

# Den Europæiske Unions Tidende

# L 15

Dansk udgave

## Retsforskrifter

50. årgang  
20. januar 2007

|         |   |   |
|---------|---|---|
| Indhold | I Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/ Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk   |   |
|         | FORORDNINGER  |   |
|         | ★ Rådets forordning (EF) nr. 41/2007 af 21. december 2006 om fastsættelse for 2007 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger ..... | 1 |

Pris: 34 EUR

# DA

De akter, hvis titel er trykt med magre typer, er løbende retsakter inden for landbrugspolitikken og har normalt en begrænset gyldighedsperiode.

Titlen på alle øvrige akter er trykt med fede typer efter en asterisk.

## I

(Retsakter vedtaget i henhold til traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab/ Euratom, hvis offentliggørelse er obligatorisk)

## FORORDNINGER

## RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 41/2007

af 21. december 2006

**om fastsættelse for 2007 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik<sup>(1)</sup>, særlig artikel 20,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 847/96 af 6. maj 1996 om supplerende betingelser for forvaltningen af TAC og kvoter fra år til år<sup>(2)</sup>, særlig artikel 2,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 423/2004 af 26. februar 2004 om foranstaltninger til genopretning af torskebestande<sup>(3)</sup>, særlig artikel 6 og 8,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 811/2004 af 21. april 2004 om foranstaltninger til genopretning af den nordlige kulmulebestand<sup>(4)</sup>, særlig artikel 5,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 2166/2005 af 20. december 2005 om foranstaltninger til genopretning af bestandene af sydlig kulmule og jomfruhummer i Det Cantabriske Hav og ud for den vestlige del af Den Iberiske Halvø<sup>(5)</sup>, særlig artikel 5 og 6,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 388/2006 af 23. februar 2006 om en flerårig plan for bæredygtig udnyttelse af tungebestanden i Biscayabugten<sup>(6)</sup>, særlig artikel 4,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 4 i forordning (EF) nr. 2371/2002 skal Rådet vedtage de foranstaltninger, der er nødvendige for adgang til farvande og ressourcer og for bæredygtigt fiskeri under hensyntagen til den foreliggende videnskabelige rådgivning, herunder især rapporten fra Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF).
- (2) Ifølge artikel 20 i forordning (EF) nr. 2371/2002 skal Rådet fastsætte de samlede tilladte fangstmængder (TAC'er) for de enkelte fiskerier eller fiskerigrupper. Fiskerimulighederne bør tildeles medlemsstaterne og tredjelande i overensstemmelse med de kriterier, som er fastlagt i artikel 20 i nævnte forordning.
- (3) For at disse TAC'er og kvoter kan forvaltes effektivt, bør der fastsættes særlige betingelser for fiskeriet.
- (4) Principperne og visse procedurer for fiskeriforvaltningen bør fastlægges på EF-plan, således at medlemsstaterne kan forvalte de fartøjer, der fører deres flag.
- (5) Artikel 3 i forordning (EF) nr. 2371/2002 indeholder definitioner, der vedrører fordelingen af fiskerimuligheder.

<sup>(1)</sup> EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59.

<sup>(2)</sup> EFT L 115 af 9.5.1996, s. 3.

<sup>(3)</sup> EUT L 70 af 9.3.2004, s. 8.

<sup>(4)</sup> EUT L 150 af 30.4.2004, s. 1. Berigtiget i EUT L 185 af 24.5.2004, s. 1.

<sup>(5)</sup> EUT L 345 af 28.12.2005, s. 5.

<sup>(6)</sup> EUT L 65 af 7.3.2006, s. 1.

- (6) Fiskerimulighederne bør udnyttes i overensstemmelse med den gældende fællesskabslovgivning på området, navnlig Kommissionens forordning (EØF) nr. 2807/83 af 22. september 1983 om nærmere bestemmelser for registrering af oplysninger om medlemsstaternes fangster<sup>(1)</sup>, Rådets forordning (EØF) nr. 2930/86 af 22. september 1986 om definition af fiskerfartøjers karakteristika<sup>(2)</sup>, Kommissionens forordning (EØF) nr. 1381/87 af 20. maj 1987 om fastsættelse af mærknings- og dokumentationsbestemmelser for fiskerfartøjer<sup>(3)</sup>, Rådets forordning (EØF) nr. 3880/91 af 17. december 1991 om indberetning af statistiske oplysninger om fangster taget af medlemsstater, der driver fiskeri i det nordøstlige Atlanterhav<sup>(4)</sup>, Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 af 12. oktober 1993 om indførelse af en kontrolordning under den fælles fiskeripolitik<sup>(5)</sup>, Rådets forordning (EF) nr. 1626/94 af 27. juni 1994 om tekniske foranstaltninger til bevarelse af fiskeressourcerne i Middelhavet<sup>(6)</sup>, Rådets forordning (EF) nr. 1627/94 af 27. juni 1994 om generelle bestemmelser for de særlige fiskeritilladelser<sup>(7)</sup>, Rådets forordning (EF) nr. 850/98 af 30. marts 1998 om bevarelse af fiskeressourcerne gennem tekniske foranstaltninger til beskyttelse af unge marine organismer<sup>(8)</sup>, Rådets forordning (EF) nr. 1434/98 af 29. juni 1998 om de nærmere betingelser for landing af sild til industrien, bortset fra fødevarerindustrien<sup>(9)</sup>, Rådets forordning (EF) nr. 973/2001 af 14. maj 2001 om tekniske bevarelsesforanstaltninger for visse bestande af stærkt vandrende fiskearter<sup>(10)</sup>, Rådets forordning (EF) nr. 2347/2002 af 16. december 2002 om særlige adgangskrav og dertil knyttede betingelser for fiskeri efter dybhavsbestande<sup>(11)</sup>, Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 af 4. november 2003 om forvaltning af fiskeriindsatsen for så vidt angår visse fiskerizoner og visse fiskeressourcer i EF<sup>(12)</sup>, Kommissionens forordning (EF) nr. 2244/2003 af 18. december 2003 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende satellitbaserede fartøjsovervågningssystemer<sup>(13)</sup>, forordning (EF) nr. 423/2004, Rådets forordning (EF) nr. 601/2004 af 22. marts 2004 om tekniske foranstaltninger gældende for fiskeri i det område, der er omfattet af konventionen om bevarelse af de marine levende ressourcer i Antarktis<sup>(14)</sup>, forordning (EF) nr. 811/2004, forordning (EF) nr. 2166/2005, forordning (EF) nr. 388/2006 og Rådets forordning (EF) nr. 2015/2006 af 19. december 2006 om fastsættelse af fiskerimulighederne for EF-fartøjer for visse dybhavsbestande for 2007 og 2008<sup>(15)</sup>.
- (7) Ifølge Det Internationale Havundersøgelsesråds (ICES) videnskabelige rådgivning bør der anvendes en midlertidig ordning til forvaltning af fangstbegrænsningerne for ansjos i ICES-område VIII.
- (8) Kommissionens forordning (EF) nr. 1116/2006 af 20. juli 2006 om forbud mod fiskeri efter ansjos i ICES-underområde VIII<sup>(16)</sup> bør ophæves.
- (9) I henhold til rådgivning fra ICES er det nødvendigt at bevare og revurdere et system til forvaltning af fiskeriindsatsen for tobis i ICES-område IIIa og IV, og ICES-afsnit IIa (EF-farvande).
- (10) Som en overgangsforanstaltning bør fiskeriindsatsen på baggrund af den allerseneste videnskabelige rådgivning fra ICES reduceres yderligere for visse dybhavsarter.
- (11) Ifølge artikel 20 i forordning (EF) nr. 2371/2002 skal Rådet træffe afgørelse om betingelserne i forbindelse med fangstbegrænsninger og/eller fiskeriindsatsbegrænsninger. Det fremgår af den videnskabelige rådgivning, at betydelige fangster ud over de aftalte TAC'er er til skade for fiskeriets bæredygtighed. Der bør derfor indføres tilknyttede betingelser, der vil medføre en forbedret gennemførelse af de aftalte fiskerimuligheder.
- (12) Organisationen for Fiskeriet i Det Nordvestlige Atlanterhav (NAFO) vedtog på sit årsmøde 2006 en række tekniske foranstaltninger og kontrolforanstaltninger. Disse foranstaltninger bør gennemføres.
- (13) Konventionen om bevarelse af de marine levende ressourcer i Antarktis (CCAMLR) vedtog på sit XXV. årsmøde i 2006 relevante fangstbegrænsninger for bestande, som etablerede fiskerier i de lande, der er medlemmer af CCAMLR, har adgang til. CCAMLR godkendte også EF-fartøjers deltagelse i forsøgsfiskeri efter *Dissostichus* spp. i FAO-underområde 88.1 og 88.2 og i afsnit 58.4.1, 58.4.2, 58.4.3a) og 58.4.3b) og fastsatte fangst- og bifangstbegrænsninger samt særlige tekniske foranstaltninger for det pågældende fiskeri. Disse begrænsninger og tekniske foranstaltninger bør ligeledes anvendes.
- (15) EUT L 384 af 29.12.2006, s. 28.
- (16) EUT L 199 af 21.7.2006, s. 8.
- (1) EFT L 276 af 10.10.1983, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1804/2005 (EUT L 290 af 4.11.2005, s. 10).
- (2) EUT L 274 af 25.9.1986, s. 1. Ændret ved forordning (EF) nr. 3259/94 (EUT L 339 af 29.12.1994, s. 11).
- (3) EFT L 132 af 21.5.1987, s. 9.
- (4) EFT L 365 af 31.12.1991, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 448/2005 (EUT L 74 af 19.3.2005, s. 5).
- (5) EFT L 261 af 20.10.1993, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 768/2005 (EUT L 128 af 21.5.2005, s. 1).
- (6) EFT L 171 af 6.7.1994, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 813/2004 (EUT L 150 af 30.4.2004, s. 32).
- (7) EFT L 171 af 6.7.1994, s. 7.
- (8) EFT L 125 af 27.4.1998, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 2166/2005 (EUT L 345 af 28.12.2005, s. 5).
- (9) EFT L 191 af 7.7.1998, s. 10. Ændret ved forordning (EF) nr. 2187/2005 (EUT L 349 af 31.12.2005, s. 1).
- (10) EFT L 137 af 19.5.2001, s. 1. Ændret ved forordning (EF) nr. 831/2004 (EUT L 127 af 29.4.2004, s. 33).
- (11) EUT L 351 af 28.12.2002, s. 6. Ændret ved forordning (EF) nr. 2269/2004 (EUT L 396 af 31.12.2004, s. 1).
- (12) EUT L 289 af 7.11.2003, s. 1.
- (13) EUT L 333 af 20.12.2003, s. 17.
- (14) EUT L 97 af 1.4.2004, s. 16.

- (14) Med henblik på at overholde de internationale forpligtelser, som Fællesskabet har påtaget sig som kontraherende part i CCAMLR, herunder forpligtelsen til at anvende de foranstaltninger, der vedtages af CCAMLR-Kommissionen, bør de TAC'er, som denne har vedtaget for fangståret 2006/07, og de tilsvarende fangstperioder anvendes.
- (15) I overensstemmelse med artikel 2 i forordning (EF) nr. 847/96 er det nødvendigt at fastslå, hvilke bestande der omfattes af de forskellige foranstaltninger, der er fastsat i nævnte forordning.
- (16) Fællesskabet har i overensstemmelse med den procedure, der er fastsat i fiskeriaftalerne eller -protokollerne, forhandlet fiskerirettigheder med Norge <sup>(1)</sup>, Færøerne <sup>(2)</sup> og Grønland <sup>(3)</sup>.
- (17) Fællesskabet er kontraherende part i en række regionale fiskeriorganisationer. Disse fiskeriorganisationer har anbefalet, at der fastsættes fangstbegrænsninger og/eller andre bevarelsesbestemmelser for visse arter. Fællesskabet bør derfor følge disse anbefalinger.
- (18) Med henblik på tilpasning af fiskeriindsatsbegrænsningerne for torsk som fastsat i forordning (EF) nr. 423/2004 opretholdes alternative ordninger for at forvalte fiskeriindsatsen i overensstemmelse med TAC'erne, jf. artikel 8, stk. 3, i nævnte forordning.
- (19) Visse midlertidige bestemmelser om anvendelsen af FOS-data bør opretholdes, for at kontrollen og overvågningen af indsatsforvaltningen kan blive mere effektiv.
- (20) Det fremgår af den videnskabelige rådgivning, at rødspættebestanden og tungebestanden i Nordsøen ikke fiskes på en bæredygtig måde, og at der smides store mængder rødspætter ud. Det fremgår af videnskabelig rådgivning samt rådgivning fra North Sea Regional Advisory Council, at det er hensigtsmæssigt at tilpasse fiskerimulighederne ved at tilpasse fiskeriindsatsen for fartøjer, der fisker efter rødspætter.
- (21) Ifølge den videnskabelige rådgivning anbefales det for tungebestanden i den vestlige del af Den Engelske Kanal at vedtage en genopretningsplan. Det er nødvendigt at anvende en foreløbig indsatsforvaltningsordning, medens Rådet overvejer en langsigtet løsning. For torskbestanden i Nordsøen, Skagerrak og den vestlige del af Den Engelske Kanal, Det Irske Hav og vest for Skotland og kulmule- og jomfruhummerbestanden i ICES-område VIIIc og IXa bør de tilladte indsatsniveauer i forvaltningsordningerne tilpasses.
- (22) Som hjælp til bevarelsen af fiskebestandene bør der i 2007 iværksættes en række supplerende kontrolforanstaltninger og tekniske fiskeribestemmelser.
- (23) Videnskabelige undersøgelser har dokumenteret, at fiskeri-praksis ved fiskeri med garn og indfiltringsnet i ICES-område VIa, VIb, VIIb, VIIc, VIIj, VIIk og XII udgør en alvorlig trussel mod dybhavsarterne. Der bør dog indføres overgangsforanstaltninger, som giver mulighed for dette fiskeri på visse betingelser, indtil der vedtages mere permanente foranstaltninger.
- (24) For at sikre en bæredygtig udnyttelse af kulmulebestandene og reducere udsmidet bør overgangsforanstaltningerne i ICES-område VIIIa, VIIIb og VIIIc opretholdes for at udnytte den seneste udvikling inden for selektive redskaber.
- (25) Det er nødvendigt at forbedre kontrollen med tredjelandes landing og omladning af frosset fisk i EF-havne. I november 2006 vedtog Kommissionen for Fiskeriet i det Nordøstlige Atlanterhav (NEAFC) en henstilling om havnestatskontrol. Denne henstilling bør gennemføres i fællesskabsretten.
- (26) I november 2006 henstillede NEAFC at opføre en række fartøjer på listen over fartøjer, der bevisligt har udøvet ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri. Henstillingen bør gennemføres i fællesskabsretten.
- (27) For at bidrage til bevarelsen af ottearmede blæksprutter og især beskytte unge individer bør der i 2007 fastsættes et mindstemål for ottearmet blæksprutte, der forekommer i farvande i CECAF-området henhørende under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion, indtil der vedtages en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 850/98.
- (28) I lyset fra rådgivningen fra STECF bør fiskeri med bomtrawl med anvendelse af elektrisk strøm tillades i ICES-område IVc og IVb syd på visse betingelser.
- (29) Den Interamerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk (IATTC) vedtog på sit årsmøde i 2006 fangstbegrænsninger for gulfinnet tun, storøjet tun og bugstribet bonit. Selv om Fællesskabet ikke er medlem af IATTC, bør disse foranstaltninger gennemføres for at sikre bæredygtig forvaltning af bestandene under denne organisations jurisdiktion.
- (30) Fiskerikommissionen for det Vestlige og Centrale Stillehav (WCPFC) vedtog på sit andet årsmøde indsatsbegrænsninger for gulfinnet tun, storøjet tun, bugstribet bonit og sydlig hvid tun samt tekniske foranstaltninger for behandling af bifangster. Fællesskabet er siden januar 2005 medlem af WCPFC. Det er derfor nødvendigt at gennemføre disse foranstaltninger i fællesskabsretten for at sikre bæredygtig forvaltning af bestandene under denne organisations jurisdiktion.

<sup>(1)</sup> EFT L 226 af 29.8.1980, s. 48.

<sup>(2)</sup> EFT L 226 af 29.8.1980, s. 12.

<sup>(3)</sup> EFT L 29 af 1.2.1985, s. 9.



- (31) På sit årsmøde i 2006 vedtog Den Internationale Kommission for Bevarelse af Tunfiskebestanden i Atlanterhavet (ICCAT) tabeller, der viser de kontraherende parters under- eller overudnyttelse af deres fiskerimuligheder. I den forbindelse vedtog ICCAT en afgørelse, hvoraf det fremgår, at Fællesskabet i 2004 underudnyttede sine kvoter for flere bestandes vedkommende.
- (32) For at overholde de justeringer af Fællesskabets kvoter, som ICCAT har fastsat, er det nødvendigt at fordele de fiskerimuligheder, der skyldes underudnyttelsen, på grundlag af de enkelte medlemsstaters respektive andele i underudnyttelsen uden at ændre den fastsatte fordelingsnøgle for den årlige fordeling af TAC'er.
- (33) ICCAT vedtog på sit årsmøde i 2006 en række tekniske foranstaltninger for visse bestande af stærkt vandrende fiskearter i Atlanterhavet og Middelhavet og fastsatte bl.a. et nyt mindstemål for almindelig tun, restriktioner for fiskeri i visse områder og perioder for at beskytte storøjet tun, foranstaltninger vedrørende sports- og fritidsfiskeri i Middelhavet og indførelse af et prøveudtagningsprogram til vurdering af størrelsen af almindelig tun anbragt i bur. For at bidrage til bevarelsen af fiskebestandene er det nødvendigt at gennemføre disse foranstaltninger i 2007, indtil vedtagelse af en forordning om ændring af forordning (EF) nr. 973/2001.
- (34) Organisationen for Fiskeriet i Det Sydøstlige Atlanterhav (SEAFO) vedtog på sit årsmøde i 2006 bevarelsesforanstaltninger med sigte på at lukke visse områder fra den 1. januar 2007 for at beskytte sårbare dybhavslevsteder, forbud mod omladninger til søs på konventionens område for at bekæmpe ulovligt, urapporteret og ureguleret (UUU) fiskeri, en foreløbig kontrolordning, som ændrer den foreløbige ordning, der er knyttet til SEAFO-konventionen som bilag, således at bevarelsesforanstaltninger, som blev vedtaget på årsmødet 2005 er medtaget, og tekniske foranstaltninger for at mindske havfugles utilsigtede dødelighed ved fiskeriaktiviteter. Foranstaltningerne er bindende for Fællesskabet, og de bør derfor gennemføres.
- (35) Det er ikke længere hensigtsmæssigt at tildele fartøjer, som fører Barbados', Guyanas, Surinams, Trinidad og Tobagos, Japans og Koreas flag, fiskemuligheder i Fransk Gyanas farvande på grund af underudnyttelse af fiskemulighederne. Det bør afspejle sig i de særlige bestemmelser vedrørende Fransk Guyana.
- (36) For at sikre, at tredjelandsfartøjers fangster af blåhvilling i EF-farvande registreres korrekt, bør bestemmelserne om skærpet kontrol af disse fartøjer bibeholdes.
- (37) For at sikre EF-fiskernes udkomme og for ikke at bringe ressourcerne i fare og undgå, at udløbet af Rådets forordning (EF) nr. 51/2006 af 22. december 2006 om fastsættelse for 2006 af fiskerimuligheder og dertil knyttede betingelser for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande gældende for EF-farvande og for EF-fartøjer i andre farvande, som er omfattet af fangstbegrænsninger <sup>(1)</sup>, skaber problemer, er det yderst vigtigt at åbne for disse fiskerier fra den 1. januar 2007 og forlænge gyldigheden af visse af forordningens bestemmelser indtil udgangen af januar 2007. På grund af sagens hastende karakter er det absolut nødvendigt at indrømme en undtagelse fra den periode på seks uger, der er nævnt i punkt I, nr. 3, i protokollen om de nationale parlamenters rolle i Den Europæiske Union, som er knyttet som bilag til traktaten om den Europæiske Union og traktaterne om oprettelse af De Europæiske Fællesskaber -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

## KAPITEL I

### ANVENDELSESOMRÅDE OG DEFINITIONER

#### Artikel 1

##### Emne

Ved denne forordning fastsættes der for 2007 fiskerimuligheder for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande og dertil knyttede betingelser for udnyttelse af disse fiskerimuligheder.

Derudover fastsættes visse begrænsninger af fangstindsatsen og dertil knyttede betingelser for januar 2008, og for visse antarktiske bestande fastsættes fiskerimulighederne og de særlige betingelser for de perioder, der er anført i bilag IE.

<sup>(1)</sup> EUT L 16 af 20.1.2006, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1782/2006 (EUT L 345 af 8.12.2006, s. 10).

#### Artikel 2

##### Anvendelsesområde

1. Medmindre andet fastsættes, gælder denne forordning for:
  - a) EF-fiskerifartøjer, i det følgende benævnt »EF-fartøjer«, og
  - b) fiskerifartøjer, der fører et tredjeland flag og er registreret i et tredjeland (i det følgende benævnt »tredjelandsfiskerifartøjer«) i EF's farvande (i det følgende benævnt »EF-farvande«).

2. Uanset stk. 1 gælder denne forordning ikke for fiskeri, som udelukkende drives med henblik på videnskabelige undersøgelser, der udføres med tilladelse fra en medlemsstat og under dennes myndighed, og som Kommissionen og den medlemsstat, i hvis farvande undersøgelserne foregår, på forhånd er blevet informeret om.

### Artikel 3

#### Definitioner

Ved anvendelsen af denne forordning gælder følgende definitioner ud over definitionerne i artikel 3 i forordning (EF) nr. 2371/2002:

- a) »samlet tilladt fangstmængde« (TAC): den mængde, der hvert år kan tages og landes af hver bestand
- b) »kvote«: en andel af den TAC, som er tildelt EF, en medlemsstat eller et tredjeland
- c) »internationale farvande«: farvande, der ikke omfattes af nogen stats højhedsområde eller jurisdiktion
- d) »NAFO-reguleret område«: den del af området under NAFO-konventionen (Organisationen for Fiskeriet i det Nordvestlige Atlanterhav), der ikke omfattes af kyststaternes højhedsområde eller jurisdiktion
- e) »Skagerrak«: farvandet, der afgrænses mod vest af en ret linje fra Hanstholm fyr til Lindesnes fyr og mod syd af en ret linje fra Skagen fyr til Tistlarna fyr og herfra til det nærmeste punkt på den svenske kyst
- f) »Kattegat«: farvandet, der afgrænses mod nord af en ret linje fra Skagen fyr til Tistlarna fyr og derfra til det nærmeste punkt på den svenske kyst og mod syd af en ret linje fra Hasenøre til Gnibens Spids, fra Korshage til Spodsbjerg og fra Gilbjerg Hoved til Kullen
- g) »Cadizbugten«: farvandet under ICES-område IXa øst for 7°23'48" V
- h) »det regulerede NEAFC-område«: de farvande i konventionsområdet som fastlagt i NEAFC-konventionen (Kommissionen for Fiskeriet i det Nordøstlige Atlanterhav (North-East Atlantic Fisheries Commission (NEAFC)), der er beliggende uden for de områder, som henhører under NEAFC-parternes jurisdiktion.

### Artikel 4

#### Fiskerizoner

I denne forordning forstås følgende ved:

- a) »ICES-område« (Det Internationale Havundersøgelseråd): områder som defineret i forordning (EØF) nr. 3880/91
- b) »CECAF-områder« (det Østlige Centrale Atlanterhav eller FAO-område 34): områder som defineret i Rådets forordning (EF) nr. 2597/95 af 23. oktober 1995 om indberetning af statistiske oplysninger om fangster, taget af medlemsstater, der driver fiskeri i visse områder uden for det nordlige Atlanterhav <sup>(1)</sup>
- c) »NAFO-områder« (Organisationen for Fiskeriet i det Nordvestlige Atlanterhav): områder som defineret i Rådets forordning (EØF) nr. 2018/93 af 30. juni 1993 om indberetning af statistiske oplysninger om medlemsstaternes fangster og fiskeriaktivitet i det nordvestlige Atlanterhav <sup>(2)</sup>
- d) »CCAMLR-områder« (konventionen om bevarelse af de marine levende ressourcer i Antarktis): områder som defineret i forordning (EF) nr. 601/2004
- e) »IATTC-området« (Den Inter-amerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk): området som defineret i Rådets afgørelse 2006/539/EF af 22. maj 2006 om indgåelse på Det Europæiske Fællesskabs vegne af konventionen om styrkelse af Den Interamerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk, der blev oprettet ved konventionen af 1949 mellem Amerikas Forenede Stater og Republikken Costa Rica <sup>(3)</sup>
- f) »WCPFC-området« (Fiskerikommissionen for det Vestlige og Centrale Stillehav): området som defineret i Rådets afgørelse 2005/75/EF af 26. april 2004 om Fællesskabets tiltrædelse af konventionen om bevarelse og forvaltning af stærkt vandrende fiskebestande i det vestlige og centrale Stillehav <sup>(4)</sup>
- g) »ICCAT-området« (Den Internationale Kommission for Bevarelse af Tunfiskebestanden i Atlanterhavet): området som defineret i Rådets afgørelse 86/238/EØF af 9. juni 1986 om Fællesskabets tiltrædelse af den internationale konvention om bevarelse af tunfiskebestanden i Atlanter-

<sup>(1)</sup> EFT L 270 af 13.11.1995, s. 1. Senest ændret ved Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1882/2003 (EUT L 284 af 31.10.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> EUT L 186 af 28.7.1993, s. 1. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1882/2003.

<sup>(3)</sup> EUT L 224 af 16.8.2006, s. 22.

<sup>(4)</sup> EUT L 32 af 4.2.2005, s. 1.

havet som ændret ved den protokol, der er knyttet som bilag til slutakten fra konferencen af befuldmægtigede for stater, der er parter i konventionen, undertegnet den 10. juli 1984 i Paris <sup>(1)</sup>

h) »SEAFO-områder« (Organisationen for Fiskeriet i Det Sydøstlige Atlanterhav): områder som defineret i Rådets afgørelse 2002/738/EF af 22. juli 2002 om Det Europæiske Fællesskabs indgåelse af konventionen om bevarelse og

forvaltning af fiskeressourcerne i det sydøstlige Atlanterhav <sup>(2)</sup>

i) »GFCM-området« (Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet): området som defineret i Rådets afgørelse 98/416/EF af 16. juni 1998 om Det Europæiske Fællesskabs tiltrædelse af Den Almindelige Kommission for Fiskeri i Middelhavet <sup>(3)</sup>.

## KAPITEL II

### FISKERIMULIGHEDER OG DERTIL KNYTTEDE BETINGELSER FOR EF-FARTØJER

#### Artikel 5

#### Fangstbegrænsninger og fordeling

1. I bilag I fastsættes der fangstbegrænsninger for EF-fartøjer i EF-farvande og visse andre farvande og fordeling af dem mellem medlemsstaterne og yderligere betingelser i henhold til artikel 2 i forordning (EF) nr. 847/96.

2. EF-fartøjer bemyndiges på betingelserne i artikel 10, 17 og 18 og under overholdelse af de kvoter, der er fastsat i bilag I, til at tage fangster i farvande under Færøernes, Grønlands, Islands og Norges fiskerijurisdiktion og i fiskeriområderne omkring Jan Mayen.

3. Kommissionen fastsætter de endelige fangstbegrænsninger for fiskeriet efter tobis i ICES-område IIIa og IV og ICES-område IIa (EF-farvande) i henhold til bestemmelserne i bilag IID, punkt 8.

4. Kommissionen fastsætter fangstbegrænsninger for lodde i ICES-område V og ICES-område XIV (grønlandske farvande), der gælder for Fællesskabet, til 7,7 % af TAC'en for lodde, så snart TAC'en er fastsat.

5. Fangstbegrænsninger for sperling i ICES-område IIIa og ICES-område IIa og IV (EF-farvande), for brisling ICES-område IIa og IV (EF-farvande) og for ansjos i ICES-område VIII revurderes eventuelt af Kommissionen i overensstemmelse med proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002 på baggrund af videnskabelige oplysninger, som indsamles i første halvdel af 2007.

6. EF-fartøjer har forbud mod at fiske efter følgende arter i alle EF-farvande og farvande uden for EF, at opbevare dem om bord og at omlade og lande dem:

— Brugde (*Cetorhinus maximus*)

— Stor hvid haj (*Carcharodon carcharias*).

7. EF-fartøjer har forbud mod at fiske efter orange savbug (*Hoplostethus atlanticus*) i de dele af ICES-område V, VI og VII, der ligger inden for det regulerede NEAFC-område.

8. EF-fartøjer har fra 1. januar -30. juni 2007 forbud mod at fiske efter dybhavsrodffisk (*Sebastes mentella*) i de dele af ICES-område I og II, der ligger inden for det regulerede NEAFC-område, med undtagelse af uundgåelige bifangster. Dette forbud gælder også for perioden fra 1. juli — 31. december 2007, hvis det anbefales af NEAFC. I så fald offentliggør Kommissionen en meddelelse om NEAFC's henstilling i C-udgaven af Den Europæiske Unions Tidende.

#### Artikel 6

#### Særlige fordelingsbestemmelser

1. Den fordeling af fiskerimuligheder mellem medlemsstaterne, der er fastsat i bilag I, er ikke til hinder for følgende:

a) udvekslinger efter artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2371/2002

b) omfordelinger, jf. artikel 21, stk. 4, artikel 23, stk. 1, og artikel 32, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2847/93

c) supplerende landinger, jf. artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96

<sup>(2)</sup> EFT L 234 af 31.8.2002, s. 39.

<sup>(3)</sup> EFT L 190 af 4.7.1998, s. 34.

<sup>(1)</sup> EFT L 162 af 18.6.1986, s. 33.

d) tilbageholdelse af mængder, jf. artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96

e) nedsættelser, jf. artikel 5 i forordning (EF) nr. 847/96.

2. Med henblik på tilbageholdelse af kvoter, der skal overføres til 2008, anvendes artikel 4, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 som undtagelse fra samme forordning på alle bestande, der er underlagt en analytisk TAC.

#### Artikel 7

#### Fiskeriindsatsbegrænsninger og dertil knyttede betingelser for forvaltningen af bestande

1. Fra den 1. februar 2007 til den 31. januar 2008 gælder de fiskeriindsatsbegrænsninger og tilknyttede betingelser, der er fastsat i:

- a) Bilag IIA for forvaltningen af visse bestande i Kattegat, Skagerrak og ICES-område IV, IVa, VIIa, VIId og ICES-område IIa (EF-farvande)
- b) bilag IIB, for forvaltningen af kulmule- og jomfruhummerbestandene i ICES-område VIIIc og IXa med undtagelse af Cadizbugten
- c) bilag IIC for forvaltningen af tungebestandene i ICES-område VIIe
- d) bilag IID for forvaltningen af tobisbestandene i ICES-område IIIa og IV og ICES-område IIa (EF-farvande).

2. Fra den 1. januar 2007 til den 31. januar 2007 gælder fiskeriindsatsbegrænsningerne og de dertil knyttede betingelser i bilag IIA, IIB, IIC og IID til forordning (EF) nr. 51/2006 fortsat for de i stk. 1, litra a), b), c) og d) nævnte bestande.

3. Fartøjer, der anvender redskabstyper som omhandlet i punkt 4.1 i bilag IIA og i punkt 3 i bilag IIB og IIC og fisker i områder som afgrænset i punkt 2 i bilag IIA og i punkt 1 i bilag IIB og IIC, skal have en særlig fiskeritilladelse, der er udstedt i henhold til artikel 7 i forordning (EF) nr. 1627/94, jf. de nævnte bilag.

4. Kommissionen fastsætter de endelige fangstbegrænsninger for 2007 for fiskeriet efter tobis i ICES-område IIIa og IV og ICES-område IIa (EF-farvande) i henhold til bestemmelserne i bilag IID, punkt 3-6.

5. Medlemsstaterne sørger for, at fiskeriindsatsen i 2007, målt i kW-dage til havs, for fartøjer med en dybhavsfiskeritilladelse ikke overstiger 75 % af medlemsstatens fartøjers gennemsnitlige årlige fiskeriindsats i 2003 på fangsttogter, hvor der var givet dybhavsfiskeritilladelse, og der blev fanget dybhavsarter, jf. bilag I og II til forordning 2347/2002. Dette stykke gælder kun for fangsttogter, hvor der blev fanget over 100 kg dybhavsarter, med undtagelse af guldlaks.

#### Artikel 8

#### Betingelser for landing af fangster og bifangster

1. Fisk fra bestande, som der er fastsat fangstbegrænsninger for, må kun opbevares om bord eller landes, hvis:

- a) fangsterne er taget af fartøjer fra en medlemsstat, der har en kvote, og denne kvote ikke er opbrugt, eller
- b) fangsterne udgør en del af EF's andel, der ikke er blevet fordelt som kvoter mellem medlemsstaterne, og denne andel ikke er opbrugt.

2. Uanset stk. 1 kan følgende fisk opbevares om bord og landes, selv om en medlemsstat ikke har nogen kvoter eller kvoterne eller andelen er opbrugt:

- a) andre arter end sild og makrel, hvis
  - i) de er fanget blandet med andre arter med redskaber, hvis maskestørrelse er under 32 mm, i overensstemmelse med artikel 4 i forordning (EF) nr. 850/98, og
  - ii) fangsterne hverken sorteres om bord eller ved landing
- eller
- b) makrel, hvis
  - i) den fanges blandet med hestemakrel eller sardin
  - ii) makrelmængden ikke overstiger 10 vægtprocent af den samlede mængde makrel, hestemakrel og sardin om bord, og
  - iii) fangsterne hverken sorteres om bord eller ved landing.

3. Artikel 2, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1434/98 finder ikke anvendelse på sild, der fanges i ICES-område IIIa, IV og VIId og EF-farvande i ICES-område IIa.

4. Samtlige landinger afskrives på kvoten eller, såfremt EF's andel ikke er blevet fordelt som kvoter mellem medlemsstaterne, på EF's andel, medmindre det drejer sig om fangster taget i henhold til stk. 2.

5. Når en medlemsstats muligheder for at fiske sild i ICES-område IIIa, IV og VIIId og ICES-område IIa (EF-farvande) er udtømt, er det forbudt for fartøjer, der fører dens flag, og som er registreret i Fællesskabet, og som udøver de fiskerier, som disse fangstbegrænsninger gælder for, at lande usorterede fangster, der indeholder sild.

6. Beregningen af den procentvise andel af bifangster og anvendelsen af dem sker i overensstemmelse med artikel 4 og 11 i forordning (EF) nr. 850/98.

#### Artikel 9

#### Usorterede landinger i ICES-område IIIa, IV og VIIId og ICES-område IIa (EF-farvande)

1. Medlemsstaterne sørger for, at der indføres en passende stikprøveordning, så der kan foretages effektiv kontrol af de enkelte arter i usorterede landinger taget i ICES-område IIIa, IV og VIIId og ICES-område IIa (EF-farvande).

2. Usorterede fangster taget i ICES-område IIIa, IV og VIIId og ICES-område IIa (EF-farvande) må kun landes i havne og på landingssteder, hvor der findes en stikprøveordning som nævnt i stk. 1.

#### Artikel 10

#### Adgangsbegrænsninger

EF-fartøjer må ikke fiske i Skagerrak inden for 12 sømil fra Norges basislinjer. Fartøjer, der fører dansk eller svensk flag, kan dog fiske indtil fire sømil fra Norges basislinjer.

#### Artikel 11

#### Tekniske foranstaltninger og kontrolforanstaltninger, der skal anvendes i en overgangsperiode

I bilag III fastsættes der tekniske foranstaltninger og kontrolforanstaltninger, der skal anvendes i en overgangsperiode for EF-fartøjer.

### KAPITEL III

#### FANGSTBEGRÆNSNINGER OG TILKNYTTED E BETINGELSER FOR TREDJELANDSFISKERFARTØJER

#### Artikel 12

#### Tekniske foranstaltninger og kontrolforanstaltninger, der skal anvendes i en overgangsperiode

I bilag III fastsættes der tekniske foranstaltninger og kontrolforanstaltninger, som skal anvendes i en overgangsperiode for tredjelandsfiskerfartøjer.

b) stor hvid haj (*Carcharodon carcharias*).

#### Artikel 14

#### Geografiske begrænsninger

#### Artikel 13

#### Tilladelse

1. Fiskerfartøjer, der sejler under Venezuelas eller Norges flag, og fiskerfartøjer, der er registreret på Færøerne, kan tage fangster i EF-farvande inden for de i bilag I fastsatte fangstbegrænsninger og under overholdelse af de betingelser, der er fastsat i artikel 14-16 og artikel 19-25.

2. Tredjelandsfiskerfartøjer har forbud mod at fiske efter følgende arter i alle EF-farvande, at opbevare dem om bord og at omlade og lande dem:

a) Brugde (*Cetorhinus maximus*)

1. Fiskerfartøjer, der sejler under norsk flag, eller som er registreret på Færøerne, har kun adgang til at fiske i de dele af fiskerizonen på 200 sømil, som ligger mere end 12 sømil fra medlemsstaternes basislinjer i ICES-område IV, Kattegat og Atlanterhavet nord for 43°00' N, undtagen det område, der er nævnt i artikel 18 i forordning (EF) nr. 2371/2002.

2. Fiskeri i Skagerrak med fiskerfartøjer, der fører norsk flag, er tilladt i områder, der ligger mere end fire sømil fra Danmarks og Sveriges basislinjer.

3. Fiskerfartøjer, der fører Venezuelas flag, har kun adgang til at fiske i de dele af fiskerizonen på 200 sømil, som ligger mere end 12 sømil fra Fransk Guyanas basislinjer.



*Artikel 15***Gennemsejling af EF-farvande**

Tredjelandsfiskerfartøjer, der gennemsejler EF-farvande, skal stuve deres redskaber i overensstemmelse med følgende betingelser, således at de ikke umiddelbart kan bruges:

- a) redskabets net, synk og lignende udstyr skal være adskilt fra dets skovle og dets slæbe- og trawlliner samt wirer

- b) redskaber, der befinder sig på eller over dækket, skal være solidt fastgjort til en del af overbygningen.

*Artikel 16***Betingelser for landing af fangster og bifangster**

Fisk fra bestande, som der er fastsat fangstbegrænsninger for, må ikke opbevares om bord eller landes, medmindre fangsterne er taget af tredjelandsfiskerfartøjer, der har en kvote, og denne kvote ikke er opbrugt.

## KAPITEL IV

**LICENSORDNINGER FOR EF-FARTØJER***Artikel 17***Licenser og tilknyttede betingelser**

1. Uanset de generelle bestemmelser om fiskerilicenser og særlige fiskeritilladelser, der er fastsat i forordning (EF) nr. 1627/94, skal EF-fartøjer, der fisker i tredjelandes farvande, have en licens, som er udstedt af tredjelandets myndigheder.

2. Stk. 1 gælder imidlertid ikke for følgende EF-fartøjer, der fisker i Norges del af Nordsøen:

- a) fartøjer med en tonnage på 200 GT eller derunder, eller
- b) fartøjer, der fisker efter andre arter til konsum end makrel, eller
- c) fartøjer, der fører svensk flag, og som fisker i henhold til etableret praksis.

3. Det maksimale antal licenser og andre tilknyttede betingelser fastsættes som anført i bilag IV, del I. Licensansøgningerne, som medlemsstaternes myndigheder skal sende til Kommissionen,

skal indeholde oplysninger om fiskeritype og navnet på og en beskrivelse af de EF-fartøjer, som licenserne skal udstedes til. Kommissionen forelægger disse ansøgninger for myndighederne i det pågældende tredjeland.

4. Hvis en medlemsstat overfører kvoter til en anden medlemsstat som led i en bytteaftale i de fiskeriområder, der er nævnt i del I i bilag IV, skal overførslen inkludere en passende overdragelse af licenser og meddeles Kommissionen. Det samlede antal licenser for hvert fiskeriområde, jf. bilag IV, del I, må dog ikke overskrides.

5. EF-fartøjer skal overholde de bevarelses- og kontrolforanstaltninger og alle de andre bestemmelser, der gælder for det område, hvor de udøver fiskeri.

*Artikel 18***Færøerne**

EF-fartøjer, som har licens til direkte fiskeri efter en bestemt art i færøske farvande, kan udøve direkte fiskeri efter andre arter, forudsat at de på forhånd informerer de færøske myndigheder herom.

## KAPITEL V

**LICENSORDNINGER FOR TREDJELANDSFISKERFARTØJER***Artikel 19***Pligt til at have licens og særlig fiskeritilladelse**

1. Uanset artikel 28b i forordning (EØF) nr. 2847/93 er fartøjer på under 200 GT, der fører norsk flag, fritaget for forpligtelsen til at have en licens og en særlig fiskeritilladelse.

2. Licenser og særlige fiskeritilladelser skal opbevares om bord. Fartøjer registreret på Færøerne eller i Norge er dog fritaget for denne forpligtelse.

3. Tredjelandsfiskerfartøjer, som har tilladelse til at fiske den 31. december 2006, kan fortsætte med at fiske efter den 1. januar 2007, indtil listen over fiskerfartøjer, der har tilladelse til fiskeri, er forelagt for og godkendt af Kommissionen.

## Artikel 20

**Ansøgning om licens og særlig fiskeritilladelse**

I forbindelse med ansøgninger om licenser og særlige fiskeritilladelser, som tredjelandes myndigheder indgiver til Kommissionen, afgives følgende oplysninger:

- a) fartøjets navn
- b) registreringsnummer
- c) havnekendingsbogstaver og -nummer;
- d) registreringshavn
- e) ejerens eller befragterens navn og adresse
- f) bruttotonnage og længde overalt
- g) maskinkraft
- h) kaldesignal og radiofrekvens
- i) planlagt fangstmetode
- j) planlagt fangstområde
- k) arter, der vil blive fisket efter
- l) periode, for hvilken der ansøges om licens.

## Artikel 21

**Antal licenser**

Antallet af licenser og særlige tilknyttede betingelser fastsættes som anført i del II i bilag IV.

## Artikel 22

**Annulering og inddragelse**

1. Licenser og særlige fiskeritilladelser kan annulleres med henblik på udstedelse af nye licenser og særlige fiskeritilladelser. Annuleringen får virkning dagen forud for datoen for Kommissionens udstedelse af nye licenser og særlige fiskeritilladelser. Nye licenser og særlige fiskeritilladelser får virkning fra udstedelsesdatoen.

2. Licenser og særlige fiskeritilladelser inddrages helt eller delvis inden udløbsdatoen, såfremt den i bilag I fastsatte kvote for den pågældende bestand er opbrugt.

3. Licenser og særlige fiskeritilladelser inddrages, hvis forpligtelserne i denne forordning ikke overholdes.

## Artikel 23

**Manglende overholdelse af gældende regler**

1. For en periode på højst tolv måneder udstedes der ikke licens og særlig fiskeritilladelse til tredjelandsfiskerfartøjer, som ikke har overholdt deres forpligtelser i henhold til denne forordning.

2. Kommissionen sender myndighederne i det berørte tredjeland navnene på og en beskrivelse af de tredjelandsfiskerfartøjer, som med virkning fra den (de) efterfølgende måned(er) ikke har tilladelse til at fiske i EF-fiskeriområdet, fordi de har overtrådt de gældende regler.

## Artikel 24

**Licensindehaverens pligter**

1. Tredjelandsfiskerfartøjer skal overholde de bevarelses- og kontrolforanstaltninger og øvrige bestemmelser, der gælder for EF-fartøjers fiskeri i det område, som de driver fiskeri i, herunder forordning (EØF) nr. 1381/87, (EØF) nr. 2847/93, (EF) nr. 1627/94, (EF) nr. 850/98, (EF) nr. 1434/2187 og Rådets forordning (EF) nr. 2187/2005 af 21. december 2005 om bevarelse af fiskeressourcerne i Østersøen, Bælterne og Øresund gennem tekniske foranstaltninger <sup>(1)</sup>.

2. De tredjelandsfiskerfartøjer, der er nævnt i stk. 1, skal føre en logbog, hvori de oplysninger, som er omhandlet i del I i bilag V, indføres.

3. Tredjelandsfiskerfartøjer, som fisker i ICES-område IIIa, undtagen fartøjer, der fører norsk flag, skal i henhold til reglerne i bilag VI sende Kommissionen de oplysninger, der er omhandlet i det bilag.

## Artikel 25

**Særlige bestemmelser for departementet Fransk Guyana**

1. Udstedelsen af licenser til fiskeri i departementet Fransk Guyanas farvande er betinget af, at tredjelandsfiskerfartøjets ejer forpligter sig til på anmodning af Kommissionen at give tilladelse til, at der kommer en observatør om bord.

2. De tredjelandsfiskerfartøjer, der fisker i departementet Fransk Guyanas farvande, skal føre en logbog svarende til den, der er vist i del II i bilag V. Fangstdata sendes efter anmodning til Kommissionen via de franske myndigheder.

<sup>(1)</sup> EUT L 349 af 31.12.2005, s. 1.

## KAPITEL VI

## SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR EF-FARTØJERS FISKERI I MIDDELHAVET

## Artikel 26

— 39°27,72' N, 18°10,74' Ø

**Indførelse af en forbudsperiode for fiskeri efter guldmakrel med indretninger, der tiltrækker fisk**

— 39°27,80' N, 18°26,68' Ø

1. For at beskytte guldmakrel (*Coryphaena hippurus*), herunder navnlig små individer, forbydes fiskeri efter guldmakrel med indretninger, der tiltrækker fisk (FAD (fish aggregating devices)) fra 1. januar til 14. august 2007 i alle GFCM-aftaleområdets geografiske underområder.

— 39°11,16' N, 18°04,28' Ø

2. Uanset stk. 1, kan en medlemsstat, som kan dokumentere, at fiskerfartøjer som fører dens flag, ikke har kunnet bruge deres normale fiskedage på grund af dårligt vejr, overføre FAD-fiskeridage, som dens fartøjer har mistet, indtil den 31. januar i det følgende år. Medlemsstater, som ønsker at benytte sig af denne mulighed, forelægger senest den 1. januar 2008 Kommissionen en anmodning om at få tildelt et yderligere antal dage, hvor et fartøj har tilladelse til at fiske guldmakrel ved hjælp af FAD, i forbudsperioden fra 1. januar til 31. januar 2008. Anmodningen skal vedlægges følgende oplysninger:

— 39°11,16' N, 18°35,58' Ø

b) Område med forbud mod dybhavsfiskeri »Nile delta area cold hydrocarbon seeps«

— 31°30,00' N, 33°10,00' Ø

a) en detaljeret rapport om de pågældende fiskeriaktiviteters ophør, herunder passende meteorologisk støttemateriale

— 31°30,00' N, 34°00,00' Ø

b) fartøjets navn

— 32°00,00' N, 34°00,00' Ø

c) registreringsnummer

— 32°00,00' N, 33°10,00' Ø

d) havnekendingsbogstaver og -nummer, jf. bilag I til Kommissionens forordning (EF) nr. 26/2004 af 30. december 2003 om et EF-fiskerflåderegister<sup>(1)</sup>.

c) Område med forbud mod dybhavsfiskeri »Eratosthemes Seamount«

Kommissionen fremsender oplysningerne fra medlemsstaterne til GFCM's eksekutivsekretariat.

— 32°00,00' N, 32°00,00' Ø

3. Medlemsstaterne sender senest den 1. november 2007 en rapport til Kommissionen om gennemførelsen af de i stk. 1 omhandlede foranstaltninger.

— 33°00,00' N, 33°00,00' Ø

## Artikel 27

**Indførelse af områder med fiskeriforbud for at beskytte dybhavslevsteder**

— 34°00,00' N, 33°00,00' Ø

1. Fiskeri med skrabere og trawl er forbudt inden for områderne, som afgrænses af linjer, der forbinder følgende punkter:

— 34°00,00' N, 32°00,00' Ø

a) Område med forbud mod dybhavsfiskeri »Lophelia-revet ud for Capo Santa Maria di Leuca«

2. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger for at beskytte de følsomme dybhavslevsteder, der er omhandlet i stk. 1, og sikrer navnlig, at de beskytter disse områder også mod andre aktiviteter end fiskeri, som kan true bevarelsen af disse særlige levsteders kendetegn.

<sup>(1)</sup> EUT L 5 af 9.1.2004, s. 25. Ændret ved forordning (EF) nr. 1799/2006 (EUT L 341 af 7.12.2006, s. 26).

## KAPITEL VII

## SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR EF-FARTØJERS FISKERI I DET NAFO-REGULERED E OMRÅDE

## AFDELING 1

**EF-deltagelse**

## Artikel 28

**Fartøjsliste**

1. Kun EF-fartøjer på over 50 GT, som har fået udstedt en særlig fiskeritilladelse af deres flagmedlemsstat, og som er opført i NAFO's fartøjsregister, har tilladelse til på de betingelser, der er fastsat i tilladelsen, at fiske, opbevare om bord, omlade og lande fiskeressourcer fra det NAFO-regulerede område.

2. Medlemsstaterne underretter mindst 15 dage, før et nyt fartøj sejler ind i det NAFO-regulerede område, Kommissionen elektronisk om eventuelle ændringer af deres liste over fartøjer, som fører deres flag, og som er registreret i EF og har tilladelse til at fiske i det NAFO-regulerede område. Kommissionen sender straks disse oplysninger til NAFO's sekretariat.

3. De oplysninger, der er nævnt i stk. 2, omfatter bl.a. følgende:

- a) fartøjets interne nummer, jf. bilag I til forordning (EF) nr. 26/2004
- b) internationalt radiokaldesignal
- c) befragter, hvis det er relevant
- d) fartøjstype.

4. For fartøjer, der midlertidigt fører en medlemsstats flag (bare boat charter), skal oplysningerne endvidere omfatte:

- a) den dato, fra hvilken fartøjet har fået medlemsstatens tilladelse til at føre medlemsstatens flag
- b) den dato, fra hvilken fartøjet har fået medlemsstatens tilladelse til at udøve fiskeri i det NAFO-regulerede område
- c) navnet på den stat, hvor fartøjet er registreret eller tidligere var registreret, og den dato, fra hvilken det er ophørt med at føre den pågældende stats flag
- d) fartøjets navn
- e) det officielle registreringsnummer, som de nationale myndigheder har tildelt fartøjet

- f) fartøjets registreringshavn efter overførslen
- g) navnet på fartøjets ejer eller befragter
- h) en erklæring om, at fartøjsføreren har fået udleveret et eksemplar af de bestemmelser, der gælder i det NAFO-regulerede område
- i) de væsentlige arter, som fartøjet fisker efter i det NAFO-regulerede område
- j) de underområder, hvor fartøjet kan forventes at udøve fiskeri.

## AFDELING 2

**tekniske foranstaltninger**

## Artikel 29

**Maskestørrelse**

1. Anvendelse af trawl, som på noget sted i nettet har masker på under 130 mm, er forbudt ved direkte fiskeri efter de i bilag VII nævnte bundfiskearter, undtagen for *Sebastes mentella*, som omhandlet i stk. 3. Denne maskestørrelse kan nedsættes til 60 mm for direkte fiskeri efter tiarmet blæksprutte (*Illex illecebrosus*). For direkte fiskeri efter rokker (*Rajidae*) skal maskestørrelsen øges til mindst 280 mm i fangstposen og 220 mm i alle trawlets andre dele.

2. Fartøjer, som fisker efter rejer (*Pandalus borealis*), skal anvende net med en mindstemaskestørrelse på 40 mm.

3. Fartøjer, som fisker efter pelagisk *Sebastes mentella* (dybhavs-rødfisk) i område 2 og afsnit F og 3K, skal anvende net med en mindstemaskestørrelse på 100 mm.

## Artikel 30

**Anordninger fastgjort til redskaber**

1. Anvendelse af andre anordninger end de i denne artikel nævnte, som lukker maskerne i et redskab eller formindsker deres størrelse, er forbudt.

2. Sejldug, net eller andet materiale kan fastgøres på undersiden af fangstposen med det formål at mindske eller forhindre beskadigelse.

3. Anordninger kan fastgøres på fangstposens overside, såfremt de ikke lukker dens masker. Anvendelse af slidgarn på oversiden skal begrænses til dem, der er anført i bilag VIII.

4. Fartøjer, som fisker efter rejer (*Pandalus borealis*), skal anvende sorteringsriste med en største afstand mellem stængerne på 22 mm. Fartøjer, der fisker efter rejer i afsnit 3L, skal også være udrustet med ophængskæder, der er mindst 72 cm lange, jf. bilag IX.

#### Artikel 31

### Ombordværende bifangster

1. Fiskerifartøjer skal begrænse deres bifangst til højst 2 500 kg eller 10 %, hvis sidstnævnte mængde er større, for hver af de arter, som er opført i bilag IC, og som der ikke er fastsat nogen kvote for til Fællesskabet i det afsnit.

2. Hvor der gælder et fiskeriforbud, eller »andre«-kvoten er udnyttet fuldt ud, må bifangsten af hver af de pågældende arter ikke overstige henholdsvis 1 250 kg eller 5 %, hvis sidstnævnte mængde er større.

3. Procenterne i stk. 1 og 2 beregnes som vægtprocent for hver art ud af den samlede ombordværende fangst. Rejefangster medregnes ikke ved beregningen af bifangsten af bundfiskearter.

#### Artikel 32

### Bifangstbegrænsninger for et træk

1. Hvis de samlede andele af bifangster i et træk overstiger de i artikel 31, stk. 1 og 2, fastsatte andele, skal fartøjet øjeblikkelig sejle mindst 10 sømil bort fra det sted, hvor det seneste træk blev foretaget, og under det næste træk til enhver tid holde en afstand på mindst 10 sømil fra det sted, hvor det foregående træk blev foretaget. Hvis fartøjet efter at være sejlet til den nye position igen overskrider bifangstbegrænsningerne, skal fartøjet forlade afsnittet og må tidligst vende tilbage efter 60 timer.

2. Hvis den samlede mængde bifangst for alle bundfiskarter, som der i forbindelse med et træk gælder kvoter for ved rejefiskeri, overstiger 5 vægtprocent i afsnit 3M eller 2,5 vægtprocent i afsnit 3L, skal fartøjet sejle mindst 10 sømil bort fra det sted, hvor det seneste træk blev foretaget, og under det næste træk til enhver tid holde en afstand på mindst 10 sømil fra

det sted, hvor det foregående træk blev foretaget. Hvis fartøjet efter at være sejlet til den nye position igen overskrider bifangstbegrænsningerne, skal fartøjet forlade afsnittet og må tidligst vende tilbage efter 60 timer.

3. Andelen af tilladt bifangst for et træk, beregnes som vægtprocent for hver art ud af den samlede ombordværende fangst.

#### Artikel 33

### Direkte fiskeri og bifangster

1. Førere af EF-fartøjer må ikke foretage direkte fiskeri efter arter, der er omfattet af bifangstbegrænsninger. Der udøves direkte fiskeri efter en art, hvis den pågældende art tegner sig for den største vægtprocent i et træk.

2. Hvis et fartøj fisker direkte efter rokker med en lovlig maskestørrelse beregnet dertil, gælder der dog for første gang, hvor arter med bifangstbegrænsninger i et træk udgør den største del af den samlede fangst efter vægtprocent, at dette regnes for at være utilsigtet. I dette tilfælde skal fartøjet umiddelbart skifte position i overensstemmelse med artikel 32, stk. 1 og 2.

3. Efter at have været ude af et afsnit i mindst 60 timer i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 32, stk. 1 og 2, foretager førere af EF-fartøjer et prøvetræk på højst 3 timer. Uanset nærværende artikels stk. 1, anses et sådant prøvetræk, hvor arter med bifangstbegrænsninger udgør den største del af den samlede fangst efter vægtprocent, ikke for at være et direkte fiskeri. I dette tilfælde skal fartøjet umiddelbart skifte position i overensstemmelse med artikel 32, stk. 1 og 2.

#### Artikel 34

### Mindstemål for fisk

1. Fisk, der stammer fra det NAFO-regulerede område, og som ikke opfylder de mindstemål, der er opført i bilag X, må ikke forarbejdes, opbevares om bord, omlades, landes, transporteres, opbevares, sælges, frembydes eller udbydes til salg, men skal straks gendannes.

2. Hvis den andel af fangsten, som ikke opfylder de i bilag X anførte mål, overstiger 10 % af den samlede mængde, skal fartøjet sejle mindst fem sømil bort fra det sted, hvor det seneste træk blev foretaget, inden fiskeriet genoptages. Forarbejdet fisk, som der er fastsat et mindstemål for, og som er under den i bilag X fastsatte størrelse, anses for at stamme fra fisk, som er mindre end mindstemålet.



## AFDELING 3

**Indførelse af områder med begrænset fiskeri for at beskytte dybhavslevesteder (undersøiske bjerge)**

## Artikel 35

**Demersale fiskeredskaber**

Det er forbudt at fiske med demersale fiskeredskaber i følgende områder:

| Område       | Koordinat 1 | Koordinat 2 | Koordinat 3 | Koordinat 4 |
|--------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| Orphan Knoll | 50.00.30    | 51.00.30    | 51.00.30    | 50.00.30    |
|              | 47.00.30    | 45.00.30    | 47.00.30    | 45.00.30    |
| Corner       | 35.00.00    | 36.00.00    | 36.00.00    | 35.00.00    |
| Seamounts    | 48.00.00    | 48.00.00    | 52.00.00    | 52.00.00    |
| Newfoundland | 43.29.00    | 44.00.00    | 44.00.00    | 43.29.00    |
| Seamounts    | 43.20.00    | 43.20.00    | 46.40.00    | 46.40.00    |
| New England  | 35.00.00    | 39.00.00    | 39.00.00    | 35.00.00    |
| Seamounts    | 57.00.00    | 57.00.00    | 64.00.00    | 64.00.00    |

## AFDELING 4

**Kontrolforanstaltninger**

## Artikel 36

**Produktmærkning og separat stuvning**

1. Al forarbejdet fisk fra det NAFO-regulerede område skal mærkes på en sådan måde, at hver art og produktkategori kan identificeres, jf. artikel 1 i Rådets forordning (EF) nr. 104/2000 af 17. december 1999 om den fælles markedsordning for fiskerivarer og akvakulturprodukter<sup>(1)</sup>, og for rejers vedkommende skal fangstdataen kunne identificeres. Fisken skal også mærkes med, at den er fanget i det NAFO-regulerede område.

2. Alle rejer, der tages i afsnit 3L og 3M, og alle hellefisk, der tages i område 2 og afsnit 3 K, L, M, N, O, skal mærkes med, at de er fanget i disse respektive områder.

3. Følgende bestemmelser finder anvendelse under hensyntagen til fartøjsførerens retmæssige ansvar for sikkerhed og navigation:

- a) Alle fangster, der tages i det NAFO-regulerede område, skal stuves separat fra fangster, der er taget uden for dette område. De skal holdes tydeligt adskilt fra andre fangster, f. eks. ved hjælp af plast, krydsfiner eller net

- b) Fangster af samme art kan stuves forskellige steder i lasten, men det skal være tydeligt angivet på den i artikel 37 omhandlede stuveplan, hvor i lasten de befinder sig.

## Artikel 37

**Fiskeri- og produktionslogbog og stuveplan**

1. Foruden at overholde artikel 6, 8, 11 og 12 i forordning (EØF) nr. 2847/93 skal førerne af EF-fartøjer indføre de i denne forordnings bilag XI nævnte oplysninger i logbogen.

2. Inden den 15. i hver måned underretter medlemsstaterne elektronisk Kommissionen om, hvor store mængder af de bestande, som er nævnt i bilag XII, der er landet i løbet af den foregående måned, og fremsender eventuelle oplysninger, der er modtaget i henhold til artikel 11 og 12 i forordning (EØF) nr. 2847/93.

3. Førerne af EF-fartøjer skal opfylde følgende forpligtelser i forbindelse med fangster af de arter, der er opført i bilag IC:

- a) de skal føre en produktionslogbog med oplysning om den samlede produktion for hver art om bord angivet i kg produktvægt

- b) de skal udarbejde en stuveplan, der viser, hvor de forskellige arter er anbragt i lastrummet. For rejer skal der udarbejdes en stuveplan, som angiver, hvor i lasten rejer taget i afsnit 3L og i afsnit 3M befinder sig, og som angiver mængden af rejer pr. afsnit om bord angivet i kg produktvægt.

4. Produktionslogbogen og stuveplanen, der er nævnt i stk. 3, skal ajourføres dagligt for den foregående dag fra kl. 00.00 (UTC) til kl. 24.00 (UTC) og skal opbevares om bord, indtil fartøjet har landet hele sin last.

5. Føreren af et EF-fartøj skal yde den nødvendige bistand, så det er muligt at kontrollere de mængder, der er anført i produktionslogbogen, og de forarbejdede produkter, der opbevares om bord.

6. Hvert andet år bekræfter medlemsstaterne kapacitetsplanernes nøjagtighed for alle EF-fartøjer med tilladelse til at fiske, jf. artikel 28, stk. 1. Fartøjsføreren sørger for, at der opbevares en kopi af bekræftelsen om bord, så den på begæring kan forevises for en inspektør.

## Artikel 38

**Redskaber om bord**

1. Ved direkte fiskeri efter en eller flere af de arter, der er anført i bilag VII, må EF-fartøjer ikke medføre redskaber med en maskestørrelse, som er mindre end den, der er fastsat i artikel 29.

<sup>(1)</sup> EFT L 17 af 21.1.2000, s. 22. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1759/2006 (EUT L 335 af 1.12.2006, s. 3).

2. EF-fartøjer, der under samme fangstrejse driver fiskeri i andre områder end det NAFO-regulerede område, kan dog medføre redskaber med en maskestørrelse, som er mindre end den, der er fastsat i artikel 29, forudsat at de er forsvarligt fastsurret og stuvet og ikke er umiddelbart tilgængelige til brug. Redskaberne skal:

- a) være hægtet af skovle og af slæbeliner og trawlwirer, og
- b) skal, hvis de befinder sig på eller over dækket, være sikkert fastsurret til en del af overbygningen.

#### Artikel 39

### Omladning

1. EF-fartøjer må ikke foretage omladninger i det NAFO-regulerede område, medmindre de forinden har fået tilladelse hertil af deres ansvarlige myndigheder.

2. EF-fartøjer må ikke foretage omladninger af fisk fra eller til ikke-kontraherende parters fartøjer, der er blevet set eller på anden måde identificeret som havende udøvet fiskeri i det NAFO-regulerede område.

3. EF-fartøjer skal indberette de omladninger, der foretages i det NAFO-regulerede område, til deres ansvarlige myndigheder. Donorfartøjer skal foretage denne indberetning mindst 24 timer i forvejen, og transportfartøjer skal gøre det senest en time efter omladningen.

4. Den indberetning, der er nævnt i stk. 3, skal indeholde oplysning om tidspunkt, geografisk position, den samlede vægt af hver art, der skal losses eller lastes, angivet i kg rund vægt og kaldesignalet for de fartøjer, der er involveret i omladningen.

5. Transportfartøjet skal ud over den samlede fangst om bord og den samlede vægt, der skal landes, indberette navnet på landingshavnen og det forventede landingstidspunkt mindst 24 timer før landingen.

6. Medlemsstaterne sender straks de indberetninger, der er nævnt i stk. 3 og 5, til Kommissionen, som straks videresender dem til NAFO's sekretariat.

#### Artikel 40

### Befragtning af EF-fartøjer

1. Medlemsstaterne kan gå med til, at der indgås en aftale om befragtning af et fiskerifartøj, der fører deres flag, og som har tilladelse til at fiske i det NAFO-regulerede område, med henblik på hel eller delvis udnyttelse af en kvote og/eller fiskedage, som er tildelt en anden kontraherende part i NAFO. Det er dog forbudt at indgå aftaler om befragtning af fartøjer, som ifølge NAFO eller en anden regional fiskeriorganisation har deltaget i ulovligt, urapporteret og ureguleret (UUU) fiskeri.

2. Den dag, befragtningsaftalen indgås, sender flagmedlemsstaten følgende oplysninger til Kommissionen, som straks videresender dem til NAFO's sekretariatschef:

- a) dens godkendelse af befragtningsaftalen
- b) de arter, der er omfattet af befragtningen, og de fiskerimuligheder, der tildeles ved befragtningsaftalen
- c) befragtningsaftalens varighed
- d) befragterens navn
- e) den kontraherende part, der har befragtet fartøjet
- f) de foranstaltninger, medlemsstaten har truffet for at sikre, at de befragtede fartøjer, der fører dens flag, overholder NAFO's bevarelses- og håndhævelsesforanstaltninger i hele befragtningsperioden.

3. Når befragtningsaftalen udløber, underretter flagmedlemsstaten Kommissionen, som straks videresender oplysningen til NAFO's sekretariatschef.

4. Flagmedlemsstaten sørger for at:

- a) fartøjet i befragtningsperioden ikke får tilladelse til at afskrive fangster på de fiskerimuligheder, som flagmedlemsstaten har fået tildelt
- b) fartøjet ikke får tilladelse til at fiske i henhold til mere end en befragtningsaftale i samme periode
- c) fartøjet overholder NAFO's bevarelses- og håndhævelsesforanstaltninger i hele befragtningsperioden
- d) alle fangster og bifangster, der er taget i henhold til indberettede befragtningsaftaler, registreres i fiskerilogbogen af det befragtede fartøj adskilt fra andre fangstdata.

5. Medlemsstaterne indberetter alle fangster og bifangster som nævnt i stk. 4, litra d), til Kommissionen adskilt fra andre nationale fangstdata. Kommissionen videresender straks disse data til NAFO's sekretariatschef.

#### Artikel 41

### Kontrol med fiskeriindsatsen

1. Hver medlemsstat træffer de nødvendige foranstaltninger til sikring af, at dens fartøjers fiskeriindsats står i forhold til de fiskerimuligheder, som medlemsstaten har til rådighed i det NAFO-regulerede område.

2. Medlemsstaterne sender senest den 31. januar 2007 Kommissionen fangstplaner for de af deres fartøjer, som fisker efter arter i det NAFO-regulerede område, eller efter denne dato mindst 30 dage inden fiskeriet påbegyndes. I fangstplanen angives bl.a. det eller de fartøjer, som vil påbegynde dette fiskeri, og det antal fiskedage, de har til hensigt at tilbringe i det NAFO-regulerede område.

3. Medlemsstaterne giver Kommissionen en vejledende underretning om deres fartøjers planlagte aktiviteter i andre områder.

4. Fangstplanen skal angive den samlede planlagte fiskeriindsats i det NAFO-regulerede område i forhold til omfanget af de fiskerimuligheder, der er til rådighed for den medlemsstat, der giver underretning.

5. Senest den 15. januar 2008 sender medlemsstaterne en meddelelse til Kommissionen om, hvordan deres fangstplaner er blevet gennemført. I disse meddelelser anføres det antal fartøjer, der reelt har udøvet fiskeri i det NAFO-regulerede område, hvert fartøjs fangster og det samlede antal dage, hvert fartøj har fisket i området. For de fartøjer, der fisker efter rejer i afsnit 3M og 3L, skal der sendes en særskilt meddelelse for hvert afsnit.

#### AFDELING 5

### Særlige bestemmelser for dybvandsrejer

#### Artikel 42

### Dybhavsrejerfiskeri

1. Hver medlemsstat giver dagligt Kommissionen meddelelse om de mængder dybvandsrejer (*Pandalus borealis*), som fartøjer, der fører dens flag og er registreret i Fællesskabet, har taget i afsnit 3L i det NAFO-regulerede område. Alt fiskeri skal finde sted på over 200 m dybde og må højst udøves af ét fartøj pr. medlemsstat ad gangen.

2. Føreren af et fiskerfartøj, som fisker efter rejer i afsnit 3L, eller dennes stedfortræder skal mindst 24 timer før anløb af en havn i en medlemsstat give de kompetente myndigheder i den pågældende medlemsstat meddelelse om:

- Ankomsttidspunkt
- mængden af rejer om bord
- det eller de afsnit, hvor rejerne er taget.

#### AFDELING 6

### Særlige bestemmelser for rødfisk

#### Artikel 43

### Rødfiskfiskeri

1. Førerne af EF-fartøjer, som driver fiskeri efter rødfisk i underområde 2 og afsnit IF, 3K og 3M i det NAFO-regulerede område, underretter hver anden mandag de kompetente

myndigheder i den medlemsstat, hvis flag fartøjet fører, eller i hvilken det er registreret, om de mængder rødfisk, der er fanget i de pågældende områder i den periode på to uger, der sluttede kl. 24 den foregående søndag.

Når de samlede fangster når op på 50 % af TAC'en, skal underretningen ske hver uge om mandagen.

2. Medlemsstaterne skal hver anden tirsdag inden kl. 12 for de 14 dage, der sluttede kl. 24 den foregående søndag, underrette Kommissionen om de mængder rødfisk, som fartøjer, der fører deres flag og er registreret på deres område, har taget i område 2 og afsnit IF, 3K og 3M i det NAFO-regulerede område.

Når de samlede fangster når op på 50 % af TAC'en, skal underretningen ske hver uge.

#### AFDELING 7

### Håndhævelsesforanstaltninger

#### Artikel 44

### Opfølgning af overtrædelser

1. De kompetente myndigheder i en medlemsstat, som underrettes om en overtrædelse begået af en af dens fartøjer, skal øjeblikkelig og fuldt ud undersøge denne overtrædelse med sigte på at indsamle de nødvendige beviser, der, om nødvendigt, skal omfatte en fysisk inspektion af det pågældende fartøj.

2. Hvis NAFO-foranstaltninger ikke er overholdt, indleder de kompetente myndigheder i en medlemsstat umiddelbart en administrativ sag eller straffesag i overensstemmelse med deres nationale lovgivning mod de statsborgere, der er ansvarlige for fartøjet, som fører den pågældende medlemsstats flag.

3. De kompetente myndigheder i flagmedlemsstaten sikrer, at den procedure, der indledes i henhold til stk. 2, er i stand til, i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i den nationale lovgivning, at sørge for effektive foranstaltninger, som er til tilstrækkelig strenge, sikrer overholdelse og berøver de ansvarlige det økonomiske udbytte af overtrædelserne, således at yderligere overtrædelser af samme art effektivt modvirkes.

#### Artikel 45

### Behandling af inspektørers overtrædelsesrapporter

1. Kontrol- og overvågningsrapporter forfattet af NAFO-inspektører udgør gyldige bevismidler i medlemsstaternes retlige eller administrative procedurer. Med hensyn til dokumentationsværdi skal disse rapporter sidestilles med medlemsstaternes kontrol- og overvågningsrapporter.

2. Medlemsstater samarbejder for at lette retlige eller andre procedurer, som indledes på grund af en rapport fra en af ordningens inspektører, under overholdelse af reglerne for bevisers gyldighed i det nationale retssystem og andre systemer.

## Artikel 46

**Forbedret opfølgning af visse alvorlige overtrædelser**

1. Ud over bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 1956/88 af 9. juni 1988 om bestemmelser til gennemførelse af den ordning for fælles international inspektion, som er vedtaget af Organisationen for Fiskeriet i Det Nordvestlige Atlanterhav <sup>(1)</sup>, herunder navnlig artikel 9 og 10 i den tilknyttede ordning, griber flagmedlemsstaten ind i medfør af denne artikel, hvis et fartøj, som fører dens flag, har begået en af følgende alvorlige overtrædelser:

- a) Direkte fiskeri af en bestand, som er omfattet af et fiskestop eller et fiskeforbud
- b) Fejlregistrering af fangster. For at udløse en opfølgning i medfør af denne artikel skal forskellen mellem inspektørens skøn over forarbejdede produkter om bord, efter art eller samlet mængde, og angivelserne i produktionslogbogen være 10 tons eller 20 %, afhængigt af, hvilken mængde der er størst, beregnet i procent af tallene i produktionslogbogen. Til beregning af den skønnede fangst om bord anvendes en stuefaktor, som aftales mellem den kontrakt-part, der inspicerer fartøjet, og den kontrakt-part, hvis flag fartøjet fører
- c) En gentagelse af den samme alvorlige overtrædelse som omhandlet i artikel 9 i ordningen, der er tilknyttet forordning (EØF) nr. 1956/88, som er blevet bekræftet i overensstemmelse med ordningens artikel 10, inden for en periode på 100 dage eller inden for fangstrejsen, afhængigt af, hvilken periode der er kortest.

2. Flagmedlemsstaten sikrer, at det pågældende fartøj ophører med al fiskeriaktivitet efter den i stk. 3 omhandlede inspektion, og at der indledes en undersøgelse af den alvorlige overtrædelse.

3. Hvis der ikke er en inspektør eller anden person udpeget af flagmedlemsstaten til stede i det NAFO-regulerede område, som kan udføre undersøgelsen, jf. stk. 1, pålægger flagmedlemsstaten fartøjet straks at begive sig til en havn, hvor undersøgelsen kan indledes.

4. Når undersøgelsen i forbindelse med en alvorlig overtrædelse drejer sig om en fejlregistrering af fangster som omhandlet i stk. 1, litra b), sørger flagmedlemsstaten for, at den fysiske inspektion og optælling af den samlede ombordværende fangst finder sted i havn under den pågældende medlemsstats ledelse. En sådan inspektion kan overværes af en inspektør fra en anden kontraherende part, som ønsker at deltage, hvis flagmedlemsstaten giver tilladelse hertil.

5. Når et fartøj skal begive sig i havn, jf. stk. 2, 3 eller 4, kan en inspektør fra en anden kontrakt-part komme om bord og/eller forblive om bord på fartøjet, medens det er undervejs til havn,

<sup>(1)</sup> EFT L 175 af 6.7.1988, s. 1.

forudsat at de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvis flag fartøjet fører, ikke forlanger, at inspektøren skal forlade fartøjet.

## Artikel 47

**Håndhævelsesforanstaltninger**

1. En flagmedlemsstat iværksætter håndhævelsesforanstaltninger vedrørende et fartøj, som fører dens flag, hvis det i overensstemmelse med medlemsstatens lovgivning har kunnet fastslås, at det pågældende fiskerfartøj har begået en af de alvorlige overtrædelser, der er omhandlet i artikel 46.

2. Foranstaltningerne, der er omhandlet i stk. 1, kan alt afhængig af overtrædelsens alvor og i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i den nationale lovgivning omfatte:

- a) Bøder
- b) beslaglæggelse af forbudte fiskeredskaber og fangster
- c) beslaglæggelse af fartøjet
- d) suspension eller inddragelse af fisketilladelsen
- e) nedsættelse eller inddragelse af fiskekvoten.

3. Flagmedlemsstaten for det pågældende fartøj underretter straks Kommissionen om de passende foranstaltninger, der er iværksat i henhold til denne artikel. På grundlag af denne underretning fremsender Kommissionen en meddelelse til NAFO's sekretariat om de pågældende foranstaltninger.

## Artikel 48

**Rapporter om overtrædelser**

1. I tilfælde af en alvorlig overtrædelse som omhandlet i artikel 46 forelægger den berørte medlemsstat hurtigst muligt og i alle tilfælde inden tre måneder efter anmeldelse af overtrædelsen Kommissionen en rapport om undersøgelsens forløb, herunder nærmere oplysninger om alle gennemførte eller påtænkte foranstaltninger i forbindelse med overtrædelsen, og en rapport om undersøgelsens resultater, når undersøgelsen er afsluttet.

2. Kommissionen udarbejder en fællesskabsrapport på grundlag af rapporterne fra medlemsstaterne. Kommissionen sender fællesskabsrapporten om undersøgelsens forløb til NAFO's sekretariat inden fire måneder efter anmeldelse af overtrædelsen og hurtigst muligt rapporten om undersøgelsens resultater, når denne er afsluttet.

## KAPITEL VIII

**SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR LANDING ELLER OMLADNING AF FROSSET FISK TAGET AF  
TREDJELANDSFISKERFARTØJER I DET NEAFC-REGULEREDE OMRÅDE**

## Artikel 49

**Havnestatskontrol**

Uden at det berører Rådets forordning (EØF) nr. 2847/93 og Rådets forordning (EF) nr. 1093/94 af 6. maj 1994 om fastsættelse af betingelserne for, at tredjelandsfiskerfartøjer kan lande deres fangster direkte og afsætte dem i Fællesskabets havne<sup>(1)</sup> gælder de i dette kapitel beskrevne procedurer fra 1. maj 2007 for landing eller omladning i EF-havne af frosset fisk taget af tredjelandsfiskerfartøjer i det NEAFC-regulerede område, jf. artikel 1 i den konvention, der er knyttet til Rådets afgørelse 81/608/EØF af 13. juli 1981 om indgåelse af konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav<sup>(2)</sup>.

## Artikel 50

**Udpegede havne**

Landing og omladning er kun tilladt i udpegede havne.

Medlemsstaterne udpeger et landingssted eller et sted tæt på kysten (udpegede havne), hvor landing eller omladning af de i artikel 49 omhandlede fisk er tilladt. Uanset den i artikel 49 anførte anvendelsesdato fremsender medlemsstaterne inden 15. januar 2007 listen over udpegede havne til Kommissionen. Efterfølgende ændringer af listen meddeles Kommissionen mindst 15 dage før, ændringen træder i kraft.

Kommissionen offentliggør listen over udpegede havne og ændringer hertil i C-udgaven af Den Europæiske Unions Tidende og på sit netsted.

## Artikel 51

**Forudgående anmeldelse af ankomst til havn**

1. Uanset artikel 28e, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2847/93 skal førere af alle fiskerfartøjer eller EF-fartøjer, der om bord har fisk som omhandlet i artikel 49, og som agter at anløbe en havn for at lande eller omlade deres fangst, melde deres ankomst til den ønskede anløbshavns kompetente myndigheder mindst 3 hverdage forud for deres forventede ankomsttidspunkt.

<sup>(1)</sup> EFT L 121 af 12.5.1994, s. 3.

<sup>(2)</sup> EFT L 227 af 12.8.1981, s. 22.

2. Den i stk. 1 omhandlede meddelelse skal ledsages af den formular, der er vist i del I til bilag XV, med del A behørigt udfyldt som følger:

- a) Formular PSC 1 anvendes, hvis fiskerfartøjet lander sin egen fangst
- b) Formular PSC 2 anvendes, hvis fiskerfartøjet har gennemført omladning. I dette tilfælde udfyldes en særskilt formular for hvert donorfartøj.

3. Havnemedlemsstaten fremsender straks en kopi af den i stk. 2 omhandlede formular til fiskerfartøjets flagstat og til donorfartøjernes flagstater, hvis fartøjet har gennemført omladning.

## Artikel 52

**Tilladelse til landing eller omladning**

1. Havnestaten tillader kun landing eller omladning, hvis flagmedlemsstaten for det fiskerfartøj, der ønsker at foretage landing eller omladning, eller flagstaten for donorfartøjerne, hvis der er tale om fartøjer, som har gennemført omladning til havs, ved at tilbagesende en kopi af den i henhold til artikel 51, stk. 3, fremsendte formular med del B behørigt udfyldt bekræfter, at:

- a) de fiskerfartøjer, som angives at have taget fiskene, havde tilstrækkelige kvoter til de angivne arter
- b) mængderne af fisk om bord er nøjagtigt angivet og medtaget ved beregning af eventuelle gældende fangst- eller indsatsbegrænsninger
- c) de fiskerfartøjer, som angives at have taget fiskene, havde tilladelse til at fiske i de angivne områder
- d) fartøjets tilstedeværelse i fangstområdet er blevet verificeret i henhold til FOS-data.

Landing eller omladning må ikke påbegyndes, før der er givet tilladelse hertil af havnemedlemsstatens kompetente myndigheder.

2. Uanset stk. 1 kan havnemedlemsstaten tillade en hel eller delvis landing, selv om den i stk. 1 omhandlede bekræftelse ikke foreligger, men skal i så fald opbevare fiskene på lager under de kompetente myndigheders kontrol. Fiskene frigives ikke til salg,



overdragelse eller transport, før den i stk. 1 omhandlede bekræftelse er modtaget. Hvis bekræftelsen ikke modtages inden 14 dage efter landingen, kan havnestaten konfiskere og disponere over fiskene i overensstemmelse med sine nationale forskrifter.

3. Havnemedlemsstaten meddeler straks sin beslutning om at tillade eller forbyde landing eller omladning ved til Kommissionen og NEAFC's sekretær at fremsende en kopi af formularen, der er vist i del I til bilag XV, med del C behørigt udfyldt, hvis de landede eller omladede fisk er taget inden for det NEAFC-regulerede område.

#### Artikel 53

#### Kontrol

1. Medlemsstaterne kontrollerer mindst 15 % af de i artikel 49 omhandlede landinger eller omladninger foretaget af tredjelands-fiskerfartøjer i deres havne årligt.

2. Kontrollen skal omfatte overvågning af hele losningen eller omladningen og en krydskontrol mellem de mængder pr. art, der er afgivet i den forudgående anløbsmeddelelse, og de mængder pr. art, der landes eller omlades.

3. Kontrollørerne undgår i videst muligt omfang at forsinke et fiskerfartøj unødigt og sikrer, at fiskerfartøjet udsættes for mindst muligt indgreb og besvær, og at det undgås, at fiskenes kvalitet forringes.

#### Artikel 54

#### Kontrolrapport

1. Hver kontrol dokumenteres ved at udfylde en kontrolrapport efter den model, der er vist i bilag XV, del II.

2. En kopi af hver kontrolrapport fremsendes straks til det kontrollerede fiskerfartøjs flagstat og til donorfartøjernes flagstater, hvis fiskerfartøjet har gennemført omladning, og til Kommissionen og NEAFC's sekretær, hvis de landede eller omladede fisk er taget inden for NEAFC-regulerede område.

3. Originalen eller en bekræftet kopi af hver kontrolrapport fremsendes efter anmodning til det kontrollerede fiskerfartøjs flagstat.

### KAPITEL IX

#### SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR EF-FARTØJERS FISKERI I CCAMLR-OMRÅDET

##### AFDELING 1

#### Restriktioner og krav om fartøjsinformation

##### Artikel 55

#### Forbud og fangstbegrænsninger

1. Direkte fiskeri efter de arter, der er anført i bilag XIII, er forbudt i de områder og perioder, der er anført i samme bilag.

2. For nyt fiskeri og forsøgsfiskeri gælder de fangst- og bifangstbegrænsninger, der er fastsat i bilag XIV, i de områder, som er anført i samme bilag.

##### Artikel 56

#### Krav om information om fartøjer med tilladelse til at fiske i CCAMLR-området

1. Fra den 1. august 2007 skal medlemsstaterne ud over de krav om information om fartøjer med fiskeritilladelse, der er fastsat i artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 601/2004, for disse fartøjer meddele Kommissionen følgende:

a) fartøjets eventuelle IMO-nummer (hvis udstedt)

b) eventuelt tidligere flag

c) internationalt radiokaldesignal

d) rederens/rederens navn og adresse og den eller de retmæssige ejeres navn og adresse, hvis bekendt

e) fartøjstype

f) byggested og -dato

g) længde

h) farvefotos af fartøjet bestående af:

i) et foto på mindst 12x7 cm af fartøjets styrbordsside, der viser fartøjet i dets fulde længde og alle strukturelle træk

ii) et foto på mindst 12x7 cm af fartøjets bagbordsside, der viser fartøjet i dets fulde længde og alle strukturelle træk

- iii) et foto på mindst 12x7 cm, der viser agterstavnen, taget direkte bagfra
  - i) foranstaltninger, der er truffet for at forhindre, at der pilles ved den satellitovervågningsanordning, som er installeret om bord.
2. Fra den 1. august 2007 skal medlemsstaterne så vidt muligt også give Kommissionen følgende oplysninger om fartøjer med tilladelse til at fiske i CCAMLR-området:
- a) navn og adresse på brugeren, hvis denne ikke er den samme som fartøjets ejer/ejere
  - b) førerens navn og nationalitet og eventuelt den fiskeriansvarliges navn og nationalitet
  - c) fangstmetode eller -metoder
  - d) bom (m)
  - e) BRT
  - f) kommunikationstyper og -numre (Inmarsat A-, B- og C-numre)
  - g) normal besætning
  - h) hovedmaskinens eller hovedmaskinernes effekt
  - i) lastekapacitet (t), antal fiskelastrum og deres kapacitet (m<sup>3</sup>)
  - j) andre oplysninger (f.eks. isklassifikation), der anses for relevante.

#### Artikel 57

##### Indberetning af observerede fiskerfartøjer

1. Føreren af et fiskerfartøj med licens til at fiske, som observerer et fiskerfartøj inden for CCAMLR-område, dokumenterer om muligt alle observationer af denne type så nøjagtigt som muligt, herunder :
- a) fartøjets navn og en beskrivelse af fartøjet
  - b) fartøjets radiokaldesignal
  - c) fartøjets registreringsnummer og Lloyds/IMO-nummer
  - d) fartøjets flagstat
  - e) fotos af fartøjet for at underbygge rapporten

- f) alle andre relevante oplysninger vedrørende det observerede fartøjs aktiviteter.

2. Fartøjsføreren fremsender en rapport, som indeholder de i stk. 1 omhandlede oplysninger, til sin flagstat hurtigst muligt. Flagstaten fremsender sådanne rapporter til CCAMLR's sekretariat, hvis det observerede fartøj udøver ulovlige, urapporterede og uregulerede (UUU) aktiviteter i henhold til CCAMLR's regler.

#### AFDELING 2

##### Forsøgsfiskeri

#### Artikel 58

##### Deltagelse i forsøgsfiskeri

1. Fiskerfartøjer, der fører spansk flag og er registreret i Spanien, og som der er givet meddelelse om til CCAMLR i henhold til artikel 7 i forordning (EF) nr. 601/2004, kan deltage i forsøgsfiskeri med langline efter *Dissostichus* spp. i FAO-underområde 88.1 og 88.2 og i afsnit 58.4.1, 58.4.2 og 58.4.3a) uden for områder under national jurisdiktion og afsnit 58.4.3.b) uden for områder under national jurisdiktion.

2. Der må højst være et fiskerfartøj ad gangen pr. medlemsstat, der fisker i afsnit 58.4.3a) og 58.4.3b).

3. Hvad angår underområde 88.1 og 88.2 og afsnit 58.4.1 and 58.4.2 er de samlede fangst- og bifangstbegrænsninger pr. underområde og afsnit og deres fordeling på små forskningsfelter (SSRU) i hver af dem fastsat i bilag XIV. Fiskeriet i et givet SSRU skal ophøre, når den indberettede fangst når op på den mængde, der højst må fanges, og det pågældende SSRU lukkes derefter for fiskeri i resten af fangståret.

4. Fiskeriet skal foregå over så stort et geografisk og batymetrisk område som muligt for at få de nødvendige oplysninger til bestemmelse af fiskeripotentialet og for at undgå overkoncentration af fangst og fiskeriindsats. I afsnit 58.4.1 og 58.4.2 er det dog forbudt at fiske på under 550 meters dybde.

#### Artikel 59

##### Rapporteringsystemer

For fiskerfartøjer, der deltager i det forsøgsfiskeri, som er nævnt i artikel 58, gælder følgende fangst- og indsatsrapporteringsystemer:

- a) det femdages fangst- og indsatsrapporteringsystem, der er omhandlet i artikel 12 i forordning (EF) nr. 601/2004, bortset fra at medlemsstaterne skal sende Kommissionen fangst- og indsatsrapporterne senest to arbejdsdage efter hver rapporteringsperiodes udløb, hvorefter de straks videresendes til CCAMLR. I underområde 88.1 og 88.2 og i afsnit 58.4.1 og 58.4.2 foretages indberetningen pr. SSRU

- b) det månedlige detaljerede rapporteringssystem, der omhandles i artikel 13 i forordning (EF) nr. 601/2004
- c) det samlede antal og den samlede vægt af udsmidte *Dissostichus eleginoides* og *Dissostichus mawsoni*, herunder dem med »geléagtig«, konsistens, indberettes.
- v) spildevand inden for 12 sømil fra land eller isshelve eller spildevand, når skibet sejler med en hastighed på under 4 knob eller
- vi) aske fra forbrændingsanlæg, eller

vii) fiskeaffald.

#### Artikel 60

##### Særlige bestemmelser

1. Det forsøgsfiskeri, der er nævnt i artikel 58, skal foregå i henhold til artikel 8 i Rådets forordning (EF) nr. 600/2004 af 22. marts 2004 om tekniske foranstaltninger gældende for fiskeri i det område, der er omfattet af konventionen om bevarelse af de levende maritime ressourcer i Antarktis <sup>(1)</sup>, når det gælder foranstaltninger til nedsættelse af havfugles utilsigtede dødelighed ved langlinefiskeri. Derudover gælder følgende:

- a) det er forbudt at kaste affald over bord i dette fiskeri
- b) fartøjer, der deltager i forsøgsfiskeri i afsnit 58.4.1 og 58.4.2, og som overholder CCAMLR-protokollerne (A, B og C) for langlinesynk, er fritaget for kravet om udsætning om natten; fartøjer, der fanger i alt tre havfugle, skal dog straks gå tilbage til udsætning om natten, jf. artikel 8 i forordning (EF) nr. 601/2004
- c) fartøjer, der deltager i forsøgsfiskeri i underområde 88.1 og 88.2 og i afsnit 58.4.3a) og 58.4.3b), og som fanger i alt tre havfugle, skal straks indstille fiskeriet og må ikke fiske uden for den normale fangstperiode i resten af fangståret 2006/07.

2. For fiskerfartøjer, der deltager i forsøgsfiskeri i FAO-underområde 88.1 og 88.2, gælder følgende yderligere bestemmelser:

- a) Fartøjerne har forbud mod at udlede eller kaste følgende over bord:
- i) olie eller olieprodukter eller olierester, undtagen hvis det er tilladt i henhold til bilag I til MARPOL 73/78 (den internationale konvention om forebyggelse af forurening fra skibe)
- ii) affald
- iii) madaffald, der ikke kan passere gennem en sigte med en maskevidde på højst 25 mm
- iv) fjerkræ eller dele heraf (inkl. æggeskaller)

b) Der må ikke bringes levende fjerkræ eller andre levende fugle ind i underområde 88.1 og 88.2, og eventuelt ikke-udtaget fjerkræ, som ikke er spist, skal tages med ud af underområde 88.1 og 88.2.

c) Det er forbudt at fiske efter *Dissostichus* spp. i underområde 88.1 og 88.2 inden for 10 sømil fra Balleny Øernes kyst.

#### Artikel 61

##### Definition af udsætninger

1. I denne afdeling forstås ved »udsætning« anvendelse af en eller flere langliner på samme fangstplads. Med henblik på fangst- og indsatsrapportering bestemmes en udsætnings nøjagtige geografiske position ved den eller de udsatte langliners midtpunkt.

2. For at blive betegnet som forskningsudsætning:

- a) skal hver forskningsudsætning finde sted mindst fem sømil fra enhver anden forskningsudsætning, idet afstanden måles fra hver forskningsudsætnings geografiske midtpunkt
- b) skal hver udsætning omfatte mindst 3 500 kroge og højst 10 000 kroge; i den forbindelse kan der udsættes en række separate langliner på samme sted
- c) skal hver langline have en sættetid på mindst seks timer regnet fra udsætningens afslutning til indhalingens begyndelse.

#### Artikel 62

##### Forskningsplaner

Fiskerfartøjer, der deltager i det forsøgsfiskeri, der er nævnt i artikel 58, skal iværksætte forskningsplaner i alle de SSRU, som FAO-underområde 88.1 og 88.2 og afsnit 58.4.1 og 58.4.2 er inddelt i. Forskningsplanen skal iværksættes på følgende måde:

- a) Første gang et fartøj sejler ind i et SSRU, gælder de første 10 udsætninger, der betegnes som »første række«, som forskningsudsætninger og skal opfylde kriterierne i artikel 61, stk. 2.

<sup>(1)</sup> EUT L 97 af 1.4.2004, s. 1.

- b) De næste 10 udsætninger eller de første 10 tons fangst, hvis denne mængde opnås ved færre udsætninger, betegnes som »anden række«. Føreren kan beslutte, at udsætninger i anden række skal foregå som led i et normalt forsøgsfiskeri. Hvis disse udsætninger opfylder kravene i artikel 61, stk. 2, kan de dog også betegnes som forskningsudsætninger
- c) Hvis føreren efter at have afsluttet den første og den anden række udsætninger ønsker at fortsætte med at fiske i det pågældende SSRU, skal fartøjet gennemføre en »tredje række«, således at der foretages i alt 20 forskningsudsætninger i alle tre rækker. Den tredje række udsætninger skal afsluttes under det samme ophold i det pågældende SSRU som den første og anden række
- d) Når de 20 forskningsudsætninger i tredje række er afsluttet, kan fartøjet fortsætte med at fiske i det pågældende SSRU
- e) I SSRU A, B, C, E og G i underområde 88.1, og 88.2, hvor det fiskbare havbundsareal er på under 15 000 km<sup>2</sup>, gælder litra b), c), og d) ikke, og efter at have afsluttet 10 forskningsudsætninger kan fartøjet fortsætte med at fiske i det pågældende SSRU.

#### Artikel 63

##### Dataindsamlingsplaner

1. Fiskerfartøjer, der deltager i det forsøgsfiskeri, der er nævnt i artikel 58, skal iværksætte dataindsamlingsplaner i alle de SSRU, som FAO-underområde 88.1 og 88.2 og afsnit 58.4.1 og 58.4.2 er inddelt i. Dataindsamlingsplanen skal indeholde følgende data:
- a) position og havdybde ved hver ende af hver langline i en udsætning
- b) udsætningstidspunkt, sættetid og indhalingstidspunkt
- c) antal fisk mistet ved overfladen med angivelse af arter
- d) antal udsatte kroge
- e) agntype
- f) bidprocent
- g) krogtype og
- h) sø- og skyforhold og månefase på udsætningstidspunktet.

2. Alle de data, der er nævnt i stk. 1, skal indsamles for hver forskningsudsætning; alle fisk i en forskningsudsætning, hvor der

fanges op til 100 fisk, skal måles, og der skal udtages prøver af mindst 30 fisk til biologiske undersøgelser. Hvis der fanges over 100 fisk, anvendes en metode, hvor der tages tilfældige delstikprøver af fiskene.

#### Artikel 64

##### Mærkningsprogram

1. Hvert fiskerfartøj, der deltager i det forsøgsfiskeri, som er nævnt i artikel 58, skal endvidere iværksætte følgende mærkningsprogram:

- a) *Dissostichus* spp.-individer skal mærkes og genudsættes i overensstemmelse med bestemmelserne i CCAMLR-mærkningsprotokollen for *Dissostichus* spp. i forsøgsfiskeri. Fartøjerne må først ophøre med mærkningen, når de har mærket 500 styk eller ophører med fiskeriet efter at have mærket et individ pr. ton levende vægt, der er fanget
- b) målgruppen for programmet er individer i alle størrelser med henblik på at opfylde mærkningskravet. Kun isfisk i god stand mærkes. Alle genudsatte individer skal dobbeltmærkes, og genudsætningen skal ske over så stort et geografisk område som muligt
- c) på alle mærker skal der tydeligt være trykt et individuelt løbenummer og en returadresse, så det kan spores, hvor mærkerne kommer fra, hvis de mærkede individer fanges igen.
- d) genfangede mærkede individer (dvs. fangede fisk, der er mærket ved en tidligere lejlighed) genudsættes ikke, selv om de kun har været genudsat i en kort periode
- e) der skal udtages biologiske prøver af alle genfangede mærkede individer (længde, vægt, køn, gonadeudvikling), der skal så vidt muligt tages et digitalt foto af dem, ørestenene skal udtages og mærket fjernes
- f) alle relevante mærkningsdata og data om genfangster af mærkede individer skal indberettes elektronisk i CCAMLR-format til CCAMLR senest tre måneder, efter at fartøjet er ophørt med dette fiskeri
- g) alle relevante mærkningsdata, data om genfangede mærkede individer og prøver fra genfangede individer skal indberettes elektronisk i CCAMLR-format til det relevante regionale mærkningsdataarkiv, jf. CCAMLR-mærkningsprotokollen.

2. Isfisk, som mærkes og genudsættes, tælles ikke med i fangstbegrænsninger.

*Artikel 65***Videnskabelige observatører og inspektører**

1. Hvert fiskerfartøj, der deltager i det forsøgsfiskeri, som er nævnt i artikel 58, skal i forbindelse med alle fiskeriaktiviteter i fangstperioden have mindst to videnskabelige observatører om bord, hvoraf en skal være udpeget i henhold til CCAMLR-ordningen for international videnskabelig observation.

2. Hver medlemsstat skal i henhold til og i overensstemmelse med egne love og forskrifter, herunder regler for bevisførelse ved nationale domstole, behandle og handle ud fra rapporter fra inspektører udpeget af et CCAMLR-medlem under denne ordning på samme vis, som den behandler og handler ud fra rapporter fra sine egne inspektører, og både den kontraherende part og det berørte udpegende CCAMLR-medlem samarbejder om at lette retlige eller andre procedurer, som indledes på grund af en sådan rapport.

*Artikel 66***Hensigtserklæring om at deltage i lyskrebsfiskeri**

Hver medlemsstat, der agter at fiske efter lyskrebs i CCAMLR-området, fremsender en hensigtserklæring herom til CCAMLR's sekretariat mindst fire måneder før Kommissionens regulære årsmøde umiddelbart forud for den sæson, hvor den påtænker at fiske.

*Artikel 67***Midlertidigt forbud mod brug af garn på dybt vand**

1. Brugen af garn i CCAMLR-området til andre formål end videnskabelig forskning er forbudt, indtil det videnskabelige

udvalg har undersøgt og aflagt rapport om dette redskabs mulige virkninger, og Kommissionen på grundlag af rådgivningen fra det videnskabelige udvalg beslutter, at denne metode må anvendes inden for CCAMLR-området.

2. Brugen af garn i mere end 100 meters dybde til videnskabelige forskningsformål anmeldes på forhånd til det videnskabelige udvalg og skal godkendes af Kommissionen, før forskningen kan påbegyndes.

3. Alle fartøjer, som agter at sejle gennem CCAMLR-området med garn om bord, afgiver på forhånd en hensigtserklæring herom, med bl.a. de forventede datoer for gennemsejling af CCAMLR-området, til CCAMLR's sekretariat. Ethvert fartøj, som ikke har afgivet en sådan hensigtserklæring, og som træffes med garn om bord inden for CCAMLR-området, anses for at have overtrådt disse bestemmelser.

*Artikel 68***Midlertidig begrænsning af brugen af bundtrawl på det åbne hav i CCAMLR-området for fiskesæsonerne 2006/07 og 2007/08**

1. Brugen af bundtrawl på det åbne hav i CCAMLR-området er begrænset til områder, hvor Kommissionen har fastsat bevarelsesforanstaltninger i forbindelse med bundtrawl.

2. Denne restriktive foranstaltning finder ikke anvendelse på brugen af bundtrawl til gennemførelse af videnskabelig forskning i CCAMLR-området.

## KAPITEL X

**SÆRLIGE BESTEMMELSER FOR EF-FARTØJERS FISKERI SEAFO-KONVENTIONENS OMRÅDE***AFDELING 1***Godkendelse af fartøjer***Artikel 69***Godkendelse af fartøjer**

1. Medlemsstaterne fremsender inden 1. juni 2007 i elektronisk form (hvis muligt) en liste til Kommissionen over de af deres fiskerfartøjer, der er godkendt til at operere i SEAFO-konventionens område og har fået udstedt en fiskeritilladelse.

2. Ejere af fartøjerne på den i stk. 1 omhandlede liste skal være statsborgere eller juridiske personer i Fællesskabet.

3. Fiskerfartøjer godkendes kun til at fiske i SEAFO-konventionens område, hvis de opfylder de krav og forpligtelser, der er fastsat i SEAFO-konventionen og dens bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger.

4. Der udstedes ingen fiskeritilladelser til fartøjer, der har udøvet UUU-fiskeri, medmindre de nye ejere har fremlagt tilstrækkeligt bevis for, at de tidligere ejere og brugere ikke



længere har retlig, faktisk eller finansiell interesse i fartøjerne eller kontrol over disse, eller at deres fartøjer hverken deltager i eller har tilknytning til UUU-fiskeri.

omfattet af SEAFO-konventionen, for fartøjer, der ikke er opført på SEAFO-listen over godkendte fartøjer.

5. Listen i stk. 1 skal indeholde følgende oplysninger:

2. Medlemsstaterne skal underrette Kommissionen om alle faktuelle oplysninger, der giver rimelig anledning til at mistænke fartøjer, som ikke er opført på SEAFO-listen over godkendte fartøjer, for at fiske og/eller omlade arter omfattet af konventionen i SEAFO-konventionsområdet.

a) fartøjets navn, registreringsnummer og tidligere navne (hvis de kendes) samt registreringshavn

3. Medlemsstaterne træffer de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at ejere af fartøjer, som er opført på SEAFO-listen over godkendte fartøjer, ikke udøver eller har forbindelse til fiskeriaktiviteter, der udøves af fartøjer, som ikke er opført på SEAFO-listen over godkendte fartøjer, i SEAFO-konventionens område.

b) eventuelt tidligere flag

c) eventuelt internationalt radiokaldesignal

d) ejerens eller ejernes navn og adresse

e) fartøjstype

AFDELING 2

f) længde

**omladning**

g) navn og adresse på eventuelle operatører (befragtere)

Artikel 72

h) BRT, og

### **Forbud mod omladning til havs**

i) hovedmaskinens eller hovedmaskinernes effekt.

Hver medlemsstat forbyder omladning til havs for fartøjer, der fører deres flag, i SEAFO-konventionens område for så vidt angår arter, der er omfattet af SEAFO-konventionen.

6. Medlemsstaterne underretter efter opstillingen af den første liste over godkendte fartøjer straks Kommissionen, hvis der tilføjes eller fjernes fartøjer fra listen og/eller foretages nogen ændringer.

Artikel 73

### **Omladning i havn**

Artikel 70

#### **Godkendte fartøjers forpligtelser**

1. Fartøjerne skal opfylde alle relevante bevarelses- og forvaltningsforanstaltninger vedtaget af SEAFO.

1. EF-fartøjer, som tager arter omfattet af SEAFO-konventionen i SEAFO-konventionens område, må kun omlade i en SEAFO-kontraktparts havn, hvis de har en forudgående tilladelse hertil fra den pågældende kontraktpart. EF-fartøjer må kun omlade, hvis de har fået en forudgående tilladelse hertil fra flagmedlemsstaten og havnestaten.

2. Godkendte fartøjer skal om bord opbevare gyldige fartøjslicenser og gyldige tilladelser til fiskeri- og/eller omladning.

2. Hver medlemsstat sørger for, at deres godkendte fiskerfartøjer indhenter en forudgående tilladelse til at foretage omladninger i havn. Medlemsstaterne sikrer også, at omladningerne stemmer overens med de indberettede fangstmængder og at omladninger indberettes.

Artikel 71

#### **Ikke-godkendte fartøjer**

1. Medlemsstaterne træffer foranstaltninger til at forbyde fiskeri af, opbevaring om bord, omladning og landing af arter, der er

3. Føreren af et EF-fiskerfartøj, som til et andet fartøj, i det følgende benævnt »transportfartøj«, omlader en fangstmængde af arter, der er omfattet af SEAFO-konventionen, taget inden for SEAFO-konventionens område, skal på omladningstidspunktet

underrette transportfartøjets flagstat om de pågældende arter og mængder, datoen for omladningen og fangstpositioner, og skal til sin egen flagmedlemsstat fremsende en SEAFO-omladningsopgørelse i overensstemmelse med den model, der er vist i del I til bilag XVI.

4. Føreren af et EF-fiskerfartøj meddeler med et varsel på mindst 24 timer følgende oplysninger til den SEAFO-kontrakt-part, i hvis havn omladningen skal finde sted:

- a) de omladende fiskerfartøjers navne
- b) transportfartøjets navn
- c) omladningsmængde i tons pr. art
- d) omladningsdato og -havn.

5. Senest 24 timer før starten og ved afslutning af omladningen, hvis den finder sted i en SEAFO-kontraktparts havn, skal føreren af et transportfartøj, som fører en EF-stats flag, underrette de kompetente myndigheder i havnestaten om fangstmængderne pr. art, der er omfattet af SEAFO-konventionen, om bord på fartøjet og fremsende SEAFO-omladningsopgørelsen til disse kompetente myndigheder inden 24 timer.

6. Føreren af et transportfartøj, som fører en EF-stats flag, skal senest 48 timer før landing fremsende en SEAFO- omladningsopgørelse til de kompetente myndigheder i havnestaten, hvor landingen finder sted.

7. Hver medlemsstat træffer passende foranstaltninger for at kontrollere de modtagne oplysningers rigtighed og samarbejder med flagstaten for at sikre, at landinger er i overensstemmelse med de indberettede fangstmængder for hvert fartøj.

8. Hver medlemsstat med fartøjer, der er godkendt til at fiske i SEAFO-konventionens område efter arter, der er omfattet af SEAFO-konventionen, meddeler senest den 1. juni 2007 Kommissionen de nærmere oplysninger vedrørende omladninger foretaget af fartøjer, der fører dens flag.

#### AFDELING 3

#### **Bevarelsesforanstaltninger for at beskytte sårbare dybhavslevesteder og økosystemer**

#### Artikel 74

#### **Lukkede områder**

Al fiskeri af arter, der er omfattet af SEAFO-konventionen, er forbudt for EF-fartøjer i de områder, der er defineret i det følgende:

- a) Underafsnit A1
  - i) Dampier Seamount
 

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| 10°00'S 02°00'V | 10°00'S 00°00'Ø |
| 12°00'S 02°00'V | 12°00'S 00°00'Ø |
  - ii) Malahit Guyot Seamount
 

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| 11°00'S 02°00'V | 11°00'S 04°00'V |
| 13°00'S 02°00'V | 13°00'S 04°00'V |
- b) Underafsnit B1
  - Molloy Seamount
 

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| 27°00'S 08°00'Ø | 27°00'S 10°00'Ø |
| 29°00'S 08°00'Ø | 29°00'S 10°00'Ø |
- c) Afsnit C
  - i) Schmidt-Ott Seamount & Erica Seamount
 

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| 37°00'S 13°00'Ø | 37°00'S 17°00'Ø |
| 40°00'S 13°00'Ø | 40°00'S 17°00'Ø |
  - ii) Africana seamount
 

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| 37°00'S 28°00'Ø | 37°00'S 30°00'Ø |
| 38°00'S 28°00'Ø | 38°00'S 30°00'Ø |
  - iii) Panzarini Seamount
 

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| 39°00'S 11°00'Ø | 39°00'S 13°00'Ø |
| 41°00'S 11°00'Ø | 41°00'S 13°00'Ø |
- d) Underafsnit C1
  - i) Vema Seamount
 

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| 31°00'S 08°00'Ø | 31°00'S 09°00'Ø |
| 32°00'S 08°00'Ø | 32°00'S 09°00'Ø |
  - ii) Wust Seamount
 

|                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| 33°00'S 06°00'Ø | 33°00'S 08°00'Ø |
| 34°00'S 06°00'Ø | 34°00'S 08°00'Ø |

## e) Afsnit D

## Artikel 77

## i) Discovery, Junoy, Shannon Seamounts

41°00'S 06°00'V      41°00'S 03°00'Ø  
 44°00'S 06°00'V      44°00'S 03°00'Ø

## ii) Schwabenland &amp; Herdman Seamounts

44°00'S 01°00'V      44°00'S 02°00'Ø  
 47°00'S 01°00'V      47°00'S 02°00'Ø

## Artikel 75

## Tidligere års fiskeriaktivitet

Medlemsstaterne afgiver senest den 1. juni 2007, oplysninger om deres fiskeaktiviteter vedrørende de arter, der er omfattet af SEAFO-konventionen, i de i artikel 74 omhandlede områder i 2004, 2005 og 2006, i nedenstående format.

| Fiskeritype      | Indsatsmåling   | Samlet fangst (i 1 000 t) |
|------------------|---|---------------------------|
| Trawlere         | a. kW/fiskedage<br>b. Fartøj/fiskedage                                    |                           |
| Langlinefartøjer | a. BRT/fiskedage<br>b. Gennemsnitligt antal kroge udsat/Antal udsætninger |                           |
| Andre            | BRT/fiskedage   |                           |

## AFDELING 4

## Foranstaltninger for at mindske utilsigtet bifangst af havfugle

## Artikel 76

## Oplysninger om interaktioner med havfugle

Medlemsstaterne indsamler og fremsender senest 1. juni 2007 til Kommissionen alle forhåndenværende oplysninger om interaktioner med havfugle, herunder utilsigtet fangst af havfugle, når deres fartøjer fisker efter arter, der er omfattet af SEAFO-konventionen.

## Risikoreducerende foranstaltninger

1. Alle EF-fartøjer, som fisker syd for 30. sydlige breddegrad skal være udstyret med og anvende fugleskræmmende liner (tori-stænger):

a) tori-stænger skal være i overensstemmelse med den aftalte udformning af tori-liner og den vejledning, der er indeholdt i bilag XVI, del II

b) syd for den 30. sydlige breddegrad skal der altid bringes tori-stænger i stilling, før langlinerne udlægges

c) hvor det er praktisk muligt, opmuntres fartøjerne til at anvende en yderligere tori-stang og fugleskræmmende liner på tidspunkter med mange eller meget aktive fugle

d) alle fartøjer skal være udstyret med reservetori-liner, som umiddelbart kan anvendes.

2. Langliner må kun sættes om natten (mellem tusmørke om aftenen og tusmørke om morgenen (nautisk)<sup>(1)</sup>). Ved langlinefiskeri om natten må fartøjet kun anvende lys i det omfang, det er absolut nødvendigt for sikkerheden.

3. Det er forbudt at smide fiskeaffald over bord, når fiskeredskaber sættes/kastes ud. Heller ikke ved indhaling af redskaber bør der smides affald over bord. Enhver overbordkastning af denne art bør så vidt muligt ske på den modsatte side af fartøjet i forhold til, hvor redskaberne hales ind. For fartøjer og fiskeri, hvor der ikke er et krav om at opbevare fiskeaffaldet om bord på fartøjet, indføres et system, hvorved fiskekroge fjernes fra fiskeindvolde og -hoveder, inden de smides ud. Garn skal inden udsætning renses for rester, der kan tiltrække havfugle.

4. EF-fartøjer skal anvende udsætnings- og indhalingsprocedurer, som minimerer den tid, et garn ligger på vandoverfladen med slappe masker. Vedligeholdelse af garn udføres i videst muligt omfang ikke, medens garnet befinder sig i vandet.

5. EF-fartøjer opmuntres til at udvikle redskabskonfigurationer, som minimerer sandsynligheden for, at fugle kommer i kontakt med den del af garnet, som de er mest sårbare over for. Det kan f. eks. omfatte at øge vægten på garnet eller mindske dets flydeevne, så det synker hurtigere, eller at anbringe farvede plasticbånd eller andre anordninger på visse dele af garnet, hvor maskernes størrelse er til særlig fare for fugle.

<sup>(1)</sup> De nøjagtige tidspunkter for nautisk tusmørke er fastlagt i Nautical Almanac's tabeller for den relevante breddegrad, lokal tid og dato. Alle tidspunkter, uanset om der er tale om fartøjsoperationer eller observatørrapportering, angives i GMT.

6. Der må ikke udstedes tilladelse til at fiske i SEAFO-konventionens område til EF-fartøjer, der er indrettet således, at de ikke har forarbejdningsfaciliteter om bord eller ikke har tilstrækkelig kapacitet til at beholde affald om bord, eller ikke har mulighed for at smide affald ud på den side af fartøjet, hvor der ikke hentes fiskeredskaber ind.

7. Der bør gøres alt, hvad der er muligt, for at fugle, der fanges levende under fiskeri, overlever og slippes fri, og at der så vidt muligt fjernes kroge, uden at fuglenes liv derved bringes i fare.

#### AFDELING 5

#### **kontrol**

#### Artikel 78

#### **Meddelelse af fartøjsbevægelser og fangster**

1. Fiskerfartøjer og forskningsfiskerfartøjer, som har tilladelse til at fiske i SEAFO-konventionens område, og som er ved at fiske, fremsender indsejlings-, fangst- og udsejlingsrapporter til flagmedlemsstatens myndigheder via FOS eller på anden passende måde, og, efter flagstatens ønske, til SEAFO's sekretariatschef.

2. Indsejlingsrapporten sendes tidligst 12 timer og senest 6 timer før indsejling i SEAFO-konventionens område og skal omfatte oplysninger om indsejlingsdato og -tidspunkt, fartøjets geografiske position og mængden af fisk om bord efter art (FAO-kode) og efter levende vægt (kg).

3. Fangstrappen, efter art (FAO-kode) og levende vægt (kg), fremsendes i slutningen af hver kalendermåned.

4. Udsejlingsrapporten sendes tidligst 12 timer og senest 6 timer før udsejling af SEAFO-konventionens område. Den skal omfatte udsejlingsdato og -tidspunkt, fartøjets geografiske position, antal fiskedage og fangsten efter art (FAO-kode) og efter levende vægt (kg) i SEAFO-konventionens område, siden begyndelsen af fiskeaktiviteterne i konventionens område eller siden den seneste fangstrappen.

#### Artikel 79

#### **Videnskabelig observation og indsamling af data til støtte for bestandsvurderinger**

1. Hver medlemsstat sikrer, at alle dets fiskerfartøjer, som fisker i konventionens område efter arter, der er omfattet af SEAFO-konventionen, har kvalificerede videnskabelige observatører om bord.

2. Hver medlemsstat kræver, at observatørerne fremsender de data, som de indsamler for hvert fartøj, som fører deres flag, inden 30 dage efter udsejling af SEAFO-konventionens område. Dataene fremsendes i det format, som SEAFO's videnskabelige udvalg har fastlagt. Medlemsstaterne fremsender en kopi af dataene til Kommissionen hurtigst muligt, under hensyntagen til behovet for at respektere fortroligheden af ikke-aggregerede data. Medlemsstaterne kan også fremsende en kopi af dataene til SEAFO's sekretariatschef.

3. De i denne artikel omhandlede data skal i videst muligt omfang være indsamlet og verificeret af udpegede observatører senest den 30. juni 2007.

#### Artikel 80

#### **Observation af tredjepartsfartøjer**

1. Fiskerfartøjer, som fører en medlemsstats flag, indberetter til flagstaten oplysninger om eventuelle fiskeriaktiviteter, der udøves i konventionens område af fartøjer, hvis flagstat ikke er part i SEAFO-konventionen. Denne underretning skal bl.a. omfatte:

- a) fartøjets navn
- b) fartøjets registreringsnummer
- c) fartøjets flagstat
- d) alle andre relevante oplysninger om det observerede fartøj.

2. Hver medlemsstat fremsender hurtigst muligt de i stk. 1 omhandlede oplysninger til Kommissionen. Kommissionen sender straks disse oplysninger til SEAFO's sekretariatschef til orientering.

#### KAPITEL XI

#### **ULOVLIGT, URAPPORTERET OG UREGULERET FISKERI**

#### Artikel 81

#### **Nordatlanten**

Fartøjer, som udøver ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri i Nordatlanten, er underlagt de foranstaltninger, der er beskrevet i bilag XVII.

## KAPITEL XII

## AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

*Artikel 82***Dataoverførsel**

Når medlemsstaterne i henhold til artikel 15, stk. 1, og artikel 18, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2847/93 sender Kommissionen data om de landede fangstmængder af de enkelte bestande, skal de anvende de bestandskoder, som er fastsat i bilag I til nærværende forordning.

*Artikel 83***Ophævelse**

Forordning (EF) nr. 1116/2006 ophæves.

Henvisninger til den ophævede forordning betragtes som henvisninger til nærværende forordning.

*Artikel 84***Ikrafttrædelse**

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1. januar 2007.

Hvis der er fastsat TAC'er for CCAMLR-området for perioder, der begynder inden den 1. januar 2007, finder artikel 55 anvendelse fra begyndelsen af de respektive perioder for anvendelse af TAC'erne.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 2006.

*På Rådets vegne*

*Formand*

J. KORKEAOJA

---



## BILAG I

**FANGSTBEGRÆNSNINGER FOR EF-FARTØJER I OMRÅDER, HVOR DER GÆLDER  
FANGSTBEGRÆNSNINGER, OG FOR TREDJELANDSFISKERFARTØJER I EF-FARVANDE, ANGIVET PR. ART  
OG PR. OMRÅDE (1 TONS LEVENDE VÆGT, MEDMINDRE ANDET ER ANFØRT)**

Alle fangstbegrænsninger i dette bilag betragtes som kvoter efter artikel 5 i denne forordning og er derfor undergivet bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 2847/93, særlig artikel 14 og 15.

Fiskebestandene er for hvert område anført i alfabetisk rækkefølge efter arternes latinske navne. Nedenfor gives en oversigt over de almindeligt anvendte navne og de latinske navne til brug i forbindelse med denne forordning.

| Latinsk navn                        | Alfa-3-ISO-kode | Almindeligt anvendt navn            |
|-------------------------------------|-----------------|-------------------------------------|
| <i>Ammodytidae</i>                  | SAN             | Tobis                               |
| <i>Anarhichas lupus</i>             | CAT             | Havkat                              |
| <i>Aphanopus carbo</i>              | BSF             | Sort sabelfisk                      |
| <i>Argentina silus</i>              | ARU             | Guldlaks                            |
| <i>Beryx spp.</i>                   | ALF             | Berycider                           |
| <i>Boreogadus saida</i>             | POC             | Polartorsk                          |
| <i>Brosme brosmes</i>               | USK             | Brosme                              |
| <i>Centropronus squamosus</i>       | GUQ             | Mørk pighaj                         |
| <i>Centrosymnus coelolepis</i>      | CYO             | Portugisisk pighaj                  |
| <i>Cetorhinus maximus</i>           | BSK             | Brugde                              |
| <i>Chionocephalus aceratus</i>      | SSI             | Scotia-isfisk                       |
| <i>Champscephalus gunnari</i>       | ANI             | Båndet isfisk                       |
| <i>Channichthys rhinoceros</i>      | LIC             | Langsnudet isfisk                   |
| <i>Chionoecetes spp.</i>            | PCR             | Arter af krabbeslægten Chionoecetes |
| <i>Clupea harengus</i>              | HER             | Sild                                |
| <i>Coryphaenoides rupestris</i>     | RNG             | Skolæst                             |
| <i>Dalatias licha</i>               | SCK             | Chokoladehaj                        |
| <i>Deania calcea</i>                | DCA             | Næbhaj                              |
| <i>Dissostichus eleginoides</i>     | TOP             | Sort patagonisk isfisk              |
| <i>Engraulis encrasicolus</i>       | ANE             | Ansjos                              |
| <i>Etmopterus princeps</i>          | ETR             | Lyshaj                              |
| <i>Etmopterus pusillus</i>          | ETP             | Glat lanternehaj                    |
| <i>Etmopterus spinax</i>            | ETX             | Sorthaj                             |
| <i>Euphausia superba</i>            | KRI             | Antarktisk lyskrebs                 |
| <i>Gadus morhua</i>                 | COD             | Torsk                               |
| <i>Galeorhinus galeus</i>           | GAG             | Gråhej                              |
| <i>Germo alalunga</i>               | ALB             | Hvid tun                            |
| <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>   | WIT             | Skærising                           |
| <i>Gobionotothen gibberifrons</i>   | NOG             | Pukkelisfisk                        |
| <i>Hippoglossoides platessoides</i> | PLA             | Almindelig håising                  |
| <i>Hippoglossus hippoglossus</i>    | HAL             | Helleflynder                        |
| <i>Hoplostethus atlanticus</i>      | ORY             | Orange savbug                       |
| <i>Illex illecebrosus</i>           | SQI             | Nordlig blæksprutte                 |
| <i>Lamna nasus</i>                  | POR             | Almindelig sildehaj                 |
| <i>Lampanyctus achirus</i>          | LAC             | Art af prikfiskfamilien             |
| <i>Lepidonotothen squamifrons</i>   | NOS             | Grå isfisk                          |
| <i>Lepidorhombus spp.</i>           | LEZ             | Glashvarrearter                     |
| <i>Limanda ferruginea</i>           | YEL             | Gulhalet ising                      |
| <i>Limanda limanda</i>              | DAB             | Ising                               |

| Latinsk navn                         | Alfa-3-ISO-kode | Almindeligt anvendt navn                     |
|--------------------------------------|-----------------|--|
| <i>Lophiidae</i>                     | ANF             | Havtaske                                     |
| <i>Macrouris berglax</i>             | RHG             | Nordlig skolæst                              |
| <i>Macrourus</i> spp.                | GRV             | Langhalearter                                |
| <i>Makaira nigricans</i>             | BUM             | Blå marlin                                   |
| <i>Mallotus villosus</i>             | CAP             | Lodde  |
| <i>Martialia hyadesi</i>             | SQS             | Blæksprutte                                  |
| <i>Melanogrammus aeglefinus</i>      | HAD             | Kuller                                       |
| <i>Merlangius merlangus</i>          | WHG             | Hvilling                                     |
| <i>Merluccius merluccius</i>         | HKE             | Kulmule                                      |
| <i>Micromesistius poutassou</i>      | WHB             | Blåhvilling                                  |
| <i>Microstomus kitt</i>              | LEM             | Rødtunge                                     |
| <i>Molva dypterygia</i>              | BLI             | Byrkelange                                   |
| <i>Molva macrophthalmus</i>          | SLI             | Middelhavslange                              |
| <i>Molva molva</i>                   | LIN             | Lange  |
| <i>Nephrops norvegicus</i>           | NEP             | Jomfruhummer                                 |
| <i>Notothenia rossii</i>             | NOR             | Marmorisfisk                                 |
| <i>Pagellus bogaraveo</i>            | SBR             | Spidstandet blankesten                       |
| <i>Pandalus borealis</i>             | PRA             | Dybvandsreje                                 |
| <i>Paralomis</i> spp.                | PAI             | Arter af troldkrabbeslægten <i>Paralomis</i> |
| <i>Penaeus</i> spp.                  | PEN             | Rejer ( <i>Penaeus</i> -arter)               |
| <i>Phycis</i> spp.                   | FOX             | Skælbrosme                                   |
| <i>Platichthys flesus</i>            | FLX             | Skrubbe                                      |
| <i>Pleuronectes platessa</i>         | PLE             | Rødspætte                                    |
| <i>Pleuronectiformes</i>             | FLX             | Fladfisk                                     |
| <i>Pollachius pollachius</i>         | POL             | Lubbe  |
| <i>Pollachius virens</i>             | POK             | Sej  |
| <i>Psetta maxima</i>                 | TUR             | Pighvar                                      |
| <i>Pseudochaenichthus georgianus</i> | SGI             | Georgia-isfisk                               |
| <i>Rajidae</i>                       | SRX-RAJ         | Rokker                                       |
| <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>  | GHL             | Hellefisk                                    |
| <i>Salmo salar</i>                   | SAL             | Atlantisk laks                               |
| <i>Scomber scombrus</i>              | MAC             | Makrel                                       |
| <i>Scophthalmus rhombus</i>          | BLL             | Slethvar                                     |
| <i>Sebastes</i> spp.                 | RED             | Rødfiskarter                                 |
| <i>Solea solea</i>                   | SOL             | Almindelig tunge                             |
| <i>Solea</i> spp.                    | SOX             | Tunge  |
| <i>Sprattus sprattus</i>             | SPR             | Brisling                                     |
| <i>Squalus acanthias</i>             | DGS             | Pighaj                                       |
| <i>Tetrapturus alba</i>              | WHM             | Hvid marlin                                  |
| <i>Thunnus alalunga</i>              | ALB             | Hvid tun                                     |
| <i>Thunnus albacares</i>             | YFT             | Gulfinnet tun                                |
| <i>Thunnus obesus</i>                | BET             | Storøjet tun                                 |
| <i>Thunnus thynnus</i>               | BFT             | Almindelig tun                               |
| <i>Trachurus</i> spp.                | JAX             | Hestemakrelarter                             |
| <i>Trisopterus esmarki</i>           | NOP             | Sperling                                     |
| <i>Urophycis tenuis</i>              | HKW             | Hvid skægbrosme                              |
| <i>Xiphias gladius</i>               | SWO             | Sværdfisk                                    |

Nedenfor gives en oversigt over de almindeligt anvendte navne og de latinske navne til brug i forbindelse med denne forordning.

|                                       |     |                                     |
|---------------------------------------|-----|-------------------------------------|
| Hvid tun                              | ALB | <i>Thunnus alalunga</i>             |
| Hvid tun                              | ALB | <i>Germo alalunga</i>               |
| Berycider                             | ALF | <i>Beryx</i> spp.                   |
| Almindelig håising                    | PLA | <i>Hippoglossoides platessoides</i> |
| Anjos                                 | ANE | <i>Engraulis encrasicolus</i>       |
| Havtaske                              | ANF | <i>Lophiidae</i>                    |
| Båndet isfisk                         | ANI | <i>Champsocephalus gunnari</i>      |
| Sort patagonisk isfisk                | TOP | <i>Dissostichus eleginoides</i>     |
| Havkat                                | CAT | <i>Anarhichas lupus</i>             |
| Helleflynder                          | HAL | <i>Hippoglossus hippoglossus</i>    |
| Atlantisk laks                        | SAL | <i>Salmo salar</i>                  |
| Brugde                                | BSK | <i>Cetorhinus maximus</i>           |
| Storøjet tun                          | BET | <i>Thunnus obesus</i>               |
| Næbhaj                                | DCA | <i>Deania calcea</i>                |
| Sort sabelfisk                        | BSF | <i>Aphanopus carbo</i>              |
| Scotia-isfisk                         | SSI | <i>Chaenocephalus aceratus</i>      |
| Byrkelange                            | BLI | <i>Molva dyptergia</i>              |
| Blå marlin                            | BUM | <i>Makaira nigricans</i>            |
| Blåhvilling                           | WHB | <i>Micromesistius poutassou</i>     |
| Almindelig tun                        | BFT | <i>Thunnus thynnus</i>              |
| Slethvar                              | BLL | <i>Scophthalmus rhombus</i>         |
| Lodde                                 | CAP | <i>Mallotus villosus</i>            |
| Torsk                                 | COD | <i>Gadus morhua</i>                 |
| Almindelig tunge                      | SOL | <i>Solea solea</i>                  |
| Arter af troldkrabbeslægten Paralomis | PAI | <i>Paralomis</i> spp.               |
| Ising                                 | DAB | <i>Limanda limanda</i>              |
| Fladfisk                              | FLX | <i>Pleuronectiformes</i>            |
| Skrubbe                               | FLX | <i>Platichthys flesus</i>           |
| Skælbrosme                            | FOX | <i>Phycis</i> spp.                  |
| Lyshaj                                | ETR | <i>Etmopterus princeps</i>          |
| Guld laks                             | ARU | <i>Argentina silus</i>              |
| Hellefisk                             | GHL | <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> |
| Langhalearter                         | GRV | <i>Macrourus</i> spp.               |
| Grå isfisk                            | NOS | <i>Lepidonotothen squamifrons</i>   |
| Kuller                                | HAD | <i>Melanogrammus aeglefinus</i>     |
| Kulmule                               | HKE | <i>Merluccius merluccius</i>        |
| Sild                                  | HER | <i>Clupea harengus</i>              |
| Hestemakrelarter                      | JAX | <i>Trachurus</i> spp.               |
| Pukkelisfisk                          | NOG | <i>Gobionotothen gibberifrons</i>   |
| Chokoladehaj                          | SCK | <i>Dalatias licha</i>               |
| Antarktisk lyskrebs                   | KRI | <i>Euphausia superba</i>            |
| Art af prikfiskfamilien               | LAC | <i>Lampanyctus achirus</i>          |
| Mørk pighaj                           | GUQ | <i>Centrophorus squamosus</i>       |
| Rødtunge                              | LEM | <i>Microstomus kitt</i>             |
| Lange                                 | LIN | <i>Molva molva</i>                  |
| Makrel                                | MAC | <i>Scomber scombrus</i>             |
| Marmorisfisk                          | NOR | <i>Notothenia rossii</i>            |
| Glashvarrearter                       | LEZ | <i>Lepidorhombus</i> spp.           |
| Dybvandsreje                          | PRA | <i>Pandalus borealis</i>            |
| Jomfruummer                           | NEP | <i>Nephrops norvegicus</i>          |
| Sperling                              | NOP | <i>Trisopterus esmarki</i>          |

|  |         |                                      |
|--|---------|--------------------------------------|
| Orange savbug                              | ORY     | <i>Hoplostethus atlanticus</i>       |
| Rejer (Penaeus-arter)                      | PEN     | <i>Penaeus</i> spp.                  |
| Rødspætte                                  | PLE     | <i>Pleuronectes platessa</i>         |
| Polartorsk                                 | POC     | <i>Boreogadus saida</i>              |
| Lubbe                                      | POL     | <i>Pollachius pollachius</i>         |
| Almindelig sildehaj                        | POR     | <i>Lamna nasus</i>                   |
| Portugisisk pighaj                         | CYO     | <i>Centroscyrnus coelolepis</i>      |
| Spidstandet blankesten                     | SBR     | <i>Pagellus bogaraveo</i>            |
| Rødfiskarter                               | RED     | <i>Sebastes</i> spp.                 |
| Nordlig skolæst                            | RHG     | <i>Macrouris berglax</i>             |
| Skolæst                                    | RNG     | <i>Coryphaenoides rupestris</i>      |
| Sej  | POK     | <i>Pollachius virens</i>             |
| Tobis                                      | SAN     | <i>Ammodytidae</i>                   |
| Nordlig blæksprutte                        | SQI     | <i>Illex illecebrosus</i>            |
| Rokker                                     | SRX-RAJ | <i>Rajidae</i>                       |
| Glat lanternehaj                           | ETP     | <i>Etmopterus pusillus</i>           |
| Arter af krabbeslægten <i>Chionoecetes</i> | PCR     | <i>Chionoecetes</i> spp.             |
| Tunge                                      | SOX     | <i>Solea</i> spp.                    |
| Georgia-isfisk                             | SGI     | <i>Pseudochaenichthys georgianus</i> |
| Middelhavslange                            | SLI     | <i>Molva macrophthalmus</i>          |
| Brisling                                   | SPR     | <i>Sprattus sprattus</i>             |
| Pighaj                                     | DGS     | <i>Squalus acanthias</i>             |
| Blæksprutte                                | SQS     | <i>Martialia hyadesi</i>             |
| Sværdfisk                                  | SWO     | <i>Xiphias gladius</i>               |
| Gråhej                                     | GAG     | <i>Galeorhinus galeus</i>            |
| Pighvar                                    | TUR     | <i>Psetta maxima</i>                 |
| Brosme                                     | USK     | <i>Brosme brosme</i>                 |
| Langsnudet isfisk                          | LIC     | <i>Channichthys rhinoceratus</i>     |
| Sorthaj                                    | ETX     | <i>Etmopterus spinax</i>             |
| Hvid skægbrosme                            | HKW     | <i>Urophycis tenuis</i>              |
| Hvid marlin                                | WHM     | <i>Tetrapturus alba</i>              |
| Hvilling                                   | WHG     | <i>Merlangius merlangus</i>          |
| Skærising                                  | WIT     | <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>    |
| Gulfinnet tun                              | YFT     | <i>Thunnus albacares</i>             |
| Gulhalet ising                             | YEL     | <i>Limanda ferruginea</i>            |

## BILAG IA

**SKAGERRAK, KATTEGAT, ICES-område I, II, III, IV, ICES-område V, VI, VII, VIII, IX, X (EF-farvande), CECAF (EF-farvande), Fransk Guyanas farvande**

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Tobis<br><i>Ammodytidae</i> | <b>Område:</b> IV (norske farvande)<br>SAN/04-N |
|---|---|

|                        |                       |
|------------------------|-----------------------|
| Danmark                | 19 000 <sup>(1)</sup> |
| Det Forenede Kongerige | 1 000 <sup>(1)</sup>  |
| EF                     | 20 000 <sup>(1)</sup> |
| TAC                    | Ikke relevant.        |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Kvote til eksperimentelt fiskeri vedrørende tætheden af tobis. Kommissionen fastsætter betingelserne for fangst af disse kvoter. Kvoterne må ikke fanges, før betingelserne er fastlagt. Ubrugte kvoter fra det eksperimentelle fiskeri kan overføres til erhvervsomt fiskeri, hvis der fastsættes sådanne kvoter.

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Tobis<br><i>Ammodytidae</i> | <b>Område:</b> III a, IIa og IV <sup>(1)</sup> (EF-farvande)<br>SAN/2A3A4 |
|---|---|

|                        |                                      |
|------------------------|--------------------------------------|
| Danmark                | Ikke fastsat                         |
| Det Forenede Kongerige | Ikke fastsat                         |
| Alle medlemsstater     | Ikke fastsat <sup>(2)</sup>          |
| EF                     | Ikke fastsat                         |
| Norge                  | 20 000 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> |
| TAC                    | Ikke fastsat                         |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Undtagen farvande inden for 6 sømil fra Det Forenede Kongeriges basislinjer ved Shetlandsøerne, Fair Isle og Foula.

<sup>(2)</sup> Undtagen Danmark og Det Forenede Kongerige.

<sup>(3)</sup> Skal tages i Nordsøen.

<sup>(4)</sup> Kvote til eksperimentelt fiskeri vedrørende tætheden af tobis. Kommissionen fastsætter betingelserne for fangst af disse kvoter. Kvoterne må ikke fanges, før betingelserne er fastlagt. Ubrugte kvoter fra det eksperimentelle fiskeri kan overføres til erhvervsomt fiskeri, hvis der fastsættes sådanne kvoter.



| Art: Guldlaks<br><i>Argentina silus</i>  | Område: EF-farvande og internationale farvande i I og II<br>ARU/1/2   |
|--|---|
| Tyskland 31<br>Frankrig 10<br>Nederlandene 25<br>Det Forenede Kongerige 50<br>EF 116   | <div data-bbox="837 443 1310 674" style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Præventiv TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div>   |
| Art: Guldlaks<br><i>Argentina silus</i>  | Område: EF-farvande og internationale farvande i III og IV<br>ARU/3/4   |
| Danmark 1 180<br>Tyskland 12<br>Frankrig 8<br>Irland 8<br>Nederlandene 55<br>Sverige 46<br>Det Forenede Kongerige 21<br>EF 1 331 | <div data-bbox="837 1111 1310 1341" style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Præventiv TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |
| Art: Guldlaks<br><i>Argentina silus</i>  | Område: EF-farvande og internationale farvande i V, VI og VII<br>ARU/567  |
| Tyskland 405<br>Frankrig 9<br>Irland 378<br>Nederlandene 4 225<br>Det Forenede Kongerige 297<br>EF 5 311                         | <div data-bbox="837 1704 1310 1935" style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Præventiv TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |

|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Brosme<br><i>Brosme brosme</i> | <b>Område:</b> EF-farvandene i IIa, IV, Vb, VI og VII<br>USK/2A47-C |
|--|---|

|       |                                     |
|-------|-------------------------------------|
| EF    | Ikke relevant. <sup>(1)</sup>       |
| Norge | 3 400 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> |
| TAC   | Ikke relevant.                      |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Specificeret i forordning (EF) nr. 2015/2006.

<sup>(2)</sup> Heraf er 25 % utilsigtede fangster af andre arter tilladt pr. fartøj på ethvert tidspunkt i afsnit Vb, VI og VII. Denne procentsats kan dog overskrides i de første 24 timer efter påbegyndelsen af fiskeriet på en bestemt fiskeplads. Den samlede mængde af utilsigtede fangster af andre arter i afsnit Vb, VI og VII må ikke overskride 3 000 tons.

<sup>(3)</sup> Inkl. lange. Kvoterne for Norge er lange 5 780 tons og brosme 3 400 tons, hvoraf der kan udveksles indtil 2 000 tons, og må kun fiskes med langline i ICES-område Vb, VI og VII.

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Brosme<br><i>Brosme brosme</i> | <b>Område:</b> EF-farvande og internationale farvande i I, II og XIV<br>USK/1214EI |
|--|--|

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| Tyskland               | 7                |
| Frankrig               | 7                |
| Det Forenede Kongerige | 7                |
| Andre                  | 4 <sup>(1)</sup> |
| EF                     | 25               |

<sup>(1)</sup> Udelukkende for bifangster. Direkte fiskeri er ikke tilladt under denne kvote.

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Brosme<br><i>Brosme brosme</i> | <b>Område:</b> EF-farvande og internationale farvande i III<br>USK/3EI |
|--|--|

|          |    |
|----------|----|
| Danmark  | 15 |
| Sverige  | 8  |
| Tyskland | 8  |
| EF       | 31 |

|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Brosme<br><i>Brosme brosmé</i> | <b>Område:</b> EF-farvande og internationale farvande i IV<br>USK/4EI |
|--|---|

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| Danmark                | 69               |
| Tyskland               | 21               |
| Frankrig               | 49               |
| Sverige                | 7                |
| Det Forenede Kongerige | 104              |
| Andre                  | 7 <sup>(1)</sup> |
| EF                     | 257              |

<sup>(1)</sup> Udelukkende for bifangster. Direkte fiskeri er ikke tilladt under denne kvote.

|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Brosme<br><i>Brosme brosmé</i> | <b>Område:</b> EF-farvande og internationale farvande i V, VI og VII<br>USK/567EI |
|--|---|

|                        |                  |
|------------------------|------------------|
| Tyskland               | 7                |
| Spanien                | 24               |
| Frankrig               | 282              |
| Irland                 | 27               |
| Det Forenede Kongerige | 136              |
| Andre                  | 7 <sup>(1)</sup> |
| EF                     | 483              |

<sup>(1)</sup> Udelukkende for bifangster. Direkte fiskeri er ikke tilladt under denne kvote.

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Brosme<br><i>Brosme brosmé</i> | <b>Område:</b> IV (norske farvande)<br>USK/4AB-N |
|--|--|

|                        |                |
|------------------------|----------------|
| Belgien                | 1              |
| Danmark                | 191            |
| Tyskland               | 1              |
| Frankrig               | 1              |
| Nederlandene           | 1              |
| Det Forenede Kongerige | 5              |
| EF                     | 200            |
| TAC                    | Ikke relevant. |

Præventiv TAC.

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

| <b>Art:</b> Sild <sup>(1)</sup><br><i>Clupea harengus</i> |                    | <b>Område:</b> IIIa<br>HER/03A  |
|---|--------------------|---|
| Danmark   | 28 907             | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |
| Tyskland  | 463                |   |
| Sverige   | 30 239             |   |
| EF  | 59 609             |   |
| Færøerne  | 500 <sup>(2)</sup> |   |
| TAC   | 69 360             |   |

<sup>(1)</sup> Landinger af sild taget ved fiskeri med redskaber med en maskestørrelse på 32 mm eller derover.

<sup>(2)</sup> Skal tages i Skagerrak. Begrænset i vest af en linje fra Hanstholm fyr til Lindesnes fyr og i syd af en linje fra Tistlarna fyr og derfra til nærmeste svenske kyst.

| <b>Art:</b> Sild <sup>(1)</sup><br><i>Clupea harengus</i> |                       | <b>Område:</b> IV nord for 53°30' N<br>HER/04A, HER/04B   |
|---|-----------------------|---|
| Danmark   | 50 349                | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |
| Tyskland  | 34 118                |   |
| Frankrig  | 19 232                |   |
| Nederlandene  | 47 190                |   |
| Sverige   | 3 470                 |   |
| Det Forenede Kongerige                                    | 50 279                |   |
| EF  | 204 638               |   |
| Norge   | 50 000 <sup>(2)</sup> |   |
| TAC   | 341 063               |   |

<sup>(1)</sup> Landinger af sild taget ved fiskeri med redskaber med en maskestørrelse på 32 mm eller derover. Medlemsstaterne skal meddele Kommissionen deres landinger af sild fordelt på ICES-område IVa og IVb.

<sup>(2)</sup> Kan tages i EF-farvande. Fangster, der tages inden for denne kvote, skal fratrækkes i Norges andel af TAC.

#### Særlige betingelser

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder:

Norske farvande  
syd for 62° N (HER/\*04N-)

|    |        |
|----|--------|
| EF | 50 000 |
|----|--------|

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Sild<br><i>Clupea harengus</i> | <b>Område:</b> Norske farvande syd for 62° N<br>HER/04-N |
|--|--|

|         |                    |
|---------|--------------------|
| Sverige | 846 <sup>(1)</sup> |
| EF      | 846                |
| TAC     | ikke relevant      |

<sup>(1)</sup> Bifangster af torsk, kuller, lubbe og hvilling og sej skal fratrækkes kvoterne for disse arter.

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Sild <sup>(1)</sup><br><i>Clupea harengus</i> | <b>Område:</b> Afsnit IIIa (bifangster)<br>HER/03A-BC |
|---|---|

|          |        |
|----------|--------|
| Danmark  | 13 160 |
| Tyskland | 117    |
| Sverige  | 2 119  |
| EF       | 15 396 |
| TAC      | 15 396 |

Analytisk TAC.  
Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Landinger af sild taget ved fiskeri med redskaber med en maskestørrelse på under 32 mm.

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Sild <sup>(1)</sup><br><i>Clupea harengus</i> | <b>Område:</b> Bifangster i afsnit IV, VIIId og afsnit IIa (EF-farvande)<br>HER/2A47DX |
|---|--|

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Belgien                | 158    |
| Danmark                | 30 514 |
| Tyskland               | 158    |
| Frankrig               | 158    |
| Nederlandene           | 158    |
| Sverige                | 149    |
| Det Forenede Kongerige | 580    |
| EF                     | 31 875 |
| TAC                    | 31 875 |

Analytisk TAC.  
Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Landinger af sild taget ved fiskeri med redskaber med en maskestørrelse på under 32 mm.



| <b>Art:</b> Sild <sup>(1)</sup><br><i>Clupea harengus</i> | <b>Område:</b> VIIId, IVc <sup>(2)</sup><br>HER/4CXB7D |
|---|--|
| Belgien   | 8 277 <sup>(3)</sup>                                   |
| Danmark   | 651 <sup>(3)</sup>                                     |
| Tyskland  | 441 <sup>(3)</sup>                                     |
| Frankrig  | 9 014 <sup>(3)</sup>                                   |
| Nederlandene  | 15 710 <sup>(3)</sup>                                  |
| Det Forenede Kongerige                                    | 3 424 <sup>(3)</sup>                                   |
| EF  | 37 517   |
| TAC   | 341 063  |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

- <sup>(1)</sup> Landinger af sild taget ved fiskeri med redskaber med en maskestørrelse på 32 mm eller derover.  
<sup>(2)</sup> Undtagen Blackwater-bestanden: vedrører sildebestanden i den maritime region omkring Themsens flodmunding inden for et område afgrænset af en linje, der går ret syd fra Landguard Point (51°56' N, 1°19,1' Ø) til breddegraden 51°33' N og derfra ret vest til et punkt på Det Forenede Kongeriges kyst.  
<sup>(3)</sup> Der kan overføres indtil 50 % af denne kvote til ICES-område IVb. Sådanne overførsler skal dog meddeles Kommissionen på forhånd (HER/\*04B).

| <b>Art:</b> Sild<br><i>Clupea harengus</i> | <b>Område:</b> Vb og Vlb, VIaN <sup>(1)</sup> (EF-farvande)<br>HER/5B6ANB |
|--|---|
| Tyskland                                   | 3 727   |
| Frankrig                                   | 705   |
| Irland                                     | 5 036   |
| Nederlandene                               | 3 727   |
| Det Forenede Kongerige                     | 20 145  |
| EF   | 33 340  |
| Færøerne                                   | 660 <sup>(2)</sup>  |
| TAC  | 34 000  |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

- <sup>(1)</sup> Vedrører sildebestanden i ICES-område VIa nord for 56°00' N og i den del af VIa, der er beliggende øst for 7°00' V og nord for 55°00' N med undtagelse af Clyde.  
<sup>(2)</sup> Denne kvote må kun tages i afsnit VIa nord for 56°30' N.

|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Sild<br><i>Clupea harengus</i> | <b>Område:</b> VIIbc, VIaS <sup>(1)</sup><br>HER/6AS7BC |
| Irland                                     | 12 600  |
| Nederlandene                               | 1 260   |
| EF   | 13 860  |
| TAC  | 13 860  |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Vedrører sildebestanden i ICES-område VIa, syd for 56°00' N og vest for 7°00' V.

|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Sild<br><i>Clupea harengus</i> | <b>Område:</b> VI Clyde <sup>(1)</sup><br>HER/06ACL |
| Det Forenede Kongerige                     | 800   |
| EF   | 800   |
| TAC  | 800   |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Clyde-bestanden: vedrører sildebestanden i havområdet nordøst for en ret linje fra Mull of Kintyre til Corsewall Point.

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Sild<br><i>Clupea harengus</i> | <b>Område:</b> VIIa <sup>(1)</sup><br>HER/07A/MM |
| Irland                                     | 1 250  |
| Det Forenede Kongerige                     | 3 550  |
| EF   | 4 800  |
| TAC  | 4 800  |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Afsnit VIIa formindsket med det område, der er lagt til ICES-område VIIg, VIIh, VIIj og VIIk afgrænset:

- mod nord af 52°30' N
- mod syd af 52°00' N
- mod vest af Irlands kyst
- mod øst Det Forenede Kongeriges kyst.

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Sild<br><i>Clupea harengus</i>  | <b>Område:</b> VIIe og VIIf<br>HER/7EF |
| Frankrig  | 500                                    |
| Det Forenede Kongerige  | 500                                    |
| EF  | 1 000                                  |
| TAC   | 1 000                                  |
| <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |  |

|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Sild<br><i>Clupea harengus</i>   | <b>Område:</b> VIIg <sup>(1)</sup> , VIIh <sup>(1)</sup> , VIIj <sup>(1)</sup> og VIIk <sup>(1)</sup><br>HER/7G-K |
| Tyskland   | 104   |
| Frankrig   | 580   |
| Irland   | 8 117   |
| Nederlandene   | 580   |
| Det Forenede Kongerige   | 12  |
| EF   | 9 393   |
| TAC  | 9 393   |
| <p>Analytisk TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |   |

<sup>(1)</sup> Dette afsnit udvides med området afgrænset:  
— mod nord af 52°30' N  
— mod syd af 52°00' N  
— mod vest af Irlands kyst  
— mod øst Det Forenede Kongeriges kyst.

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>Art:</b> Anjos<br><i>Engraulis encrasicolus</i>   | <b>Område:</b> VIII<br>ANE/08                                    |  |
| Spanien  | 0 <sup>(1)</sup>   | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div>      |
| Frankrig   | 0 <sup>(1)</sup>   |  |
| EF   | 0 <sup>(1)</sup>   |  |
| TAC  | 0 <sup>(1)</sup>   |  |
| <p><sup>(1)</sup> For at indhente oplysninger om bestandens tilstand kan — efter høring af STECF og under tilsyn af Kommissionen og med videnskabelige observatorer om bord — højst 10 % af den franske og den spanske fiskeriindsats (20 spanske fartøjer og 8 franske fartøjer) gennemføres som eksperimentelt fiskeri i område VIII, fra den 15. april til den 15. juni 2007. De pågældende medlemsstater forelægger fangstrapper for Kommissionen hver 15. dag. Kommissionen suspenderer det eksperimentelle fiskeri, når der er indsamlet tilstrækkelige oplysninger. Kommissionen vedtager da om fornødent den i denne forordnings artikel 5, stk. 5, omhandlede afgørelse på grundlag af en anbefaling fra STECF.</p> |  |  |
| <b>Art:</b> Anjos<br><i>Engraulis encrasicolus</i>   | <b>Område:</b> IX og X, CECAF 34.1.1 (EF-farvande)<br>ANE/9/3411 |  |
| Spanien  | 3 826  | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Præventiv TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |
| Portugal   | 4 174  |  |
| EF   | 8 000  |  |
| TAC  | 8 000  |  |

|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Torsk<br><i>Gadus morhua</i> | <b>Område:</b> Skagerrak <sup>(1)</sup><br>COD/03AN |
| Belgien                                  | 7   |
| Danmark                                  | 2 282   |
| Tyskland                                 | 57  |
| Nederlandene                             | 14  |
| Sverige                                  | 399   |
| EF                                       | 2 759   |
| TAC                                      | 2 851   |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96  
 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96  
 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96  
 anvendes.

<sup>(1)</sup> Område som defineret i denne forordnings artikel 3, litra e)

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Torsk<br><i>Gadus morhua</i> | <b>Område:</b> Kattegat <sup>(1)</sup><br>COD/03AS |
| Danmark                                  | 451  |
| Tyskland                                 | 9  |
| Sverige                                  | 271  |
| EF                                       | 731  |
| TAC                                      | 731  |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96  
 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96  
 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96  
 anvendes.

<sup>(1)</sup> Område som defineret i denne forordnings artikel 3, litra f)



|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Torsk<br><i>Gadus morhua</i> | <b>Område:</b> IV, IIa (EF-farvande)<br>COD/2AC4 |
| Belgien                                  | 590  |
| Danmark                                  | 3 388  |
| Tyskland                                 | 2 148  |
| Frankrig                                 | 728  |
| Nederlandene                             | 1 914  |
| Sverige                                  | 23   |
| Det Forenede Kongerige                   | 7 773  |
| EF                                       | 16 564   |
| Norge                                    | 3 393 <sup>(1)</sup>                             |
| TAC                                      | 19 957   |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Kan tages i EF-farvande. Fangster, der tages inden for denne kvote, skal fratrækkes i Norges andel af TAC.

#### Særlige betingelser

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne ICES-område:

IV (norske farvande)  
(COD/\*04N-)

|    |        |
|----|--------|
| EF | 14 397 |
|----|--------|

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Torsk<br><i>Gadus morhua</i> | <b>Område:</b> Norske farvande syd for 62° N<br>COD/04-N |
| Sverige                                  | 382  |
| EF                                       | 382  |
| TAC                                      | Ikke relevant.   |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Torsk<br><i>Gadus morhua</i> | <b>Område:</b> VI, Vb (EF-farvande), EF-farvande og internationale farvande i XII og XIV<br>COD/561214 |
|--|--|

|                        |     |
|------------------------|-----|
| Belgien                | 1   |
| Tyskland               | 7   |
| Frankrig               | 78  |
| Irland                 | 110 |
| Det Forenede Kongerige | 294 |
| EF                     | 490 |
| TAC                    | 490 |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

#### Særlige betingelser

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne ICES-områder:

Vla, Vb (EF-farvande)  
(COD/\*5BC6A)

|                        |     |
|------------------------|-----|
| Belgien                | 1   |
| Tyskland               | 7   |
| Frankrig               | 78  |
| Irland                 | 110 |
| Det Forenede Kongerige | 294 |
| EF                     | 490 |

|  |                                |
|--|--------------------------------|
| <b>Art:</b> Torsk<br><i>Gadus morhua</i> | <b>Område:</b> VIIa<br>COD/07A |
|--|--------------------------------|

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Belgien                | 19    |
| Frankrig               | 54    |
| Irland                 | 963   |
| Nederlandene           | 5     |
| Det Forenede Kongerige | 421   |
| EF                     | 1 462 |
| TAC                    | 1 462 |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>Art:</b> Torsk<br><i>Gadus morhua</i>                 | <b>Område:</b> VIIb-k, VIII, IX og X, CECAF 34.1.1 (EF-farvande)<br>COD/7X7A34 |  |
| Belgien  | 197  | <p>Analytisk TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Frankrig   | 3 377  |  |
| Irland   | 775  |  |
| Nederlandene   | 28   |  |
| Det Forenede Kongerige                                   | 366  |  |
| EF   | 4 743  |  |
| TAC  | 4 743  |  |
| <b>Art:</b> Glashvarrearter<br><i>Lepidorhombus</i> spp. | <b>Område:</b> IIa og IV (EF-farvande)<br>LEZ/2AC4-C                           |  |
| Belgien  | 4  | <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Danmark  | 4  |  |
| Tyskland   | 4  |  |
| Frankrig   | 24   |  |
| Nederlandene   | 19   |  |
| Det Forenede Kongerige                                   | 1 424  |  |
| EF   | 1 479  |  |
| TAC  | 1 479  |  |

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>Art:</b> Glashvarrearter<br><i>Lepidorhombus</i> spp. | <b>Område:</b> VI, Vb (EF-farvande), internationale farvande i XII og XIV<br>LEZ/561214 |   |
| Spanien  | 327   | <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Frankrig   | 1 277   |   |
| Irland   | 373   |   |
| Det Forenede Kongerige                                   | 903   |   |
| EF   | 2 880   |   |
| TAC  | 2 880   |   |
| <b>Art:</b> Glashvarrearter<br><i>Lepidorhombus</i> spp. | <b>Område:</b> VII<br>LEZ/07  |   |
| Belgien  | 494   | <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Spanien  | 5 490   |   |
| Frankrig   | 6 663   |   |
| Irland   | 3 029   |   |
| Det Forenede Kongerige                                   | 2 624   |   |
| EF   | 18 300  |   |
| TAC  | 18 300  |   |
| <b>Art:</b> Glashvarrearter<br><i>Lepidorhombus</i> spp. | <b>Område:</b> VIIIa, VIIIb, VIIIc og VIIIe<br>LEZ/8ABDE                                |   |
| Spanien  | 1 176   | <p>Analytisk TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p>      |
| Frankrig   | 949   |   |
| EF   | 2 125   |   |
| TAC  | 2 125   |   |

| <b>Art:</b> Glashvarrearter<br><i>Lepidorhombus</i> spp.                            |        | <b>Område:</b> VIIIc, IX og X, CECAF 31.1.1 (EF-farvande)<br>LEZ/8C3411   |
|---|--------|---|
| Spanien   | 1 330  | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">Analytisk TAC.<br/>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</div>      |
| Frankrig  | 66     |   |
| Portugal  | 44     |   |
| EF  | 1 440  |   |
| TAC   | 1 440  |   |
| <b>Art:</b> Ising og skrubbe<br><i>Limanda limanda</i> og <i>Platichthys flesus</i> |        | <b>Område:</b> IIa og IV (EF-farvande)<br>D/F/2AC4-C  |
| Belgien   | 466    | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">Præventiv TAC.<br/>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</div> |
| Danmark   | 1 752  |   |
| Tyskland  | 2 627  |   |
| Frankrig  | 182    |   |
| Nederlandene  | 10 594 |   |
| Sverige   | 6      |   |
| Det Forenede Kongerige  | 1 473  |   |
| EF  | 17 100 |   |
| TAC   | 17 100 |   |

| <b>Art:</b> Havtaske<br><i>Lophiidae</i> | <b>Område:</b> IIa og IV (EF-farvande)<br>ANF/2AC4-C |
|--|--|
| Belgien                                  | 401  |
| Danmark                                  | 884  |
| Tyskland                                 | 432  |
| Frankrig                                 | 82   |
| Nederlandene                             | 303  |
| Sverige                                  | 10   |
| Det Forenede Kongerige                   | 9 233  |
| EF                                       | 11 345   |
| TAC                                      | 11 345   |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

| <b>Art:</b> Havtaske<br><i>Lophiidae</i> | <b>Område:</b> IV (norske farvande)<br>ANF/4AB-N |
|--|--|
| Belgien                                  | 50   |
| Danmark                                  | 1 266  |
| Tyskland                                 | 20   |
| Nederlandene                             | 18   |
| Det Forenede Kongerige                   | 296  |
| EF                                       | 1 650  |
| TAC                                      | Ikke relevant                                    |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Havtaske<br><i>Lophiidae</i> | <b>Område:</b> VI, Vb (EF-farvande), internationale farvande i XII og XIV<br>ANF/561214 |
| Belgien                                  | 185   |
| Tyskland                                 | 212   |
| Spanien                                  | 198   |
| Frankrig                                 | 2 280   |
| Irland                                   | 516   |
| Nederlandene                             | 178   |
| Det Forenede Kongerige                   | 1 586   |
| EF                                       | 5 155   |
| TAC                                      | 5 155   |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

|  |                              |
|--|------------------------------|
| <b>Art:</b> Havtaske<br><i>Lophiidae</i> | <b>Område:</b> VII<br>ANF/07 |
| Belgien                                  | 2 595 <sup>(1)</sup>         |
| Tyskland                                 | 289 <sup>(1)</sup>           |
| Spanien                                  | 1 031 <sup>(1)</sup>         |
| Frankrig                                 | 1 6651 <sup>(1)</sup>        |
| Irland                                   | 2 128 <sup>(1)</sup>         |
| Nederlandene                             | 336 <sup>(1)</sup>           |
| Det Forenede Kongerige                   | 5 050 <sup>(1)</sup>         |
| EF                                       | 28 080 <sup>(1)</sup>        |
| TAC                                      | 28 080 <sup>(1)</sup>        |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Hvoraf op til 5 % må fiskes i ICES-område VIIIa, VIIIb, VIIIc og VIIIe (ANF/\*8ABDE).



|   |                      |   |
|---|----------------------|---|
| <b>Art:</b> Havtaske<br><i>Lophiidae</i>              |                      | <b>Område:</b> VIIIa, VIIIb, VIIIc og VIIIe<br>ANF/8ABDE  |
| Spanien   | 1 206                | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div>           |
| Frankrig  | 6 714                |   |
| EF  | 7 920                |   |
| TAC   | 7 920                |   |
|   |                      |   |
| <b>Art:</b> Havtaske<br><i>Lophiidae</i>              |                      | <b>Område:</b> VIIIc, IX og X, CECAF 31.1.1 (EF-farvande)<br>ANF/8C3411   |
| Spanien   | 1 629                | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div>           |
| Frankrig  | 2                    |   |
| Portugal  | 324                  |   |
| EF  | 1 955                |   |
| TAC   | 1 955                |   |
|   |                      |   |
| <b>Art:</b> Kuller<br><i>Melanogrammus aeglefinus</i> |                      | <b>Område:</b> IIIa, EF-farvande i IIIb, IIIc and IIId<br>HAD/3A/BCD  |
| Belgien   | 16 <sup>(1)</sup>    | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |
| Danmark   | 2 708 <sup>(1)</sup> |   |
| Tyskland  | 172 <sup>(1)</sup>   |   |
| Nederlandene  | 3 <sup>(1)</sup>     |   |
| Sverige   | 320 <sup>(1)</sup>   |   |
| EF  | 3 219 <sup>(1)</sup> |   |
| TAC   | 3 360 <sup>(1)</sup> |   |

<sup>(1)</sup> Hvis det besluttes at genåbne det norske sperlingfiskeri, vil disse kvoter skulle tages op til revision, efter at der er fratrukket en passende mængde til industribifangster.

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Kuller<br><i>Melanogrammus aeglefinus</i> | <b>Område:</b> IV, IIa (EF-farvande)<br>HAD/2AC4 |
| Belgien   | 498 <sup>(1)</sup>                               |
| Danmark   | 3 425 <sup>(1)</sup>                             |
| Tyskland  | 2 180 <sup>(1)</sup>                             |
| Frankrig  | 3 799 <sup>(1)</sup>                             |
| Nederlandene  | 374 <sup>(1)</sup>                               |
| Sverige   | 241 <sup>(1)</sup>                               |
| Det Forenede Kongerige                                | 36 466 <sup>(1)</sup>                            |
| EF  | 46 983 <sup>(1)</sup>                            |
| Norge   | 7 657  |
| TAC   | 54 640   |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Hvis det besluttes at genåbne det norske sperlingfiskeri, vil disse kvoter skulle tages op til revision, efter at der er fratrukket en passende mængde til industribangster.

#### Særlige betingelser

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder:

|    |                                     |
|----|-------------------------------------|
|    | IV (norske farvande)<br>(HAD/*04N-) |
| EF | 34 948                              |

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Kuller<br><i>Melanogrammus aeglefinus</i> | <b>Område:</b> Norske farvande syd for 62° N<br>HAD/04-N |
| Sverige   | 707  |
| EF  | 707  |
| TAC   | Ikke relevant.   |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

| <b>Art:</b> Kuller<br><i>Melanogrammus aeglefinus</i> |       | <b>Område:</b> Vlb, XII og XIV<br>HAD/6B1214  |
|---|-------|---|
| Belgien   | 10    | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |
| Tyskland  | 12    |   |
| Frankrig  | 509   |   |
| Irland  | 363   |   |
| Det Forenede Kongerige                                | 3 721 |   |
| EF  | 4 615 |   |
| TAC   | 4 615 |   |
| <b>Art:</b> Kuller<br><i>Melanogrammus aeglefinus</i> |       | <b>Område:</b> Vb og VIa (EF-farvande)<br>HAD/5BC6A.  |
| Belgien   | 15    | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |
| Tyskland  | 18    |   |
| Frankrig  | 738   |   |
| Irland  | 1 037 |   |
| Det Forenede Kongerige                                | 5 392 |   |
| EF  | 7 200 |   |
| TAC   | 7 200 |   |

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Kuller<br><i>Melanogrammus aeglefinus</i> | <b>Område:</b> VII, VIII, IX og X, CECAF 34.1.1 (EF-farvande)<br>HAD/7/3411 |
|---|---|

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Belgien                | 128    |
| Frankrig               | 7 680  |
| Irland                 | 2 560  |
| Det Forenede Kongerige | 1 152  |
| EF                     | 11 520 |
| TAC                    | 11 520 |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

#### Særlige betingelser

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i afsnit:

|                        | VIIa<br>(HAD/*07A) |
|------------------------|--------------------|
| Belgien                | 19                 |
| Frankrig               | 85                 |
| Irland                 | 511                |
| Det Forenede Kongerige | 564                |
| EF                     | 1 179              |

Når medlemsstaterne indberetter udnyttelsen af deres kvoter til Kommissionen, skal de specificere de mængder, der er taget i ICES-område VIIa. Landinger af kuller taget i ICES-område VIIa forbydes, når de samlede landede mængder overstiger 1 179 tons.

|   |                                |
|---|--------------------------------|
| <b>Art:</b> Hvilling<br><i>Merlangius merlangus</i> | <b>Område:</b> IIIa<br>WHG/03A |
|---|--------------------------------|

|              |                      |
|--------------|----------------------|
| Danmark      | 1 326 <sup>(1)</sup> |
| Nederlandene | 5 <sup>(1)</sup>     |
| Sverige      | 142 <sup>(1)</sup>   |
| EF           | 1 473 <sup>(1)</sup> |
| TAC          | 1 500                |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Hvis det besluttes at genåbne det norske sperlingfiskeri, vil disse kvoter skulle tages op til revision, efter at der er fratrukket en passende mængde til industribfangster.

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Hvilling<br><i>Merlangius merlangus</i> | <b>Område:</b> IV, IIa (EF-farvande)<br>WHG/2AC4. |
| Belgien   | 655 <sup>(1)</sup>                                |
| Danmark   | 2 833 <sup>(1)</sup>                              |
| Tyskland  | 737 <sup>(1)</sup>                                |
| Frankrig  | 4 257 <sup>(1)</sup>                              |
| Nederlandene  | 1 637 <sup>(1)</sup>                              |
| Sverige   | 4 <sup>(1)</sup>                                  |
| Det Forenede Kongerige                              | 11 297 <sup>(1)</sup>                             |
| EF  | 21 420 <sup>(1)</sup>                             |
| Norge   | 2 380 <sup>(2)</sup>                              |
| TAC   | 23 800  |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Hvis det besluttes at genåbne det norske sperlingfiskeri, vil disse kvoter skulle tages op til revision, efter at der er fratrukket en passende mængde til industribifangster.

<sup>(2)</sup> Kan tages i EF-farvande. Fangster, der tages inden for denne kvote, skal fratrækkes i Norges andel af TAC.

#### Særlige betingelser

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne ICES-område:

IV (norske farvande)  
(WHG/\*04N-)

|    |        |
|----|--------|
| EF | 14 512 |
|----|--------|

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Hvilling<br><i>Merlangius merlangus</i> | <b>Område:</b> VI, Vb (EF-farvande), internationale farvande i XII og XIV<br>WHG/561214 |
| Tyskland  | 6   |
| Frankrig  | 124   |
| Irland  | 305   |
| Det Forenede Kongerige                              | 585   |
| EF  | 1 020   |
| TAC   | 1 020   |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

| Art: Hvilling<br><i>Merlangius merlangus</i> |        | Område: VIIa<br>WHG/07A  |
|--|--------|--|
| Belgien                                      | 1      | Præventiv TAC.<br>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. |
| Frankrig                                     | 13     |  |
| Irland                                       | 213    |  |
| Nederlandene                                 | 0      |  |
| Det Forenede Kongerige                       | 144    |  |
| EF   | 371    |  |
| TAC  | 371    |  |
| Art: Hvilling<br><i>Merlangius merlangus</i> |        | Område: VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh og VIIk<br>WHG/7X7A   |
| Belgien                                      | 195    | Præventiv TAC.<br>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. |
| Frankrig                                     | 11 964 |  |
| Irland                                       | 5 544  |  |
| Nederlandene                                 | 97     |  |
| Det Forenede Kongerige                       | 2 140  |  |
| EF   | 19 940 |  |
| TAC  | 19 940 |  |
| Art: Hvilling<br><i>Merlangius merlangus</i> |        | Område: VIII<br>WHG/08   |
| Spanien                                      | 1 440  | Præventiv TAC.<br>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. |
| Frankrig                                     | 2 160  |  |
| EF   | 3 600  |  |
| TAC  | 3 600  |  |

|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>Art:</b> Hvilling<br><i>Merlangius merlangus</i>   | <b>Område:</b> IX og X, CECAF 31.1.1 (EF-farvande)<br>WHG/9/3411    |   |
| Portugal  | 653   | <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| EF  | 653   |   |
| TAC   | 653   |   |
| <b>Art:</b> Hvilling og lubbe<br><i>Merlangius merlangus og Pollachius pollachius</i>         | <b>Område:</b> Norske farvande syd for 62° N<br>W/P/04-N            |   |
| Sverige   | 190   | <p>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p>                |
| EF  | 190   |   |
| TAC   | Ikke relevant   |   |
| <b>Art:</b> Kulmule<br><i>Merluccius merluccius</i>   | <b>Område:</b> IIIa, EF-farvande i IIIb, IIIc og IIId<br>HKE/3A/BCD |   |
| Danmark   | 1 463   | <p>Analytisk TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p>      |
| Sverige   | 125   |   |
| EF  | 1 588   |   |
| TAC   | 1 588 <sup>(1)</sup>  |   |
| <p><sup>(1)</sup> Inden for en samlet TAC på 52 680 tons for den nordlige kulmulebestand.</p> |   |   |



|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Kulmule<br><i>Merluccius merluccius</i> | <b>Område:</b> Ila og IV (EF-farvande)<br>HKE/2AC4-C |
| Belgien   | 26   |
| Danmark   | 1 070  |
| Tyskland  | 123  |
| Frankrig  | 237  |
| Nederlandene  | 61   |
| Det Forenede Kongerige                              | 333  |
| EF  | 1 850  |
| TAC   | 1 850 <sup>(1)</sup>                                 |

Analytisk TAC.

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Inden for en samlet TAC på 52 680 tons for den nordlige kulmulebestand.

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Kulmule<br><i>Merluccius merluccius</i> | <b>Område:</b> VI og VII, Vb (EF-farvande), internationale farvande i XII og XIV<br>HKE/571214 |
| Belgien   | 272 <sup>(1)</sup>   |
| Spanien   | 8 708  |
| Frankrig  | 13 448 <sup>(1)</sup>  |
| Irland  | 1 629  |
| Nederlandene  | 175 <sup>(1)</sup>   |
| Det Forenede Kongerige                              | 5 309 <sup>(1)</sup>   |
| EF  | 29 541   |
| TAC   | 29 541 <sup>(2)</sup>  |

Analytisk TAC.

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Der kan foretages overførsler af denne kvote til område IV og til EF-farvande i område Ila. Kommissionen skal dog forinden underrettes om sådanne overførsler.

<sup>(2)</sup> Inden for en samlet TAC på 52 680 tons for den nordlige kulmulebestand.

#### Særlige betingelser

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder:

VIIIa, VIIIb, VIIIc og VIIIe  
(HKE/\*8ABDE)

|                        |       |
|------------------------|-------|
| Belgien                | 35    |
| Spanien                | 1 404 |
| Frankrig               | 1 404 |
| Irland                 | 176   |
| Nederlandene           | 18    |
| Det Forenede Kongerige | 790   |
| EF                     | 3 828 |

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Kulmule<br><i>Merluccius merluccius</i> | <b>Område:</b> VIIIa, VIIIb, VIIIc og VIIIe<br>HKE/8ABDE |
| Belgien   | 9 <sup>(1)</sup>   |
| Spanien   | 6 062  |
| Frankrig  | 1 3612   |
| Nederlandene  | 18 <sup>(1)</sup>  |
| EF  | 19 701   |
| TAC   | 19 701 <sup>(2)</sup>                                    |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Der kan foretages overførsler af denne kvote til område IV og til EF-farvande i område IIa. Kommissionen skal dog forinden underrettes om sådanne overførsler.

<sup>(2)</sup> Inden for en samlet TAC på 52 680 tons for den nordlige kulmulebestand.

#### Særlige betingelser

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder:

|              | VI og VII, Vb (EF-farvande), internationale farvande i XII og XIV<br>(HKE/*57-14) |
|--------------|---|
| Belgien      | 2   |
| Spanien      | 1 756   |
| Frankrig     | 3 161   |
| Nederlandene | 5   |
| EF           | 4 924   |

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Kulmule<br><i>Merluccius merluccius</i> | <b>Område:</b> VIIIc, IX og X, CECAF 34.1.1 (EF-farvande)<br>HKE/8C3411 |
| Spanien   | 3 922   |
| Frankrig  | 376   |
| Portugal  | 1 830   |
| EF  | 6 128   |
| TAC   | 6 128   |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Blåhvilling<br><i>Micromesistius poutassou</i>                 | <b>Område:</b> IV (norske farvande)<br>WHB/4AB-N.   |
| Danmark 18 050<br>Det Forenede Kongerige 950<br>EF 19 000<br>TAC 1 700 000 | Analytisk TAC.<br>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. |

|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Blåhvilling <i>Micromesistius poutassou</i>  | <b>Område:</b> EF-farvande og internationale farvande i I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII og XIV<br>WHB/1 X 14  |
| Danmark 42 605 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup><br>Tyskland 16 565 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup><br>Spanien 36 119 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup><br>Frankrig 29 649 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup><br>Irland 32 992 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup><br>Nederlandene 51 951 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup><br>Portugal 3 355 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup><br>Sverige 10 539 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup><br>Det Forenede Kongerige 55 283 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup><br>EF 279 058 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup><br>Norge 140 000 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup><br>Færøerne 43 500 <sup>(5)</sup> <sup>(6)</sup><br>TAC 1 700 000 | Analytisk TAC.<br>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. |

<sup>(1)</sup> Heraf kan op til 61 % tages i den norske økonomiske zone eller i fiskerizonen omkring Jan Mayen (WHB/\*NZJM1).

<sup>(2)</sup> Heraf kan op til 9,7 % tages i færøske farvande (WHB/\*05B-F).

<sup>(3)</sup> Kan tages i EF-farvande i afsnit II, IVa, VIa nord for 56°30' N, VIb og VII vest for 12° V (WHB/\*8CX34). Fangsten i afsnit IVa må ikke overskride 40 000 tons.

<sup>(4)</sup> Hvoraf indtil 500 tons kan være guldlaks (*Argentina* spp.).

<sup>(5)</sup> Blåhvillingefangster kan indbefatte uundgåelige bifangster af guldlaks (*Argentina* spp.).

<sup>(6)</sup> Kan tages i EF-farvande i afsnit II, IVa, V og VIa nord for 56°30' N, VIb og VII vest for 12° V. Fangsten i afsnit IVa må ikke overskride 10 875 tons.

|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Blåhvilling<br><i>Micromesistius poutassou</i> | <b>Område:</b> VIIIc, IX og X, CECAF 34.1.1 (EF-farvande)<br>WHB/8C3411 |
| Spanien  | 37 954 <sup>(1)</sup>   |
| Portugal   | 9 488 <sup>(1)</sup>  |
| EF   | 47 442 <sup>(1)</sup>   |
| TAC  | 1 700 000   |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Heraf kan op til 61 % tages i den norske økonomiske zone eller i fiskerizonen omkring Jan Mayen (WHB/\*NZJM2).

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Blåhvilling<br><i>Micromesistius poutassou</i> | <b>Område:</b> EF-farvande i II, IVa <sup>(1)</sup> , V, VIa nord for 56°30' N og VII vest for 12° V<br>WHB/24A567 |
| Norge  | 272 161 <sup>(2)</sup> <sup>(1)</sup>  |
| <u>Færøerne</u>  | 27 000 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup>   |
| TAC  | 1 700 000  |

<sup>(1)</sup> Fangsten i område IVa må ikke overskride 68 040 tons.

<sup>(2)</sup> Skal modregnes i Norges fangstbegrænsninger, som er fastsat i henhold til kyststatsordningen.

<sup>(3)</sup> Skal modregnes i Færøernes fangstbegrænsninger, som er fastsat i henhold til kyststatsordningen.

<sup>(4)</sup> Kan også tages i afsnit VIb. Fangsten i område IV må ikke overskride 6 750 tons.

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Rødtunge og skærising<br><i>Microstomus kitt</i> og <i>Glyptocephalus cynoglossus</i> | <b>Område:</b> IIa og IV (EF-farvande)<br>L/W/2AC4-C |
| Belgien   | 334  |
| Danmark   | 921  |
| Tyskland  | 118  |
| Frankrig  | 252  |
| Nederlandene  | 767  |
| Sverige   | 10   |
| Det Forenede Kongerige  | 3 773  |
| EF  | 6 175  |
| TAC   | 6 175  |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Byrkelange<br><i>Molva dyptergia</i> | <b>Område:</b> EF-farvandene i IIa, IV, Vb, VI og VII<br>BLI/2A47-C |
|--|---|

|       |                              |
|-------|------------------------------|
| EF    | Ikke relevant <sup>(1)</sup> |
| Norge | 160                          |
| TAC   | Ikke relevant                |

<sup>(1)</sup> Specificeret i forordning (EF) nr. 2015/2006.

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Byrkelange<br><i>Molva dyptergia</i> | <b>Område:</b> EF-farvande i VIa nord for 56°30' N og VIb<br>BLI/6AN6B |
|--|--|

|          |                    |
|----------|--------------------|
| Færøerne | 200 <sup>(1)</sup> |
| TAC      | Ikke relevant.     |

<sup>(1)</sup> Skal fiskes med trawl; bifangster af skolæst og sort sabelfisk skal fratrækkes denne kvote.

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Lange<br><i>Molva molva</i> | <b>Område:</b> EF-farvande og internationale farvande i I og II<br>LIN/1/2 |
|---|--|

|                        |    |
|------------------------|----|
| Danmark                | 10 |
| Tyskland               | 10 |
| Frankrig               | 10 |
| Det Forenede Kongerige | 10 |
| Andre <sup>(1)</sup>   | 5  |
| EF                     | 45 |

Præventiv TAC.

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Udelukkende for bifangster. Direkte fiskeri er ikke tilladt under denne kvote.

| <b>Art:</b> Lange<br><i>Molva molva</i>   | <b>Område:</b> III a, EF-farvande i IIIb, IIIc og IIId<br>LIN/03   |
|---|--|
| Belgien 8<br>Danmark 62<br>Tyskland 8<br>Sverige 24<br>Det Forenede Kongerige 8<br>EF 109   | Præventiv TAC.<br>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. |
| <b>Art:</b> Lange<br><i>Molva molva</i>   | <b>Område:</b> IV (EF-farvande)<br>LIN/04  |
| Belgien 20<br>Danmark 318<br>Tyskland 197<br>Frankrig 177<br>Nederlandene 7<br>Sverige 14<br>Det Forenede Kongerige 2 440<br>EF 3 173 | Præventiv TAC.<br>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. |
| <b>Art:</b> Lange<br><i>Molva molva</i>   | <b>Område:</b> EF-farvande og internationale farvande i V<br>LIN/05  |
| Belgien 10<br>Danmark 7<br>Tyskland 7<br>Frankrig 7<br>Det Forenede Kongerige 7<br>EF 38  | Præventiv TAC.<br>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. |

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Lange<br><i>Molva molva</i> | <b>Område:</b> EF-farvande og internationale farvande i VI, VII, VIII, IX, X, XII og XIV<br>LIN/6X14 |
| Belgien                                 | 45   |
| Danmark                                 | 8  |
| Tyskland                                | 163  |
| Spanien                                 | 3 299  |
| Frankrig                                | 3 518  |
| Irland                                  | 882  |
| Portugal                                | 8  |
| Det Forenede Kongerige                  | 4 050  |
| EF                                      | 11 973   |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Lange<br><i>Molva molva</i> | <b>Område:</b> EF-farvandene i IIa, IV, Vb, VI og VII<br>LIN/2A47-C |
| EF                                      | Ikke relevant. <sup>(1)</sup>                                       |
| Norge                                   | 5 780 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>                                 |
| Færøerne                                | 250 <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>                                   |
| TAC                                     | Ikke relevant.  |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Specificeret i forordning (EF) nr. 2015/2006.

<sup>(2)</sup> Heraf er 25 % utilsigtede fangster af andre arter tilladt pr. fartøj på ethvert tidspunkt i afsnit VI og VII. Denne procentsats kan dog overskrides i de første 24 timer efter påbegyndelsen af fiskeriet på en bestemt fiskeplads. Den samlede mængde af utilsigtede fangster af andre arter i område VI og VII må ikke overskride 3 000 tons.

<sup>(3)</sup> Inkl. brosme. Kvoterne for Norge er lange 5 780 tons og brosme 3 400 tons, hvoraf der kan udveksles indtil 2 000 tons, og må kun fiskes med langline i ICES-område Vb, VI og VII.

<sup>(4)</sup> Inkluderer byrkelange og brosme. Må kun tages med langline i afsnit VIb og VIa nord for 56°30' N.

<sup>(5)</sup> Heraf er 20 % utilsigtede fangster af andre arter tilladt pr. fartøj på ethvert tidspunkt i ICES-område VIa og VIb. Denne procentsats kan dog overskrides i de første 24 timer efter påbegyndelsen af fiskeriet på en bestemt fiskeplads. Den samlede mængde af utilsigtede fangster af andre arter i afsnit VI må ikke overstige 75 tons.



|  |                |  |
|--|----------------|--|
| <b>Art:</b> Lange<br><i>Molva molva</i>                |                | <b>Område:</b> IV (norske farvande)<br>LIN/4AB-N   |
| Belgien  | 7              | <p>Præventiv TAC.</p> <p>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.</p> <p>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.</p> <p>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Danmark  | 878            |  |
| Tyskland   | 25             |  |
| Frankrig   | 10             |  |
| Nederlandene   | 1              |  |
| Det Forenede Kongerige                                 | 79             |  |
| EF   | 1 000          |  |
| TAC  | Ikke relevant. |  |
| <b>Art:</b> Jomfruhummer<br><i>Nephrops norvegicus</i> |                | <b>Område:</b> III a, EF-farvande i IIIb, IIIc og IIId<br>NEP/3A/BCD   |
| Danmark  | 3 800          | <p>Analytisk TAC.</p> <p>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.</p> <p>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.</p> <p>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Tyskland   | 11             |  |
| Sverige  | 1 359          |  |
| EF   | 5 170          |  |
| TAC  | 5 170          |  |

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Jomfruummer<br><i>Nephrops norvegicus</i>  | <b>Område:</b> Ila og IV (EF-farvande)<br>NEP/2AC4-C |
| Belgien  | 1 368  |
| Danmark  | 1 368  |
| Tyskland   | 20   |
| Frankrig   | 40   |
| Nederlandene   | 704  |
| Det Forenede Kongerige   | 22 644   |
| EF   | 26 144   |
| TAC  | 26 144   |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analytisk TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> </div>           |  |
| <b>Art:</b> Jomfruummer<br><i>Nephrops norvegicus</i>  | <b>Område:</b> IV (norske farvande)<br>NEP/4AB-N     |
| Danmark  | 1 230  |
| Tyskland   | 1  |
| Det Forenede Kongerige   | 69   |
| EF   | 1 300  |
| TAC  | Ikke relevant.                                       |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analytisk TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> </div> |  |
| <b>Art:</b> Jomfruummer<br><i>Nephrops norvegicus</i>  | <b>Område:</b> VI, Vb (EF-farvande)<br>NEP/5BC6      |
| Spanien  | 40   |
| Frankrig   | 161  |
| Irland   | 269  |
| Det Forenede Kongerige   | 19 415   |
| EF   | 19 885   |
| TAC  | 19 885   |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analytisk TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> </div>           |  |

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Art:</b> Jomfruhummer<br><i>Nephrops norvegicus</i> | <b>Område:</b> VII<br>NEP/07                             |   |
| Spanien  | 1 509  | <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Frankrig   | 6 116  |   |
| Irland   | 9 277  |   |
| Det Forenede Kongerige                                 | 8 251  |   |
| EF   | 25 153   |   |
| TAC  | 25 153   |   |
| <b>Art:</b> Jomfruhummer<br><i>Nephrops norvegicus</i> | <b>Område:</b> VIIIa, VIIIb, VIIIc og VIIIe<br>NEP/8ABDE |   |
| Spanien  | 259  | <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Frankrig   | 4 061  |   |
| EF   | 4 320  |   |
| TAC  | 4 320  |   |
| <b>Art:</b> Jomfruhummer<br><i>Nephrops norvegicus</i> | <b>Område:</b> VIIIc<br>NEP/08C                          |   |
| Spanien  | 126  | <p>Analytisk TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p>      |
| Frankrig   | 5  |   |
| EF   | 131  |   |
| TAC  | 131  |   |

|   |  |  |
|---|--|--|
| <b>Art:</b> Jomfruummer<br><i>Nephrops norvegicus</i> | <b>Område:</b> IX og X, CECAF 34.1.1 (EF-farvande)<br>NEP/9/3411 |  |
| Spanien   | 109  | <p>Analytisk TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p>           |
| Portugal  | 328  |  |
| EF  | 437  |  |
| TAC   | 437  |  |
| <b>Art:</b> Dybvandsreje<br><i>Pandalus borealis</i>  | <b>Område:</b> IIIa<br>PRA/03A                                   |  |
| Danmark   | 4 033  | <p>Analytisk TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Sverige   | 2 172  |  |
| EF  | 6 205  |  |
| TAC   | 11 620   |  |
| <b>Art:</b> Dybvandsreje<br><i>Pandalus borealis</i>  | <b>Område:</b> IIa og IV (EF-farvande)<br>PRA/2AC4-C             |  |
| Danmark   | 2 960  | <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p>      |
| Nederlandene  | 28   |  |
| Sverige   | 119  |  |
| Det Forenede Kongerige                                | 877  |  |
| EF  | 3 984  |  |
| TAC   | 3 984  |  |

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Dybvandsreje<br><i>Pandalus borealis</i>  | <b>Område:</b> Norske farvande syd for 62° N<br>PRA/04-N |
| Danmark   | 900  |
| Sverige   | 164 <sup>(1)</sup>                                       |
| EF  | 1 064  |
| TAC   | Ikke relevant.   |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Præventiv TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |  |

<sup>(1)</sup> Bifangster af torsk, kuller, lubbe, hvilling og sej skal fratrækkes kvoterne for disse arter.

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Rejer ( <i>Penaeus</i> -arter)<br><i>Penaeus</i> spp.   | <b>Område:</b> Fransk Guyanas farvande <sup>(1)</sup><br>PEN/FGU |
| Frankrig  | 4 108 <sup>(2)</sup>   |
| EF  | 4 108 <sup>(2)</sup>   |
| TAC   | 4 108 <sup>(2)</sup>   |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Præventiv TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |  |

<sup>(1)</sup> Område som defineret i denne forordnings artikel 14, stk. 3.

<sup>(2)</sup> Fiskeri efter rejerne *Penaeus subtilis* og *Penaeus brasiliensis* er forbudt i farvande med en dybde på under 30 meter.

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Rødspætte<br><i>Pleuronectes platessa</i>   | <b>Område:</b> Skagerrak <sup>(1)</sup><br>PLE/03AN |
| Belgien   | 51  |
| Danmark   | 6 617   |
| Tyskland  | 34  |
| Nederlandene  | 1 273   |
| Sverige   | 355   |
| EF  | 8 330   |
| TAC   | 8 500   |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Præventiv TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |   |

<sup>(1)</sup> Område som defineret i denne forordnings artikel 3, litra e).

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Rødspætte<br><i>Pleuronectes platessa</i> | <b>Område:</b> Kattegat <sup>(1)</sup><br>PLE/03AS |
| Danmark   | 1 891  |
| Tyskland  | 21   |
| Sverige   | 213  |
| EF  | 2 125  |
| TAC   | 2 125  |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Område som defineret i denne forordnings artikel 3, litra f).

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Rødspætte<br><i>Pleuronectes platessa</i> | <b>Område:</b> IV, IIa (EF-farvande)<br>PLE/2AC4 |
| Belgien   | 3 024  |
| Danmark   | 9 829  |
| Tyskland  | 2 835  |
| Frankrig  | 567  |
| Nederlandene  | 18 901   |
| Det Forenede Kongerige                                | 13 987   |
| EF  | 49 143   |
| Norge   | 1 118  |
| TAC   | 50 261   |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

#### Særlige betingelser

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne områder:

IV (norske farvande)  
(PLE/\*04N-)

|    |        |
|----|--------|
| EF | 20 165 |
|----|--------|

|   |       |   |
|---|-------|---|
| <b>Art:</b> Rødspætte<br><i>Pleuronectes platessa</i> |       | <b>Område:</b> VI, Vb (EF-farvande), internationale farvande i XII og XIV<br>PLE/561214   |
| Frankrig  | 22    | <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Irland  | 287   |   |
| Det Forenede Kongerige                                | 477   |   |
| EF  | 786   |   |
| TAC   | 786   |   |
| <b>Art:</b> Rødspætte<br><i>Pleuronectes platessa</i> |       | <b>Område:</b> VIIa<br>PLE/07A  |
| Belgien   | 47    | <p>Analytisk TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p>      |
| Frankrig  | 21    |   |
| Irland  | 1 209 |   |
| Nederlandene  | 14    |   |
| Det Forenede Kongerige                                | 558   |   |
| EF  | 1 849 |   |
| TAC   | 1 849 |   |
| <b>Art:</b> Rødspætte<br><i>Pleuronectes platessa</i> |       | <b>Område:</b> VIIb og VIIc<br>PLE/7BC  |
| Frankrig  | 24    | <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Irland  | 98    |   |
| EF  | 122   |   |
| TAC   | 122   |   |



|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>Art:</b> Rødspætte<br><i>Pleuronectes platessa</i> | <b>Område:</b> VIId og VIIe<br>PLE/7DE        |   |
| Belgien   | 826   | <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Frankrig  | 2 755   |   |
| Det Forenede Kongerige                                | 1 469   |   |
| EF  | 5 050   |   |
| TAC   | 5 050   |   |
| <b>Art:</b> Rødspætte<br><i>Pleuronectes platessa</i> | <b>Område:</b> VIIf og VIIg<br>PLE/7FG        |   |
| Belgien   | 58  | <p>Analytisk TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p>      |
| Frankrig  | 104   |   |
| Irland  | 201   |   |
| Det Forenede Kongerige                                | 54  |   |
| EF  | 417   |   |
| TAC   | 417   |   |
| <b>Art:</b> Rødspætte<br><i>Pleuronectes platessa</i> | <b>Område:</b> VIIh, VIIj og VIIk<br>PLE/7HJK |   |
| Belgien   | 21  | <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Frankrig  | 42  |   |
| Irland  | 148   |   |
| Nederlandene  | 84  |   |
| Det Forenede Kongerige                                | 42  |   |
| EF  | 337   |   |
| TAC   | 337   |   |

|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>Art:</b> Rødspætte<br><i>Pleuronectes platessa</i> | <b>Område:</b> VIII, IX og X, CECAF 34.1.1 (EF-farvande)<br>PLE/8/3411                  |   |
| Spanien   | 75  | <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Frankrig  | 298   |   |
| Portugal  | 75  |   |
| EF  | 448   |   |
| TAC   | 448   |   |
| <b>Art:</b> Lubbe<br><i>Pollachius pollachius</i>     | <b>Område:</b> VI, Vb (EF-farvande), internationale farvande i XII og XIV<br>POL/561214 |   |
| Spanien   | 6   | <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Frankrig  | 216   |   |
| Irland  | 63  |   |
| Det Forenede Kongerige                                | 165   |   |
| EF  | 450   |   |
| TAC   | 450   |   |
| <b>Art:</b> Lubbe<br><i>Pollachius pollachius</i>     | <b>Område:</b> VII<br>POL/07.   |   |
| Belgien   | 476   | <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Spanien   | 29  |   |
|   | 10 959  |   |
| Irland  | 1 168   |   |
| Det Forenede Kongerige                                | 2 668   |   |
| EF  | 15 300  |   |
| TAC   | 15 300  |   |

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Lubbe<br><i>Pollachius pollachius</i>   | <b>Område:</b> VIIIa, VIIIb, VIIIc og VIIIe<br>POL/8ABDE         |
| Spanien   | 286  |
| Frankrig  | 1 394  |
| EF  | 1 680  |
| TAC   | 1 680  |
| <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |  |
| <b>Art:</b> Lubbe<br><i>Pollachius pollachius</i>   | <b>Område:</b> VIIIc<br>POL/08C.                                 |
| Spanien   | 236  |
| Frankrig  | 26   |
| EF  | 262  |
| TAC   | 262  |
| <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |  |
| <b>Art:</b> Lubbe<br><i>Pollachius pollachius</i>   | <b>Område:</b> IX og X, CECAF 34.1.1 (EF-farvande)<br>POL/9/3411 |
| Spanien   | 278  |
| Portugal  | 10   |
| EF  | 288  |
| TAC   | 288  |
| <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |  |

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Sej<br><i>Pollachius virens</i> | <b>Område:</b> IIIa og IV, EF-farvande i IIa, IIIb, IIIc og IIId<br>POK/2A34 |
| Belgien                                     | 43   |
| Danmark                                     | 5 111  |
| Tyskland                                    | 12 906   |
| Frankrig                                    | 30 374   |
| Nederlandene                                | 129  |
| Sverige                                     | 702  |
| Det Forenede Kongerige                      | 9 895  |
| EF  | 59 160   |
| Norge                                       | 64 090 <sup>(1)</sup>  |
| TAC   | 123 250  |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Må kun tages i område IV (EF-farvande) og IIIa. Fangster, der tages inden for denne kvote, skal fratrækkes i Norges andel af TAC'en.

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Sej<br><i>Pollachius virens</i> | <b>Område:</b> VI, Vb (EF-farvande), EF-farvande og internationale farvande i XII og XIV<br>POK/561214 |
| Tyskland                                    | 798  |
| Frankrig                                    | 7 930  |
| Irland                                      | 467  |
| Det Forenede Kongerige                      | 3 592  |
| EF  | 12 787   |
| TAC   | 12 787   |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

|   |   |   |
|---|---|---|
| <b>Art:</b> Sej<br><i>Pollachius virens</i>   | <b>Område:</b> Norske farvande syd for 62° N<br>POK/04-N                    |   |
| Sverige   | 880   | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Analytisk TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |
| EF  | 880   |   |
| TAC   | Ikke relevant.  |   |
| <b>Art:</b> Sej<br><i>Pollachius virens</i>   | <b>Område:</b> VII, VIII, IX og X, CECAF 34.1.1 (EF-farvande)<br>POK/7X1034 |   |
| Belgien   | 10  | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Præventiv TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div>      |
| Frankrig  | 2 132   |   |
| Irland  | 1 066   |   |
| Det Forenede Kongerige  | 582   |   |
| EF  | 3 790   |   |
| TAC   | 3 790   |   |
| <b>Art:</b> Pighvar og sletthvar<br><i>Psetta maxima</i> og <i>Scophthalmus rhombus</i> | <b>Område:</b> IIa og IV (EF-farvande)<br>T/B/2AC4-C                        |   |
| Belgien   | 317   | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Præventiv TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div>      |
| Danmark   | 677   |   |
| Tyskland  | 173   |   |
| Frankrig  | 82  |   |
| Nederlandene  | 2 401   |   |
| Sverige   | 5   |   |
| Det Forenede Kongerige  | 668   |   |
| EF  | 4 323   |   |
| TAC   | 4 323   |   |

| Art:                   | Rokker<br><i>Rajidae</i> | Område: | IIa og IV (EF-farvande)<br>SRX/2AC4-C |
|------------------------|--------------------------|---------|---------------------------------------|
| Belgien                | 369 <sup>(1)</sup>       |         |                                       |
| Danmark                | 14 <sup>(1)</sup>        |         |                                       |
| Tyskland               | 18 <sup>(1)</sup>        |         |                                       |
| Frankrig               | 58 <sup>(1)</sup>        |         |                                       |
| Nederlandene           | 314 <sup>(1)</sup>       |         |                                       |
| Det Forenede Kongerige | 1 417 <sup>(1)</sup>     |         |                                       |
| EF                     | 2 190 <sup>(1)</sup>     |         |                                       |
| TAC                    | 2 190                    |         |                                       |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Bifangstkvote. Disse arter må ikke udgøre mere end 25 % i levende vægt af den ombordværende fangst.

| Art:                   | Hellefisk<br><i>Reinhardtius hippoglossoides</i> | Område: | IIa og IV (EF-farvande), EF-farvande og internationale farvande i VI<br>GHL/2A-C46 |
|------------------------|--|---------|--|
| Danmark                | 6  |         |  |
| Tyskland               | 10   |         |  |
| Estland                | 6  |         |  |
| Spanien                | 6  |         |  |
| Frankrig               | 92   |         |  |
| Irland                 | 6  |         |  |
| Litauen                | 6  |         |  |
| Polen                  | 6  |         |  |
| Det Forenede Kongerige | 361  |         |  |
| EF                     | 847 <sup>(1)</sup>                               |         |  |
| TAC                    | Ikke relevant.                                   |         |  |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Hvoraf 350 tons tildeles Norge og skal tages i EF-farvande i afsnit IIa og VI. I ICES-område VI må denne mængde kun fiskes med langline.

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Makrel<br><i>Scomber scombrus</i> | <b>Område:</b> IIIa og IV, EF-farvande i Ila, IIIb, IIIc og IIId<br>MAC/2A34 |
| Belgien                                       | 372  |
| Danmark                                       | 11 509   |
| Tyskland                                      | 388  |
| Frankrig                                      | 1 171  |
| Nederlandene                                  | 1 179  |
| Sverige                                       | 3 966 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>  |
| Det Forenede Kongerige                        | 1 092  |
| EF  | 19 677 <sup>(1)</sup>  |
| Norge   | 10 200 <sup>(3)</sup>  |
| TAC   | 422 551 <sup>(4)</sup>   |

Analytisk TAC.

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Inkl. 242 tons, der skal tages i norske farvande syd for 62° N (MAC/\*04-N).

<sup>(2)</sup> Når der fiskes i norske farvande, skal bifangster af torsk, kuller, lubbe og hvilling og sej fratrækkes kvoterne for disse arter.

<sup>(3)</sup> Skal fratrækkes Norges andel af TAC'en (adgangskvote). Denne kvote må kun fiskes i afsnit IVa, undtagen 3 000 tons, der må fiskes i afsnit IIIa.

<sup>(4)</sup> TAC aftalt mellem EF, Norge og Færøerne for det nordlige område.

#### Særlige betingelser

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne ICES-område:

|                        | IIIa<br>MAC/*03 | IIIa og IVbc<br>MAC/*3A4BC | IVb<br>MAC/*04B | IVc<br>MAC/*04C | VI, internationale farvande i Ila fra<br>1. januar til 31. marts 2007<br>MAC/*2A6 |
|------------------------|-----------------|----------------------------|-----------------|-----------------|---|
| Danmark                |                 | 4 130                      |                 |                 | 4 020   |
| Frankrig               |                 | 490                        |                 |                 |   |
| Nederlandene           |                 | 490                        |                 |                 |   |
| Sverige                |                 |                            | 390             | 10              |   |
| Det Forenede Kongerige |                 | 490                        |                 |                 |   |
| Norge                  | 3 000           |                            |                 |                 |   |

| <b>Art:</b> Makrel<br><i>Scomber scombrus</i> | <b>Område:</b> VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc og VIIIe, Vb (EF-farvande), ikke-EF-farvande i IIa, internationale farvande i XII og XIV<br>MAC/2CX14- |
|---|--|
| Tyskland                                      | 16 311   |
| Spanien                                       | 20   |
| Estland                                       | 135  |
| Frankrig                                      | 10 875   |
| Irland  | 54 369   |
| Letland                                       | 100  |
| Litauen                                       | 100  |
| Nederlandene                                  | 23 786   |
| Polen   | 1 148  |
| Det Forenede Kongerige                        | 149 519  |
| EF  | 256 363  |
| Norge   | 10 200 <sup>(1)</sup>  |
| Færøerne                                      | 3 955 <sup>(2)</sup>   |
| TAC   | 422 551 <sup>(3)</sup>   |

Analytisk TAC.

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Må kun fiskes i ICES-område IIa, VIa (nord for 56°30' N), IVa, VIId, VIIe, VIIf og VIIh.

<sup>(2)</sup> Hvoraf 1 193 tons må fiskes i EF-farvande i ICES-område IVa nord for 59° N fra 1. januar til 15. februar og fra 1. oktober til 31. december. En mængde på 3 290 tons af Færøernes egen kvote må fiskes i ICES-område VIa (nord for 56°30' N) hele året og/eller i ICES-område VIIIe, VIIf og VIIh, og/eller i ICES-område IVa.

<sup>(3)</sup> TAC aftalt mellem EF, Norge og Færøerne for det nordlige område.

#### Særlige betingelser

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne afsnit og kun i perioderne fra 1. januar til 15. februar og fra 1. oktober til 31. december:

|                        | IVa (EF-farvande)<br>MAC/*04A-C |
|------------------------|---------------------------------|
| Tyskland               | 4 922                           |
| Frankrig               | 3 282                           |
| Irland                 | 16 407                          |
| Nederlandene           | 7 178                           |
| Det Forenede Kongerige | 45 120                          |
| EF                     | 76 909                          |



|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Makrel<br><i>Scomber scombrus</i> | <b>Område:</b> VIIIc, IX og X, CECAF 34.1.1 (EF-farvande)<br>MAC/8C3411 |
|---|---|

|          |                       |
|----------|-----------------------|
| Spanien  | 24 405 <sup>(1)</sup> |
| Frankrig | 162 <sup>(1)</sup>    |
| Portugal | 5 044 <sup>(1)</sup>  |
| EF       | 29 611                |
| TAC      | 29 611                |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Af de mængder, der udveksles med andre medlemsstater, må op til 25 % af givermedlemsstatens kvote fiskes i ICES-område VIIa, VIIIb og VIIIc (MAC/\*8ABD).

#### Særlige betingelser

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i det angivne ICES-område:

|          |                      |
|----------|----------------------|
|          | VIII b<br>(MAC/*08B) |
| Spanien  | 2 049                |
| Frankrig | 14                   |
| Portugal | 424                  |

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Almindelig tunge<br><i>Solea solea</i> | <b>Område:</b> IIIa, EF-farvande i IIIb, IIIc and IIId<br>SOL/3A/BCD |
|--|--|

|              |     |
|--------------|-----|
| Danmark      | 755 |
| Tyskland     | 44  |
| Nederlandene | 73  |
| Sverige      | 28  |
| EF           | 900 |
| TAC          | 900 |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

| <b>Art:</b> Almindelig tunge<br><i>Solea solea</i> | <b>Område:</b> IIa og IV (EF-farvande)<br>SOL/24  |  |
|--|---|--|
| Belgien  | 1 243   | Analytisk TAC.<br>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.      |
| Danmark  | 568   |  |
| Tyskland   | 995   |  |
| Frankrig   | 249   |  |
| Nederlandene                                       | 11 226  |  |
| Det Forenede Kongerige                             | 639   |  |
| EF   | 14 920  |  |
| Norge  | 100 <sup>(1)</sup>  |  |
| TAC  | 15 020  |  |
| <sup>(1)</sup> Må kun tages i afsnit IV.           |   |  |
| <b>Art:</b> Almindelig tunge<br><i>Solea solea</i> | <b>Område:</b> VI, Vb (EF-farvande), internationale farvande i XII og XIV<br>SOL/561214 |  |
| Irland   | 54  | Præventiv TAC.<br>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. |
| Det Forenede Kongerige                             | 14  |  |
| EF   | 68  |  |
| TAC  | 68  |  |

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Almindelig tunge<br><i>Solea solea</i>  | <b>Område:</b> VIIa<br>SOL/07A         |
| Belgien   | 403                                    |
| Frankrig  | 5                                      |
| Irland  | 99                                     |
| Nederlandene  | 128                                    |
| Det Forenede Kongerige  | 181                                    |
| EF  | 816                                    |
| TAC   | 816                                    |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analytisk TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> </div>      |  |
| <b>Art:</b> Almindelig tunge<br><i>Solea solea</i>  | <b>Område:</b> VIIb og VIIc<br>SOL/7BC |
| Frankrig  | 10                                     |
| Irland  | 55                                     |
| EF  | 65                                     |
| TAC   | 65                                     |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Præventiv TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> </div> |  |
| <b>Art:</b> Almindelig tunge<br><i>Solea solea</i>  | <b>Område:</b> VIId<br>SOL/07D         |
| Belgien   | 1 675                                  |
| Frankrig  | 3 349                                  |
| Det Forenede Kongerige  | 1 196                                  |
| EF  | 6 220                                  |
| TAC   | 6 220                                  |
| <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p>Analytisk TAC.<br/>           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> </div>      |  |

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>Art:</b> Almindelig tunge<br><i>Solea solea</i> | <b>Område:</b> VIIe<br>SOL/07E                |   |
| Belgien  | 32  | <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Frankrig   | 339   |   |
| Det Forenede Kongerige                             | 529   |   |
| EF   | 900   |   |
| TAC  | 900   |   |
| <b>Art:</b> Almindelig tunge<br><i>Solea solea</i> | <b>Område:</b> VIIf og VIIg<br>SOL/7FG        |   |
| Belgien  | 558   | <p>Analytisk TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p>      |
| Frankrig   | 56  |   |
| Irland   | 28  |   |
| Det Forenede Kongerige                             | 251   |   |
| EF   | 893   |   |
| TAC  | 893   |   |
| <b>Art:</b> Almindelig tunge<br><i>Solea solea</i> | <b>Område:</b> VIIh, VIIj og VIIk<br>SOL/7HJK |   |
| Belgien  | 54  | <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Frankrig   | 108   |   |
| Irland   | 293   |   |
| Nederlandene                                       | 87  |   |
| Det Forenede Kongerige                             | 108   |   |
| EF   | 650   |   |
| TAC  | 650   |   |

|  |  |  |
|--|--|--|
| <b>Art:</b> Almindelig tunge<br><i>Solea solea</i> | <b>Område:</b> VIIIa og VIIIb<br>SOL/8AB   |  |
| Belgien  | 56   | <p>Analytisk TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p>           |
| Spanien  | 10   |  |
| Frankrig   | 4 162  |  |
| Nederlandene                                       | 312  |  |
| EF   | 4 540  |  |
| TAC  | 4 540  |  |
| <b>Art:</b> Tunge<br><i>Solea spp.</i>             | <b>Område:</b> VIIIc, VIIIId, VIIIe, IX og X, CECAF 34.1.1 (EF-farvande)<br>SOX/8CDE34 |  |
| Spanien  | 458  | <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p>      |
| Portugal   | 758  |  |
| EF   | 1 216  |  |
| TAC  | 1 216  |  |
| <b>Art:</b> Brisling<br><i>Sprattus sprattus</i>   | <b>Område:</b> IIIa<br>SPR/03A   |  |
| Danmark  | 34 843   | <p>Præventiv TAC.<br/> Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/> Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Tyskland   | 73   |  |
| Sverige  | 13 184   |  |
| EF   | 48 100   |  |
| TAC  | 52 000   |  |

| <b>Art:</b> Brisling<br><i>Sprattus sprattus</i> | <b>Område:</b> IIa og IV (EF-farvande)<br>SPR/2AC4-C |
|--|--|
| Belgien  | 1 685  |
| Danmark  | 133 396  |
| Tyskland   | 1 685  |
| Frankrig   | 1 685  |
| Nederlandene                                     | 1 685  |
| Sverige  | 1 330 <sup>(1)</sup>                                 |
| Det Forenede Kongerige                           | 5 562  |
| EF   | 147 028  |
| Norge  | 18 812 <sup>(2)</sup>                                |
| Færøerne   | 9 160 <sup>(3)</sup> <sup>(4)</sup> <sup>(5)</sup>   |
| TAC  | 175 000 <sup>(6)</sup>                               |

Præventiv TAC.

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Inklusive tobis.

<sup>(2)</sup> Må kun tages i EF-farvande i ICES-område IV.

<sup>(3)</sup> Denne kvote kan tages i ICES-område IV og i VIa, nord for 56°30' N. Bifangster af blåhvilling skal trækkes fra blåhvillingkvoten for område ICES-område VIa, Vlb og VII.

<sup>(4)</sup> 1 832 tons kan tages som sild taget ved fiskeri med redskaber med en maskestørrelse på under 32 mm. Hvis kvoten på 1 832 tons sild er opbrugt, er al fiskeri med redskaber med en maskestørrelse under 32 mm forbudt.

<sup>(5)</sup> Fangster taget ved overvågningsfiskeri svarende til 2 % af medlemsstaternes indsats og op til højst 2 500 tons kan tages som tobis.

<sup>(6)</sup> Foreløbig TAC. Den endelige TAC fastsættes i første halvdel af 2007 på baggrund af en ny videnskabelig udtalelse.

| <b>Art:</b> Brisling<br><i>Sprattus sprattus</i> | <b>Område:</b> VIIId og VIIe<br>SPR/7DE |
|--|---|
| Belgien  | 31                                      |
| Danmark  | 1 997                                   |
| Tyskland   | 31                                      |
| Frankrig   | 430                                     |
| Nederlandene                                     | 430                                     |
| Det Forenede Kongerige                           | 3 226                                   |
| EF   | 6 144                                   |
| TAC  | 6 144                                   |

Præventiv TAC.

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Pighaj<br><i>Squalus acanthias</i> | <b>Område:</b> IIa og IV (EF-farvande)<br>DGS/2AC4-C |
| Belgien  | 13 <sup>(1)</sup>                                    |
| Danmark  | 77 <sup>(1)</sup>                                    |
| Tyskland                                       | 14 <sup>(1)</sup>                                    |
| Frankrig                                       | 25 <sup>(1)</sup>                                    |
| Nederlandene                                   | 21 <sup>(1)</sup>                                    |
| Sverige  | 1 <sup>(1)</sup>                                     |
| Det Forenede Kongerige                         | 640 <sup>(1)</sup>                                   |
| EF   | 791 <sup>(1)</sup>                                   |
| Norge  | 50 <sup>(2)</sup>                                    |
| TAC  | 841  |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Bifangstkvote. Disse arter må ikke udgøre mere end 5 % i levende vægt af den ombordværende fangst.

<sup>(2)</sup> Inklusive fangster af gråhaj (*Galeorhinus galeus*), chokoladehaj (*Dalatias licha*), næbhaj (*Deania calcea*), mørk pighaj (*Centroprorus squamosus*), lyshaj (*Etmopterus princeps*), sorthaj (*Etmopterus spinax*) og portugisisk pighaj (*Centroscyllium coelelepis*) taget med langline. Denne kvote må kun tages i afsnit IV, VI og VII.

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Pighaj<br><i>Squalus acanthias</i> | <b>Område:</b> III a, EF-farvande og internationale farvande i I, V, VI, VII, VIII, XII og XIV<br>DGS/135X14 |
| EF   | 2 828  |
| TAC  | 2 828  |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

| <b>Art:</b> Hestemakrelarter<br><i>Trachurus spp.</i> | <b>Område:</b> IIa og IV (EF-farvande)<br>JAX/2AC4-C |
|---|--|
| Belgien   | 64   |
| Danmark   | 27 802   |
| Tyskland  | 2 096  |
| Frankrig  | 44   |
| Irland  | 1 613  |
| Nederlandene  | 4 510  |
| Sverige   | 750  |
| Det Forenede Kongerige                                | 4 104  |
| EF  | 40 983   |
| Norge   | 1 600 <sup>(1)</sup>                                 |
| Færøerne  | 606 <sup>(2)</sup>                                   |
| TAC   | 42 727   |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Må kun tages i EF-farvande i ICES-område IV.

<sup>(2)</sup> Inden for en samlet kvote på 2 550 tons for ICES-område IV, VIa (nord for 56°30' N), VIIe, VIIf og VIIh.

| <b>Art:</b> Hestemakrelarter<br><i>Trachurus spp.</i> | <b>Område:</b> VI, VII, VIIa, VIIb, VIIId og VIIe, Vb (EF-farvande),<br>internationale farvande i XII og XIV<br>JAX/578/14 |
|---|--|
| Danmark   | 12 296   |
| Tyskland  | 9 828  |
| Spanien   | 13 422   |
| Frankrig  | 6 494  |
| Irland  | 31 996   |
| Nederlandene  | 46 891   |
| Portugal  | 1 299  |
| Det Forenede Kongerige                                | 13 292   |
| EF  | 135 518  |
| Færøerne  | 1 944 <sup>(1)</sup>   |
| TAC   | 137 000  |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Inden for en samlet kvote på 2 550 tons for ICES-område IV, VIa (nord for 56°30' N), VIIe, VIIf og VIIh.



|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| <b>Art:</b> Hestemakrelarter<br><i>Trachurus spp.</i> | <b>Område:</b> VIIIc og IX<br>JAX/8C9 |
| Spanien   | 29 587 <sup>(1)</sup>                 |
| Frankrig  | 377 <sup>(1)</sup>                    |
| Portugal  | 25 036 <sup>(1)</sup>                 |
| EF  | 55 000                                |
| TAC   | 55 000                                |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Hvoraf højst 5 % må bestå af hestemakrel mellem 12 og 14 cm, uanset artikel 19 i forordning (EF) nr. 850/98. I forbindelse med kontrollen af denne mængde skal vægten af de landede mængder multipliceres med en koefficient på 1,2.

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Hestemakrelarter<br><i>Trachurus spp.</i> | <b>Område:</b> X, CECAF <sup>(1)</sup><br>JAX/X34PRT |
| Portugal  | 3 200 <sup>(2)</sup>                                 |
| EF  | 3 200  |
| TAC   | 3 200  |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Farvandene omkring Azorerne.

<sup>(2)</sup> Hvoraf højst 5 % må bestå af hestemakrel mellem 12 og 14 cm, uanset artikel 19 i forordning (EF) nr. 850/98. I forbindelse med kontrollen af denne mængde skal vægten af de landede mængder multipliceres med en koefficient på 1,2.

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Hestemakrelarter<br><i>Trachurus spp.</i> | <b>Område:</b> CECAF (EF-farvande) <sup>(1)</sup><br>JAX/341PRT |
|---|---|

|          |                      |
|----------|----------------------|
| Portugal | 1 280 <sup>(2)</sup> |
| EF       | 1 280                |
| TAC      | 1 280                |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Farvandene omkring Madeira.

<sup>(2)</sup> Hvoraf højst 5 % må bestå af hestemakrel mellem 12 og 14 cm, uanset artikel 19 i forordning (EF) nr. 850/98. I forbindelse med kontrollen af denne mængde skal vægten af de landede mængder multipliceres med en koefficient på 1,2.

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Hestemakrelarter<br><i>Trachurus spp.</i> | <b>Område:</b> CECAF (EF-farvande) <sup>(1)</sup><br>JAX/341SPN |
|---|---|

|         |       |
|---------|-------|
| Spanien | 1 280 |
| EF      | 1 280 |
| TAC     | 1 280 |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Farvandene omkring Kanarieøerne.

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Sperling<br><i>Trisopterus esmarki</i> | <b>Område:</b> III a, IIa og IV (EF-farvande)<br>NOP/2A3A4 |
|--|--|

|              |                                     |
|--------------|-------------------------------------|
| Danmark      | 0                                   |
| Tyskland     | 0                                   |
| Nederlandene | 0                                   |
| EF           | 0                                   |
| Norge        | 1 000 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> |
| TAC          | Ikke relevant.                      |

Analytisk TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Denne kvote må kun tages i ICES-område VIa nord for 56°30' N.

<sup>(2)</sup> Kun som bifangst.

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Sperling<br><i>Trisopterus esmarki</i> | <b>Område:</b> IV (norske farvande)<br>NOP/4AB-N |
| Danmark  | 4 750 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>              |
| Det Forenede Kongerige                             | 250 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>                |
| EF   | 5 000 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>              |
| TAC  | Ikke relevant.                                   |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Inklusive hestemakrel, som ikke kan udskilles fra den øvrige fangst.

<sup>(2)</sup> Kun som bifangst.

|                          |  |
|--------------------------|--|
| <b>Art:</b> Industrifisk | <b>Område:</b> IV (norske farvande)<br>I/F/4AB-N |
| Sverige                  | 800 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>                |
| EF                       | 800  |
| TAC                      | Ikke relevant.                                   |

<sup>(1)</sup> Bifangster af torsk, kuller, lubbe og hvilling og sej skal fratrækkes kvoterne for disse arter.

<sup>(2)</sup> Heraf højst 400 tons hestemakrel.

|                              |   |
|------------------------------|---|
| <b>Art:</b> Kombineret kvote | <b>Område:</b> EF-farvandene i afsnit Vb, VI og VII<br>R/G/5B67-C |
| EF                           | Ikke relevant   |
| Norge                        | 140 <sup>(1)</sup>  |
| TAC                          | Ikke relevant   |

<sup>(1)</sup> Udelukkende taget med langline; inkl. langhaler, *Mora mora* og skælbrosme.

| Art: Andre arter       | Område: IV (norske farvande)<br>OTH/4AB-N |
|------------------------|---|
| Belgien                | 38  |
| Danmark                | 3 500                                     |
| Tyskland               | 395                                       |
| Frankrig               | 162                                       |
| Nederlandene           | 280                                       |
| Sverige                | Ikke relevant <sup>(1)</sup>              |
| Det Forenede Kongerige | 2 625                                     |
| EF                     | 7 000 <sup>(2)</sup>                      |
| TAC                    | Ikke relevant                             |

Præventiv TAC.  
 Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Kvote, som Norge har tildelt Sverige af »andre arter« i traditionelt omfang.

<sup>(2)</sup> Omfatter fiskeri, som ikke er nævnt særskilt, undtagelser kan om nødvendigt indføres efter konsultationer.

| Art: Andre arter | Område: EF-farvandene i IIa, IV og VIa nord for 56°30'<br>OTH/2A46AN |
|------------------|--|
| EF               | Ikke relevant.   |
| Norge            | 4 720 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>                                  |
| Færøerne         | 150 <sup>(3)</sup>   |
| TAC              | Ikke relevant.   |

<sup>(1)</sup> Begrænset til ICES-område IIa og IV.  
<sup>(2)</sup> Omfatter fiskeri, som ikke er nævnt særskilt, undtagelser kan om nødvendigt indføres efter konsultationer.  
<sup>(3)</sup> Begrænset til bifangster af helt i ICES-område IV og VIa.

## BILAG IB

## DET NORDØSTLIGE ATLANTERHAV OG GRØNLAND

## ICES-område I, II, V, XII, XIV og NAFO 0 og 1 (grønlandske farvande)

|             |  |                |  |
|-------------|--|----------------|--|
| <b>Art:</b> | Arter af krabbeslægten <i>Chionoecetes</i><br><i>Chionoecetes</i> spp. | <b>Område:</b> | NAFO 0 og 1 (grønlandske farvande)<br>PCR/N01GRN   |
| Irland      | 62   |                |  |
| Spanien     | 437  |                |  |
| EF          | 500  |                |  |
| TAC         | Ikke relevant.   |                |  |
|             |  |                | <p>Præventiv TAC.</p> <p>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.</p> <p>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.</p> <p>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |

|                        |                                |                |  |
|------------------------|--------------------------------|----------------|--|
| <b>Art:</b>            | Sild<br><i>Clupea harengus</i> | <b>Område:</b> | EF-farvande og internationale farvande i I og II<br>HER/1/2  |
| Belgien                | 25 <sup>(1)</sup>              |                |  |
| Danmark                | 23 984 <sup>(1)</sup>          |                |  |
| Tyskland               | 4 200 <sup>(1)</sup>           |                |  |
| Spanien                | 79 <sup>(1)</sup>              |                |  |
| Frankrig               | 1 035 <sup>(1)</sup>           |                |  |
| Irland                 | 6 209 <sup>(1)</sup>           |                |  |
| Nederlandene           | 8 583 <sup>(1)</sup>           |                |  |
| Polen                  | 1 214 <sup>(1)</sup>           |                |  |
| Portugal               | 79 <sup>(1)</sup>              |                |  |
| Finland                | 371 <sup>(1)</sup>             |                |  |
| Sverige                | 8 888 <sup>(1)</sup>           |                |  |
| Det Forenede Kongerige | 15 333 <sup>(1)</sup>          |                |  |
| EF                     | 70 000 <sup>(1)</sup>          |                |  |
| TAC                    | Ikke relevant.                 |                |  |
|                        |                                |                | <p>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.</p> <p>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.</p> <p>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |

<sup>(1)</sup> Foreløbige kvoter fastsat med forbehold af de TAC, der skal fastsættes af de relevante kyststater. Efter tilslutning fra kyststaterne vil Kommissionen fastsætte de endelige kvoter.

|   |                              |                |  |
|---|------------------------------|----------------|--|
| <b>Art:</b>   | Torsk<br><i>Gadus morhua</i> | <b>Område:</b> | I og II (norske farvande)<br>COD/1N2AB |
| Tyskland  | 2 051                        |                |  |
| Grækenland  | 254                          |                |  |
| Spanien   | 2 288                        |                |  |
| Irland  | 254                          |                |  |
| Frankrig  | 1 883                        |                |  |
| Portugal  | 2 288                        |                |  |
| Det Forenede Kongerige  | 7 956                        |                |  |
| EF  | 16 974                       |                |  |
| TAC   | 410 000                      |                |  |
| Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. |                              |                |  |

|   |                              |                |   |
|---|------------------------------|----------------|---|
| <b>Art:</b>   | Torsk<br><i>Gadus morhua</i> | <b>Område:</b> | NAFO 0 og 1 <sup>(1)</sup> (grønlandske farvande), V og XIV <sup>(1)</sup> (grønlandske farvande)<br>COD/N01514 |
| Tyskland  | 818 <sup>(2)</sup>           |                |   |
| Det Forenede Kongerige  | 182 <sup>(2)</sup>           |                |   |
| EF  | 1 000 <sup>(2)</sup>         |                |   |
| TAC   | Ikke relevant.               |                |   |
| Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. |                              |                |   |

<sup>(1)</sup> Syd for 63° N.

<sup>(2)</sup> Må kun tages fra 1. juni. I perioden fra 1. juni til 1. oktober må kvoten kun tages med langlinefartøjer. Fra 1. oktober må både trawl og langlinefartøjer anvendes.

|                        |                              |                |                      |
|------------------------|------------------------------|----------------|----------------------|
| <b>Art:</b>            | Torsk<br><i>Gadus morhua</i> | <b>Område:</b> | I og IIb<br>COD/1/2B |
| Tyskland               | 2 710                        |                |                      |
| Spanien                | 7 006                        |                |                      |
| Frankrig               | 1 156                        |                |                      |
| Polen                  | 1 271                        |                |                      |
| Portugal               | 1 479                        |                |                      |
| Det Forenede Kongerige | 1 735                        |                |                      |
| Alle medlemsstater     | 100 <sup>(1)</sup>           |                |                      |
| EF                     | 15 457 <sup>(2)</sup>        |                |                      |
| TAC                    | 410 000                      |                |                      |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Undtagen Tyskland, Spanien, Frankrig, Polen, Portugal og Det Forenede Kongerige.

<sup>(2)</sup> Tildelingen af den andel af torskbestanden, som EF har adgang til i farvandene omkring Spitsbergen og Bjørneøen, berører ikke de rettigheder og forpligtelser, der følger af Paris-traktaten fra 1920.

|                        |   |                |                                    |
|------------------------|---|----------------|------------------------------------|
| <b>Art:</b>            | Torsk og kuller<br><i>Gadus morhua</i> og <i>Melanogrammus aeglefinus</i> | <b>Område:</b> | Vb (færøske farvande)<br>C/H/05B-F |
| Tyskland               | 10  |                |                                    |
| Frankrig               | 60  |                |                                    |
| Det Forenede Kongerige | 430   |                |                                    |
| EF                     | 500   |                |                                    |
| TAC                    | Ikke relevant.  |                |                                    |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b><br>Helleflynder<br><i>Hippoglossus hippoglossus</i> | <b>Område:</b> V og XIV (grønlandske farvande)<br>HAL/514GRN |
|---|--|

|          |                      |
|----------|----------------------|
| Portugal | 1 000 <sup>(1)</sup> |
| EF       | 1 200 <sup>(2)</sup> |
| TAC      | Ikke relevant.       |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Må tages af højst seks EF-langlinefartøjer til bundfiskeri, der fisker efter helleflynder. Fangster af tilknyttede arter skal modregnes i denne kvote. Yderligere bestemmelser kan indføres i løbet af 2007 på grundlag af en fælles beslutning, der træffes i Den Blandede Komité.  
<sup>(2)</sup> Hvoraf 200 tons, der kun må tages med langline, er tildelt Norge.

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b><br>Helleflynder<br><i>Hippoglossus hippoglossus</i> | <b>Område:</b> NAFO 0 og 1 (grønlandske farvande)<br>HAL/N01GRN |
|---|---|

|     |                    |
|-----|--------------------|
| EF  | 200 <sup>(1)</sup> |
| TAC | Ikke relevant.     |

<sup>(1)</sup> Tildelt Norge, må kun tages med langline.

|  |                               |
|--|-------------------------------|
| <b>Art:</b><br>Lodde<br><i>Mallotus villosus</i> | <b>Område:</b> IIb<br>CAP/02B |
|--|-------------------------------|

|     |   |
|-----|---|
| EF  | 0 |
| TAC | 0 |

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b><br>Lodde<br><i>Mallotus villosus</i> | <b>Område:</b> V og XIV (grønlandske farvande)<br>CAP/514GRN |
|--|--|

|                    |                |
|--------------------|----------------|
| Alle medlemsstater | 0              |
| EF                 | 0              |
| TAC                | Ikke relevant. |



|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Kuller<br><i>Melanogrammus aeglefinus</i>  | <b>Område:</b> I og II (norske farvande)<br>HAD/1N2AB |
| Tyskland   | 642   |
| Frankrig   | 386   |
| Det Forenede Kongerige   | 1 972   |
| EF   | 3 000   |
| TAC  | Ikke relevant.  |
| <p>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.</p> <p>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.</p> <p>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |   |

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Blåhvilling<br><i>Micromesistius poutassou</i>   | <b>Område:</b> II (norske farvande)<br>WHB/1N2AB |
| Tyskland   | 500  |
| Frankrig   | 500  |
| EF   | 1 000  |
| TAC  | 1 700 000  |
| <p>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.</p> <p>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.</p> <p>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |  |

|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Blåhvilling<br><i>Micromesistius poutassou</i> | <b>Område:</b> Færøske farvande<br>WHB/2X12-F |
| Danmark  | 7 920   |
| Tyskland   | 540   |
| Frankrig   | 864   |
| Nederlandene   | 756   |
| Det Forenede Kongerige                                     | 7 920   |
| EF   | 18 000  |
| TAC  | Ikke relevant.                                |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Lange og byrkelange<br><i>Molva molva</i> og <i>Molva dypterygia</i> | <b>Område:</b> Vb (færøske farvande)<br>B/L/05B-F |
| Tyskland   | 950 <sup>(1)</sup>                                |
| Frankrig   | 2 106 <sup>(1)</sup>                              |
| Det Forenede Kongerige   | 184 <sup>(1)</sup>                                |
| EF   | 3 065 <sup>(1)</sup>                              |
| TAC  | Ikke relevant.                                    |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Bifangster på højst 1 080 tons skolæst og sort sabelfisk skal fratrækkes denne kvote.

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Dybvandsreje<br><i>Pandalus borealis</i> | <b>Område:</b> V og XIV (grønlandske farvande)<br>PRA/514GRN |
| Danmark  | 1 300  |
| Frankrig   | 1 300  |
| EF   | 7 000 <sup>(1)</sup>   |
| TAC  | Ikke relevant.   |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Hvoraf 3 250 tons er tildelt Norge og 1 150 tons er tildelt Færøerne.

|                        |  |                |   |
|------------------------|--|----------------|---|
| <b>Art:</b>            | Dybvandsreje<br><i>Pandalus borealis</i> | <b>Område:</b> | NAFO 0 og 1 (grønlandske farvande)<br>PRA/N01GRN  |
| Danmark                | 2 000                                    |                |   |
| Frankrig               | 2 000                                    |                |   |
| EF                     | 4 000                                    |                |   |
| TAC                    | Ikke relevant.                           |                | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |
| <b>Art:</b>            | Sej<br><i>Pollachius virens</i>          | <b>Område:</b> | I og II (norske farvande)<br>POK/1N2AB  |
| Tyskland               | 3 160                                    |                |   |
| Frankrig               | 508                                      |                |   |
| Det Forenede Kongerige | 282                                      |                |   |
| EF                     | 3 950                                    |                |   |
| TAC                    | Ikke relevant.                           |                | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |
| <b>Art:</b>            | Sej<br><i>Pollachius virens</i>          | <b>Område:</b> | I og II (internationale farvande)<br>POK/1/2INT   |
| EF                     | 0  |                |   |
| TAC                    | Ikke relevant.                           |                |   |
| <b>Art:</b>            | Sej<br><i>Pollachius virens</i>          | <b>Område:</b> | Vb (færøske farvande)<br>POK/05B-F  |
| Belgien                | 54                                       |                |   |
| Tyskland               | 334                                      |                |   |
| Frankrig               | 1 630                                    |                |   |
| Nederlandene           | 54                                       |                |   |
| Det Forenede Kongerige | 626                                      |                |   |
| EF                     | 2 700                                    |                |   |
| TAC                    | Ikke relevant.                           |                | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |

|                        |  |                |   |
|------------------------|--|----------------|---|
| <b>Art:</b>            | Hellefisk<br><i>Reinhardtius hippoglossoides</i> | <b>Område:</b> | I og II (norske farvande)<br>GHL/1N2AB  |
| Tyskland               | 37   |                |   |
| Det Forenede Kongerige | 37   |                |   |
| EF                     | 75   |                |   |
| TAC                    | Ikke relevant.                                   |                | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |

|             |  |                |   |
|-------------|--|----------------|---|
| <b>Art:</b> | Hellefisk<br><i>Reinhardtius hippoglossoides</i> | <b>Område:</b> | I og II (internationale farvande)<br>GHL/1/2INT |
| EF          | 0  |                |   |
| TAC         | Ikke relevant.                                   |                |   |

|                        |  |                |   |
|------------------------|--|----------------|---|
| <b>Art:</b>            | Hellefisk<br><i>Reinhardtius hippoglossoides</i> | <b>Område:</b> | V og XIV (grønlandske farvande)<br>GHL/514GRN   |
| Tyskland               | 6 294  |                |   |
| Det Forenede Kongerige | 331  |                |   |
| EF                     | 7 500 <sup>(1)</sup>                             |                |   |
| TAC                    | Ikke relevant.                                   |                | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |

<sup>(1)</sup> Hvoraf 800 tons er tildelt Norge og 75 tons er tildelt Færøerne.

|             |  |                |   |
|-------------|--|----------------|---|
| <b>Art:</b> | Hellefisk<br><i>Reinhardtius hippoglossoides</i> | <b>Område:</b> | NAFO 0 og 1 (grønlandske farvande)<br>GHL/N01GRN  |
| Tyskland    | 1 550  |                |   |
| EF          | 2 500 <sup>(1)</sup>                             |                |   |
| TAC         | Ikke relevant.                                   |                | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |

<sup>(1)</sup> Hvoraf 800 tons er tildelt Norge og 150 tons er tildelt Færøerne.

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Makrel<br><i>Scomber scombrus</i> | <b>Område:</b> IIa (norske farvande)<br>MAC/02A-N |
|---|---|

|         |                       |
|---------|-----------------------|
| Danmark | 10 200 <sup>(1)</sup> |
| EF      | 10 200 <sup>(1)</sup> |
| TAC     | Ikke relevant.        |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Må også tages i område IV (norske farvande) og område IIa (internationale farvande) (MAC/\*4N-2A).

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Makrel<br><i>Scomber scombrus</i> | <b>Område:</b> Vb (færøske farvande)<br>MAC/05B-F |
|---|---|

|         |                      |
|---------|----------------------|
| Danmark | 3 290 <sup>(1)</sup> |
| EF      | 3 290                |
| TAC     | Ikke relevant.       |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Må tages i område IVa (EF-farvande) (MAC/\*04A).

| <b>Art:</b>            | Rødfiskarter<br><i>Sebastes</i> spp. | <b>Område:</b> | EF-farvande og internationale farvande i V, internationale farvande i XII og XIV <sup>(1)</sup><br>RED/51214 |
|------------------------|--------------------------------------|----------------|--|
| Estland                | 210 <sup>(2)</sup> <sup>(1)</sup>    |                |  |
| Tyskland               | 4 266 <sup>(2)</sup> <sup>(1)</sup>  |                |  |
| Spanien                | 749 <sup>(2)</sup> <sup>(1)</sup>    |                |  |
| Frankrig               | 398 <sup>(2)</sup> <sup>(1)</sup>    |                |  |
| Irland                 | 1 <sup>(2)</sup> <sup>(1)</sup>      |                |  |
| Letland                | 76 <sup>(2)</sup> <sup>(1)</sup>     |                |  |
| Nederlandene           | 2 <sup>(2)</sup> <sup>(1)</sup>      |                |  |
| Polen                  | 384 <sup>(2)</sup> <sup>(1)</sup>    |                |  |
| Portugal               | 896 <sup>(2)</sup> <sup>(1)</sup>    |                |  |
| Det Forenede Kongerige | 10 <sup>(2)</sup> <sup>(1)</sup>     |                |  |
| EF                     | 6 992 <sup>(2)</sup>                 |                |  |
| TAC                    | 46 000                               |                |  |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Der må ikke fiskes mere end 65 % af kvoten før den 15. juli 2007.

<sup>(2)</sup> Må tages i underområde 2, afsnit 1F og 3K i det NAFO-regulerede område, men skal fratrækkes kvoterne for ICES-område V, XII og XIV inden for en samlet kvote på 11 537 tons (RED/\*N1F3K).

| <b>Art:</b>            | Rødfiskarter<br><i>Sebastes</i> spp. | <b>Område:</b> | I og II (norske farvande)<br>RED/1N2AB |
|------------------------|--------------------------------------|----------------|--|
| Tyskland               | 766 <sup>(1)</sup>                   |                |  |
| Spanien                | 95 <sup>(1)</sup>                    |                |  |
| Frankrig               | 84 <sup>(1)</sup>                    |                |  |
| Portugal               | 405 <sup>(1)</sup>                   |                |  |
| Det Forenede Kongerige | 150 <sup>(1)</sup>                   |                |  |
| EF                     | 1 500 <sup>(1)</sup>                 |                |  |
| TAC                    | Ikke relevant.                       |                |  |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Kun som bifangst.

|                        |                                      |                |   |
|------------------------|--------------------------------------|----------------|---|
| <b>Art:</b>            | Rødfiskarter<br><i>Sebastes spp.</i> | <b>Område:</b> | V og XIV (grønlandske farvande)<br>RED/514GRN   |
| Tyskland               | 5 977                                |                |   |
| Frankrig               | 30                                   |                |   |
| Det Forenede Kongerige | 42                                   |                |   |
| EF                     | 9 750 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>  |                |   |
| TAC                    | Ikke relevant.                       |                | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |

<sup>(1)</sup> Må kun fiskes med flydetrawl. Kan fiskes øst eller vest for Grønland. Kvoten må fiskes i det NAFO-regulerede område på betingelse af, at rapporteringsbetingelserne for Grønland er opfyldt.

<sup>(2)</sup> 3 500 tons, der skal fiskes med flydetrawl, er tildelt Norge, og 200 tons er tildelt Færøerne.

|                        |  |                |   |
|------------------------|--|----------------|---|
| <b>Art:</b>            | Rødfiskarter<br><i>Sebastes spp.</i>           | <b>Område:</b> | Va (islandske farvande)<br>RED/05A-IS   |
| Belgien                | 0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> |                |   |
| Tyskland               | 0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> |                |   |
| Frankrig               | 0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> |                |   |
| Det Forenede Kongerige | 0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> |                |   |
| EF                     | 0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> |                |   |
| TAC                    | Ikke relevant.                                 |                | <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">           Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br/>           Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.         </div> |

<sup>(1)</sup> Inkl. uundgåelige bifangster (torsk ikke tilladt).

<sup>(2)</sup> Må tages i perioden juli-december.

<sup>(3)</sup> Foreløbig kvote i afventning af afslutningen af fiskerikonsultationerne med Island om 2007.

|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Rødfiskarter<br><i>Sebastes spp.</i> | <b>Område:</b> Vb (færøske farvande)<br>RED/05B-F |
| Belgien  | 16  |
| Tyskland   | 2 083   |
| Frankrig   | 141   |
| Det Forenede Kongerige                           | 24  |
| EF   | 2 265   |
| TAC  | Ikke relevant.                                    |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

|                        |   |
|------------------------|---|
| <b>Art:</b> Bifangster | <b>Område:</b> NAFO 0 og 1 (grønlandske farvande)<br>XBC/N01GRN |
| EF                     | 2 600 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>                             |
| TAC                    | Ikke relevant.  |

- <sup>(1)</sup> Bifangster defineres som fangster af arter, der ikke indgår i de arter, som fartøjet fisker efter, og som er angivet i licensen. Kan fiskes øst eller vest for Grønland.  
<sup>(2)</sup> Hvoraf 120 tons skolæst er tildelt Norge.

|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Andre arter <sup>(1)</sup> | <b>Område:</b> I og II (norske farvande)<br>OTH/1N2AB |
| Tyskland                               | 150 <sup>(1)</sup>                                    |
| Frankrig                               | 60 <sup>(1)</sup>                                     |
| Det Forenede Kongerige                 | 240 <sup>(1)</sup>                                    |
| EF                                     | 450 <sup>(1)</sup>                                    |
| TAC                                    | Ikke relevant.  |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Kun som bifangst.



|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Andre arter <sup>(1)</sup> | <b>Område:</b> Vb (færoske farvande)<br>OTH/05B-F |
| Tyskland                               | 305   |
| Frankrig                               | 275   |
| Det Forenede Kongerige                 | 180   |
| EF                                     | 760   |
| TAC                                    | Ikke relevant.                                    |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Undtagen fiskearter, der ikke har nogen kommerciel værdi.

|                        |   |
|------------------------|---|
| <b>Art:</b> Fladfisk   | <b>Område:</b> Vb (færoske farvande)<br>FLX/05B-F |
| Tyskland               | 54  |
| Frankrig               | 42  |
| Det Forenede Kongerige | 204   |
| EF                     | 300   |
| TAC                    | Ikke relevant.                                    |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

## BILAG IC

## DET NORDVESTLIGE ATLANTERHAV

## NAFO-området

Alle TAC'er og tilknyttede betingelser vedtages under NAFO.

|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Torsk<br><i>Gadus morhua</i> | <b>Område:</b> NAFO 2J3KL<br>COD/N2J3KL |
| EF                                       | 0 <sup>(1)</sup>                        |
| TAC                                      | 0 <sup>(1)</sup>                        |

<sup>(1)</sup> Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må tages som bifangst under iagttagelse af artikel 31, 32 og 33.

|  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| <b>Art:</b> Torsk<br><i>Gadus morhua</i> | <b>Område:</b> NAFO 3NO<br>COD/N3NO |
| EF                                       | 0 <sup>(1)</sup>                    |
| TAC                                      | 0 <sup>(1)</sup>                    |

<sup>(1)</sup> Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må tages som bifangst under iagttagelse af artikel 31, 32 og 33.

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| <b>Art:</b> Torsk<br><i>Gadus morhua</i> | <b>Område:</b> NAFO 3M<br>COD/N3M |
| EF                                       | 0 <sup>(1)</sup>                  |
| TAC                                      | 0 <sup>(1)</sup>                  |

<sup>(1)</sup> Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må tages som bifangst under iagttagelse af artikel 31, 32 og 33.

|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Skærising<br><i>Glyptocephalus cynoglossus</i> | <b>Område:</b> NAFO 2J3KL<br>WIT/N2J3KL |
| EF   | 0 <sup>(1)</sup>                        |
| TAC  | 0 <sup>(1)</sup>                        |

<sup>(1)</sup> Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må tages som bifangst under iagttagelse af artikel 31, 32 og 33.

|  |                                     |
|--|-------------------------------------|
| <b>Art:</b> Skærising<br><i>Glyptocephalus cynoglossus</i> | <b>Område:</b> NAFO 3NO<br>WIT/N3NO |
|--|-------------------------------------|

|     |                  |
|-----|------------------|
| EF  | 0 <sup>(1)</sup> |
| TAC | 0 <sup>(1)</sup> |

<sup>(1)</sup> Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må tages som bifangst under jagttagelse af artikel 31, 32 og 33.

|   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| <b>Art:</b> Almindelig håising<br><i>Hippoglossoides platessoides</i> | <b>Område:</b> NAFO 3M<br>PLA/N3M |
|---|-----------------------------------|

|     |                  |
|-----|------------------|
| EF  | 0 <sup>(1)</sup> |
| TAC | 0 <sup>(1)</sup> |

<sup>(1)</sup> Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må tages som bifangst under jagttagelse af artikel 31, 32 og 33.

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| <b>Art:</b> Almindelig håising<br><i>Hippoglossoides platessoides</i> | <b>Område:</b> NAFO 3LNO<br>PLA/3LNO |
|---|--------------------------------------|

|     |                  |
|-----|------------------|
| EF  | 0 <sup>(1)</sup> |
| TAC | 0 <sup>(1)</sup> |

<sup>(1)</sup> Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må tages som bifangst under jagttagelse af artikel 31, 32 og 33.

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Nordlig blæksprutte<br><i>Illex illecebrosus</i> | <b>Område:</b> NAFO-område 3 og 4<br>SQI/N34 |
|--|--|

|         |                                 |
|---------|---------------------------------|
| Estland | 128 <sup>(1)</sup>              |
| Letland | 128 <sup>(1)</sup>              |
| Litauen | 128 <sup>(1)</sup>              |
| Polen   | 227 <sup>(1)</sup>              |
| EF      | ( <sup>2</sup> ) <sup>(1)</sup> |
| TAC     | 34 000                          |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Skal fiskes i perioden 1. juli — 31. december.

<sup>(2)</sup> Ingen specifik EF-andel; der er 29 467 tons til rådighed for Canada og EF-medlemsstaterne undtagen Estland, Letland, Litauen og Polen.

|   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| <b>Art:</b> Gulhalet ising<br><i>Limanda ferruginea</i> | <b>Område:</b> NAFO 3LNO<br>YEL/N3LNO |
|---|---------------------------------------|

|     |                                 |
|-----|---------------------------------|
| EF  | 0 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup> |
| TAC | 15 500                          |

<sup>(1)</sup> Selvfølgelig har EF adgang til en delt kvote på 79 tons, er det blevet besluttet at fastsætte denne mængde til 0. Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må tages som bifangst under iagttagelse af artikel 31, 32 og 33.

<sup>(2)</sup> Fartøjers fangster under denne kvote skal rapporteres til flagmedlemsstaten, som via Kommissionen videregiver oplysningerne til NAFO's sekretariatschef hver 48. time.

|   |                                     |
|---|-------------------------------------|
| <b>Art:</b> Lodde<br><i>Mallotus villosus</i> | <b>Område:</b> NAFO 3NO<br>CAP/N3NO |
|---|-------------------------------------|

|     |                  |
|-----|------------------|
| EF  | 0 <sup>(1)</sup> |
| TAC | 0 <sup>(1)</sup> |

<sup>(1)</sup> Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må tages som bifangst under iagttagelse af artikel 31, 32 og 33.

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Dybvandsreje<br><i>Pandalus borealis</i> | <b>Område:</b> NAFO 3L <sup>(1)</sup><br>PRA/N3L |
|--|--|

|         |                                   |
|---------|-----------------------------------|
| Estland | 245 <sup>(2)</sup>                |
| Letland | 245 <sup>(2)</sup>                |
| Litauen | 245 <sup>(2)</sup>                |
| Polen   | 245 <sup>(2)</sup>                |
| EF      | 245 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup> |
| TAC     | 22 000                            |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Ikke inklusive en kasse, der er afgrænset som følger:

| Punkt nr. | Nordlig bredde | Vestlig længde |
|-----------|----------------|----------------|
| 1         | 47°20'0        | 46°40'0        |
| 2         | 47°20'0        | 46°30'0        |
| 3         | 46°00'0        | 46°30'0        |
| 4         | 46°00'0        | 46°40'0        |

<sup>(2)</sup> Skal fiskes fra 1. januar til 31. marts, 1. juli til 31. december.

<sup>(3)</sup> Alle medlemsstaterne undtagen Estland, Letland, Litauen og Polen.

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Dybvandsrejer<br><i>Pandalus borealis</i> | <b>Område:</b> NAFO 3M <sup>(1)</sup><br>PRA/N3M |
| TAC   | ikke relevant <sup>(2)</sup>                     |

<sup>(1)</sup> Fartøjerne må også fiske efter denne bestand i afsnit 3L i en kasse, der er afgrænset som følger:

| Punkt nr. | Nordlig bredde | Vestlig længde |
|-----------|----------------|----------------|
| 1         | 47°20'0        | 46°40'0        |
| 2         | 47°20'0        | 46°30'0        |
| 3         | 46°00'0        | 46°30'0        |
| 4         | 46°00'0        | 46°40'0        |

Fartøjer, som fisker efter rejer i denne kasse, skal, uanset om de overskrider grænselinjen mellem NAFO 3L og 3M, rapportere i overensstemmelse med punkt 1.3 i bilaget til Rådets forordning (EØF) nr. 189/92 om fastsættelse af bestemmelser for anvendelse af visse kontrolforanstaltninger, som er vedtaget af Organisationen for Fiskeriet i Det Nordvestlige Atlanterhav (EFT L 21 af 30.1.1992, s. 4. Senest ændret ved forordning (EF) nr. 1048/97 (EFT L 154 af 12.6.1997, s. 1)).

Desuden er fiskeri efter rejer forbudt i perioden 1. juni — 31. december. 2007 i et område, der er afgrænset som følger:

| Punkt nr. | Nordlig bredde | Vestlig længde |
|-----------|----------------|----------------|
| 1         | 47°55'0        | 45°00'0        |
| 2         | 47°30'0        | 44°15'0        |
| 3         | 46°55'0        | 44°15'0        |
| 4         | 46°35'0        | 44°30'0        |
| 5         | 46°35'0        | 45°40'0        |
| 6         | 47°30'0        | 45°40'0        |
| 7         | 47°55'0        | 45°00'0        |

<sup>(2)</sup> Ikke relevant. Fiskeriet forvaltes ved fiskeriindsatsbegrænsning. De pågældende medlemsstater udsteder særlige fiskeritilladelser til de af deres fiskerfartøjer, der deltager i dette fiskeri, og giver Kommissionen meddelelse om disse tilladelser, inden fartøjet påbegynder fiskeriet, i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1627/94. Uanset artikel 8 i denne forordning bliver tilladelserne kun gyldige, hvis Kommissionen ikke har gjort indsigelse senest fem arbejdsdage efter meddelelsen.

| Medlemsstat | Største antal fartøjer | Maksimalt antal fiskedage |
|-------------|------------------------|---------------------------|
| Danmark     | 2                      | 131                       |
| Estland     | 8                      | 1 667                     |
| Spanien     | 10                     | 257                       |
| Letland     | 4                      | 490                       |
| Litauen     | 7                      | 579                       |
| Polen       | 1                      | 100                       |
| Portugal    | 1                      | 69                        |

Hver medlemsstat skal månedligt senest 25 dage efter den kalendermåned, i hvilken fangsterne er taget, rapportere til Kommissionen, hvor stort et antal fiskedage, der er tilbragt i område 3M og i det område, der er afgrænset i ovenstående fodnote (1).

| <b>Art:</b> Hellefisk<br><i>Reinhardtius hippoglossoides</i> |                  | <b>Område:</b> NAFO 3LMNO<br>GHL/N3LMNO   |
|--|------------------|---|
| Estland  | 321,3            | Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. |
| Tyskland   | 328              |   |
| Letland  | 45,1             |   |
| Litauen  | 22,6             |   |
| Spanien  | 4 396,5          |   |
| Portugal   | 1 837,5          |   |
| EF   | 6 951            |   |
| TAC  | 11 856           |   |
| <b>Art:</b> Rokke<br><i>Rajidae</i>                          |                  |   |
| Spanien  | 6 561            | Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. |
| Portugal   | 1 274            |   |
| Estland  | 546              |   |
| Litauen  | 119              |   |
| EF   | 8 500            |   |
| TAC  | 13 500           |   |
| <b>Art:</b> Rødfiskarter<br><i>Sebastes spp.</i>             |                  |   |
| EF   | 0 <sup>(1)</sup> |   |
| TAC  | 0 <sup>(1)</sup> |   |

<sup>(1)</sup> Der må ikke fiskes direkte efter denne art, som kun må tages som bifangst under jagttagelse af artikel 31, 32 og 33.

| Art: Rødfiskarter<br><i>Sebastes spp.</i> |                      | Område: NAFO 3M<br>RED/N3M  |
|---|----------------------|---|
| Estland                                   | 1 571 <sup>(1)</sup> | Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. |
| Tyskland                                  | 513 <sup>(1)</sup>   |   |
| Spanien                                   | 233 <sup>(1)</sup>   |   |
| Letland                                   | 1 571 <sup>(1)</sup> |   |
| Litauen                                   | 1 571 <sup>(1)</sup> |   |
| Portugal                                  | 2 354 <sup>(1)</sup> |   |
| EF  | 7 813 <sup>(1)</sup> |   |
| TAC                                       | 5 000 <sup>(1)</sup> |   |

<sup>(1)</sup> Denne kvote skal være i overensstemmelse med den TAC på 5 000 tons, der er fastsat for denne bestand. Når TAC'en er opbrugt, skal det direkte fiskeri efter denne bestand indstilles uanset fangstmængde.

| Art: Rødfiskarter<br><i>Sebastes spp.</i> |        | Område: NAFO 3O<br>RED/N3O  |
|---|--------|---|
| Spanien                                   | 1 771  | Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.<br>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes. |
| Portugal                                  | 5 229  |   |
| EF  | 7 000  |   |
| TAC                                       | 20 000 |   |

| Art: Rødfiskarter<br><i>Sebastes spp.</i> |       | Område: NAFO-område 2, -afsnit 1F og 3K<br>RED/N1F3K |
|---|-------|--|
| Letland                                   | 364   |  |
| Litauen                                   | 3 019 |  |
| TAC                                       | 3 383 |  |

| <b>Art:</b> Hvid skægbrosme<br><i>Urophycis tenuis</i> |       | <b>Område:</b> NAFO 3NO<br>HKW/N3NO  |
|--|-------|--|
| Spanien  | 2 165 | <p>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.</p> <p>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.</p> <p>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Portugal   | 2 835 |  |
| EF   | 5 000 |  |
| TAC  | 8 500 |  |



## BILAG ID

## STÆRKT VANDRENDE FISKEARTER — Alle områder

TAC'er på dette område vedtages inden for rammerne af internationale fiskeriorganisationer for tunfiskeri, såsom ICCAT og IATTC.

| Art: Almindelig tun<br><i>Thunnus thynnus</i> | Område: Atlanterhavet, øst for 45° V, og Middelhavet<br>BFT/AE045W |
|---|--|
| Cypern  | 74,4 <sup>(1)</sup>  |
| Grækenland                                    | 161,5 <sup>(1)</sup>   |
| Spanien                                       | 3 133 <sup>(1)</sup>   |
| Frankrig                                      | 3 091 <sup>(1)</sup>   |
| Italien                                       | 2 440 <sup>(1)</sup>   |
| Malta   | 172,8 <sup>(1)</sup>   |
| Portugal                                      | 295 <sup>(1)</sup>   |
| Alle medlemsstater                            | 30 <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>                                   |
| EF  | 9 397,7 <sup>(1)</sup>   |
| TAC   | 29 500   |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Disse tal og de tilknyttede betingelser er foreløbige og vil blive revideret af Rådet hurtigst muligt efter ICCAT's vedtagelse af fordelingsordningen for TAC på ICCAT's møde i den 29.-31. januar 2007 i Tokyo. Den foreløbige fordeling af kvoter for almindelig tun mellem medlemsstaterne foregriber ikke den endelige tildeling, som skal fastsættes efter forhandlingerne inden for rammerne af ICCAT i januar 2007. Den endelige tildeling af kvoter til Cypern og Malta til blive tilføjet.

<sup>(2)</sup> Undtagen Cypern, Grækenland, Spanien, Frankrig, Italien, Malta og Portugal, og kun som bifangst.

| Art: Sværdfisk<br><i>Xiphias gladius</i> | Område: Atlanterhavet, nord for 5° N<br>SWO/AN05N |
|--|---|
| Spanien                                  | 6 579   |
| Portugal                                 | 1 121   |
| Alle medlemsstater                       | 118 <sup>(1)</sup>                                |
| EF                                       | 7 818   |
| TAC                                      | 14 000  |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

<sup>(1)</sup> Undtagen Spanien og Portugal, og kun som bifangst.

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Sværdfisk<br><i>Xiphias gladius</i> | <b>Område:</b> Atlanterhavet, syd for 5° N<br>SWO/AS05N |
| Spanien   | 5 422,8   |
| Portugal  | 357,2   |
| EF  | 5 780   |
| TAC   | 17 000  |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Nordlig hvid tun<br><i>Germo alalunga</i> | <b>Område:</b> Atlanterhavet, nord for 5° N<br>ALB/AN05N |
| Irland  | 8 326 <sup>(1)</sup>                                     |
| Spanien   | 22 969 <sup>(1)</sup>                                    |
| Frankrig  | 5 642,5 <sup>(1)</sup>                                   |
| Det Forenede Kongerige                                | 775 <sup>(1)</sup>                                       |
| Portugal  | 5 355,5 <sup>(1)</sup>                                   |
| EF  | 43 068 <sup>(2)</sup>                                    |
| TAC   | 34 500   |

Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.  
 Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.  
 Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes

<sup>(1)</sup> Fordelingen mellem medlemsstaterne af det maksimale antal fiskerfartøjer, der fører en medlemsstats flag, og som må fiske efter nordlig hvid tun som målart, jf. artikel 10, stk. 4, i forordning (EF) nr. 973/2001:

<sup>(2)</sup> Antallet af EF-fartøjer, der må fiske efter nordlig hvid tun som målart, er fastsat til 1 253 fartøjer i overensstemmelse med artikel 10, stk. 1, i forordning (EF) nr. 973/2001.

| Medlemsstat            | Største antal fartøjer |
|------------------------|------------------------|
| Irland                 | 50                     |
| Spanien                | 730                    |
| Frankrig               | 151                    |
| Det Forenede Kongerige | 12                     |
| Portugal               | 310                    |
| EF                     | 1 253                  |

|  |   |   |
|--|---|---|
| <b>Art:</b> Sydlig hvid tun<br><i>Germo alalunga</i> | <b>Område:</b> Atlanterhavet, syd for 5° N<br>ALB/AS05N |   |
| Spanien  | 943,7   | <p>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> <p>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.</p> <p>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Frankrig   | 311   |   |
| Portugal   | 660   |   |
| EF   | 1 914,7   |   |
| TAC  | 30 915  |   |
| <b>Art:</b> Storøjet tun<br><i>Thunnus obesus</i>    | <b>Område:</b> Atlanterhavet<br>BET/ATLANT              |   |
| Spanien  | 15 963,3  | <p>Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> <p>Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.</p> <p>Artikel 5, stk. 2, i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes.</p> |
| Frankrig   | 7 562,1   |   |
| Portugal   | 7 974,6   |   |
| EF   | 31 500  |   |
| TAC  | 90 000  |   |
| <b>Art:</b> Blå marlin<br><i>Makaira nigricans</i>   | <b>Område:</b> Atlanterhavet<br>BUM/ATLANT              |   |
| EF   | 103   |   |
| TAC  | Ikke relevant.  |   |
| <b>Art:</b> Hvid marlin<br><i>Tetrapturus alba</i>   | <b>Område:</b> Atlanterhavet<br>WHM/ATLANT              |   |
| EF   | 46,5  |   |
| TAC  | Ikke relevant.  |   |

## BILAG IE

## ANTARKTIS

## CCAMLR-området

Disse TAC'er, der vedtages af CCAMLR, er ikke tildelt medlemmerne af CCAMLR. Fællesskabets andel er således ikke fastsat. Fangsterne overvåges af CCAMLR-sekretariatet, som vil meddele, når fiskeriet skal indstilles som følge af opbrugte TAC.

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Langsnudet isfisk<br><i>Channichthys rhinoceratus</i> | <b>Område:</b> FAO 58.5.2 Antarktiske farvande<br>LIC/F5852 |
|---|---|

TAC 150

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Båndet isfisk<br><i>Champscephalus gunnari</i> | <b>Område:</b> FAO 48.3 Antarktiske farvande<br>ANI/F483 |
|--|--|

TAC 4 337 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Denne TAC gælder for perioden fra 15. november 2006 til 14. november 2007. Fiskeri efter denne bestand i perioden 1. marts til 31. maj 2007 skal begrænses til 1 084 tons.

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Båndet isfisk<br><i>Champscephalus gunnari</i> | <b>Område:</b> FAO 58.5.2 Antarktiske farvande <sup>(1)</sup><br>ANI/F5852 |
|--|--|

TAC 42 <sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> Med henblik på anvendelsen af denne TAC defineres det område, der er åbent for fiskeri, som den del af det statistiske FAO-afsnit 58.5.2, der ligger inden for et område afgrænset af en linje:

- fra skæringspunktet mellem 72°15' Ø og Australia-France Maritime Delimitation Agreement Boundary, derfra mod syd langs meridianen til skæringspunktet med 53°25' S
- derfra mod øst langs denne breddegrad til skæringspunktet med 74° Ø
- derfra mod nordøst langs den geodætiske linje til skæringspunktet mellem 52°40' S og 76° Ø
- derfra mod nord langs meridianen til skæringspunktet med 52° S
- derfra mod nordvest langs den geodætiske linje til skæringspunktet mellem 51° S og 74°30' Ø og
- derfra mod sydvest langs den geodætiske linje til udgangspunktet.

<sup>(2)</sup> Denne TAC gælder for perioden 1. december 2006 — 30. november 2007.

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Sort patagonisk isfisk<br><i>Dissostichus eleginoides</i> | <b>Område:</b> FAO 48.3 Antarktiske farvande<br>TOP/F483 |
|---|--|

TAC 3 554 <sup>(1)</sup>

**Særlige betingelser:**

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne underområder:

Forvaltningsområde A: 48 V 0  
til 43 30 V — 52 30 S til 56 S  
(TOP/\*F483A)

Forvaltningsområde B: 43 30 1 066  
V til 40 V — 52 30 S til 56 S  
(TOP/\*F483B)

Forvaltningsområde C: 40 V 2 488  
33 30 V — 52 30 S til 56 S  
(TOP/\*F483C)

<sup>(1)</sup> Denne TAC gælder for langlinefiskeri i perioden 1. maj — 31. august 2007 og for tejnefiskeri i perioden 1. december 2006 — 30. november 2007.

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Sort patagonisk isfisk<br><i>Dissostichus eleginoides</i> | <b>Område:</b> FAO 48,4 Antarktiske farvande<br>TOP/F484 |
|---|--|

TAC 100

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Sort patagonisk isfisk<br><i>Dissostichus eleginoides</i> | <b>Område:</b> FAO 58.5.2 Antarktiske farvande<br>TOP/F5852 |
|---|---|

TAC 2 427 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Denne TAC gælder kun for området vest for 79°20' Ø. Fiskeri øst for denne længdegrad er forbudt i dette område (se bilag XIII).

|   |                                  |
|---|----------------------------------|
| <b>Art:</b> Antarktisk lyskrebs<br><i>Euphausia superba</i> | <b>Område:</b> FAO 48<br>KRI/F48 |
|---|----------------------------------|

TAC 4 000 000 <sup>(1)</sup>

**Særlige betingelser:**

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne underområder:

Underområde 48.1 (KRI/  
\*F481.) 1 008 000

Underområde 48.2 (KRI/  
\*F482.) 1 104 000

Underområde 48.3 (KRI/  
\*F483.) 1 056 000

Underområde 48.4 (KRI/  
\*F484.) 832 000

<sup>(1)</sup> Denne TAC gælder for perioden 1. december 2006 — 30. november 2007.

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Antarktisk lyskrebs<br><i>Euphausia superba</i> | <b>Område:</b> FAO 58.4.1 Antarktiske farvande<br>KRI/F5841 |
|---|---|

TAC 440 000 <sup>(1)</sup>

**Særlige betingelser:**

Inden for ovennævnte kvoter må der højst tages nedennævnte mængder i de angivne underområder:

Afsnit 58.4.1 vest for 115° Ø 277 000  
(KRI/\*F-41W)

Afsnit 58.4.1 vest for 115° Ø 163 000  
(KRI/\*F-41E)

<sup>(1)</sup> Denne TAC gælder for perioden 1. december 2006 — 30. november 2007.

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Antarktisk lyskrebs<br><i>Euphausia superba</i> | <b>Område:</b> FAO 58.4.2 Antarktiske farvande<br>KRI/F5842 |
|---|---|

TAC 450 000 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Denne TAC gælder for perioden 1. december 2006 — 30. november 2007.

|   |   |
|---|---|
| <b>Art:</b> Grå isfisk<br><i>Lepidonotothen squamifrons</i> | <b>Område:</b> FAO 58.5.2 Antarktiske farvande<br>NOS/F5852 |
|---|---|

TAC 80

|  |  |
|--|--|
| <b>Art:</b> Arter af troldkrabbeslægten Paralomis<br><i>Paralomis spp.</i> | <b>Område:</b> FAO 48.3 Antarktiske farvande<br>PAI/F483 |
|--|--|

TAC 1 600 <sup>(1)</sup>

<sup>(1)</sup> Denne TAC gælder for perioden 1. december 2006 — 30. november 2007.

|  |   |
|--|---|
| <b>Art:</b> Langhalearter<br><i>Macrourus spp.</i> | <b>Område:</b> FAO 58.5.2 Antarktiske farvande<br>GRV/F5852 |
|--|---|

TAC 360

|                         |   |
|-------------------------|---|
| <b>Art:</b> Andre arter | <b>Område:</b> FAO 58.5.2 Antarktiske farvande<br>OTH/F5852 |
|-------------------------|---|

TAC 50

---

|                                      |   |
|--------------------------------------|---|
| <b>Art:</b> Rokker<br><i>Rajidae</i> | <b>Område:</b> FAO 58.5.2 Antarktiske farvande<br>SRX/F5852 |
|--------------------------------------|---|

---

TAC 120

---

---

|   |  |
|---|--|
| <b>Art:</b> Blæksprutte<br><i>Martialia hyadesi</i> | <b>Område:</b> FAO 48.3 Antarktiske farvande<br>SQS/F483 |
|---|--|

---

TAC 2 500 <sup>(1)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Denne TAC gælder for perioden fra 1. december 2006 til 30. november 2007.

---

## BILAG II

## BILAG IIA

**FARTØJERS FISKERIINDSATS I FORBINDELSE MED GENOPRETNING AF VISSE BESTANDE I SKAGERRAK, KATTEGAT OG ICES-OMRÅDE IV, VIA, VIIA, VIID OG EF-FARVANDE I ICES-OMRÅDE IIA****GENERELLE BESTEMMELSER****1. Anvendelsesområde**

De betingelser, der er fastsat i dette bilag, gælder for EF-fartøjer med en længde overalt på mindst 10 m, der medfører redskaber som defineret i punkt 4 og er til stede i Skagerrak, Kattegat og ICES-område IV, Via, VIIa, VIId, og ICES-område IIA (EF-farvande). I dette bilag forstås året 2007 som perioden fra 1. februar 2007 til 31. januar 2008.

**2. Definitioner af geografiske områder**

2.1. Dette bilag gælder for det geografiske område, der består af følgende områder:

- a) Kattegat
- b) Skagerrak, ICES-område IV og VIId og EF-farvande i ICES-område IIA
- c) ICES-område VIIa
- d) ICES-område Via.

2.2. For fartøjer, som Kommissionen har fået meddelelse om er udstyret med fartøjsovervågningssystemer i overensstemmelse med artikel 5 og 6 i forordning (EF) nr. 2244/2003, gælder følgende afgrænsning af ICES-område Via:

Afsnit VIa undtagen den del af afsnit VIa, der ligger vest for de geodætiske linjer mellem følgende punkter målt efter WGS84-koordinatsystemet:

60°00' N, 04°00' V

59°45' N, 05°00' V

59°30' N 06°00' V

59°00' N, 07°00' V

58°30' N, 08°00' V

58°00' N, 08°00' V

58°00' N, 08°30' V

56°00' N, 08°30' V

56°00' N, 09°00' V

55°00' N, 09°00' V



55°00' N, 10°00' V

54°30' N, 10°00' V.

### 3. Definition af dage til stede i et område

I dette bilag forstås ved en dag til stede i et område enhver sammenhængende periode på 24 timer (eller del deraf), hvor et fartøj er til stede i de geografiske områder, der er afgrænset i punkt 2.1, og til havs. Den medlemsstat, hvis flag det pågældende fartøj fører, bestemmer, fra hvilket tidspunkt den sammenhængende periode skal måles.

### 4. Definition af redskaber

4.1. Dette bilag vedrører følgende grupper af fiskeredskaber:

a) trawl, snurrevod og lignende redskaber, undtagen bomtrawl, med en maskestørrelse på:

- i) mindst 16 mm og under 32 mm
- ii) mindst 70 mm og under 90 mm
- iii) mindst 90 mm og under 100 mm
- iv) mindst 100 mm og under 120 mm
- v) mindst 120 mm

b) bomtrawl med en maskestørrelse på:

- i) mindst 80 mm og under 90 mm
- ii) mindst 90 mm og under 100 mm
- iii) mindst 100 mm og under 120 mm
- iv) mindst 120 mm

c) garn og indfiltringsnet, undtagen toggegarn, med en maskestørrelse på:

- i) under 110 mm
- ii) mindst 110 mm og under 150 mm
- iii) mindst 150 mm og under 220 mm
- iv) mindst 220 mm eller derover

d) toggegarn

e) langliner.

4.2. I dette bilag og i forbindelse med de i punkt 2.1 definerede områder og de i punkt 4.1 definerede grupper af fiskeredskaber defineres hermed følgende overdragelsesgrupper:

- a) grupper af fiskeredskaber 4.1.a.i i alle områder
- b) grupper af fiskeredskaber 4.1.a.ii i alle områder og 4.1.a.iii i afsnit IV, VIa, VIIa og VIII og afsnit IIa (EF-farvande)
- c) grupper af fiskeredskaber 4.1.a.iii i Kattegat og Skagerrak, 4.1.a.iv og 4.1.a.v i alle områder
- d) grupper af fiskeredskaber 4.1.b.i, 4.1.b.ii, 4.1.b.iii og 4.1.b.iv i alle områder
- e) grupper af fiskeredskaber 4.1.c.i, 4.1.c.ii, 4.1.c.iii, 4.1.c.iv og 4.1.d i alle områder
- f) grupper af fiskeredskaber 4.1.e i alle områder.

#### GENNEMFØRELSE AF FISKERIINDSATSBEGRÆNSNINGER

##### 5. fartøjer berørt af fiskeriindsatsbegrænsninger

- 5.1. En medlemsstat må ikke tillade fiskeri med redskaber, der tilhører en gruppe redskaber, som er defineret i punkt 4.1, i nogen af de områder, der er afgrænset i punkt 2.1, af fartøjer, der fører dens flag, hvis fartøjerne ikke kan dokumentere at have deltaget i sådant fiskeri i 2001, 2002, 2003, 2004, 2005 eller 2006 i det pågældende område, bortset fra dokumentation for fiskeri som følge af overdragelse af dage mellem fiskerfartøjer, medmindre den sørger for, at en tilsvarende kapacitet udtrykt i kW udelukkes fra at fiske i det pågældende område.

Et fartøj, der kan dokumentere, at det har anvendt et redskab, der tilhører en gruppe redskaber, som er defineret i punkt 4.1, kan dog få tilladelse til at anvende et af de andre redskaber, forudsat at antallet af dage tildelt for sidstnævnte redskab er større eller lig med antallet af dage tildelt for førstnævnte redskab.

- 5.2. Et fartøj, der fører flag fra en medlemsstat, der ikke har kvoter i et område, der er afgrænset i punkt 2.1, kan ikke få tilladelse til at fiske i området med et redskab, der tilhører en gruppe redskaber, som er defineret i punkt 4.1, medmindre fartøjet har fået tildelt en kvote efter en overdragelse tilladt efter artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2371/2002 og har fået tildelt dage til havs i henhold til punkt 15 i dette bilag.

##### 6. Indsatsbegrænsning

Hver enkelt medlemsstat sørger for, at fiskerfartøjer, der fører dens flag og er registeret i Fællesskabet, kun er til havs og til stede i et område, der er afgrænset i punkt 2.1, det antal dage, som er angivet i punkt 8, når de medfører fiskeredskaber, der tilhører en gruppe redskaber, som er defineret i punkt 4.1.

##### 7. Undtagelser

En medlemsstat skal i antallet af dage til stede i et område, der er tildelt de fartøjer, der fører dens flag, i henhold til dette bilag ikke modregne dage, hvor et fartøj har været til stede i et område, men ikke har kunnet fiske, fordi det assisterede et andet fartøj i nød, eller dage, hvor fartøjet har været til stede i et område, men ikke har kunnet fiske, fordi det transporterede en tilskadekommen, der havde brug for omgående lægebehandling. Medlemsstaten skal inden en måned over for Kommissionen begrunde afgørelser, der er truffet på dette grundlag, med belæg for nødsituationen i form af en rapport fra de ansvarlige myndigheder.

#### ANTAL DAGE TIL HAVS TILDELT FISKERFARTØJER

##### 8. Maksimalt antal dage

- 8.1. Med henblik på fastsættelsen af det maksimale antal dage, et fiskerfartøj må være til stede i området, gælder følgende særlige bestemmelser, jf. tabel I:

- a) Fartøjet skal overholde betingelserne i tillæg 1
- b) fartøjet skal overholde betingelserne i tillæg 2 til bilag III, og den fangst, der opbevares om bord, skal bestå af mindre end 5 % torsk og mere end 70 % hummer.

- c) De samlede landinger af torsk i 2002 fra fartøjet eller fra det eller de fartøjer, der anvender tilsvarende redskaber, og som denne særlige betingelse finder tilsvarende anvendelse på, og som fartøjet træder i stedet for i overensstemmelse med fællesskabsretten, skal udgøre under 5 % af fartøjets samlede landinger af alle arter i 2002 ifølge de landinger angivet i levende vægt, som er registreret i EF-logbogen.
- d) De samlede landinger af torsk, tunge og rødspætte i 2002 fra fartøjet eller fra det eller de fartøjer, der anvender tilsvarende redskaber, og som denne særlige betingelse finder tilsvarende anvendelse på, og som fartøjet træder i stedet for i overensstemmelse med fællesskabsretten, skal udgøre under 5 % af fartøjets samlede landinger af alle arter i 2002 ifølge de landinger angivet i levende vægt, som er registreret i EF-logbogen. Subsidiært kan bestemmelsen opfyldes således, at fangsterne af torsk, tunge og rødspætte på fangstrejser i 2007 skal tegne sig for under 5 % af den samlede fangst på den enkelte fangstrejse, og at der til stadighed skal være en observatør om bord.
- e) Af de samlede landinger i 2002 af alle arter fra fartøjet eller fra det eller de fartøjer, der anvender tilsvarende redskaber, og som denne særlige betingelse finder tilsvarende anvendelse på, og som fartøjet træder i stedet for i overensstemmelse med fællesskabsretten, skal torsk tegne sig for under 5 % og rødspætte sig for over 60 % ifølge de landinger angivet i levende vægt, som er registreret i EF-logbogen
- f) Af de samlede landinger i 2002 af alle arter fra fartøjet eller fra det eller de fartøjer, der anvender tilsvarende redskaber, og som denne særlige betingelse finder tilsvarende anvendelse på, og som fartøjet træder i stedet for i overensstemmelse med fællesskabsretten, skal torsk tegne sig for under 5 % og pighvar og stenbider sig for over 5 % ifølge de landinger angivet i levende vægt, som er registreret i EF-logbogen
- g) Fartøjet skal være udstyret med et toggegarn med en maskestørrelse højst 110 mm og må højst være til havs i 24 timer ad gangen.
- h) Fartøjet skal være registreret i en medlemsstat, der har udviklet et system, som Kommissionen har godkendt, for automatisk suspension af fiskerilicenser ved overtrædelser foretaget af fartøjer, der kan omfattes af denne særlige betingelse, og det skal føre denne medlemsstats flag.
- i) Fartøjet skal have været til stede i området i 2003, 2004, 2005 eller 2006 og have medført fiskeredskaber som omhandlet i punkt 4.1.b. I 2007 skal mængden af torsk, der opbevares om bord, udgøre under 5 % af fartøjets samlede landinger af alle arter ifølge de landinger angivet i levende vægt, som er registreret i EF-logbogen. I en forvaltningsperiode, hvor et fartøj anvender denne bestemmelse, må fartøjet ikke på noget tidspunkt medføre andre fiskeredskaber end dem, der er omhandlet i punkt 4.1.b.iii eller 4.1.b.iv.
- j) Fartøjet skal overholde betingelserne i tillæg 2.
- k) Af de samlede landinger i 2002 af alle arter fra fartøjet eller fra det eller de fartøjer, der anvender tilsvarende redskaber, og som denne særlige betingelse finder tilsvarende anvendelse på, og som fartøjet træder i stedet for i overensstemmelse med fællesskabslovgivningen, skal torsk tegne sig for under 5 % og rødspætte sig for over 60 % ifølge de landinger angivet i levende vægt, som er registreret i EF-logbogen i perioden maj til oktober. Mindst 55 % af det maksimale antal dage i henhold til denne særlige betingelse finder anvendelse i området øst for 4°30' V i perioden fra og med maj til og med oktober.
- l) Fartøjet skal overholde betingelserne i tillæg 3.
- 8.2. Det maksimale antal dage, som et fartøj må være til stede pr. år i et af de områder, der er afgrænset i punkt 2.1, når det medfører redskaber som omhandlet i punkt 4.1, fremgår af tabel I.
- 8.3. Det maksimale antal dage, som et fartøj må være til stede pr. år i en kombination af områder, der er afgrænset i punkt 2.1, må ikke overstige det maksimale antal dage, som er tildelt for et af de områder, der indgår i det samlede område.
- 8.4. En dag til stede i et område, der er afgrænset i punkt 2.1 i dette bilag, skal også modregnes i det samlede antal dage til stede i et område, der er afgrænset i punkt 1 i bilag IIC for et fartøj, der fisker med de samme redskaber, der er defineret i punkt 4.1 i bilag IIA og punkt 3 i bilag IIC.

- 8.5. Hvis et fartøj på en fangstrejse krydser mellem to eller flere geografiske områder, som er defineret i dette bilags punkt 2, modregnes dagen i det område, hvor fartøjet var længst tid den pågældende dag.

## 9. Forvaltningsperioder

- 9.1. En medlemsstat kan opdele dagene til stede i et område, jf. tabel I, i forvaltningsperioder af en varighed på en eller flere kalendermåneder.
- 9.2. Det antal dage, som et fartøj i en forvaltningsperiode må være til stede i et af de geografiske områder, som er afgrænset i punkt 2.1, fastsættes efter den pågældende medlemsstats skøn.
- 9.3. Et fartøj, som i en given forvaltningsperiode har opbrugt det antal dage til stede i området, som det er berettiget til, skal blive i havn eller uden for ethvert geografisk område omhandlet i punkt 2.1 i den resterende del af forvaltningsperioden, medmindre det kun anvender ikke-regulerede redskaber som beskrevet i punkt 18.

## 10. Tildeling af ekstra dage for endeligt ophør med fiskerivirksomhed

- 10.1. Kommissionen kan tildele medlemsstaterne et ekstra antal dage, hvor et fartøj, der medfører redskaber som angivet i punkt 4.1, kan være til havs, på grundlag af det endelige ophør med fiskerivirksomhed siden den 1. januar 2002. Den indsats, som udtagne fartøjer, der anvendte det pågældende redskab, havde i 2002 målt i kW-dage, divideres med indsatsen, som alle fartøjer, der anvendte redskabet, havde i 2002. Antallet af yderligere dage beregnes så ved at gange dette resultat med antallet af oprindeligt tildelte dage. Beregningen afrundes til nærmeste antal hele dage. Dette punkt finder ikke anvendelse, hvis et fartøj er blevet erstattet i henhold til punkt 5.2, eller når udtagningen allerede er udnyttet i de foregående år for at opnå ekstra havdage.
- 10.2. Medlemsstaterne kan omfordele det ekstra antal dage til ethvert fartøj eller enhver gruppe af fartøjer ved at benytte overdragelsesmekanismen i punkt 14.
- 10.3. Medlemsstater, som ønsker at få del i de tildelinger, der er nævnt i punkt 10.1, fremsætter en anmodning til Kommissionen sammen med en detaljeret rapport om det pågældende endelige ophør med fiskerivirksomhed.
- 10.4. Kommissionen kan på basis af en sådan anmodning ændre antallet af dage omhandlet i punkt 8.2 for den pågældende medlemsstat efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.
- 10.5. Det antal ekstra dage, som Kommissionen allerede har tildelt som følge af endeligt ophør med fiskerivirksomhed, forbliver tildelt i 2007.

## 11. Tildeling af ekstra dage for bedre observatørdækning

- 11.1. Kommissionen kan for perioden 1. februar 2007 til 31. januar 2008 tildele medlemsstaterne tre ekstra dage, hvor et fartøj må være til stede i området, når det medfører de i punkt 4.1 omhandlede grupper af redskaber, på grundlag af et forbedret program for observatørdækning, der gennemføres i partnerskab mellem forskere og fiskeindustrien. Et sådant program skal navnlig fokusere på udsnidsomfanget og på fangstsammensætningen, og det skal gå ud over de krav til dataindsamling, der er fastsat i Rådets forordning (EF) nr. 1543/2000<sup>(1)</sup>, Kommissionens forordning (EF) nr. 1639/2001<sup>(2)</sup> og Kommissionens forordning (EF) nr. 1581/2004 for det minimale og det udvidede programniveau.
- 11.2. Medlemsstater, der ønsker at opnå den i punkt 11.1 omhandlede tildeling, indsender en beskrivelse af deres forbedrede observatørdækningsprogram til Kommissionen.
- 11.3. På grundlag af denne beskrivelse og efter høring af STECF kan Kommissionen ændre antallet af dage i punkt 8.2 for den pågældende medlemsstat og for de pågældende fartøjer, områder og redskaber efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

<sup>(1)</sup> EFT L 176 af 15.7.2000, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT L 222 af 17.8.2001, s. 53. Ændret ved forordning (EF) nr. 1581/2004 (EUT L 289 af 10.9.2004, s. 6).

- 11.4. Kommissionen kan for perioden 1. februar 2007 til 31. januar 2008 tildele medlemsstaterne seks ekstra dage, hvor et fartøj må være til stede i det i punkt 2.1, litra c) nævnte område, når det medfører de i punkt 4.1. iv) og v) omhandlede redskaber, på grundlag af et forbedret program for observatørdækning.
- 11.5. Kommissionen kan for perioden 1. februar 2007 til 31. januar 2008 tildele medlemsstaterne tolv ekstra dage, hvor et fartøj må være til stede i det i punkt 2.1, litra c) nævnte område, når det medfører de i punkt 4.1. omhandlede redskaber, bortset fra de i punkt 4.1. iv) og v) omhandlede redskaber, på grundlag af et forbedret program for observatørdækning.
- 11.6. Medlemsstater, der ønsker at opnå den i punkt 11.4 og 11.5. omhandlede tildeling, indsender en beskrivelse af deres forbedrede observatørdækningsprogram til Kommissionen, som skal være mere omfattende end fællesskabslovgivningens gældende krav. På grundlag af denne beskrivelse kan Kommissionen godkende en medlemsstats forslag til forbedret program for observatørdækning.

## 12. Betingelser for at dispensere fra den normale tildeling af dage

- 12.1. I den særlige fiskeritilladelse, der er nævnt i artikel 7, stk. 3, skal der for alle fartøjer, der er omfattet af de i punkt 8.1 omhandlede særlige betingelser, oplyses om disse betingelser.
- 12.2. Hvis et fartøj får tildelt et antal ekstra dage som følge af, at en af de særlige betingelser i punkt 8.1.b), c), d), e), f) eller k) er overholdt, må det pågældende fartøjs fangster, der opbevares om bord, højst indeholde de procentsatser, der er nævnt i disse punkter for de pågældende arter. Fartøjet må ikke omlade fisk til havs til et andet fartøj. Hvis en af disse betingelser ikke overholdes, fortaber fartøjet med øjeblikkelig virkning retten til tildelingen af dage, som er omfattet af særlige betingelser.

13.

Tabel I

### Maksimalt antal dage, som et fartøj i 2007 må være til stede i et område, opdelt efter fiskeredskab

| Redskab<br>punkt 4.1 | Særlig<br>betin-<br>gelse<br>punkt 8 | Betegnelse ( <sup>1</sup> )  | 2.a<br>Kattegat | Områder som defineret i punkt:                              |     |     |             |            |
|----------------------|--------------------------------------|--|-----------------|---|-----|-----|-------------|------------|
|                      |                                      |  |                 | 2.b<br>1 — Skagge-<br>rak<br>2 — II, IVa, b,c,<br>3 — VII d |     |     | 2.c<br>VIIa | 2.d<br>VIa |
|                      |                                      |  |                 | 1   | 2   | 3   |             |            |
| a.i                  |                                      | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 16 mm og under 32 mm   | 228             | 228 ( <sup>2</sup> )  |     |     | 228         | 228        |
| a.ii                 |                                      | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 70 mm og under 90 mm   | i.r.            | i.r.  | 204 | 221 | 204         | 227        |
| a.iii                |                                      | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 90 mm og under 100 mm  | 95              | 95  | 209 |     | 227         | 227        |
| a.iv                 |                                      | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 100 mm og under 120 mm   | 103             | 95  |     |     | 105         | 84         |
| a.v                  |                                      | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 120 mm   | 103             | 96  |     |     | 114         | 85         |
| a.iii                | 8.1.(a)                              | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 90 mm og under 100 mm med et vindue med kvadratmasker på 120 mm  | 126             | 126   | 227 |     | 227         | 227        |
| a.iv                 | 8.1.(a)                              | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 100 mm og under 120 mm med et vindue med kvadratmasker på 120 mm | 137             | 137   | 103 |     | 114         | 91         |

| Redskab<br>punkt 4.1 | Særlig<br>betin-<br>gelse<br>punkt 8 | Betegnelse (1)   | 2.a<br>Kattegat | Områder som defineret i punkt:                         |     |     |             |            |
|----------------------|--------------------------------------|--|-----------------|--|-----|-----|-------------|------------|
|                      |                                      |  |                 | 2.b<br>1 — Skaggerak<br>2 — II, IVa, b,c,<br>3 — VIIId |     |     | 2.c<br>VIIa | 2.d<br>VIa |
|                      |                                      |  |                 | 1  | 2   | 3   |             |            |
| a.v                  | 8.1.(a)                              | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 120 mm med et vindue med kvadratmasker på 120 mm   | 137             | 137  | 103 | 114 | 91          |            |
| a.v                  | 8.1.(j)                              | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 120 mm med et vindue med kvadratmasker på 140 mm   | 149             | 149  | 115 | 126 | 103         |            |
| a.ii                 | 8.1.(b)                              | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 70 mm og under 90 mm, der opfylder betingelserne i bilag III, tillæg 2                           | Ubegr.          | Ubegrænset   |     |     | Ubegr.      | Ubegr.     |
| a.ii                 | 8.1.(c)                              | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 70 mm og under 90 mm af de dokumenterede landinger er under 5 % torsk                            | i.r.            | i.r.   | 215 | 227 | 204         | 227        |
| a.iii                | 8.1.(l)                              | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 90 mm og under 100 mm, der opfylder betingelserne i tillæg 3                                     | 132             | 132  | 238 | 238 | 238         |            |
| a.iv                 | 8.1.(c)                              | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 100 mm og under 120 mm — af de dokumenterede landinger er under 5 % torsk                        | 148             | 148  |     |     | 148         | 148        |
| a.v                  | 8.1.(c)                              | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 120 mm — af de dokumenterede landinger er under 5 % torsk  | 160             | 160  |     |     | 160         | 160        |
| a.iv                 | 8.1.(k)                              | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 100 mm og under 120 mm — af de dokumenterede landinger er under 5 % torsk og over 60 % rødspætte | i.r.            | i.r.   |     |     | 166         | i.r.       |
| a.v                  | 8.1.(k)                              | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 120 mm — af de dokumenterede landinger er under 5 % torsk og over 60 % rødspætte                 | i.r.            | i.r.   |     |     | 178         | i.r.       |
| a.v                  | 8.1.(h)                              | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 120 mm — med et system for automatisk suspension af fiskerilicenser                              | 115             | 115  |     |     | 126         | 103        |
| a.ii                 | 8.1.(d)                              | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 70 mm og under 90 mm — af de dokumenterede landinger er under 5 % torsk, tunge og rødspætte      | 280             | 280  |     |     | 280         | 252        |
| a.iii                | 8.1.(d)                              | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 90 mm og under 100 mm — af de dokumenterede landinger er under 5 % torsk, tunge og rødspætte     | Ubegr.          | Ube-<br>gr.  | 280 | 280 | 280         |            |
| a.iv                 | 8.1.(d)                              | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på mindst 100 mm og under 120 mm — af de dokumenterede landinger er under 5 % torsk, tunge og rødspætte    | Ubegr.          | Ubegrænset   |     |     | 276         | 276        |
| a.v                  | 8.1.(d)                              | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på over 120 mm — af de dokumenterede landinger er under 5 % torsk, tunge og rødspætte                      | Ubegr.          | Ubegrænset   |     |     | Ubegr.      | 279        |

| Redskab<br>punkt 4.1 | Særlig<br>betin-<br>gelse<br>punkt 8 | Betegnelse (1)  | 2.a<br>Kattegat | Områder som defineret i punkt:                        |         |     |             |            |
|----------------------|--------------------------------------|---|-----------------|---|---------|-----|-------------|------------|
|                      |                                      |   |                 | 2.b<br>1 — Skaggerak<br>2 — II, IVa, b,c,<br>3 — Vild |         |     | 2.c<br>VIIa | 2.d<br>VIa |
|                      |                                      |   |                 | 1   | 2       | 3   |             |            |
| a.v                  | 8.1.(h)<br>8.1.(j)                   | Trawl eller snurrevod med en maskestørrelse på over 120 mm med et vindue med kvadratmasker på 140 mm — med et system for automatisk suspension af fiskerilicenser | i.r.            | i.r.  | 127     | 138 | 115         |            |
| b.i                  |                                      | Bomtrawl med en maskestørrelse på mindst 80 mm og under 90 mm   | i.r.            | 132<br>(2)  | U begr. | 132 | 143 (2)     |            |
| b.ii                 |                                      | Bomtrawl med en maskestørrelse på mindst 90 mm og under 100 mm  | i.r.            | 143<br>(2)  | Ubegr.  | 143 | 143 (2)     |            |
| b.iii                |                                      | Bomtrawl med en maskestørrelse på mindst 100 mm og under 120 mm   | i.r.            | 143   | Ubegr.  | 143 | 143         |            |
| b.iv                 |                                      | Bomtrawl med en maskestørrelse på mindst 120 mm   | i.r.            | 143   | Ubegr.  | 143 | 143         |            |
| b.iii                | 8.1.(c)                              | Bomtrawl med en maskestørrelse på mindst 100 mm og under 120 mm — af de dokumenterede landinger er under 5 % torsk  | i.r.            | 155   | Ubegr.  | 155 | 155         |            |
| b.iii                | 8.1 (i)                              | Bomtrawl med en maskestørrelse på mindst 100 mm og under 120 mm for fartøjer, der har anvendt bomtrawl i 2003, 2004, 2005 eller 2006                              | i.r.            | 155   | Ubegr.  | 155 | 155         |            |
| b.iv                 | 8.1.(c)                              | Bomtrawl med en maskestørrelse på mindst 120 mm — af de dokumenterede landinger er under 5 % torsk  | i.r.            | 155   | Ubegr.  | 155 | 155         |            |
| b.iv                 | 8.1 (i)                              | Bomtrawl med en maskestørrelse på mindst 120 mm for fartøjer, der har anvendt bomtrawl i 2003, 2004, 2005 eller 2006  | i.r.            | 155   | Ubegr.  | 155 | 155         |            |
| b.iv                 | 8.1.(e)                              | Bomtrawl med en maskestørrelse på mindst 120 mm — af de dokumenterede landinger er under 5 % torsk og over 60 % rødspætte   | i.r.            | 155   | Ubegr.  | 155 | 155         |            |
| c.i                  |                                      | Garn og indfiltringsnet med en maskestørrelse under 110 mm  | 140             | 140   |         | 140 | 140         |            |
| c.ii                 |                                      | Garn og indfiltringsnet med en maskestørrelse på mindst 110 mm og under 150 mm  | 140             | 140   |         | 140 | 140         |            |
| c.iii                |                                      | Garn og indfiltringsnet med en maskestørrelse på mindst 150 mm og højst 220 mm  | 140             | 130   |         | 140 | 140         |            |
| c.iv                 |                                      | Garn og indfiltringsnet med en maskestørrelse på mindst 220 mm  | 140             | 140   |         | 140 | 140         |            |
| d                    |                                      | Toggegarn   | 140             | 140   |         | 140 | 140         |            |
| c.iii                | 8.1.(f)                              | Garn og indfiltringsnet med en maskestørrelse på mindst 220 mm — af de dokumenterede landinger er under 5 % torsk og over 5 % pighvar og stenbider                | 162             | 140   | 162     | 140 | 140         |            |

| Redskab<br>punkt 4.1 | Særlig<br>betin-<br>gelse<br>punkt 8 | Betegnelse <sup>(1)</sup>   | 2.a<br>Kattegat | Områder som defineret i punkt:                         |     |     |             |            |
|----------------------|--------------------------------------|---|-----------------|--|-----|-----|-------------|------------|
|                      |                                      |   |                 | 2.b<br>1 — Skaggerak<br>2 — II, IVa, b,c,<br>3 — VIIId |     |     | 2.c<br>VIIa | 2.d<br>VIa |
|                      |                                      |   |                 | 1  | 2   | 3   |             |            |
| d                    | 8.1.(g)                              | Toggegarn med en maskestørrelse under 110 mm. Fartøjet må højst være til havs i 24 timer. | 140             | 140  | 205 | 140 | 140         |            |
| e                    |                                      | Langliner   | 173             | 173  |     | 173 | 173         |            |

<sup>(1)</sup> Kun betegnelserne i punkt 4.1 og 8.1 anvendes.

<sup>(2)</sup> Anvendelse af afsnit V i forordning (EF) nr. 850/98, hvis der gælder restriktioner.

i.r. betyder »ikke relevant«

## UDVEKSLING AF FISKERIINDSATSTILDELINGER

### 14. Overdragelse af dage mellem fiskerfartøjer, der fører en medlemsstats flag

14.1. En medlemsstat kan give fiskerfartøjer, der fører dens flag, tilladelse til at overdrage de dage til stede i et geografisk område, der er nævnt i punkt 2.1, som de er berettiget til, til et andet fartøj, der fører dens flag, forudsat at produktet af det antal dage, et fartøj modtager, og dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt (kW-dage) højst er lig med produktet af det antal dage, donorfartøjet overdrager, og dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt. Fartøjernes maskineffekt udtrykt i kilowatt er lig med den maskineffekt, der for hvert fartøj er registreret i EF's fiskerfartøjsregister.

14.2. Det samlede antal dage til stede i et område i medfør af punkt 14.1, multipliceret med donorfartøjets maskineffekt udtrykt i kilowatt må ikke være højere end det dokumenterede antal dage om året, som donorfartøjet ifølge EF-logbogen i gennemsnit har tilbragt i det pågældende område i 2001, 2002, 2003, 2004 og 2005, bortset fra overdragelser fra andre fartøjer, multipliceret med dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt. Når et donorfartøj anvender den områdeafgrænsning af Vest for Skotland, som er fastsat i punkt 2.2, baseres beregningen af det dokumenterede fiskeri på denne områdeafgrænsning.

I dette punkt anses modtagerfartøjet for at anvende de dage, det selv har fået tildelt, inden det anvender de dage, det har fået overdraget. Overdragede dage, som modtagerfartøjet anvender, modregnes i donorfartøjets dokumenterede antal dage.

14.3. Det er kun tilladt at overdrage dage i henhold til punkt 14.1. mellem fartøjer, som anvender redskaber inden for samme gruppe, jf. punkt 4.2, i samme forvaltningsperiode. En medlemsstat kan give tilladelse til overdragelse af dage, hvis et donorfartøj med fiskerilicens er ophørt med fiskerivirksomhed.

14.4. Der kan kun overdrages dage fra fartøjer, der har fået tildelt fiskedage, som ikke er omfattet af de særlige betingelser i punkt 8.1.

Uanset dette punkt kan fartøjer, som har fået tildelt fiskedage omfattet af de særlige betingelser i punkt 8.1.h, og såfremt disse betingelser ikke er kombineret med andre af de særlige betingelser i punkt 8.1, overdrage dage.

14.5. Medlemsstaterne skal efter anmodning fra Kommissionen oplyse, hvilke overdragelser der har fundet sted. Oplysningerne kan udleveres til Kommissionen på regneark i et format, der fastsættes efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

### 15. Overdragelse af dage mellem fiskerfartøjer, der fører forskellige medlemsstaters flag

Medlemsstaterne kan give tilladelse til overdragelse af dage til stede i et område inden for samme forvaltningsperiode og samme område mellem fiskerfartøjer, der fører deres flag, forudsat at bestemmelserne i punkt 5.1, 5.2, 7 og 14 overholdes. Beslutter medlemsstaterne at give tilladelse til en sådan overdragelse, underretter de, inden overdragelsen finder sted, Kommissionen om overdragelsen med detaljer om overdragelsen, herunder angivelse af antal overdragne dage, fiskeriindsats, hvor relevant, dertil knyttede kvoter.



**ANVENDELSE AF FISKEREDSKABER****16. Underretning om fiskeredskaber**

Inden den første dag i hver forvaltningsperiode skal føreren af et fartøj eller dennes repræsentant underrette flagmedlemsstatens myndigheder om, hvilke fiskeredskaber han har til hensigt at anvende i den kommende forvaltningsperiode. Først når sådan underretning har fundet sted, har fartøjet ret til at fiske i de geografiske områder, der er afgrænset i punkt 2.1, med redskaber som omhandlet i punkt 4.1.

**17. Anvendelse af mere end én gruppe af fiskeredskaber**

17.1. Et fartøj må i løbet af en forvaltningsperiode anvende mere end én af de grupper af fiskeredskaber, der er omhandlet i punkt 4.1.

17.2. Når føreren af et fartøj eller dennes repræsentant giver underretning om brug af mere end ét fiskeredskab, må det samlede antal dage, der er til rådighed i løbet af året ikke overstige det aritmetiske gennemsnit af de dage, som fartøjet er berettiget til for hvert redskab i henhold til tabel I, nedrundet til nærmeste hele dag.

17.3. Hvis et af de redskaber, der er givet underretning om, ikke har nogen begrænsning af dage, er det samlede antal dage, der er til rådighed i løbet af året for det pågældende redskab, ubegrænset.

17.4. Hvis der er tale om to fiskeredskaber, kan fartøjet ikke anvende noget af redskaberne længere end det antal dage, der er angivet i tabel I for det pågældende område.

17.5. Hvis der er tale om tre eller flere fiskeredskaber, kan fartøjet til enhver tid anvende et af de anmeldte redskaber, der har et begrænset antal dage, forudsat at det samlede antal dage, der er fisket med et hvilket som helst af redskaberne siden årets begyndelse:

- a) ikke overstiger det antal dage, der er til rådighed jf. punkt 17.2, og
- b) ikke overstiger det antal dage, der ville være til rådighed jf. tabel I, hvis det pågældende redskab blev brugt alene.

17.6. Når en medlemsstat vælger at inddele dagene i forvaltningsperioder i overensstemmelse med punkt 9, finder betingelserne i punkt 17.2, 17.3 og 17.4 tilsvarende anvendelse på hver forvaltningsperiode.

17.7. Der er kun adgang til at bruge mere end ét fiskeredskab, hvis følgende ekstra kontrolordning anvendes:

- a) under en given fangstrejse må fiskerfartøjet kun medføre eller anvende én af de grupper af fiskeredskaber, der er omhandlet i punkt 4.1, jf. dog punkt 19.2
- b) inden hver fangstrejse skal fartøjsføreren eller dennes repræsentant i forvejen meddele myndighederne, hvilken type fiskeredskab fartøjet har planlagt at medføre eller anvende, medmindre redskabstypen er den samme som meddelt for den foregående fangstrejse.

17.8. Myndighederne skal foretage inspektion og overvågning til havs og i havn for at kontrollere, at ovenstående to krav overholdes. Påvises det, at et fartøj ikke overholder kravene, fortaber det med øjeblikkelig virkning retten til at anvende mere end én gruppe af fiskeredskaber.

**18. Kombineret anvendelse af regulerede og ikke-regulerede fiskeredskaber**

For et fartøj, der ønsker at kombinere anvendelsen af ét eller flere fiskeredskaber som omhandlet i punkt 4.1 (regulerede redskaber) med et andet fiskeredskab, der ikke er omhandlet i punkt 4.1 (ikke-regulerede redskaber), gælder der ingen restriktioner med hensyn til anvendelsen af det ikke-regulerede redskab. Sådanne fartøjer skal i forvejen give meddelelse om, hvornår det regulerede redskab vil blive anvendt. Hvis sådan underretning ikke har fundet sted, må fartøjet ikke medføre redskaber som omhandlet i punkt 4.1. Sådanne fartøjer skal have tilladelse til og udrustes til det alternative fiskeri med uregulerede redskaber.

## 19. Forbud mod at have mere end ét reguleret fiskeredskab om bord

- 19.1. Et fartøj, der er til stede i et af de områder, der er afgrænset i punkt 2, og som medfører et fiskeredskab, der hører til en af de fiskeredskabsgrupper, som er omhandlet i punkt 4.1, må ikke samtidig medføre andre redskaber, som hører til en af de andre fiskeredskabsgrupper, som er omhandlet i punkt 4.1.
- 19.2. Uanset punkt 19.1 kan et fartøj i et af de geografiske områder, der er omhandlet i punkt 2.1, medføre fiskeredskaber, som tilhører andre fiskeredskabsgrupper, men fiskedagene vil da blive anset for at være benyttet til fiskeri med redskaberne og i henhold til den særlige betingelse, således at der tildeles et lavere antal dage i tabel I.

## IKKE-FISKERIRELATEREDE AKTIVITETER OG GENNEMSEJLING

### 20. Ikke-fiskerirelaterede aktiviteter

I en given forvaltningsperiode kan et fartøj udøve ikke-fiskerirelaterede aktiviteter, uden at den tid, som tilbringes hermed, modregnes i de dage, som er tildelt i henhold til punkt 8, hvis fartøjet først underretter flagmedlemsstaten om, at det har til hensigt at udøve sådanne aktiviteter, hvilken form for aktiviteter det drejer sig om, og at det tilbageleverer sin fiskerilicens i nævnte tidsrum. Et sådant fartøj må ikke have fiskeredskaber eller fisk om bord i dette tidsrum.

### 21. Gennemsejling

Et fartøj, som ikke har noget dokumenteret fiskeri i området, har tilladelse til at sejle gennem området, forudsat at det ikke har tilladelse til at fiske i området eller først underretter myndighederne om, at det har til hensigt at gøre dette. Medens dette fartøj befinder sig i området, skal fiskeredskaber om bord være fastgjort og stuvet i overensstemmelse med betingelserne i artikel 20, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2847/93.

## KONTROL, INSPEKTION OG OVERVÅGNING

### 22. Meddelelser om fiskeriindsats

Uanset artikel 9 i Rådets forordning (EF) nr. 423/2004 af 26. februar 2004 om foranstaltninger til genopretning af torskebestande<sup>(1)</sup> er fartøjer udstyret med fartøjsovervågningssystemer i overensstemmelse med artikel 5 og 6 i forordning (EF) nr. 2244/2003 fritaget fra rapporteringskrav.

## FORPLIGTELSE I FORBINDELSE MED FARTØJSOVERVÅGNINGSSYSTEMET

### 23. Registrering af relevante data

Medlemsstaterne sørger for, at følgende data, der modtages i henhold til artikel 8, artikel 10, stk. 1, og artikel 11, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2244/2003, registreres i elektronisk form:

- a) hver indsejling i og udsejling af havn
- b) hver indsejling i og udsejling af havområder, for hvilke der gælder særlige regler for adgang til farvande og ressourcer.

### 24. Krydskontrol

Medlemsstaterne kontrollerer, at der fremlægges logbøger, og kontrollerer de deri registrerede oplysninger ved hjælp af FOS-data. Krydskontrollen registreres og stilles til rådighed for Kommissionen efter anmodning.

<sup>(1)</sup> EUT L 70 af 9.3.2004, s. 8.

## RAPPORTERINGSFORPLIGTELSE

### 25. Indsamling af relevante data

Medlemsstaterne skal på basis af de oplysninger, der anvendes til forvaltning af fiskedage til havs og til stede i områderne som fastsat i dette bilag, for hvert kvartal indsamle oplysningerne om, hvor stor den samlede fiskeriindsats har været i hvert af de områder, der er afgrænset i punkt 2.1, for trukne redskaber, faststående garn og langliner til bundfiskeri, og hvor stor indsatsen har været for fartøjer, der anvender forskellige redskabstyper i de områder, som bilaget vedrører.

### 26. Fremsendelse af relevante data

26.1. De data, der er nævnt i punkt 25, sender medlemsstaterne på begæring til Kommissionen på regneark i det format, der er angivet i tabel II og III, til den e-mail-adresse, som Kommissionen meddeler medlemsstaterne.

26.2. De data, der er nævnt i punkt 25, kan udleveres til Kommissionen på et regneark i et nyt format, der fastsættes efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

Tabel II

### Rapporteringsformat

| Land | CFR | Havnekendingsbogstaver | Forvaltningsperiodens længde | Fiskeriområde | Meddelt redskabstype(-r) |       |       |     | Særlige betingelser gældende for anmeldt redskabstype(-r) |       |       |     | Antal dage, som fartøjet har ret til at anvende det anmeldte redskab |       |       |     | Antal dage, hvor det anmeldte redskab er anvendt |       |       |     | Overdragelse af dage |
|------|-----|------------------------|------------------------------|---------------|--------------------------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-----|--|-------|-------|-----|--|-------|-------|-----|----------------------|
|      |     |                        |                              |               | Nr. 1                    | Nr. 2 | Nr. 3 | ... | Nr. 1   | Nr. 2 | Nr. 3 | ... | Nr. 1  | Nr. 2 | Nr. 3 | ... | Nr. 1  | Nr. 2 | Nr. 3 | ... |                      |
| (1)  | (2) | (3)                    | (4)                          | (5)           | (6)                      | (6)   | (6)   | (6) | (7)   | (7)   | (7)   | (7) | (8)  | (8)   | (8)   | (8) | (9)  | (9)   | (9)   | (9) | (10)                 |

Tabel III

### Dataformat

| Felt navn                        | Maksimalt antal tegn | Venstre-/Højrestillet (*)<br>V(venstre)/H(øjre) | Definition og bemærkninger  |
|----------------------------------|----------------------|---|---|
| (1) Registreringsland            | 3                    | i/r   | Medlemsstat (alfa-3-ISO-kode), hvor fartøjet er registreret til fiskeri, jf. Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002<br>For donorfartøjet er det altid meddelelseslandet   |
| (2) EF-flåderegisternummer       | 12                   | i/r   | EF-flåderegisternummer<br>Et fiskerfartøjs individuelle identifikationsnummer<br>Medlemsstat (alfa-3-ISO-kode) efterfulgt af en identifikationskode (9 tegn). En identifikationskode på under 9 tegn skal kompletteres med nuller til venstre |
| (3) Havnekendingsbogstaver       | 14                   | V   | Jf. Kommissionens forordning (EØF) nr. 1381/87  |
| (4) Forvaltningsperiodens længde | 2                    | V   | Forvaltningsperiodens længde i måneder.   |
| (5) Område                       | 1                    | V   | Anfør om fartøjet har fisket i område a, b, c eller d under punkt 2.1 i bilag IIA.  |
| (6) Meddelt redskabstype(-r)     | 5                    | V   | Angivelse af fiskeredskabsgruppe meddelt i overensstemmelse med punkt 4.1 i bilag IIA (f. eks. a.i, a.ii, a.iii, a.iv, a.v, b.i, b.ii, b.iii, b.iv, c.i, c.ii, c.iii, d eller e).   |

| Felt navn  | Maksimalt antal tegn | Venstre-/Højrestillet (*)<br>V(enstre)/H(øjre) | Definition og bemærkninger   |
|--|----------------------|--|--|
| (7) Særlige betingelser gældende for anmeldt redskabstype(-r)            | 2                    | V  | Angivelse af, hvilke af de særlige betingelser (a-l) i punkt 8.1 i bilag IIA finder anvendelse.  |
| (8) Antal dage, som fartøjet har ret til at anvende det anmeldte redskab | 3                    | V  | Antal dage, som fartøjet i henhold til dette bilag har ret til at vælge meddelte redskaber og forvaltningsperioder                             |
| (9) Antal dage, hvor det anmeldte redskab er anvendt                     | 3                    | V  | Antal dage, som fartøjet faktisk tilbragte i området og brugte anmeldte redskaber i den anmeldte forvaltningsperiode i henhold til dette bilag |
| (10) Overdragelse af dage  | 4                    | V  | For overdragne dage anføres »- antal overdragne dage« og for modtagne dage anføres »+ antal overdragne dage«                                   |

(\*) relevant for overførsel af oplysninger, der er formatteret i fast længde.

*Tillæg 1 til bilag IIA*

En kopi af den særlige fiskeritilladelse, der er nævnt i punkt 12.1, skal opbevares om bord på fiskerfartøjet.

1. Når fartøjet er i besiddelse af den særlige fiskeritilladelse, må det kun medføre og anvende et trukket redskab med sorteringsvindue som specificeret i punkt 2. Redskabet skal være godkendt af de nationale kontrollører, før fiskeriet påbegyndes.
  2. Sorteringsvindue
    - 2.1. Vinduet indsættes i den ikke-koniske del med mindst 80 åbne masker i omkredsen. Vinduet indsættes i toppanelet. Der må højst være to åbne diagonalmasker mellem den bageste maskerække i vinduets side og sammenføjnngen. Vinduet slutter højst seks m fra binstriksen. Sammenføjnngsforholdet er to diagonalmasker til en kvadratmaske, når fangstposens maskestørrelse er på mindst 120 mm, fem diagonalmasker til to kvadratmasker, når fangstposens maskestørrelse er på mindst 100 mm og under 120 mm, og tre diagonalmasker til en kvadratmaske, når fangstposens maskestørrelse er på mindst 90 mm og under 100 mm.
    - 2.2. Vinduet skal være mindst 3 m langt. Maskerne skal have en minimumsåbning på 120 mm. Maskerne skal være kvadratmasker, dvs. alle fire sider i vinduet skæres stolperet. Nettet monteres sådan, at stolperne er parallelle med og vinkelrette på fangstposens længderetning.
    - 2.3. Det kvadratmaskede panelnet skal være knudeløst enkeltgarn. Vinduet indsættes således, at maskerne hele tiden er helt åbne, når der fiskes. Vinduet må ikke på nogen måde obstrueres af anordninger på nettets inder- eller yderside.
-

*Tillæg 2 til bilag IIA*

En kopi af den særlige fiskeritilladelse, der er nævnt i punkt 12.1, skal opbevares om bord på fiskerfartøjet.

1. Når fartøjet er i besiddelse af den særlige fiskeritilladelse, må det kun medføre og anvende et trukket redskab med sorteringsvindue som specificeret i punkt 2. Redskabet skal være godkendt af de nationale kontrollører, før fiskeriet påbegyndes.
  2. Sorteringsvindue
    - 2.1. Vinduet indsættes i den ikke-koniske del med mindst 80 åbne masker i omkredsen. Vinduet indsættes i toppanelet. Der må højst være to åbne diagonalmasker mellem den bageste maskerække i vinduets side og sammenføjnngen. Vinduet slutter højst 6 m fra bindestrikken. Sammenføjnngsforholdet er fem diagonalmasker til to kvadratmasker.
    - 2.2. Vinduet skal være mindst 3 m langt. Maskerne skal have en minimumsåbning på 140 mm. Maskerne skal være kvadratmasker, dvs. alle fire sider i vinduet skæres stolperet. Nettet monteres sådan, at stolperne er parallelle med og vinkelrette på fangstposens længderetning.
    - 2.3. Det kvadratmaskede panelnet skal være knudeløst enkeltgarn. Vinduet indsættes således, at maskerne hele tiden er helt åbne, når der fiskes. Vinduet må ikke på nogen måde obstrueres af anordninger på nettets inder- eller yderside.
-

*Tillæg 3 til bilag IIA*

1. En kopi af den særlige fiskeritilladelse, der er nævnt i punkt 12.1, skal opbevares om bord på fiskerfartøjet.
  2. Når fartøjet er i besiddelse af den særlige fiskeritilladelse, må det kun medføre og anvende et trukket redskab med sorteringsvindue som specificeret i punkt 3 monteret i en fangstpose med en maskestørrelse på mindst 95 mm og med mindst 80 åbne masker og højst 100 masker i omkredsen. Redskabet skal være godkendt af de nationale kontrollører, før fiskeriet påbegyndes.
  3. Sorteringsvindue
    - 3.1 Vinduet indsættes i toppanelet. Der må højst være to åbne diagonalmasker mellem den bageste maskerække i vinduets side og sammenføjnngen. Vinduet slutter højst 4 m fra bindestrikken. Sammenføjnngsforholdet er tre diagonalmasker til en kvadratmaske.
    - 3.2 Vinduet skal være mindst 5 m langt. Maskerne skal have en minimumsåbning på 120 mm. Maskerne skal være kvadratmasker, dvs. alle fire sider i vinduet skæres stolperet. Nettet monteres sådan, at stolperne er parallelle med og vinkelrette på fangstposens længderetning.
    - 3.3 Det kvadratmaskede panelnet skal være knudeløst enkeltgarn. Vinduet indsættes således, at maskerne hele tiden er helt åbne, når der fiskes. Vinduet må ikke på nogen måde obstrueres af anordninger på nettets inder- eller yderside.
-

## BILAG IIB

**FARTØJERS FISKERIINDSATS I FORBINDELSE MED GENOPRETNING AF VISSE SYDLIGE KULMULEBESTANDE OG JOMFRUHUMMERBESTANDE I ICES-OMRÅDE VIIIa OG IXa, UNDTAGEN CADIZBUGTEN****1. Anvendelsesområde**

De betingelser, der er fastsat i dette bilag, gælder for EF-fartøjer med en længde overalt på mindst 10 m, der medfører trukne redskaber og faststående garn som defineret i punkt 3 og er til stede i afsnit VIIIc og IXa undtagen Cadizbugten. I dette bilag forstås året 2007 som perioden fra 1. februar 2007 til 31. januar 2008.

**2. Definition af dage til stede i området**

I dette bilag forstås ved en dag til stede i et område enhver sammenhængende periode på 24 timer (eller del deraf), hvor et fartøj er til stede i det geografiske område, der er afgrænset i punkt 1, og til havs. Den medlemsstat, hvis flag det pågældende fartøj fører, bestemmer, fra hvilket tidspunkt den sammenhængende periode skal måles.

**3. Redskab**

Dette bilag vedrører følgende grupper af fiskeredskaber:

- a) trawl, snurrevod og lignende redskaber med en maskestørrelse på mindst 32 mm
- b) garn med en maskestørrelse på mindst 60 mm
- c) langliner til bundfiskeri.

**GENNEMFØRELSE AF FISKERIINDSATSBEGRÆNSNINGER****4. fartøjer, der er omfattet af begrænsninger af fiskeriindsatsen**

- 4.1. En medlemsstat må ikke tillade, at dens fartøjer fisker med redskaber, der tilhører en gruppe fiskeredskaber som omhandlet i punkt 3 i området, hvis fartøjerne ikke kan dokumentere at have deltaget i sådant fiskeri i 2002, 2003, 2004, 2005 eller 2006 i det pågældende område, bortset fra dokumentation for fiskeri som følge af overdragelse af dage mellem fiskerfartøjer, medmindre den sørger for, at en tilsvarende kapacitet udtrykt i kW udelukkes fra at fiske i det regulerede område.

Et fartøj, der kan dokumentere, at det har anvendt et redskab, der tilhører en gruppe redskaber, som er defineret i punkt 3, kan dog få tilladelse til at anvende et af de andre redskaber, forudsat at antallet af dage tildelt for sidstnævnte redskab er større eller lig med antallet af dage tildelt for førstnævnte redskab.

- 4.2. Et fartøj, der fører flag fra en medlemsstat, der ikke har kvoter i et område, der er afgrænset i punkt 1, kan ikke få tilladelse til at fiske i området med et redskab, der tilhører en gruppe redskaber, som er defineret i punkt 3, medmindre fartøjet har fået tildelt en kvote efter en overdragelse tilladt efter artikel 20, stk. 5. i forordning (EF) nr. 2371/2002 og har fået tildelt dage til havs i henhold til punkt 13 i dette bilag.

**5. Indsatsbegrænsning**

Hver enkelt medlemsstat tilser, at fiskerfartøjer, der fører dens flag og er registeret i Fællesskabet, kun er til stede i området det antal dage, som er angivet i punkt 7, når de medbringer de i punkt 3 angivne fiskeredskabsgrupper.



## 6. Undtagelser

En medlemsstat skal i antallet af dage tildelt deres fartøjer i henhold til dette bilag ikke modregne dage, hvor et fartøj har været til stede i området, men ikke har kunnet fiske, fordi det assisterede et andet fartøj i nød, eller dage, hvor et fartøj har været til stede i området, men ikke har kunnet fiske, fordi det transporterede en tilskadekommen, der havde brug for omgående lægebehandling. Medlemsstaten skal inden en måned over for Kommissionen begrunde afgørelser, der er truffet på dette grundlag, med belæg for nødsituationen i form af en rapport fra myndighederne.

### ANTAL DAGE TIL STEDE I OMRÅDET TILDELT TIL FISKERFARTØJER

## 7. Maksimale antal dage

7.1. Med henblik på fastsættelsen af det maksimale antal dage, et fiskerfartøj må være til stede i området, gælder følgende særlige betingelser, jf. tabel I:

- a) De samlede landinger af kulmule i 2001, 2002 og 2003 fra fartøjet eller fra det eller de fartøjer, der anvender tilsvarende redskaber, og som denne særlige betingelse finder tilsvarende anvendelse på, og som fartøjet træder i stedet for i overensstemmelse med fællesskabsretten, skal udgøre under 5 tons ifølge de landinger angivet i levende vægt, som er registreret i EF-logbogen, og
- b) De samlede landinger af jomfruhummer i 2001, 2002 og 2003 fra fartøjet eller fra det eller de fartøjer, der anvender tilsvarende redskaber, og som denne særlige betingelse finder tilsvarende anvendelse på, og som fartøjet træder i stedet for i overensstemmelse med fællesskabsretten, skal udgøre under 2,5 tons ifølge de landinger angivet i levende vægt, som er registreret i EF-logbogen.

7.2. Det maksimale antal dage pr. år, et fartøj må være til stede i området, når det medfører en af redskabsgrupperne omhandlet i punkt 3, fremgår af tabel I.

## 8. Forvaltningsperioder

8.1. En medlemsstat kan opdele de dage til stede i det område, der er angivet i tabel I, i forvaltningsperioder af en varighed på mindst en eller flere kalendermåneder.

8.2. Det antal dage, som et fartøj i en forvaltningsperiode må være til stede i området, fastsættes efter den pågældende medlemsstats skøn.

8.3. I en given forvaltningsperiode kan et fartøj udøve ikke-fiskerirelaterede aktiviteter, uden at den tid, som tilbringes hermed, modregnes i de dage, som er tildelt i henhold til punkt 7, hvis fartøjet først underretter flagmedlemsstaten om, at det har til hensigt at udøve sådanne aktiviteter, hvilken form for aktiviteter det drejer sig om, og at det tilbageleverer sin fiskerilicens i nævnte tidsrum. Et sådant fartøj må ikke have fiskeredskaber eller fisk om bord i dette tidsrum.

## 9. Tildeling af ekstra dage for endeligt ophør med fiskerivirksomhed

9.1. Kommissionen kan tildele medlemsstaterne et ekstra antal dage, hvor et fartøj, der medfører en redskabsgruppe som angivet i punkt 3, kan være til stede i området, på grundlag af det endelige ophør med fiskerivirksomhed siden den 1. januar 2004, enten i henhold til artikel 7 i forordning (EF) nr. 2792/1999 eller som følge af andre omstændigheder, som medlemsstaterne skal begrunde behørigt. Alle fartøjer, der bevisligt er trukket tilbage fra området vil også kunne komme i betragtning. Den indsats, som udtagne fartøjer, der anvendte det pågældende redskab, havde i 2003 målt i kW-dage, divideres med indsatsen, som alle fartøjer, der anvendte redskabet, havde i 2003. Antallet af yderligere dage beregnes så ved at gange dette resultat med antallet af oprindeligt tildelte dage. Beregningen afrundes til nærmeste antal hele dage. Dette punkt gælder ikke, når et fartøj er blevet udskiftet i overensstemmelse med punkt 4.2, eller når tilbagetrækning allerede er blevet benyttet de foregående år for at opnå yderligere havdage.

9.1.a. Medlemsstaterne kan omfordele det ekstra antal dage til ethvert fartøj eller enhver gruppe af fartøjer ved at benytte overdragelsesmekanismen i punkt 12.

- 9.2. Medlemsstater, som ønsker at få del i de tildelinger, der er nævnt i punkt 9.1., skal fremsætte en anmodning til Kommissionen sammen med en detaljeret rapport om det endelige ophør med den pågældende fiskerivirksomhed.
- 9.3. Kommissionen kan på basis af en sådan anmodning ændre antallet af dage omhandlet i punkt 7.2 for den pågældende medlemsstat efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

Det antal ekstra dage, som Kommissionen allerede har tildelt som følge af endeligt ophør med fiskerivirksomhed, forbliver tildelt i 2007.

#### 10. Tildeling af ekstra dage for bedre observatørdækning

- 10.1. Kommissionen kan for perioden 1. februar 2007 til 31. januar 2008 tildele medlemsstaterne tre ekstra dage, hvor et fartøj må være til stede i området, når det medfører de i punkt 3 omhandlede grupper af redskaber, på grundlag af et forbedret program for observatørdækning, der gennemføres i partnerskab mellem forskere og fiskeindustrien. Et sådant program skal navnlig fokusere på udsnidsomfanget og på fangstsammensætningen, og det skal gå ud over de krav til dataindsamling, der er fastsat i forordning (EF) nr. 1543/2000, forordning (EF) nr. 1639/2001 og forordning (EF) nr. 1581/2004 for det minimale og det udvidede programniveau.
- 10.2 Medlemsstater, der ønsker at opnå den i punkt 10.1 omhandlede tildeling, indsender en beskrivelse af deres forbedrede observatørdækningsprogram til Kommissionen.
- 10.3 På grundlag af denne beskrivelse og efter høring af STECF kan Kommissionen ændre antallet af dage i punkt 7.2 for den pågældende medlemsstat og for de pågældende fartøjer, områder og redskaber efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

#### 11. Betingelser for at dispensere fra den normale tildeling af dage

- 11.1. Har et fartøj modtaget et ubegrænset antal dage, fordi det har opfyldt de særlige betingelser i punkt 7.1, litra a) og punkt 7.1, litra b), må fartøjets landinger i 2007 ikke overstige 5 tons kulmule (levende vægt) og 2,5 tons jomfruhummer (levende vægt).
- 11.2. Fartøjet må ikke omlade fisk til havs til et andet fartøj.
- 11.3. Hvis en af disse betingelser ikke overholdes, fortaber fartøjet med øjeblikkelig virkning retten til tildelingen af dage, som er omfattet af særlige betingelser.

Tabel I

Maksimalt antal dage om året, som et fartøj må være til stede i området, opdelt efter fiskeredskab

| Redskab<br>Punkt 3 | Særlige betingelser<br>Punkt 7 | Betegnelse  |                      |
|--------------------|--------------------------------|---|----------------------|
|                    |                                | Der anvendes kun redskabsgrupper defineret i punkt og særlige betingelser defineret i punkt 7 | Maksimalt antal dage |
| 3.a                |                                | Bundtrawl med en maskestørrelse på mindst 32 mm   | 216                  |
| 3.b.               |                                | Garn med en maskestørrelse på mindst 60 mm  | 216                  |
| 3.c                |                                | Langliner til bundfiskeri   | 216                  |
| 3.a                | 7.1(a) og 7.1(b)               | Bundtrawl med en maskestørrelse på mindst 32 mm   | Ubegrænset           |
| 3.b                | 7.1(a)                         | Garn med en maskestørrelse på mindst 60 mm  | Ubegrænset           |
| 3.c                | 7.1(a)                         | Langliner til bundfiskeri   | Ubegrænset           |

**UDVEKSLING AF FISKERIINDSATSTILDELINGER****12. Overdragelse af dage mellem fartøjer, der fører en medlemsstats flag**

- 12.1. En medlemsstat kan give fiskerfartøjer, der fører dens flag, tilladelse til at overdrage de dage til stede i et område, som de er berettiget til, til et andet fartøj, der fører dens flag i dette område, forudsat at produktet af det antal dage, et fartøj modtager, og dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt (kW-dage) højst er lig med produktet af det antal dage, donorfartøjet overdrager, og dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt. Fartøjernes maskineffekt udtrykt i kilowatt er lig med den maskineffekt, der for hvert fartøj er registreret i EF's fiskerfartøjsregister.
- 12.2. Det samlede antal dage til stede i området, som overdrages i henhold til punkt 12.1., multipliceret med donorfartøjets maskineffekt udtrykt i kilowatt må ikke være højere end det dokumenterede antal dage om året, som donorfartøjet ifølge EF-logbogen i gennemsnit har tilbragt i området i 2001, 2002, 2003, 2004 og 2005, multipliceret med dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt.
- 12.3. Det er kun tilladt at overdrage dage i henhold til punkt 12.1 mellem fartøjer, som anvender redskaber inden for samme gruppe i samme forvaltningsperiode.
- 12.4. Der kan kun overdrages dage fra fartøjer, der har fået tildelt fiskedage, som ikke er omfattet af de særlige betingelser i punkt 7.1.
- 12.5. Medlemsstaterne skal efter anmodning fra Kommissionen oplyse, hvilke overdragelser der har fundet sted. Oplysningerne kan indsamles og videresendes på regneark i et format, der fastsættes efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

**13. Overdragelse af dage mellem fiskerfartøjer, der fører forskellige medlemsstaters flag**

Medlemsstaterne kan give tilladelse til overdragelse af dage til stede i området inden for samme forvaltningsperiode og samme område mellem fiskerfartøjer, der fører deres flag, forudsat at bestemmelserne i punkt 5.1, 5.2, 6 og 12 overholdes. Beslutter medlemsstaterne at give tilladelse til en sådan overdragelse, underretter de, inden overdragelsen finder sted, Kommissionen om overdragelsen med detaljer om overdragelsen, herunder angivelse af antal overdragne dage, fiskeriindsats og, hvor relevant, dertil knyttede kvoter.

**ANVENDELSE AF FISKEREDSKABER****14. Underretning om fiskeredskaber**

- 14.1. Inden den første dag i hver forvaltningsperiode skal føreren af et fartøj eller dennes repræsentant underrette flagmedlemsstatens myndigheder om, hvilke fiskeredskaber han har til hensigt at anvende i den kommende forvaltningsperiode. Først når sådan underretning har fundet sted, har fartøjet ret til at fiske i det område, der er omhandlet i punkt 1, med de i punkt 3 omhandlede redskabsgrupper.
- 14.2. Punkt 14.1 finder ikke anvendelse på fiskerfartøjer, der af en medlemsstat kun er godkendt til at anvende en af de grupper af redskaber, der er omhandlet i punkt 3.

**15. Kombineret anvendelse af regulerede og ikke-regulerede fiskeredskaber**

For et fartøj, der ønsker at kombinere anvendelsen af ét eller flere fiskeredskaber som omhandlet i punkt 3 (regulerede redskaber) med en anden gruppe af fiskeredskaber, der ikke er omhandlet i punkt 3 (ikke-regulerede redskaber), gælder der ingen restriktioner med hensyn til anvendelsen af det ikke-regulerede redskab. Sådanne fartøjer skal i forvejen give meddelelse om, hvornår det regulerede redskab vil blive anvendt. Hvis sådan underretning ikke har fundet sted, må fartøjet ikke medføre nogen af de redskaber som omhandlet i punkt 3. Sådanne fartøjer skal have tilladelse til og udrustes til det alternative fiskeri med uregulerede redskaber.

**GENNEMSEJLING****16. Gennemsejling**

Et fartøj har tilladelse til at sejle gennem området, forudsat at det ikke har tilladelse til at fiske i området eller først underretter myndighederne om, at det har til hensigt at gøre dette. Medens dette fartøj befinder sig i området, skal fiskeredskaber om bord være fastgjort og bortstuvet i overensstemmelse med betingelserne i artikel 20, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2847/93.

**KONTROL, INSPEKTION OG OVERVÅGNING****17. Meddelelser om fiskeriindsatsen**

Artikel 19b, 19c, 19d, 19e og 19k i forordning (EØF) nr. 2847/93 finder anvendelse på fartøjer, som medfører den gruppe fiskeredskaber, der er defineret i dette bilags punkt 3, og som opererer i det i dette bilags punkt 1 afgrænsede område. Fartøjer, der er udstyret med fartøjsovervågningssystemer i overensstemmelse med artikel 5 og 6 i forordning (EF) nr. 2244/2003 er fritaget fra rapporteringskrav.

**18. Registrering af relevante data**

Medlemsstaterne sørger for, at følgende data, der modtages i henhold til artikel 8, artikel 10, stk. 1, og artikel 11, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2244/2003, registreres i elektronisk form:

- a) hver indsejling i og udsejling af havn
- b) hver indsejling i og udsejling af havområder, for hvilke der gælder særlige regler for adgang til farvande og ressourcer.

**19. Krydskontrol**

Medlemsstaterne kontrollerer, at der fremlægges logbøger, og kontrollerer de deri registrerede oplysninger ved hjælp af FOS-data. Krydskontrollen registreres og stilles til rådighed for Kommissionen efter anmodning.

**RAPPORTERINGSFORPLIGTELSE****20. Indsamling af relevante data**

Medlemsstaterne skal på basis af de oplysninger, der anvendes til forvaltning af fiskedage til havs i området som fastsat i dette bilag, for hvert kvartal indsamle oplysningerne om, hvor stor den samlede fiskeriindsats har været i området for trukne redskaber og faststående garn, og hvor stor indsatsen har været for fartøjer, der anvender forskellige redskabstyper i de områder, som bilaget vedrører.

**21. Fremsendelse af relevante data**

- 21.1. De data, der er nævnt i punkt 20, sender medlemsstaterne på begæring til Kommissionen på regneark i det format, der er angivet i tabel II og III, til den e-mail-adresse, som Kommissionen meddeler medlemsstaterne.

21.2. De data, der er nævnt i punkt 20, kan udleveres til Kommissionen på et regneark i et nyt format, der fastsættes efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

Tabel II  
Rapporteringsformat

| Land | CFR | Havnekendingsbogstaver | Forvaltningsperiodens længde | Fiskeriområde | Meddelt redskabstype(-r) |       |       |     | Særlige betingelser gældende for anmeldt redskabstype(-r) |       |       |     | Antal dage, som fartøjet har ret til at anvende det anmeldte redskab |       |       |     | Antal dage, hvor det anmeldte redskab er anvendt |       |       |     | Overdragelse af dage |
|------|-----|------------------------|------------------------------|---------------|--------------------------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-----|--|-------|-------|-----|--|-------|-------|-----|----------------------|
|      |     |                        |                              |               | Nr. 1                    | Nr. 2 | Nr. 3 | ... | Nr. 1   | Nr. 2 | Nr. 3 | ... | Nr. 1  | Nr. 2 | Nr. 3 | ... | Nr. 1  | Nr. 2 | Nr. 3 | ... |                      |
| (1)  | (2) | (3)                    | (4)                          | (5)           | (6)                      | (6)   | (6)   | (6) | (7)   | (7)   | (7)   | (7) | (8)  | (8)   | (8)   | (8) | (9)  | (9)   | (9)   | (9) | (10)                 |

Tabel III  
Dataformat

| Felt navn  | Maksimalt antal tegn | Venstre/Højrestillet (*)<br>V(enstre)/H(øjre) | Definition og bemærkninger   |
|--|----------------------|---|--|
| (1) Registreringsland  | 3                    | i/r   | Medlemsstat (alfa-3-ISO-kode), hvor fartøjet er registreret til fiskeri, jf. Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002. For donorfartøjet er det altid meddelelseslandet.   |
| (2) EF-flåderegisternummer   | 12                   | i/r   | EF-flåderegisternummer<br>Et fiskerfartøjs individuelle identifikationsnummer<br>Medlemsstat (alfa-3-ISO-kode) efterfulgt af en identifikationskode (9 tegn). En identifikationskode på under 9 tegn skal kompletteres med nuller til venstre. |
| (3) Havnekendingsbogstaver   | 14                   | V   | Jf. Kommissionens forordning (EØF) nr. 1381/87.  |
| (4) Forvaltningsperiodens længde   | 2                    | V   | Forvaltningsperiodens længde i måneder.  |
| (5) Område   | 1                    | V   | Ikke relevante oplysninger for bilag IIB.  |
| (6) Meddelt redskabstype(-r)   | 5                    | V   | Angivelse af redskabsgruppe anmeldt i overensstemmelse med punkt 3 i bilag IIB (f.eks. a, b, eller c).   |
| (7) Særlige betingelser gældende for anmeldt redskabstype(-r)            | 2                    | V   | Angivelse af, hvilke af de særlige betingelser (a-b) i punkt 7.1 i bilag IIB finder anvendelse.  |
| (8) Antal dage, som fartøjet har ret til at anvende det anmeldte redskab | 3                    | V   | Antal dage, som fartøjet i henhold til dette bilag har ret til at vælge meddelte redskaber og forvaltningsperioder.  |
| (9) Antal dage, hvor det anmeldte redskab er anvendt                     | 3                    | V   | Antal dage, som fartøjet faktisk tilbragte i området og brugte anmeldte redskaber i den anmeldte forvaltningsperiode i henhold til dette bilag.  |
| (10) Overdragelse af dage  | 4                    | V   | For overtagne dage anføres »- antal overtagne dage« og for modtagne dage anføres »+ antal overtagne dage«.   |

(\*) relevant for overførsel af oplysninger, der er formateret i fast længde.

## BILAG IIC

**FARTØJERS FISKERIINDSATS I FORBINDELSE MED GENOPRETNING AF TUNGEBESTANDE I DEN VESTLIGE DEL AF DEN ENGELSKE KANAL (ICES-OMRÅDE VIIe)****GENERELLE BESTEMMELSER****1. Anvendelsesområde**

- 1.1 De betingelser, der er fastsat i dette bilag, gælder for EF-fartøjer med en længde overalt på mindst 10 m, der medfører redskaber som defineret i punkt 3 og er til stede i afsnit VIIe. I dette bilag forstås året 2007 som perioden fra 1. februar 2007 til 31. januar 2008.
- 1.2 Fartøjer, som fisker med faststående garn med en maskestørrelse på mindst 120 mm og med dokumenterede landinger ifølge EF-logbogen på under 300 kg levende vægt i 2004, er undtaget fra bestemmelserne i dette bilag, forudsat:
  - a) at sådanne fartøjer fanger mindre end 300 kg levende vægt tunge i 2007, og
  - b) at sådanne fartøjer ikke omlader fisk til havs til et andet fartøj, og
  - c) at hver af de berørte medlemsstater aflægger rapport til Kommissionen om de pågældende fartøjers dokumenterede fangst af tunge i 2004 og fangsten i 2007 senest den 31. juli 2007 og den 31. januar 2008.

Hvis en af disse betingelser ikke opfyldes, gælder dette bilags bestemmelser umiddelbart for de pågældende fartøjer.

**2. Definition af dage til stede området**

I dette bilag forstås ved en dag til stede i et område enhver sammenhængende periode på 24 timer (eller del deraf), hvor et fartøj er til stede i afsnit VIIe og til havs. Den medlemsstat, hvis flag det pågældende fartøj fører, bestemmer, fra hvilket tidspunkt den sammenhængende periode skal måles.

**3. Redskab**

Dette bilag vedrører følgende grupper af fiskeredskaber:

- a) Bomtrawl med en maskestørrelse på mindst 80 mm
- b) Faststående garn, herunder garn, toggegarn og indfiltringsnet med en maskestørrelse på under 220 mm.

**GENNEMFØRELSE AF FISKERIINDSATSBEGRÆNSNINGER****4. Fartøjer, der er berørt af fiskeriindsatsbegrænsninger**

- 4.1. En medlemsstat må ikke tillade, at dens fartøjer fisker med redskaber som omhandlet i punkt 3 i området, hvis fartøjerne ikke kan dokumentere at have deltaget i sådant fiskeri i 2002, 2003, 2004, 2005 eller 2006 i det pågældende område, medmindre den sørger for, at en tilsvarende kapacitet udtrykt i kW udelukkes fra at fiske i det regulerede område.

Et fartøj, der kan dokumentere, at det har anvendt et redskab, der tilhører en gruppe redskaber, som er defineret i punkt 3, kan dog få tilladelse til at anvende et af de andre redskaber, forudsat at antallet af dage tildelt for sidstnævnte redskab er større eller lig med antallet af dage tildelt for førstnævnte redskab.

- 4.2. Et fartøj, der fører flag fra en medlemsstat, der ikke har kvoter i et område, der er afgrænset i punkt 1, kan ikke få tilladelse til at fiske i området med et redskab, der tilhører en gruppe redskaber, som er defineret i punkt 3, medmindre fartøjet har fået tildelt en kvote efter en overdragelse tilladt efter artikel 20, stk. 5. i forordning (EF) nr. 2371/2002 og har fået tildelt dage til havs i henhold til punkt 13 i dette bilag.

#### 5. **Indsatsbegrænsning**

Hver enkelt medlemsstat tilser, at fiskerfartøjer, der fører dens flag og er registeret i Fællesskabet, kun er til stede i området det antal dage, som er angivet i punkt 7, når de medbringer de i punkt 3 angivne fiskeredskabsgrupper.

#### 6. **Undtagelser**

En medlemsstat skal i antallet af dage tildelt deres fartøjer i henhold til dette bilag ikke modregne dage, hvor et fartøj har været til stede i området, men ikke har kunnet fiske, fordi det assisterede et andet fartøj i nød, eller dage, hvor et fartøj har været til stede i området, men ikke har kunnet fiske, fordi det transporterede en tilskadekommen, der havde brug for omgående lægebehandling. Medlemsstaten skal inden en måned over for Kommissionen begrunde afgørelser, der er truffet på dette grundlag, med belæg for nødsituationen i form af en rapport fra myndighederne.

### ANTAL DAGE TIL STEDE I OMRÅDET TILDELT TIL FISKERFARTØJER

#### 7. **Maksimalt antal dage**

- 7.1 Det maksimale antal dage pr. år, et fartøj må være til stede i området, når det medfører og anvender redskaber som omhandlet i punkt 3, fremgår af tabel I.
- 7.2 Det antal dage, som et fartøj er til stede i hele det område, der er omfattet af dette bilag og bilag IIA, må ikke overstige det antal, som er angivet i tabel I i nærværende bilag. Det antal dage, som fartøjet er til stede i de områder, som er omfattet af bilag IIA, skal dog være i overensstemmelse med det maksimale antal dage, der er fastsat i bilag IIA.

#### 8. **Forvaltningsperioder**

- 8.1. En medlemsstat kan opdele de dage til stede i det område, der er angivet i tabel I, i forvaltningsperioder af en varighed på mindst en eller flere kalendermåneder.
- 8.2. Det antal dage, som et fartøj i en forvaltningsperiode må være til stede i området, fastsættes efter den pågældende medlemsstats skøn.
- 8.3. Et fartøj, som i en given forvaltningsperiode har opbrugt det antal dage til stede i området, som det er berettiget til, skal blive i havn eller uden for området i den resterende del af forvaltningsperioden, medmindre det anvender et redskab, som der ikke er fastsat et maksimalt antal dage for.

#### 9. **Tildeling af ekstra dage for endeligt ophør med fiskerivirksomhed**

- 9.1. Kommissionen kan tildele medlemsstaterne et ekstra antal dage, hvor et fartøj, der medfører en redskabsgruppe som angivet i punkt 3, kan være til stede i området, på grundlag af det endelige ophør med fiskerivirksomhed, der har fundet sted siden 1. januar 2004, enten i overensstemmelse med artikel 7 i forordning (EF) nr. 2792/1999 eller som følge af andre omstændigheder, der er behørigt begrundet af medlemsstaterne. Den indsats, som udtagne fartøjer, der anvendte det pågældende redskab, havde i 2003 målt i kW-dage, divideres med indsatsen, som alle fartøjer, der anvendte redskabet, havde i samme år. Antallet af yderligere dage beregnes så ved at gange dette resultat med antallet af oprindeligt tildelte dage. Beregningen afrundes til antal hele dage. Dette punkt finder ikke anvendelse, hvis et fartøj er blevet erstattet i henhold til punkt 4.2, eller når udtagningen allerede er udnyttet de foregående år for at opnå ekstra havdage.

- 9.2. Medlemsstaterne kan omfordele det ekstra antal dage til ethvert fartøj eller enhver gruppe af fartøjer ved at benytte overdragelsesmekanismen i punkt 11.
- 9.3. Medlemsstater, som ønsker at få del i de tildeling, der er omhandlet i punkt 9.1., skal fremsætte en anmodning til Kommissionen sammen med en detaljeret rapport om det endelige ophør med den pågældende fiskerivirksomhed.
- 9.4. Kommissionen kan på basis af en sådan anmodning ændre antallet af dage omhandlet i punkt 7.1 for den pågældende medlemsstat efter proceduren i artikel 3, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

Det antal ekstra dage, som Kommissionen allerede har tildelt som følge af endeligt ophør med fiskerivirksomhed, forbliver tildelt i 2007.

#### 10. Tildeling af ekstra dage for bedre observatørdækning

- 10.1. Kommissionen kan for perioden 1. februar 2007 til 31. januar 2008 tildele medlemsstaterne tre ekstra dage, hvor et fartøj må være til stede i området, når det medfører de i punkt 3 omhandlede grupper af redskaber, på grundlag af et forbedret program for observatørdækning, der gennemføres i partnerskab mellem forskere og fiskeindustrien. Et sådant program skal navnlig fokusere på omfanget af udsmidning og på fangstsammensætningen, og det skal gå ud over de krav til dataindsamling, der er fastsat i forordning (EF) nr. 1543/2000, forordning (EF) nr. 1639/2001 og forordning (EF) nr. 1581/2004 for det minimale og det udvidede programniveau.
- 10.2. Medlemsstater, der ønsker at opnå den i punkt 11.1 omhandlede tildeling, indsender en beskrivelse af deres forbedrede observatørdækningsprogram til Kommissionen.
- 10.3. På grundlag af denne beskrivelse og efter høring af STECF kan Kommissionen ændre antallet af dage i punkt 7.1 for den pågældende medlemsstat og for de pågældende fartøjer, områder og redskaber efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

Tabel 1

Maksimalt antal dage om året, som et fartøj må være til stede i området, opdelt efter fiskeredskab

| Redskab<br>Punkt 3 | Betegnelse<br>Kun de i punkt 3 omhandlede fiskeredskabsgrupper anvendes | Den vestlige del af Den<br>Engelske Kanal |
|--------------------|---|---|
| 3.a                | Bomtrawl med en maskestørrelse på mindst 80 mm                          | 192                                       |
| 3.b                | Faststående garn med en maskestørrelse på under 220 mm                  | 192                                       |

#### UDVEKSLING AF FISKERIINDSATSTILDELINGER

##### 11. Overdragelse af dage mellem fiskerfartøjer, der fører en medlemsstats flag

- 11.1. En medlemsstat kan give de fiskerfartøjer, der fører dens flag, tilladelse til at overdrage de dage til stede i området, som de er berettiget til, til et andet fartøj, der fører dens flag i dette område, forudsat at produktet af det antal dage, et fartøj modtager, multipliceret med dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt (kW-dage), højst er lig med produktet af det antal dage, donorfartøjet overdrager, multipliceret med dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt. Fartøjernes maskineffekt udtrykt i kilowatt er lig med den maskineffekt, der for hvert fartøj er registreret i EF's fiskerfartøjsregister.
- 11.2. Det samlede antal dage til stede i området, som overdrages, multipliceret med donorfartøjets maskineffekt udtrykt i kilowatt må ikke være højere end det dokumenterede antal dage om året, som donorfartøjet ifølge EF-logbogen i gennemsnit har tilbragt i området i 2001, 2002, 2003, 2004 og 2005, multipliceret med dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt.
- 11.3. Det er kun tilladt at overdrage dage i henhold til punkt 12.1. mellem fartøjer, som anvender redskaber inden for samme gruppe, jf. punkt 3, i samme forvaltningsperiode.



- 11.4. Medlemsstaterne skal efter anmodning fra Kommissionen fremlægge rapporter om, hvilke overdragelser der har fundet sted. Rapporterne kan udleveres til Kommissionen på regneark i et format, der fastsættes efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

#### 12. **Overdragelse af dage mellem fiskerfartøjer, der fører forskellige medlemsstaters flag**

Medlemsstaterne kan give tilladelse til overdragelse af dage til stede i området inden for samme forvaltningsperiode og samme område mellem fiskerfartøjer, der fører deres flag, forudsat at bestemmelserne i punkt 5.1, 5.2, 6 og 12 overholdes. Beslutter medlemsstaterne at give tilladelse til en sådan overdragelse, underretter de, inden overdragelsen finder sted, Kommissionen om overdragelsen med detaljeret angivelse af antal overdragne dage, fiskeriindsats og, hvor relevant, dertil knyttede kvoter.

### ANVENDELSE AF FISKEREDSKABER

#### 13. **Underretning om fiskeredskaber**

Inden den første dag i hver forvaltningsperiode skal føreren af et fartøj eller dennes repræsentant underrette flagmedlemsstatens myndigheder om, hvilke fiskeredskaber han har til hensigt at anvende i den kommende forvaltningsperiode. Først når sådan underretning har fundet sted, har fartøjet ret til at fiske i det område, der er afgrænset i punkt 1, med de i punkt 3 omhandlede redskabsgrupper.

#### 14. **Ikke-fiskerirelaterede aktiviteter**

I en given forvaltningsperiode kan et fartøj udøve ikke-fiskerirelaterede aktiviteter, uden at den tid, som tilbringes hermed, modregnes i de dage, som er tildelt i henhold til punkt 7, hvis fartøjet først underretter flagmedlemsstaten om, at det har til hensigt at udøve sådanne aktiviteter, hvilken form for aktiviteter det drejer sig om, og at det tilbageleverer sin fiskerilicens i nævnte tidsrum. Et sådant fartøj må ikke have fiskeredskaber eller fisk om bord i dette tidsrum.

### GENNEMSEJLING

#### 15. **Gennemsejling**

Et fartøj har lov til at sejle gennem området, forudsat at det ikke har tilladelse til at fiske i området eller først underretter myndighederne om, at det har til hensigt at gøre det. Medens dette fartøj befinder sig i området, skal fiskeredskaber om bord være fastgjort og stuvet i overensstemmelse med betingelserne i artikel 20, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2847/93.

### KONTROL, INSPEKTION OG OVERVÅGNING

#### 16. **Meddelelse om fiskeriindsats**

Artikel 19b, 19c, 19d, 19e og 19k i forordning (EØF) nr. 2847/93 gælder for fartøjer, der medfører de i punkt 3 omhandlede grupper af fiskeredskaber, og som fisker i det område, som er afgrænset i punkt 1. Fartøjer, der er udstyret med fartøjsovervågningssystemer i overensstemmelse med artikel 5 og 6 i forordning (EF) nr. 2244/2003, er fritaget for disse rapporteringskrav.

#### 17. **Registrering af relevante data**

Medlemsstaterne sørger for, at følgende data, der modtages i henhold til artikel 8, artikel 10, stk. 1, og artikel 11, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2244/2003, registreres i elektronisk form:

- a) hver indsejling i og udsejling af havn
- b) hver indsejling i og udsejling af havområder, for hvilke der gælder særlige regler for adgang til farvande og ressourcer.

**18. Krydskontrol**

Medlemsstaterne kontrollerer, at der fremlægges logbøger, og kontrollerer de deri registrerede oplysninger ved hjælp af FOS-data. Krydskontrollen registreres og stilles til rådighed for Kommissionen efter anmodning.

**19. Alternative kontrolforanstaltninger**

Medlemsstaterne kan indføre alternative kontrolforanstaltninger for at sikre, at de i punkt 16 angivne rapporteringsforpligtelser overholdes, forudsat at de er lige så effektive og gennemsigtige som disse rapporteringsforpligtelser. Inden der indføres sådanne alternative foranstaltninger, skal Kommissionen have meddelelse herom.

**20. Forudgående underretning om omladninger og landinger**

Føreren af et EF-fartøj eller dennes repræsentant, der ønsker at omlade en ombordværende last til havs eller at lande den i en havn eller på et landingssted i et tredjeland, skal mindst 24 timer før omladning til havs eller landing i et tredjeland sende myndighederne i flagmedlemsstaten de oplysninger, der er nævnt i artikel 19b i forordning (EØF) nr. 2847/93.

**21. Tolerance i forbindelse med vurdering af mængderne anført i logbogen**

Uanset artikel 5, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2807/83 er den tilladte tolerance i forbindelse med vurdering af, hvor store mængder, udtrykt i kg, der er om bord på fartøjer som omhandlet i punkt 16, 8 % af tallet i logbogen. Hvis der i fællesskabslovgivningen ikke er fastsat omregningskoefficienter, gælder de omregningskoefficienter, der er fastsat af de medlemsstater, hvis flag fartøjet fører.

**22. Separat stuvning**

Hvis et fartøj har over 50 kg tunge om bord, er det forbudt om bord at opbevare tunge, uanset mængde, blandet med andre arter af marine organismer i en hvilken som helst beholder. Førere af EF-fartøjer skal yde medlemsstaternes kontrollører den bistand, der er nødvendig, for at der kan foretages krydskontrol af de mængder, der er anført i logbogen, og de mængder tunge, der befinder sig om bord.

**23. Vejning**

23.1. En medlemsstats myndigheder sørger for, at enhver mængde tunge på over 300 kg, der er fanget i området, vejes på vægte i en auktionshal inden salg.

23.2. En medlemsstats myndigheder kan kræve, at enhver mængde tunge på over 300 kg, der er fanget i området, og som første gang landes i den pågældende medlemsstat, vejes under overværelse af kontrollører, inden den transporteres bort fra den første landingshavn.

**24. Transport**

Uanset artikel 13 i forordning (EØF) nr. 2847/93 skal mængder på over 50 kg af de arter fra fiskerier som omhandlet i artikel 7 i samme forordning, der transporteres til et andet sted end landings- eller importstedet, ledsages af en kopi af én af de opgørelser, der er fastsat i artikel 8, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2847/93, med angivelse af de transporterede mængder af disse arter. Undtagelsen i artikel 13, stk. 4, litra b), i forordning (EØF) nr. 2847/93 finder ikke anvendelse.

**25. Det særlige kontrolprogram**

Uanset artikel 34c, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2847/93 kan det særlige kontrolprogram for enhver bestand i de fiskerier, der er omhandlet i artikel 7, løbe i over to år fra dets ikrafttrædelsesdato.

## RAPPORTERINGSFORPLIGTELSE

### 26. Indsamling af relevante data

Medlemsstaterne skal på basis af de oplysninger, der anvendes til forvaltning af fiskedage til havs i området som fastsat i dette bilag, for hvert kvartal indsamle oplysningerne om, hvor stor den samlede fiskeriindsats har været i området for trukne redskaber og faststående garn, og hvor stor indsatsen har været for fartøjer, der anvender forskellige redskabstyper i de områder, som bilaget vedrører.

### 27. Fremsendelse af relevante data

27.1. De data, der er nævnt i punkt 26, sender medlemsstaterne på begæring til Kommissionen på regneark i det format, der er angivet i tabel II og III, til den e-mail-adresse, som Kommissionen meddeler medlemsstaterne.

27.2. De data, der er nævnt i punkt 26, kan udleveres til Kommissionen på et regneark i et nyt format, der fastsættes efter proceduren i artikel 30, stk. 2, i forordning (EF) nr. 2371/2002.

Tabel II

Rapporteringsformat

| Land | CFR | Havnekendingsbogsstaver | Forvaltningsperiodens længde | Fiskeriområde | Meddelt redskabstype(-r) |       |       |     | Særlige betingelser gældende for anmeldt redskabstype(-r) |       |       |     | Antal dage, som fartøjet har ret til at anvende det anmeldte redskab |       |       |     | Antal dage, hvor det anmeldte redskab er anvendt |       |       |     | Overdragelse af dage |
|------|-----|-------------------------|------------------------------|---------------|--------------------------|-------|-------|-----|---|-------|-------|-----|--|-------|-------|-----|--|-------|-------|-----|----------------------|
|      |     |                         |                              |               | Nr. 1                    | Nr. 2 | Nr. 3 | ... | Nr. 1   | Nr. 2 | Nr. 3 | ... | Nr. 1  | Nr. 2 | Nr. 3 | ... | Nr. 1  | Nr. 2 | Nr. 3 | ... |                      |
| (1)  | (2) | (3)                     | (4)                          | (5)           | (6)                      | (6)   | (6)   | (6) | (7)   | (7)   | (7)   | (7) | (8)  | (8)   | (8)   | (8) | (9)  | (9)   | (9)   | (9) | (10)                 |

Tabel III

Dataformat

| Felt navn  | Maksimalt antal tegn | Venstre/Højrestillet (*)<br>V(enstre)/H(øjre) | Definition og bemærkninger   |
|--|----------------------|---|--|
| (1) Registreringsland  | 3                    | i/r   | Medlemsstat (alfa-3-ISO-kode), hvor fartøjet er registreret til fiskeri, jf. Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002<br>For donorfartøjet er det altid meddelelseslandet  |
| (2) EF-flåderejsternummer  | 12                   | i/r   | EF-flåderejsternummer<br>Et fiskerfartøjs individuelle identifikationsnummer<br>Medlemsstat (alfa-3-ISO-kode) efterfulgt af en identifikationskode (9 tegn). En identifikationskode på under 9 tegn skal kompletteres med nuller til venstre |
| (3) Havnekendingsbogsstaver  | 14                   | V   | Jf. Kommissionens forordning (EØF) nr. 1381/87   |
| (4) Forvaltningsperiodens længde   | 2                    | V   | Forvaltningsperiodens længde i måneder.  |
| (5) Område   | 1                    | V   | Ikke relevante oplysninger for bilag IIC.  |
| (6) Meddelt redskabstype(-r)   | 5                    | V   | Angivelse af redskabsgruppe anmeldt i overensstemmelse med punkt 3 i bilag IIC (a eller b)   |
| (7) Særlige betingelser gældende for anmeldt redskabstype(-r)            | 2                    | V   | Ikke relevante oplysninger for bilag IIC.  |
| (8) Antal dage, som fartøjet har ret til at anvende det anmeldte redskab | 3                    | V   | Antal dage, som fartøjet i henhold til dette bilag har ret til at vælge meddelte redskaber og forvaltningsperioder   |

| Feltnavn   | Maksimalt antal tegn | Venstre/Højrestillet (*)<br>V(enstre)/H(øjre) | Definition og bemærkninger   |
|--|----------------------|---|--|
| (9) Antal dage, hvor det anmeldte redskab er anvendt | 3                    | V   | Antal dage, som fartøjet faktisk tilbragte i området og brugte anmeldte redskaber i den anmeldte forvaltningsperiode i henhold til dette bilag |
| (10) Overdragelse af dage                            | 4                    | V   | For overdragne dage anføres »- antal overdragne dage« og for modtagne dage anføres »+ antal overdragne dage«                                   |

(\*) relevant for overførsel af oplysninger, der er formatteret i fast længde.

## BILAG IID

**FISKERIMULIGHEDER OG FARTØJERS FISKERIINDSATS I FORBINDELSE MED FISKERI EFTER TOBIS I ICES-OMRÅDE IIIA OG IV OG I AFSNIT IIA (EF-FARVANDE)**

1. De betingelser, der er fastsat i dette bilag, gælder for EF-fartøjer, der fisker i ICES-område IIIa og IV og i afsnit Iia (EF-farvande) med bundtrawl, vod eller lignende trukne redskaber med en maskestørrelse på under 16 mm. De samme betingelser gælder for fartøjer fra tredjelande, der har tilladelse til at fiske efter tobis i ICES-område IV (EF-farvande), medmindre andet er angivet, eller som følge af konsultationerne mellem Fællesskabet og Norge som angivet i tabel 3, fodnote 13, i konklusionerne mellem EF og Norge af 1. december 2006.
2. I dette bilag forstås ved en dags tilstedeværelse i området:
  - a) perioden på 24 timer mellem kl. 00.00 på en kalenderdag og kl. 24.00 den samme kalenderdag eller ethvert kortere tidsrum af en sådan periode, eller
  - b) enhver sammenhængende periode på 24 timer, som er registreret i EF-logbogen, mellem datoen og tidspunktet for afrejsen og datoen og tidspunktet for ankomsten eller ethvert kortere tidsrum af en sådan periode.
3. Senest den 1. marts 2007 skal hver medlemsstat oprette en database med følgende oplysninger for ICES-område IIIa og IV for henholdsvis 2002, 2003, 2004, 2005 og 2006 for alle fartøjer, der fører dens flag eller er registreret i Fællesskabet, og som har fisket med bundtrawl, vod eller lignende trukne redskaber med en maskestørrelse på under 16mm:
  - a) fartøjets navn og interne registreringsnummer
  - b) fartøjets maskineffekt i kW målt i henhold til artikel 5 i forordning (EØF) nr. 2930/86
  - c) antallet af dage til stede i området, hvor der fiskes med bundtrawl, vod eller lignende trukne redskaber med en maskestørrelse på under 16 mm
  - d) antallet af kW-dage beregnet som produktet af antallet af dage til stede i området og maskineffekten i kW.
4. Følgende mængder skal beregnes af hver enkelt medlemsstat:
  - a) det samlede antal kW-dage for hvert år beregnet som summen af de kW-dage, der beregnes i henhold til punkt 3, litra d)
  - b) det gennemsnitlige antal kW-dage for perioden 2002-2006.
5. Hver medlemsstat sikrer, at antallet af kW-dage i 2007 for fartøjer, der fører dens flag eller er registreret i Fællesskabet, ikke er større end antallet i 2005 som beregnet i henhold til punkt 4 a).
6. Uanset den indsatsbegrænsning, der er fastsat i punkt 5, må den enkelte medlemsstats samlede antal kW-dage i forbindelse med etablering af forsøgsfiskeri, som først må begynde den 1. april 2007, inden for perioden 1. april — 6. maj, ikke overstige 30 % af det samlede antal kW-dage for 2005.
7. Fiskeriindsatsen for to færøske fartøjer med henblik på forsøgsfiskeri må ikke overstige 2 % af medlemsstaternes fiskeriindsats med henblik på samme formål, som angivet i punkt 6.
8. Efter følgende regler revurderer Kommissionen snarest muligt TAC'en og kvoterne for tobis i ICES-område IIIa og ICES-område Iia og IV (EF-farvande), jf. bilag I til denne forordning, på grundlag af udtalelser fra ICES og STECF vedrørende størrelsen af 2006-tilvæksten for tobis i Nordsøen:
  - a) hvis ICES og STECF vurderer, at størrelsen af 2006-tilvæksten for tobis i Nordsøen er på under 150 mia. styk med alderen 1, vil fiskeri med bundtrawl, vod eller lignende trukne redskaber med en maskestørrelse på under 16 mm fortsat være forbudt i resten af 2007. Dog vil begrænset fiskeri være tilladt for at overvåge

tobisbestandene i ICES-område IIIa og IV og virkningerne af lukningen. Med henblik herpå skal de berørte medlemsstater i samarbejde med Kommissionen udarbejde en plan for overvågning af dette begrænsede fiskeri.

- b) hvis ICES og STECF vurderer, at størrelsen af 2006-tilvæksten for tobis i Nordsøen er på over 150 mia. styk med alderen 1, fastsættes TAC'en (i 1 000 t) i henhold til nedenstående formel:

$$TAC_{2007} = - 597 + (4,073 * N_1)$$

hvor  $N_1$  er realtidsvurderingen af aldersgruppen 1 i milliarder og TAC'en er i 1 000 t

- c) uanset punkt 7, litra b), må TAC'en ikke overstige 400 000 tons.
- d) Kommissionens forordning om revurdering af TAC og kvoter for tobis i ICES-område IIIa og i EF-farvande i ICES-område IIa og IV på grundlag af videnskabelige udtalelser som omhandlet i litra a) og b), finder anvendelse fra dagen for offentliggørelse af en meddelelse fra Kommissionen i Den Europæiske Unions Tidende, hvori den ønskede revision fastlægges.
9. Kommercielt fiskeri med bundtrawl, vod eller lignende trukne redskaber med en maskestørrelse på under 16 mm, er forbudt fra 1. august til 31. december 2007.
-

## BILAG III

TEKNISKE FORANSTALTNINGER OG KONTROLFORANSTALTNINGER, DER SKAL ANVENDES I EN  
OVERGANGSPERIODE

## Del A

Det nordlige Atlanterhav inkl. Nordsøen, Skagerrak og Kattegat

## 1. Landings- og vejningsprocedurer for sild, makrel og hestemakrel i ICES-område I — VII

## 1.1. Anvendelsesområde

1.1.1. Nedenstående procedurer gælder for hver landing fra EF-fartøjer og tredjelandsfartøjer i Det Europæiske Fællesskab af over 10 tons sild, makrel og hestemakrel, eller en blanding heraf, der er fanget:

- a) for sild i ICES-område I, II, IIIa, IV, Vb, VI og VII
- b) for makrel og hestemakrel i ICES-område IIa, IIIa, IV, VI og VII.

## 1.2. Udpegede havne

1.2.1. Landinger som omhandlet i punkt 1.1 må kun finde sted i udpegede havne.

1.2.2. Hver medlemsstat sender Kommissionen ændringer af den liste over udpegede havne, der blev indsendt i 2004, hvor der kan landes sild, makrel og hestemakrel, og ændringer af inspektions- og overvågningsprocedurer for sådanne havne, herunder betingelser og vilkår for registrering og rapportering af mængder af enhver af de arter og bestande, der er omhandlet i punkt 1.1.1., i hver landing. Sådanne ændringer meddeles, senest 15 dage før de træder i kraft. Kommissionen sender disse oplysninger og en liste over de havne, der er udpeget af tredjelande, til alle de berørte medlemsstater.

## 1.3. Anløb af havn

1.3.1. Føreren af et fiskerfartøj som omhandlet i punkt 1.1.1 eller dennes repræsentant skal mindst 4 timer inden anløb af landingshavn oplyse de ansvarlige myndigheder i den medlemsstat, hvor landingen skal finde sted, om følgende:

- a) hvilken havn han agter at anløbe, og hvad fartøjets navn og registreringsnummer er
- b) det skønnede tidspunkt for ankomsten i denne havn
- c) hvor store mængder fisk i kg levende vægt pr. art, der er om bord.
- d) i hvilket forvaltningsområde, jf. bilag I, fangsterne er taget.

## 1.4. Losning

1.4.1. Den pågældende medlemsstats myndigheder skal kræve, at losning først påbegyndes, når der er givet tilladelse til det.

### 1.5. Logbog

- 1.5.1. Som undtagelse fra bestemmelserne i punkt 4.2 i bilag IV til forordning (EØF) nr. 2807/83 skal føreren af et fiskerfartøj straks ved ankomst i havn give den ansvarlige myndighed i landingshavnen den eller de relevante logbogsblade.

De ombordværende mængder som oplyst forud for landingen, jf. punkt 1.3.1.c, skal svare de mængder, der registreres i logbogen efter landingens afslutning.

Uanset artikel 5, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2807/83 gælder der en tolerance på 8 % for de i logbogen registrerede skøn over, hvor store mængder fisk i kg der er om bord.

### 1.6. Vejning af fersk fisk

- 1.6.1. Alle købere af fersk fisk skal sørge for, at alle modtagne mængder vejes på anlæg, der er godkendt af de ansvarlige myndigheder. Fisken skal vejes, inden den sorteres, forarbejdes, oplagres, transporteres fra landingshavnen eller sælges videre. Vejningsresultatet anvendes til afslutning af landingsopgørelser, salgsnotaer og overtagelseserklæringer.

- 1.6.2. Ved bestemmelse af vægten må der højst fratrækkes 2 % for vandindhold.

### 1.7. Vejning af fersk fisk efter transport

- 1.7.1. Uanset punkt 1.6.1. gælder dog følgende: Medlemsstaterne kan give tilladelse til, at fersk fisk først vejes efter transport fra landingshavnen, hvis fisken transporteres til et bestemmelsessted på medlemsstatens område, der ligger højst 100 km fra landingshavnen, og:

- a) der følger en kontrollør med den tankbil, fisken transporteres i fra landingsstedet til det sted, hvor fisken vejes, eller
- b) de ansvarlige myndigheder på landingsstedet godkender transporten af fisken på følgende betingelser:
  - i) umiddelbart før tankbilen forlader landingshavnen, skal køberen eller dennes repræsentant give de ansvarlige myndigheder en skriftlig erklæring, hvori fiskearten og navnet på det fartøj, som har landet fisken, tankbilens individuelle identifikationsnummer og oplysninger om bestemmelsesstedet, hvor fisken skal vejes, samt tankbilens forventede ankomsttidspunkt til bestemmelsesstedet er anført
  - ii) chaufføren skal under transporten af fisken opbevare en kopi af den erklæring, der er omhandlet i i), og udlevere den til modtageren af fisken på bestemmelsesstedet.

### 1.8. Vejning af frosset fisk

- 1.8.1. Alle købere eller indehavere af frosset fisk skal sørge for, at de landede mængder vejes, inden fisken forarbejdes, oplagres, transporteres fra landingshavnen eller sælges videre. Taravægt, som repræsenterer vægten af kasser, plastemballage eller andet, som den vejede fisk er pakket i, kan fratrækkes vægten af de landede mængder fisk.

- 1.8.2. Som et alternativ kan vægten af frosset fisk, der er pakket i kasser, bestemmes ved at gange den gennemsnitlige vægt af en repræsentativ prøveudtagning, hvor indholdet af kassen vejes uden kasse eller plastemballage, uanset om dette sker, efter at eventuel is på fiskens overflade er smeltet. Hvis medlemsstaterne ændrer deres prøveudtagningsmetoder, som blev godkendt af Kommissionen i 2004, skal de meddele Kommissionen ændringerne til godkendelse. Ændringer skal godkendes af Kommissionen. Vejningsresultatet anvendes til afslutning af landingsopgørelser, salgsnotaer og overtagelseserklæringer.



### 1.9. Salgsnota og overtagelseserklæring

1.9.1. Ud over forpligtelserne efter artikel 9, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2847/93 skal forarbejderen eller køberen af de landede mængder på anmodning og under alle omstændigheder senest 48 timer efter, at vejningen er afsluttet, sende en kopi af salgsnotaen eller overtagelseserklæringen til de ansvarlige myndigheder i den pågældende medlemsstat.

### 1.10. Vejeanlæg

1.10.1. Anvendes der offentlige vejeanlæg, skal vejeeren udstede en vejeseddel til køberen med angivelse af dato og klokkeslæt for vejningen og tankbilens identifikationsnummer. Der skal fastgøres en kopi af vejesedlen til salgsnotaen eller overtagelseserklæringen.

1.10.2. Anvendes der private vejeanlæg, skal de være godkendt, kalibreret og plomberet af de ansvarlige myndigheder og være omfattet af følgende bestemmelser:

- a) Vejeeren skal føre en pagineret vejelogbog, hvori følgende oplyses:
  - i) navn og registreringsnummer på det fartøj, som har landet fisken
  - ii) tankbilernes identifikationsnummer, hvis der er blevet transporteret fisk fra landingshavnen før vejning
  - iii) fiskeart(er)
  - iv) hver landings vægt
  - v) dato og klokkeslæt for vejningens påbegyndelse og afslutning.
- b) Foregår vejningen på et transportbånd, skal der være monteret en synlig tæller, der registrerer den samlede kumulerede vægt. Den samlede kumulerede vægt skal registreres i den paginerede logbog, som er nævnt i litra a).
- c) Vejelogbogen og kopier af de skriftlige erklæringer, der er omhandlet i punkt 1.7.1.b, punkt ii), skal opbevares i tre år.

### 1.11. De ansvarlige myndigheders adgang

De ansvarlige myndigheder skal til enhver tid have fuld adgang til vejeanlæg, vejelogbøger, skriftlige erklæringer og alle steder, hvor der forarbejdes og opbevares fisk.

### 1.12. Krydskontrol

1.12.1. De ansvarlige myndigheder skal foretage administrativ krydskontrol af alle landinger ved at sammenholde følgende:

- a) de mængder pr. art, der er angivet i forhåndsmeddelelsen om landing, jf. punkt 1.3.1, og de mængder, der er registreret i fartøjets logbog
- b) de mængder pr. art, der er registreret i fartøjets logbog, og de mængder, der er registreret i landingsopførelsen
- c) de mængder pr. art, der er registreret i landingsopførelsen, og de mængder, der er registreret i overtagelseserklæringen eller salgsnotaen.

### 1.13. *Fuld inspektion*

1.13.1. Medlemsstaternes ansvarlige myndigheder skal sørge for, at mindst 15 % af de landede mængder fisk og mindst 10 % af antallet af landinger underkastes fuld inspektion, som mindst skal omfatte følgende:

- a) Kontrol af vejningen af fartøjets fangst pr. art. Ved fartøjer, der pumper deres fangst i land, overvåges vejningen af hele den mængde, som fartøjer, der er udvalgt til inspektion, loser. Ved frysertrawlere tælles alle kasser. Der vejes en repræsentativ prøve af kasser/paller for at finde kassernes/pallernes gennemsnitsvægt. Der udtages også prøver af kasserne efter en godkendt metode for at finde fiskens gennemsnitlige nettovægt (uden emballage og is).
- b) Ud over den krydskontrol, der er nævnt i punkt 1.12., sammenholdes følgende:
  - i) de mængder pr. art, der er registreret i vejelogsbogen, og de mængder pr. art, der er registreret i overtagelseserklæringen eller salgsnotaen
  - ii) de skriftlige erklæringer, som de ansvarlige myndigheder har modtaget, jf. punkt 1.7.1.b, i), og de skriftlige erklæringer, som modtageren af fisken opbevarer, jf. punkt 1.7.1.b, ii)
  - iii) tankbilernes identifikationsnummer, som fremgår af de skriftlige erklæringer, jf. punkt 1.7.1.b, i), og vejelogsbøgerne.
- c) Hvis losning afbrydes, skal der indhentes ny tilladelse, før den kan genoptages.
- d) Kontrol af, at fartøjet er tømt for al fisk, når losning er afsluttet.

### 1.14. *Dokumentation*

1.14.1. Al inspektion som omhandlet i punkt 1 skal dokumenteres. Sådan dokumentation skal opbevares i 3 år.

## 2. **Fiskeri efter sild i ICES-område IIa (EF-farvande)**

Det er i perioden 1. januar — 28. februar og 16. maj — 31. december forbudt at lande eller have sild om bord, der er fanget i afsnit IIa (EF-farvande).

## 3. **Tekniske bevarelsesforanstaltninger i Skagerrak og Kattegat**

Uanset de særlige selektivitetsbestemmelser i bilag IV til forordning (EF) nr. 850/98 gælder bestemmelserne i tillæg 1 til nærværende bilag.

## 4. **Elektrofiskeri i ICES-område IVc og IVb**

4.1. Uanset artikel 31, stk. 1, i forordning (EF) nr. 850/98, er elektrofiskeri med bomtrawl tilladt i ICES-område IVc og IVb syd for en geodætisk linje mellem følgende punkter målt efter WGS84-koordinatsystemet:

- et punkt på Det Forenede Kongeriges østkyst ved 55° N
- derfra mod øst til 55° N, 5° Ø

- derfra mod nord til 56° N
- og derfra mod øst til et punkt på Danmarks vestkyst ved 56° N.

#### 4.2. Følgende foranstaltninger gælder for 2007:

- a) højst 5 % af en medlemsstats bomtrawlflåde må anvende trawl med elektrisk strøm
- b) den maksimale elektriske effekt i kW for hver bomtrawl må højst være bommens længde i meter multipliceret med 1,25
- c) den effektive spænding mellem elektroderne må ikke være mere end 15 V
- d) fartøjet skal være udstyret med et automatisk edb-forvaltningssystem, som for minimum de seneste 100 træk registrerer den maksimale effekt, der anvendes pr. bom, og den effektive spænding mellem elektroderne. Uvedkommende må ikke kunne foretage ændringer i dette automatiske edb-forvaltningssystem
- e) det er forbudt at anvende én eller flere skrabe kæder foran undertællen.

#### 5. Lukning af et område for tobisfiskeri i ICES-område IV

##### 5.1. Det er forbudt at lande eller at opbevare tobis om bord, der er fanget i det geografiske område, der afgrænses af Englands og Skotlands østkyst og geodætiske linjer mellem følgende punkter målt efter WGS84-koordinatsystemet:

- Englands østkyst ved 55°30' N
- 55°30' N, 1°00' V
- 58°00' N, 1°00' V
- 58°00' N, 2°00' V
- skæringspunktet mellem Skotlands østkyst og 2°00' V.

##### 5.2. Dog skal fiskeri med henblik på videnskabelig undersøgelse være tilladt for at overvåge tobisbestanden i området og virkningerne af lukningen.

#### 6. Rockall-kullerkassen i ICES-område VI

Alt fiskeri, bortset fra langlinefiskeri, er forbudt inden for de områder, der afgrænses af geodætiske linjer mellem følgende punkter målt efter WGS84-koordinatsystemet:

| Punkt nr. | Breddegrad | Længdegrad |
|-----------|------------|------------|
| 1         | 57°00' N   | 15°00' V   |
| 2         | 57°00' N   | 14°00' V   |
| 3         | 56°30' N   | 14°00' V   |
| 4         | 56°30' N   | 15°00' V   |

## 7. Begrænsning af torskefiskeriet i ICES-område VI og VII

### 7.1. ICES-område VIa

Det er indtil den 31. december 2007 forbudt at fiske inden for de områder, der afgrænses af geodætiske linjer mellem følgende punkter målt efter WGS84-koordinatsystemet:

- 59°05' N, 06°45' V
- 59°30' N, 06°00' V
- 59°40' N, 05°00' V
- 60°00' N, 04°00' V
- 59°30' N, 04°00' V
- 59°05'N, 06°45'V.

### 7.2. ICES-område VII f og VII g

I perioden 1. februar — 31. marts 2007 er det forbudt at fiske i følgende ICES-områder: 30E4, 31E4 og 32E3. Dette forbud gælder ikke inden for 6 sømil fra basislinjen.

### 7.3. Uanset punkt 7.1 og 7.2 er det tilladt at fiske med kurv eller tejne i de specificerede områder og perioder, forudsat:

- i) at der ikke medføres andre fiskeredskaber end kurve og tejner
- ii) at kun skaldyr og krebsdyr beholdes om bord.

### 7.4. Uanset punkt 7.1. og 7.2. er det tilladt at fiske med redskaber med en maskestørrelse på under 55 mm i de områder, der er omhandlet nævnte punkter, forudsat:

- i) der ikke medføres net med en maskestørrelse på 55 mm eller derover om bord
- ii) at der ikke beholdes anden fisk om bord end sild, makrel, sardin, sardinell, hestemakrel, brisling, blåhvilling og guldlaks.

## 8. Tekniske bevarelsesforanstaltninger i Det Irske Hav

8.1. I perioden fra den 14. februar til den 30. april 2007 er det forbudt at anvende bundtrawl, vod eller lignende slæberedskaber, enhver form for garn, toggegarn, indfiltringsnet eller lignende faststående net og enhver form for fiskeredskaber med kroge i den del af ICES-område VIIa, der afgrænses af:

- Irlands østkyst og Nordirlands østkyst og
- de lige linjer, der fremkommer ved at forbinde følgende geografiske koordinater:
  - et punkt på østkysten af Ards-halvøen i Nordirland ved 54°30' N
  - 54°30' N, 04°50' V
  - 54°30' N, 04°50' V
  - et punkt på Irlands østkyst ved 53°15' N

8.2. Som undtagelse fra stykke 8.1 gælder følgende for det område og den periode, der fastsættes heri:

- a) det er tilladt at bruge bundtrawl, forudsat at der ikke opbevares andre former for fiskeudstyr om bord, og at disse net:
- i) har en maskestørrelse på 70-79 mm eller 80-99 mm, og
  - ii) kun har en af de tilladte maskestørrelser, og
  - iii) ikke har nogen enkeltmasker, uanset placering på trawlet, med en maskestørrelse på over 300 mm, og
  - iv) kun sættes inden for et område, som afgrænses af lige linjer trukket mellem følgende geografiske koordinater:
    - 53°30' N, 05°30' V
    - 53°30' N, 05°20' V
    - 54°20' N, 04°50' V
    - 54°30' N, 05°10' V
    - 54°30' N, 05°20' V
    - 54°00' N, 05°50' V
    - 54°00' N, 06°10' V
    - 53°45' N, 06°10' V
    - 53°45' N, 05°30' V
    - 53°30' N, 05°30' V
- b) det er tilladt at bruge trawl med sorteringspanel, forudsat at der ikke opbevares andre former for fiskeudstyr om bord, og at disse net:
- i) overholder betingelserne i litra a), og
  - ii) er fremstillet i overensstemmelse med de tekniske anvisninger i bilaget.

Herudover må trawl med sorteringspanel også anvendes inden for et område, som afgrænses af lige linjer trukket mellem følgende geografiske koordinater:

- 53°45' N, 06°00' V
- 53°45' N, 05°30' V
- 53°30' N, 05°30' V
- 53°30' N, 06°00' V
- 53°45' N, 06°00' V.

8.3. De tekniske bevarelsesforanstaltninger, der er omhandlet i artikel 3 og 4 i Rådets forordning (EF) nr. 254/2002 af 12. februar 2002 om foranstaltninger for 2002 til genopbygning af torskbestanden i Det Irske Hav (ICES-område VIIa) <sup>(1)</sup> finder anvendelse.

<sup>(1)</sup> EFT L 41 af 13.2.2002, s. 1.

## 9. Brug af garn i ICES-område VIa, b, VIIb, c, j, k og XII

- 9.1. I dette bilag forstås ved »garn« og »indfiltringsnet« et redskab bestående af enkeltlaget netvæg, der holdes lodret i vandet. Levende akvatiske ressourcer fanges ved, at de bliver viklet ind i eller sætter sig fast i garnet.
- 9.2. I dette bilag forstås ved »toggegarn« et redskab bestående af to eller flere vægge, der er ophængt parallelt på en enkelt overtælle, og som holdes lodret i vandet.
- 9.3. EF-fartøjer må ikke anvende garn, indfiltringsnet og toggegarn på positioner, hvor vanddybden ifølge dybdekurverne er på over 200 m i ICES-område VIa, b, VII b, c, j, k og XII øst for 27° V.
- 9.4. Uanset punkt 9.3 er det dog tilladt at anvende følgende udstyr:
- a) Garn med en maskestørrelse på mindst 120 mm og under 150 mm, forudsat at de anvendes på positioner, hvor vanddybden ifølge dybdekurverne er mindre end 600 m, at de ikke er mere end 100 masker dybe, har en føring på mindst 0,5 og er udstyret med flåd eller tilsvarende flydemidler. Hvert garn må højst være 2,5 km langt og den samlede længde for alle satte garn må ikke på noget tidspunkt være større end 25 km pr. fartøj. Sættetiden må højst være 24 timer, eller
  - b) Indfiltringsnet med en maskestørrelse på mindst 250 mm, forudsat at de anvendes på positioner, hvor vanddybden ifølge dybdekurverne er mindre end 600 m, at de ikke er mere end 15 masker dybe, har en føring på mindst 0,33 og ikke er udstyret med flåd eller tilsvarende flydemidler. Hvert garn må højst være 10 km langt. Den samlede længde for alle satte garn må ikke på noget tidspunkt være større end 100 km pr. fartøj. Sættetiden må højst være 72 timer.
- 9.5. Kun én af de redskabstyper, der er beskrevet i punkt 9.4.a) og 9.4.b), må medføres om bord ad gangen. For at give mulighed for at erstatte tabte eller beskadigede redskaber må fartøjer medføre garn af en samlet længde, som er 20 % større end den maksimale længde af lænker, der må være sat på noget tidspunkt. Alle fiskeredskaber skal være mærket i overensstemmelse med Kommissionens forordning (EF) nr. 356/2005 af 1. marts 2005 om nærmere bestemmelser for mærkning og identifikation af passive fiskeredskaber og bomtrawl <sup>(1)</sup>.
- 9.6. Alle fartøjer, som sætter garn eller indfiltringsnet på positioner, hvor vanddybden ifølge dybdekurverne er større end 200 m i ICES-område VIa, b, VII b, c, j, k og XII øst for 27° V, skal have en særlig tilladelse til at fiske med faststående net udstedt af flagmedlemsstaten.
- 9.7. Føreren af et fartøj med tilladelse til at fiske med faststående net, jf. punkt 9.6, registrerer i logbogen mængden og længden af fiskeredskaber om bord på et fartøj, før det forlader havnen, og når det vender tilbage, og han skal redegøre for enhver forskel mellem de to optællinger.
- 9.8. Søværn og andre kompetente myndigheder har ret til at fjerne fiskeredskaber til havs i ICES-område VIa, b, VII b, c, j, k og XII øst for 27° V, som der ikke er tilsyn med, i følgende situationer:
- a) redskaberne er ikke korrekt afmærket
  - b) bøjemarkeringer eller FOS-data viser, at ejeren har været under 100 sømil fra redskaberne i mere end 120 timer
  - c) redskaberne er sat i farvand, hvor vanddybden ifølge dybdekurverne er større end tilladt
  - d) redskabernes maskestørrelse er ulovlig.
- 9.9. Føreren af et fartøj med tilladelse til at fiske med faststående net, jf. punkt 9.6, registrerer følgende oplysninger registreres i logbogen under hver fangstrejse:
- Maskestørrelse for det satte garn
  - nominel længde for ét garn

<sup>(1)</sup> EUT L 56 af 2.3.2005, s. 8. Ændret ved forordning (EF) nr. 1805/2005 (EUT L 290 af 4.11.2005, s. 12).

- antal garn i en lænke
- samlet antal satte lænker
- position for hver sat lænke
- dybdeposition for hver sat lænke
- sættetid for hver sat lænke
- mængden af tabte redskaber, senest kendte position og datoen, hvor redskaberne gik tabt.

9.10. Fartøjer, som fisker i medfør af den i punkt 9.6 omhandlede særlige tilladelse, må kun anløbe havne udpeget af medlemsstaterne i henhold til artikel 7 i forordning (EF) nr. 2347/2002.

9.11. Mængden af hajer om bord på et fartøj, som anvender det i punkt 9.4.b beskrevne redskab, må ikke overstige 5 % i levende vægt ud af den samlede mængde ombordværende marine organismer.

#### 10. Betingelser for fiskeri med visse trukne redskaber, som det er tilladt at anvende i Biscayabugten

Uanset artikel 5, stk. 2, i Kommissionens forordning (EF) nr. 494/2002 af 19. marts 2002 om supplerende tekniske foranstaltninger for genopbygning af kulmulebestanden i ICES-område III, IV, V, VI og VII og ICES-område VIIIa, b, d og e <sup>(1)</sup> er det tilladt at fiske med trawl, snurrevod og lignende redskaber, undtagen bomtrawl, med en maskestørrelse på 70-99 mm i det område, der er afgrænset i artikel 5, stk. 1, litra b), i forordning (EF) nr. 494/2002, hvis redskabet er udstyret med et kvadratmasket vindue, jf. tillæg 3 til dette bilag.

#### 11. Begrænsninger af fiskeri efter ansjos i ICES-afsnit VIII og efter skolæst i ICES-afsnit IIIa

11.1. I ICES-område VIII er det forbudt at fiske efter, have om bord, omlade eller lande ansjos.

11.2. Hvis fangstbegrænsningerne for ansjos i ICES-afsnit VIII revurderes jf. artikel 5, stk. 5, finder punkt 11.1 i dette bilag ikke anvendelse.

11.3. Uanset forordning 2015/2006 må der ikke finde direkte fiskeri sted efter skolæst i ICES-afsnit IIIa før konsultationerne med Norge i begyndelse af 2007 er afsluttet.

#### 12. Fiskeriindsats for dybhavsarter

Uanset forordning (EF) nr. 2347/2002 gælder følgende i 2007:

12.1. Medlemsstaterne skal kræve, at fartøjer, der fører deres flag og er registreret på deres område, og som hvert kalenderår fanger og beholder over 10 tons dybhavsarter og hellefisk om bord, skal have en tilladelse til dybhavsfiskeri.

12.2. Det skal dog være forbudt at fange og beholde om bord, omlade eller lande enhver mængde dybhavsarter og hellefisk på tilsammen over 100 kg pr. fangstrejse, medmindre det pågældende fartøj har fået udstedt en tilladelse til dybhavsfiskeri.

<sup>(1)</sup> EFT L 77 af 20.3.2002, s. 8.

**13. Midlertidige foranstaltninger til beskyttelse af sårbare dybhavslevsteder**

Det er forbudt at fiske med bundtrawl og faststående redskaber, herunder bundsatte garn og langliner inden for de områder, der afgrænses af geodætiske linjer mellem følgende punkter målt efter WGS84-koordinatsystemet:

Hecate Seamounts:

- 52°21,2866' N, 31°09,2688' V
- 52°20,8167' N, 30°51,5258' V
- 52°12,0777' N, 30°54,3824' V
- 52°12,4144' N, 31°14,8168' V
- 52°21,2866' N, 31°09,2688' V

The Faraday Seamounts:

- 50°01,7968' N, 29°37,8077' V
- 49°59,1490' N, 29°29,4580' V
- 49°52,6429' N, 29°30,2820' V
- 49°44,3831' N, 29°02,8711' V
- 49°44,4186' N, 28°52,4340' V
- 49°36,4557' N, 28°39,4703' V
- 49°29,9701' N, 28°45,0183' V
- 49°49,4197' N, 29°42,0923' V
- 50°01,7968' N, 29°37,8077' V

En del af Reykjanes Ridge:

- 55°04,5327' N, 36°49,0135' V
- 55°05,4804' N, 35°58,9784' V
- 54°58,9914' N, 34°41,3634' V
- 54°41,1841' N, 34°00,0514' V
- 54°00,0'N, 34°00,0' V
- 53°54,6406' N, 34°49,9842' V
- 53°58,9668' N, 36°39,1260' V
- 55°04,5327' N, 36°49,0135' V

The Altair Seamounts:

- 44°50,4953' N, 34°26,9128' V
- 44°47,2611' N, 33°48,5158' V
- 44°31,2006' N, 33°50,1636' V
- 44°38,0481' N, 34°11,9715' V
- 44°38,9470' N, 34°27,6819' V
- 44°50,4953' N, 34°26,9128' V



## The Antialtair Seamounts:

- 43°43,1307' N, 22°44,1174' V
- 43°39,5557' N, 22°19,2335' V
- 43°31,2802' N, 22°08,7964' V
- 43°27,7335' N, 22°14,6192' V
- 43°30,9616' N, 22°32,0325' V
- 43°40,6286' N, 22°47,0288' V
- 43°43,1307' N, 22°44,1174' V

## Hatton Bank:

- 59°26' N, 14°30' V
- 59°12' N, 15°08' V
- 59°01' N, 17°00' V
- 58°50' N, 17°38' V
- 58°30' N, 17°52' V
- 58°30' N, 18°45' V
- 58°47' N, 18°37' V
- 59°05' N, 17°32' V
- 59°16' N, 17°20' V
- 59°22' N, 16°50' V
- 59°21' N, 15°40' V

## North West Rockal:

- 57°00' N, 14°53' V
- 57°37' N, 14°42' V
- 57°55' N, 14°24' V
- 58°15' N, 13°50' V
- 57°57' N, 13°09' V
- 57°50' N, 13°14' V
- 57°57' N, 13°45' V
- 57°49' N, 14°06' V
- 57°29' N, 14°19' V
- 57°22' N, 14°19' V
- 57°00' N, 14°34' V

## Logachev Mound:

- 55°17' N, 16°10' V
- 55°34' N, 15°07' V
- 55°50' N, 15°15' V
- 55°33' N, 16°16' V

West Rockall Mound:

- 57°20' N, 16°30' V
- 57°05' N, 15°58' V
- 56°21' N, 17°17' V
- 56°40' N, 17°50' V

## DEL B

Stærkt vandrende fiskearter i det østlige Atlanterhav og Middelhavet

### 14. Mindstemål for almindelig tun i det østlige Atlanterhav og Middelhavet <sup>(1)</sup>

- 14.1. Uanset artikel 6 i og bilag IV til forordning (EF) nr. 973/2001 er mindstemålet for almindelig tun i Middelhavet 10 kg eller 80 cm.
- 14.2. Uanset artikel 7, stk. 1, i forordning (EF) nr. 973/2001 gælder der ingen tolerancegrænse for almindelig tun fanget i det østlige Atlanterhav og Middelhavet.

### 15. Mindstemål for storøjet tun

Uanset artikel 6 i og bilag IV til forordning (EF) nr. 973/2001 ophæves mindstemålet for storøjet tun.

### 16. Restriktioner i anvendelsen af visse fartøjs- og redskabstyper

- 16.1. For at beskytte storøjet tun, navnlig ungfisk, indføres der forbud mod not- og stangfiskeri i det område, der er fastsat i litra a) og for den periode, der er fastsat i litra b).

a) Område:

- Afgrænsning mod syd: 0° S
- Afgrænsning mod nord: 5° N
- Afgrænsning mod vest: 20° V
- Afgrænsning mod øst: 10° V

b) Forbudsperioden er 1. november — 30. november hvert år.

- 16.2. Uanset artikel 3 i forordning (EF) nr. 973/2001 har EF-fartøjer ret til at fiske uden restriktioner i det område, der er omhandlet i artikel 3, stk. 2, i nævnte forordning, og i den periode, der er omhandlet i artikel 3, stk. 1, i nævnte forordning, hvis de anvender visse typer fartøjer og redskaber.

<sup>(1)</sup> Se fodnote 1 i bilag ID om almindelig tun.

16.3. Indtil ikrafttrædelsen af Rådets forordning (EF) nr. 1967/2006 af 21. december 2006 om forvaltningsforanstaltninger til bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne i Middelhavet <sup>(1)</sup> kan de fiskeriaktiviteter, der i øjeblikket gennemføres i medfør af undtagelserne i artikel 3, stk. 1, og 1a, samt artikel 6, stk. 1 og 1a, i forordning (EF) nr. 1626/94, midlertidigt fortsætte i 2007.

#### 17. Foranstaltninger vedrørende sports- og fritidsfiskeri i Middelhavet

17.1. Hver medlemsstat træffer alle nødvendige foranstaltninger til inden for sports- og fritidsfiskeri at forbyde anvendelsen af trukne redskaber, noter, snurrevod, skabere, garn, toggegarn og langliner ved fiskeri efter tun og tunlignende arter, navnlig almindelig tun, i Middelhavet.

17.2. Hver medlemsstat sikrer, at tun og tunlignende arter, som sports- og fritidsfiskere fanger i Middelhavet, ikke bringes i handelen.

#### 18. Prøveudtagningsplan for almindelig tun

Uanset artikel 5a i forordning (EF) nr. 973/2001 udarbejder hver medlemsstat et prøveudtagningsprogram med henblik på at vurdere antal fanget almindelig tun fordelt på størrelse. Hertil kræves bl.a., at størrelsesprøveudtagningen i burene foretages på basis af én prøve (= 100 prøveudtagninger) for hver 100 t levende fisk. Hver prøve vil blive indsamlet ved høst <sup>(2)</sup> på akvakulturbruget, jf. ICCAT's rapporteringsmetode i forbindelse med Task II. Der bør ved hver høst udtages prøver omfattende alle bure. Dataene skal sendes til ICCAT senest den 1. maj 2007 for prøveudtagningen foretaget i 2006.

### DEL C

Det østlige Atlanterhav

#### 19. Det Østlige Centrale Atlanterhav

Mindstemålet for ottearmet blæksprutte (*Octopus vulgaris*) i farvande henhørende under tredjelandes højhedsområde eller jurisdiktion i CECAF (FAO's Komité for Fiskeriet i det Østlige Centrale Atlanterhav)-området er 450 g (renset). Ottearmet blæksprutte under mindstemålet på 450 g (renset) må ikke beholdes om bord eller omlades, landes, transporteres, opbevares, sælges, frembydes eller udbydes til salg, men skal straks genudsættes.

### DEL D

Det østlige Stillehav

#### 20. Notfiskeri i det område, der reguleres af Den InterAmerikanske Kommission for Tropisk Tunfisk (IATTC)

20.1. Alt fiskeri med notfartøjer efter gulfinnet tun (*Thunnus albacares*), storøjet tun (*Thunnus obesus*) og bugstribet bonit (*Katsuwonus pelamis*) skal forbydes enten i perioden 1. august — 11. september 2007 eller perioden 20. november — 31. december 2007 i det område, der afgrænses af følgende:

— de amerikanske Stillehavskystlinjer

— 150° V

— 40° N

— 40° S.

<sup>(1)</sup> EUT L 409 af 30.12.2006, s. 11.

<sup>(2)</sup> For fisk, der har været i opdræt i over 1 år, bør der fastsættes yderligere prøveudtagningsmetoder.

- 20.2. De berørte medlemsstater skal inden den 1. juli 2007 meddele Kommissionen, hvilken lukningsperiode de vælger. Alle notfartøjer fra de berørte medlemsstater skal indstille notfiskeriet i det afgrænsede område i den valgte periode.
- 20.3. Fra den .... (\*) skal notfartøjer, der fisker efter tun i det ICCAT-regulerede område, beholde hele fangsten af storøjet tun, bugstribet bonit og gulfinnet tun om bord, bortset fra fisk, der af andre end størrelsesmæssige årsager anses for uegnet til konsum. Den eneste undtagelse vil være det sidste sæt på en fangstrejse, hvor der måske ikke er nok plads til at beholde al tun, der fanges i det pågældende sæt, om bord.

## DEL E

Det østlige Stillehav og det vestlige og centrale Stillehav

### 21. Tun og hvid tun i det vestlige og centrale Stillehav

Medlemsstaterne sikrer, at den samlede fiskeriindsats for storøjet tun, gulfinnet tun, bugstribet bonit og hvid tun i det vestlige og centrale Stillehav begrænses til den fiskeriindsats, der er fastlagt i fiskeripartnerskabsaftalerne mellem Fællesskabet og regionens kyststater.

### 22. Særlige foranstaltninger for det Østlige, Vestlige og Centrale Stillehav

I det østlige, vestlige og centrale Stillehav skal notfartøjer straks genudsætte alle havskildpadder, hajer, sejlfisk, rokker, guldmakreller og andre ikke-målarter, så vidt muligt i uskadt stand. Fiskerne opfordres til at udvikle og anvende metoder og udstyr, der muliggør hurtig og sikker genudsætning af sådanne dyr.

### 23. Særlige foranstaltninger vedrørende omsluttede eller indfiltrede havskildpadder

I det østlige, vestlige og centrale Stillehav gælder følgende særlige foranstaltninger:

- a) Hvis man opdager en havskildpadde i nettet, skal man gøre, hvad man kan for at redde den, inden den bliver indfiltret i nettet, herunder om nødvendigt anvende en speedbåd.
- b) Hvis en skildpadde er blevet viklet ind i nettet, bør netspillet stoppes, så snart skildpadden kommer op af vandet, og ikke startes igen, før skildpadden er blevet viklet ud og genudsat.
- c) Hvis en skildpadde tages om bord på et fartøj, bør der anvendes enhver passende metode for at bidrage til, at den kommer sig, inden den genudsættes i vandet.
- d) Det forbydes tunfiskerfartøjer at udlosse saltsække eller enhver anden type plastaffald i havet.
- e) Det bør, når det er praktisk muligt, tilstræbes at befri havskildpadder, der er indviklet i indretninger, der tiltrækker fisk, og fiskeredskaber.
- f) Det bør også tilstræbes at bjerge indretninger, der tiltrækker fisk, og som ikke anvendes i fiskeriet.

---

(\*) Datoen for denne forordnings ikrafttræden.

## Tillæg 1 til BILAG III

## TRUKNE REDSKABER: Skagerrak og Kattegat

## Maskestørrelsesintervaller, målarter og krævede fangstprocenter ved anvendelse af ét maskestørrelsesinterval

| Art   | Maskestørrelsesinterval (mm)       |                          |                          |                          |                          |                          |                           |       |
|---|------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------|-------|
|   | < 16                               | 16-31                    |                          | 32-69                    |                          | 35-69                    | 70-89<br>( <sup>1</sup> ) | ≥ 90  |
|   | Minimumsfangstprocent for målarter |                          |                          |                          |                          |                          |                           |       |
|   | 50 %<br>( <sup>2</sup> )           | 50 %<br>( <sup>2</sup> ) | 20 %<br>( <sup>2</sup> ) | 50 %<br>( <sup>2</sup> ) | 20 %<br>( <sup>2</sup> ) | 20 %<br>( <sup>3</sup> ) | 30 %<br>( <sup>4</sup> )  | ingen |
| Tobiser ( <i>Ammodytidae</i> ) ( <sup>5</sup> )                                       | x                                  | x                        | x                        | x                        | x                        | x                        | x                         | x     |
| Tobiser ( <i>Ammodytidae</i> ) ( <sup>6</sup> )                                       |                                    | x                        |                          | x                        | x                        | x                        | x                         | x     |
| Sperling ( <i>Trisopterus esmarkii</i> )  |                                    | x                        |                          | x                        | x                        | x                        | x                         | x     |
| Blåhvilling ( <i>Micromesistius poutassou</i> )                                       |                                    | x                        |                          | x                        | x                        | x                        | x                         | x     |
| Stor fjæsing ( <i>Trachinus draco</i> ) ( <sup>7</sup> )                              |                                    | x                        |                          | x                        | x                        | x                        | x                         | x     |
| Bløddyr (undtagen <i>Sepia</i> ) ( <sup>7</sup> )                                     |                                    | x                        |                          | x                        | x                        | x                        | x                         | x     |
| Almindelig hornfisk ( <i>Belone belone</i> ) ( <sup>7</sup> )                         |                                    | x                        |                          | x                        | x                        | x                        | x                         | x     |
| Grå knurhane ( <i>Eutrigla gurnardus</i> ) ( <sup>7</sup> )                           |                                    | x                        |                          | x                        | x                        | x                        | x                         | x     |
| Guld laksarter ( <i>Argentina</i> spp.)   |                                    |                          |                          | x                        | x                        | x                        | x                         | x     |
| Brisling ( <i>Sprattus sprattus</i> )   |                                    | x                        |                          | x                        | x                        | x                        | x                         | x     |
| Ål ( <i>Anguilla anguilla</i> )   |                                    |                          | x                        | x                        | x                        | x                        | x                         | x     |
| Reje/Roskildereje ( <i>Crangon</i> spp., <i>Palaemon adspersus</i> ) ( <sup>8</sup> ) |                                    |                          | x                        | x                        | x                        | x                        | x                         | x     |
| Makrelfiskarter ( <i>Scomber</i> spp.)  |                                    |                          |                          | x                        |                          |                          | x                         | x     |
| Hestemakrelarter ( <i>Trachurus</i> spp.)   |                                    |                          |                          | x                        |                          |                          | x                         | x     |
| Sild ( <i>Clupea harengus</i> )   |                                    |                          |                          | x                        |                          |                          | x                         | x     |
| Dybvandsreje ( <i>Pandalus borealis</i> )   |                                    |                          |                          |                          |                          | x                        | x                         | x     |
| Reje/Roskildereje ( <i>Crangon</i> spp., <i>Palaemon adspersus</i> ) ( <sup>7</sup> ) |                                    |                          |                          |                          | x                        |                          | x                         | x     |
| Hvilling ( <i>Merlangius merlangus</i> )  |                                    |                          |                          |                          |                          |                          | x                         | x     |
| Jomfruummer ( <i>Nephrops norvegicus</i> )  |                                    |                          |                          |                          |                          |                          | x                         | x     |
| Alle øvrige marine organismer   |                                    |                          |                          |                          |                          |                          |                           | x     |

(<sup>1</sup>) Ved anvendelse af dette maskestørrelsesinterval skal fangstposen bestå af kvadratmasket net med et sorteringsvindue, jf. tillæg 2.

(<sup>2</sup>) Fangsten om bord må højst bestå af 10 % af enhver blanding af torsk, kuller, kulmule, rødspætte, skærising, rødtunge, pighvar, slethvar, skrubbe, makrel, glashvarre, hvilling, ising, sej, jomfruummer og hummer.

(<sup>3</sup>) Fangsten om bord må højst bestå af 50 % af enhver blanding af torsk, kuller, kulmule, rødspætte, skærising, rødtunge, pighvar, slethvar, skrubbe, sild, makrel, glashvarre, hvilling, ising, sej, jomfruummer og hummer.

(<sup>4</sup>) Fangsten om bord må højst bestå af 60 % af enhver blanding af torsk, kuller, kulmule, rødspætte, skærising, rødtunge, tunge, pighvar, slethvar, skrubbe, glashvarre, hvilling, ising, sej og hummer.

(<sup>5</sup>) I perioden 1. marts — 31. oktober i Skagerrak og 1. marts — 31. juli i Kattegat.

(<sup>6</sup>) Fra 1. november til sidste dag i februar i Skagerrak og fra 1. august til sidste dag i februar i Kattegat.

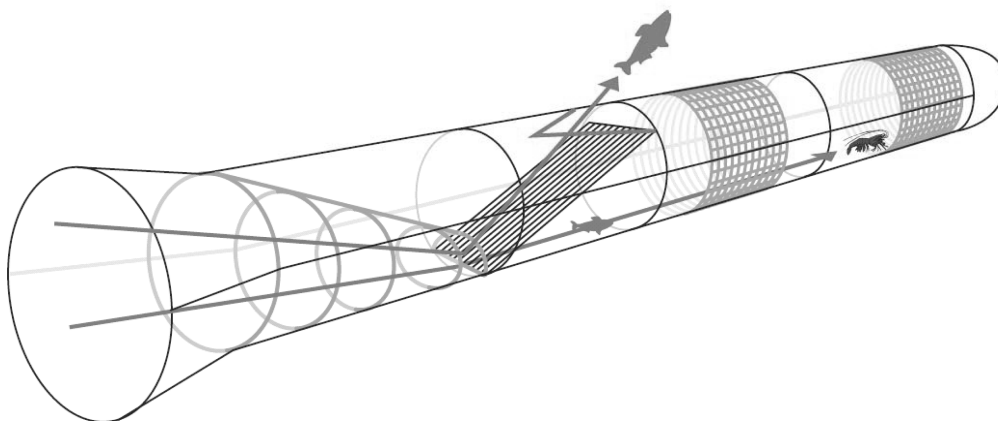
(<sup>7</sup>) Kun inden for 4 sømil fra basislinjerne.

(<sup>8</sup>) Uden for 4 sømil fra basislinjerne.

## Tillæg 2 til BILAG III

## Specifikationer for artsselektiv rist til 70 mm trawl

- a) Den artsselektive rist skal monteres i trawl, hvis fangstpose udelukkende består af kvadratmasker med en maskestørrelse på mindst 70 mm, men under 90 mm. Fangstposen skal være mindst 8 m lang. Det er forbudt at anvende trawl på over 100 kvadratmasker i fangstposens omkreds, bortset fra sammenføjninger og sømliner.
- b) Risten skal være rektangulær. Ristens tremmer skal være parallelle med ristens længdeakse. Afstanden mellem tremmerne må højst være 35 mm. Det skal være tilladt at anvende et eller flere hængsler, så risten lettere kan opbevares oven på nettromlen.
- c) Risten skal monteres diagonalt i trawlet med ristens overkant pegende bagud og opad. Den kan monteres lige foran fangstposen eller længere fremme i forlængelsesstykket. Risten skal være fastgjort til trawlet på alle sider.
- d) I trawlets overpanel skal der i umiddelbar forbindelse med ristens overkant være en ublokeret åbning, hvor fiskene kan slippe ud. Udslipningsåbningen skal bagest være lige så bred som risten og foran ende i en spids, hvor siderne er skåret langs maskestolperne på hver side af risten.
- e) Det er tilladt at fastgøre en tragtformet anordning foran risten for at lede fisken mod trawlets bund og risten. Maskestørrelsen i tragten skal være mindst 70 mm. Tragten skal have en lodret åbning ved risten på mindst 15 cm. Tragten's åbning ved risten skal være lige så bred som risten.



Skematisk tegning af et størrelses- og artsselektivt trawl. Fisken ledes mod trawlets bund og risten via en tragt. Større fisk slipper ud af trawlet via risten, mens mindre fisk og jomfruhummer passerer gennem risten og ind i fangstposen. Fangstposen, der udelukkende består af kvadratmasker, øger muligheden for, at små fisk og undermålsjomfruhummer kan undslippe.

## Tillæg 3 til BILAG III

**Betingelser for fiskeri med visse trukne redskaber, der er tilladt i ICES-område III, IV, V, VI, VII og VIII a, b, d og e**

## a) Specifikationer for det kvadratmaskede vindue i overpanelet

Specifikationer for vindue med kvadratmasker på 100 mm, målt som indvendig diameteråbning, i den bageste koniske del af et trawl, snurrevod eller lignende redskab med en maskestørrelse på mindst 70, men under 100 mm.

Vinduet skal bestå af et rektangulært netstykke. Der må kun være ét vindue. Vinduet må ikke på nogen måde obstrueres af anordninger på nettets inder- eller yderside.

## b) Vinduets placering

Vinduet skal monteres i midten af overpanelet i trawlets bageste koniske del lige foran den ikke-koniske del bestående af forlængelsesstykket og fangstposen.

Vinduet slutter højst 12 masker fra den håndknyttede række masker mellem forlængelsesstykket og den bageste koniske del af trawlet.

## c) Vinduets størrelse

Vinduet skal være mindst 2 m langt og mindst 1 m bredt.

## d) Vinduets net

Maskestørrelsen skal være mindst 100 mm. Det skal bestå af kvadratmasker, dvs. alle fire sider i vinduet skal være skåret stolperet.

Nettet skal monteres således, at stolperne er parallelle med og vinkelrette på fangstposens længdeakse.

Det skal bestå af enkeltgarn. Enkeltgarnet må højst være 4 mm tykt.

## e) Montering af vindue i diamantmasket net

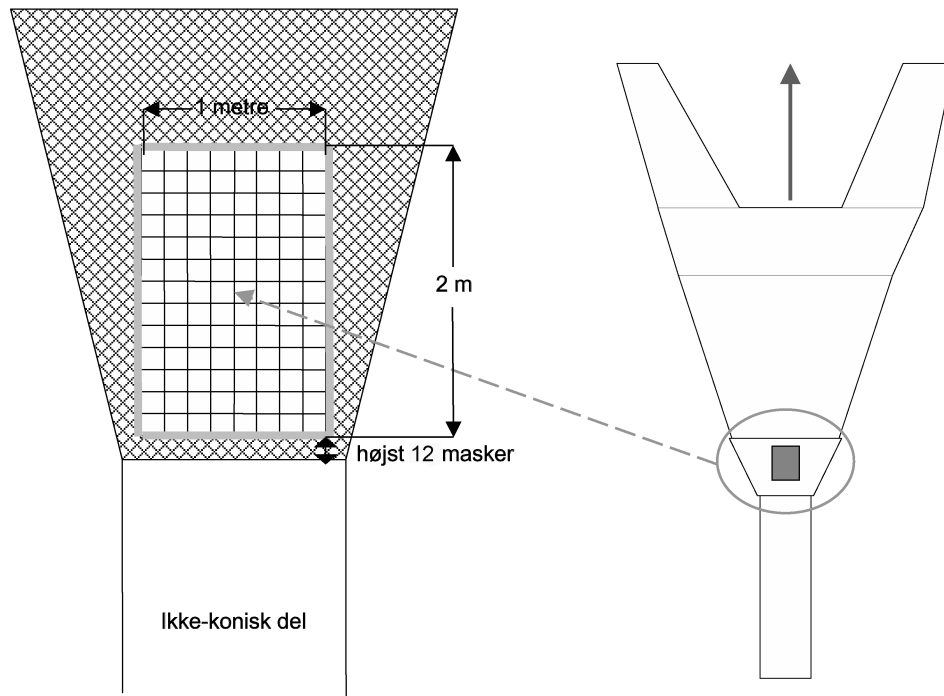
Det er tilladt at fastgøre en sømlinje langs vinduets fire sider. Sømlinens diameter må højst være 12 mm.

Vinduets udstrakte længde skal være lig med længden af de diamantmasker, der er fastgjort til vinduets langsider.

Antallet af diamantmasker i overpanelet, der er fastgjort til vinduets korte side (dvs. den 1 m lange side vinkelret på fangstposens længdeakse), skal være mindst antallet af hele diamantmasker, der er fastgjort til vinduets lange side, divideret med 0,7.

f) Andet

Vinduets montering i trawlet ses på tegningen nedenfor.





## BILAG IV

## DEL I

Kvantitative begrænsninger af licenser og fiskeritilladelser til EF-fartøjer, der fisker i tredjlandes farvande

| Fiskeriområde                                     | Fiskeri  | Antal licenser    | Fordeling af licenser blandt medlemsstaterne   | Maksimalt antal fartøjer, der må være til stede på noget tidspunkt |
|---|--|-------------------|--|--|
| Norske farvande og fiskerizonen omkring Jan Mayen | Sild, nord for 62°00' N  | 77                | DK: 26, DE: 5, FR: 1, IRL: 7, NL: 9, SW: 10, UK: 17, PL: 1                                 | 55   |
|   | Demersale arter, nord for 62°00' N   | 80                | FR: 18, PT: 9, DE: 16, ES: 20, UK: 14, IRL: 1  | 50   |
|   | Makrel, syd for 62°00' N, notfiskeri   | 11                | DE: 1 <sup>(1)</sup> , DK: 26 <sup>(1)</sup> , FR: 2 <sup>(1)</sup> , NL: 1 <sup>(1)</sup> | ikke relevant  |
|   | Makrel, syd for 62°00' N, trawlfiskeri   | 19                |  | ikke relevant  |
|   | Makrel, nord for 62°00' N, notfiskeri  | 11 <sup>(2)</sup> | DK: 11   | ikke relevant  |
|   | Industriarter, syd for 62°00' N  | 480               | DK: 450, UK: 30  | 150  |
| Færøske farvande                                  | Enhver form for trawlfiskeri med fartøjer på højst 180 fod i området 12-21 sømil fra de færøske basislinjer  | 26                | BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18  | 13   |
|   | Direkte fiskeri efter torsk og kuller med en mindstemaskestørrelse på 135 mm, begrænset til området syd for 62°28' N og øst for 6°30' V  | 8 <sup>(3)</sup>  |  | 4  |
|   | Trawlfiskeri uden for 21 sømil fra de færøske basislinjer. I perioderne 1. marts — 31. maj og 1. oktober — 31. december må disse fartøjer fiske i området mellem 61°20' N og 62°00' N og mellem 12-21 sømil fra basislinjerne.                               | 70                | BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20  | 26   |
|   | Trawlfiskeri efter byrkelange med en mindstemaskestørrelse på 100 mm i området syd for 61°30' N og vest for 9°00' V og i området mellem 7°00' V og 9°00' V syd for 60°30' N og i området sydvest for en linje mellem 60°30' N, 7°00' V og 60°00' N, 6°00' V. | 70                | DE: 8 <sup>(4)</sup> , FR: 12 <sup>(4)</sup> , UK: 0 <sup>(4)</sup>                        | 20 <sup>(5)</sup>  |

| Fiskeriområde | Fiskeri   | Antal licenser | Fordeling af licenser blandt medlemsstaterne     | Maksimalt antal fartøjer, der må være til stede på noget tidspunkt |
|---------------|---|----------------|--|--|
|               | Direkte trawlfiskeri efter sej med en mindstemaskestørrelse på 120 mm og med mulighed for at benytte rundstropper omkring fangstposen.  | 70             |  | 22 <sup>(5)</sup>  |
|               | Fiskeri efter blåhvilling. Det samlede antal licenser kan forhøjes med 4 fartøjer med henblik på at danne par, hvis de færøske myndigheder indfører særlige regler for adgang til et område, som benævnes »hovedfiskeriområdet for blåhvilling« | 36             | DE: 3, DK: 19, FR: 2, UK: 5, NL: 5               | 20   |
|               | Linefiskeri   | 10             | UK: 10   | 6  |
|               | Makrelfiskeri   | 12             | DK: 12   | 12   |
|               | Sildefiskeri nord for 62° N   | 21             | DE: 1, DK: 7, FR: 0, UK: 5, IRL: 2, NL: 3, SW: 3 | 21   |

<sup>(1)</sup> Denne fordeling gælder for notfiskeri og trawlfiskeri.

<sup>(2)</sup> Skal udvælges blandt de 11 licenser til notfiskeri efter makrel, syd for 62°00' N.

<sup>(3)</sup> Ifølge aftalen fra 1999 er tallene for direkte fiskeri efter torsk og kuller medregnet i tallene for »Enhver form for trawlfiskeri med fartøjer på højst 180 fod i området 12-21 sømil fra de færøske basislinjer«

<sup>(4)</sup> Disse tal vedrører det maksimale antal fartøjer, der må være til stede på noget tidspunkt.

<sup>(5)</sup> Disse tal er medregnet i tallene for »Trawlfiskeri uden for 21 sømil fra de færøske basislinjer«

## DEL II

Kvantitative begrænsninger for så vidt angår licenser og fiskeritilladelser til tredjelandsfiskerfartøjer, der fisker i EF-farvande

| Flagstat  | Fiskeri   | Antal licenser | Maksimalt antal fartøjer, der må være til stede på noget tidspunkt |
|-----------|---|----------------|--|
| Norge     | Sild, nord for 62°00' N   | 18             | 18   |
| Færøerne  | Makrel, VI a (nord for 56°30' N), VII e, f, h, hestemakrel, IV, VI a (nord for 56°30' N), VII e, f, h, sild, VI a (nord for 56°30' N) | 14             | 14   |
|           | Sild, nord for 62°00' N   | 21             | 21   |
|           | Sild, IIIa  | 4              | 4  |
|           | Industrifiskeri efter sperling og brisling, IV, VI a (nord for 56°30' N), tobis, IV (herunder uundgåelige bifangster af blåhvilling)  | 15             | 15   |
|           | Lange og brosme   | 20             | 10   |
|           | Blåhvilling, II, VI a (nord for 56°30' N), VI b, VII (vest for 12°00' V)  | 20             | 20   |
|           | Byrkelange  | 16             | 16   |
| Venezuela | Snappere <sup>(1)</sup> (Fransk Guyanas farvande)   | 41             | pm   |
|           | Hajer (Fransk Guyanas farvande)   | 4              | pm   |

(<sup>1</sup>) Må udelukkende fiskes med langline eller teje (snappere) eller langline eller net med en mindstemaskestørrelse på 100 mm, på større dybde end 30 m (hajer). For at få udstedt en sådan licens skal det godtgøres, at der mellem ejeren, som ansøger om en licens, og en forarbejdningsvirksomhed beliggende i departementet Fransk Guyana er indgået en gyldig kontrakt, ifølge hvilken 75 % af det pågældende fartøjs fangster af snappere og 50 % af dets fangster af hajer skal landes i nævnte departement med henblik på forarbejdning i den pågældende virksomheds anlæg.

Denne kontrakt skal være forsynet med en påtegning fra de franske myndigheder, som skal sikre, at kontrakten er forenelig med den faktiske kapacitet ved den forarbejdningsvirksomhed, som indgår kontrakten, og med målene for udviklingen af Guyanas økonomi. En kopi af den påtegnede kontrakt skal vedlægges licensansøgningen.

Hvis nævnte påtegning afslås, underretter de franske myndigheder den pågældende ansøger og Kommissionen herom og begrundet afslaget.

## DEL III

Opgørelse i henhold til artikel 25, stk. 2

LANDINGSOPGØRELSE <sup>(1)</sup>

|                               |  |                        |  |
|-------------------------------|--|------------------------|--|
| Fartøjets navn:               |  | Registreringsnummer:   |  |
| Fartøjsførerens navn:         |  | Stedfortræderens navn: |  |
| Fartøjsførerens underskrift:  |  |                        |  |
| Fangstrejse foretaget fra den |  | til den                |  |
| Landingshavn:                 |  |                        |  |

| Landet mængde rejer (levende vægt) |                 |                                 |    |
|------------------------------------|-----------------|---------------------------------|----|
| Hovedskårne rejer:                 | kg              |                                 |    |
| eller ( x 1,6) =                   | kg (hele rejer) |                                 |    |
| Hele rejer:                        | kg              |                                 |    |
| Tun ( <i>Thunnidae</i> ):          | kg              | Snappere ( <i>Lutjanidae</i> ): | kg |
| Haj:                               | kg              | Andet:                          | kg |

<sup>(1)</sup> En kopi opbevares af fartøjsføreren, en kopi opbevares af den kontrollførende, og en kopi sendes til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber.

## BILAG V

## DEL I

Oplysninger, der skal indføres i logbogen

Når der fiskes inden for den fiskerizone på 200 sømil ud for EF-medlemsstaternes kyster, som er omfattet af EF's fiskeriregler, indføres følgende oplysninger i logbogen:

*Umiddelbart efter hvert træk:*

- 1.1. fangstmængde pr. art (i kg levende vægt)
- 1.2. dato og klokkeslæt for trækket
- 1.3. fangstposition
- 1.4. fangstmetode.

*Umiddelbart efter hver omladning til eller fra et andet fartøj:*

- 2.1. angivelsen »modtaget fra« eller »overført til«
- 2.2. omladet mængde pr. art (i kg levende vægt)
- 2.3. navn og havnekendingsbogstaver og -nummer for det fartøj, til eller fra hvilket omladningen fandt sted
- 2.4. omladning af torsk er ikke tilladt.

*Umiddelbart efter hver landing i en EF-havn:*

- 3.1. havnens navn
- 3.2. landet mængde pr. art (i kg levende vægt)

*Umiddelbart efter hver overførsel af oplysninger til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber:*

- 4.1. dato og klokkeslæt for meddelelsen
- 4.2. meddelelsens art: »fangst ved indrejse«, »fangst ved udrejse«, »fangst«, »omladning«
- 4.3. i tilfælde af radiotransmission: radiostationens navn.

DEL II

Logbogmodel

| FICHE DE PÊCHE                            |         | LOG SHEET                                     |                          |  |  |  |  |  |  |                      |                  |                  |
|---|---------|---|--------------------------|--|--|--|--|--|--|----------------------|------------------|------------------|
| Nom du navire _____<br>Vessel name        |         | Nation _____                                  |                          |  |  |  |  |  |  |                      |                  |                  |
| N° d'immatriculation _____<br>Official No |         | N° de licence ZEE _____<br>Fishing licence No |                          |  |  |  |  |  |  |                      |                  |                  |
| Nom du capitaine _____<br>Captain's name  |         | Nbre équipage _____<br>No in crew             |                          |  |  |  |  |  |  |                      |                  |                  |
| Départ de _____<br>Depart from            |         | Date _____                                    |                          |  |  |  |  |  |  |                      |                  |                  |
| Débarquement à _____<br>Landed at         |         | Date _____                                    |                          |  |  |  |  |  |  |                      |                  |                  |
| Mois/Month<br>Jour/Day                    | Zone n° | Sonde<br>Depth                                | Jour ou nuit<br>(D or N) | Nombre de fois<br>ou les engins<br>ont été mis à<br>l'eau/Number<br>of times gear<br>is shot | Total<br>heures de<br>pêche<br>Hours<br>fished | Queues<br>de crevette<br>+Head-on-<br>shrimp<br>(kg) | Crevettes<br>entières<br>+Head-on-<br>shrimp<br>(kg) | Crevettes conservées à bord<br>Shrimps retained on board |  | Vivaneaux<br>Snapper | Requins<br>Shark | Thonidés<br>Tuna |
|   |         |   | D                        |  |  |  |  |  |  |                      |                  |                  |
|   |         |   | N                        |  |  |  |  |  |  |                      |                  |                  |

## BILAG VI

## MEDDELELSE AF OPLYSNINGER TIL KOMMISSIONEN — INDHOLD OG NÆRMERE REGLER

## 1. Følgende oplysninger meddeles kommissionen for de europæiske fællesskaber efter nedenstående tidsplan:

1.1. Hver gang et fartøj påbegynder en fangstrejse <sup>(1)</sup> i EF-farvande, skal det sende en meddelelse om »fangst ved indsejling« med angivelse af følgende:

|                   |                  |  |
|-------------------|------------------|--|
| SR                | m <sup>(2)</sup> | (= record starter)   |
| AD                | m                | XEU (= til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber)  |
| SQ                | m                | (meddelelsens løbenummer i det igangværende år)  |
| TM                | m                | COE (= »fangst ved indsejling«)  |
| RC                | m                | (internationalt radiokaldesignal)  |
| TN                | o <sup>(3)</sup> | (fangstrejsens løbenummer i det igangværende år)   |
| NA                | o                | (fartøjets navn)   |
| IR                | m                | (flagstat (alfa-3-ISO-kode), eventuelt efterfulgt af et individuelt referencenummer, som anvendes i flagstaten)          |
| XR                | m                | (havnekendingsbogstaver og fartøjets sidenummer)   |
| LT <sup>(4)</sup> | o <sup>(5)</sup> | (fartøjets position, breddegrad, på transmissionstidspunktet)  |
| LG <sup>(4)</sup> | o <sup>(5)</sup> | (fartøjets position, længdegrad, på transmissionstidspunktet)  |
| LI                | o                | (anslået position, breddegrad, hvor føreren påtænker at begynde at fiske, i grader eller angivet med decimaler)          |
| LN                | o                | (anslået position, længdegrad, hvor føreren påtænker at begynde at fiske, i grader eller angivet med decimaler)          |
| RA                | m                | (relevant ICES-område)   |
| OB                | m                | (mængde af hver art om bord, i lasten, eventuelt kombineret: FAO-kode + levende vægt i kg, afrundet til nærmeste 100 kg) |
| DA                | m                | (transmissionsdato angivet som ååååmmdd)   |
| TI                | m                | (transmissionstidspunkt angivet som ttmm)  |
| MA                | m                | (fartøjsførerens navn)   |
| ER                | m                | (= record slutter)   |

1.2. Hver gang et fartøj slutter en fangstrejse <sup>(6)</sup> i EF-farvande, skal det sende en meddelelse om »fangst ved udsejling« med angivelse af følgende:

|                   |                  |   |
|-------------------|------------------|---|
| SR                | m                | (= record starter)  |
| AD                | m                | XEU (= til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber)   |
| SQ                | m                | (meddelelsens løbenummer i det igangværende år)   |
| TM                | m                | COX (= »fangst ved udrejse«)  |
| RC                | m                | (internationalt radiokaldesignal)   |
| TN                | o                | (fangstrejsens løbenummer i det igangværende år)  |
| NA                | o                | (fartøjets navn)  |
| IR                | m                | (flagstat (alfa-3-ISO-kode), eventuelt efterfulgt af et individuelt referencenummer, som anvendes i flagstaten) |
| XR                | m                | (havnekendingsbogstaver og fartøjets sidenummer)  |
| LT <sup>(7)</sup> | o <sup>(8)</sup> | (fartøjets position, breddegrad, på transmissionstidspunktet)   |
| LG <sup>(7)</sup> | o <sup>(8)</sup> | (fartøjets position, længdegrad, på transmissionstidspunktet)   |

<sup>(1)</sup> En fangstrejse begynder, når et fartøj, der har til hensigt at fiske, sejler ind i det område på 200 sømil ud for EF-medlemsstaternes kyster, der er omfattet af EFs fiskeriregler, og slutter, når fartøjet sejler ud af området.

<sup>(2)</sup> m = obligatorisk.

<sup>(3)</sup> o = fakultativ.

<sup>(4)</sup> LT, LG: skal angives med 3 decimaler efter kommaet; indtil 31.12.2006 kan LA og LO med data i grader og minutter stadig bruges.

<sup>(5)</sup> Fakultativt, hvis et fartøj satellitovervåges.

<sup>(6)</sup> En fangstrejse begynder, når et fartøj, der har til hensigt at fiske, sejler ind i det område på 200 sømil ud for EF-medlemsstaternes kyster, der er omfattet af EFs fiskeriregler, og slutter, når fartøjet sejler ud af området.

<sup>(7)</sup> LT, LG: skal angives med 3 decimaler efter kommaet; indtil 31.12.2006 kan LA og LO med data i grader og minutter stadig bruges.

<sup>(8)</sup> Fakultativt, hvis et fartøj satellitovervåges.

|    |   |  |
|----|---|--|
| RA | m | (det ICES-område, hvor fangsterne er taget)  |
| CA | m | (fangstmængde af hver art siden sidste meddelelse, eventuelt kombineret: FAO-kode + levende vægt i kg, afrundet til nærmeste 100 kg) |
| OB | o | (mængde af hver art om bord, i lasten, eventuelt kombineret: FAO-kode + levende vægt i kg, afrundet til nærmeste 100 kg)             |
| DF | o | (dage fisket siden sidste meddelelse)  |
| DA | m | (transmissionsdato angivet som ååååmmdd)   |
| TI | m | (transmissionstidspunkt angivet som tttmm)   |
| MA | m | (fartøjsførerens navn)   |
| ER | m | (= record slutter)   |

- 1.3. Hver tredje dag, begyndende på tredjedagen efter første indsejling i de i punkt 1.1 nævnte områder, når der fiskes efter sild og makrel, og hver uge, begyndende på syvendagedagen efter første indsejling i de i punkt 1.1 nævnte områder, når der fiskes efter andre arter end sild og makrel, skal der sendes en »fangstrappot« med angivelse af følgende:

|                   |                  |  |
|-------------------|------------------|--|
| SR                | m                | (= record starter)   |
| AD                | m                | XEU (= til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber)  |
| SQ                | m                | (meddelelsens løbenummer i det igangværende år)  |
| TM                | m                | CAT (= »fangstrappot«)   |
| RC                | m                | (internationalt radiokaldesignal)  |
| TN                | o                | (fangstrejsens løbenummer i det igangværende år)   |
| NA                | o                | (fartøjets navn)   |
| IR                | m                | (flagstat (alfa-3-ISO-kode), eventuelt efterfulgt af et individuelt referencenummer, som anvendes i flagstaten)                      |
| XR                | m                | (havnekendingsbogstaver og fartøjets sidenummer)   |
| LT <sup>(1)</sup> | o <sup>(2)</sup> | (fartøjets position, breddegrad, på transmissionstidspunktet)  |
| LG <sup>(1)</sup> | o <sup>(2)</sup> | (fartøjets position, længdegrad, på transmissionstidspunktet)  |
| RA                | m                | (det ICES-område, hvor fangsterne er taget)  |
| CA                | m                | (fangstmængde af hver art siden sidste meddelelse, eventuelt kombineret: FAO-kode + levende vægt i kg, afrundet til nærmeste 100 kg) |
| OB                | o                | (mængde af hver art om bord, i lasten, eventuelt kombineret: FAO-kode + levende vægt i kg, afrundet til nærmeste 100 kg)             |
| DF                | o                | (dage fisket siden sidste meddelelse)  |
| DA                | m                | (transmissionsdato angivet som ååååmmdd)   |
| TI                | m                | (transmissionstidspunkt angivet som tttmm)   |
| MA                | m                | (fartøjsførerens navn)   |
| ER                | m                | (= record slutter)   |

- 1.4. Planlægges der en omladning i tidsrummet mellem meddelelsen om »fangst ved indsejling« og »fangst ved udsejling«, skal der ud over »fangstrappot«-meddelelserne sendes en yderligere meddelelse om »omladning« senest 24 timer i forvejen med angivelse af følgende:

|    |   |   |
|----|---|---|
| SR | m | (= record starter)  |
| AD | m | XEU (= til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber)   |
| SQ | m | (meddelelsens løbenummer i det igangværende år)   |
| TM | m | TRA (= »omladning«)   |
| RC | m | (internationalt radiokaldesignal)   |
| TN | o | (fangstrejsens løbenummer i det igangværende år)  |
| NA | o | (fartøjets navn)  |
| IR | m | (flagstat (alfa-3-ISO-kode), eventuelt efterfulgt af et individuelt referencenummer, som anvendes i flagstaten)                 |
| XR | m | (havnekendingsbogstaver og fartøjets sidenummer)  |
| KG | m | (mængde af hver art, der lastes eller losses, eventuelt kombineret: FAO-kode + levende vægt i kg, afrundet til nærmeste 100 kg) |
| TT | m | (det modtagende fartøjs internationale radiokaldesignal)  |
| TF | m | (donorfartøjets internationale radiokaldesignal)  |

<sup>(1)</sup> LT, LG: skal angives med 3 decimaler efter kommaet; indtil 31.12.2006 kan LA og LO med data i grader og minutter stadig bruges.

<sup>(2)</sup> Fakultativt, hvis et fartøj satellitovervåges.



|                   |                                     |  |
|-------------------|-------------------------------------|--|
| LT <sup>(1)</sup> | m/o <sup>(2)</sup> , <sup>(3)</sup> | (den forventede position, breddegrad, for den planlagte omladning) |
| LG <sup>(1)</sup> | m/o <sup>(2)</sup> , <sup>(3)</sup> | (den forventede position, længdegrad, for den planlagte omladning) |
| PD                | m                                   | (forventet dato for den planlagte omladning)                       |
| PT                | m                                   | (forventet tidspunkt for den planlagte omladning)                  |
| DA                | m                                   | (transmissionsdato angivet som ååååmmdd)                           |
| TI                | m                                   | (transmissionstidspunkt angivet som ttmm)                          |
| MA                | m                                   | (fartøjsførerens navn)   |
| ER                | m                                   | (= record slutter)   |

## 2. Meddelelsens form

Medmindre punkt 3.3 finder anvendelse (jf. det følgende), skal de data, der er omhandlet i punkt 1, sendes med anvendelse af de koder og i den rækkefølge, som er angivet ovenfor. Det gælder især følgende forhold:

- udtrykket »VRONT« anføres i meddelelsens titel
- de enkelte data anbringes på hver deres linje
- foran de enkelte data anføres den pågældende kode efterfulgt af et mellemrum.

Eksempel (med fiktive data):

```

SR
AD      XEU
SQ      1
TM      COE
RC      IRCS
TN      1
NA      FARTØJETS NAVN
IR      NOR
XR      PO 12345
LT      +65.321
LO      -21.123
RA      04A.
OB      COD 100 HAD 300
DA      20051004
MA      FARTØJSFØRERENS NAVN
TI      1315
ER

```

## 3. Meddelelsesordning

3.1. De i punkt 1 anførte oplysninger sendes til Kommissionen for de Europæiske Fællesskaber i Bruxelles pr. telex (SAT COM C 420599543 FISH), pr. e-mail ([FISHERIES-telecom@cec.eu.int](mailto:FISHERIES-telecom@cec.eu.int)) eller via en af de i punkt 4 angivne radiostationer og i den i punkt 2 beskrevne form.

3.2. Hvis det pågældende fartøj ikke kan sende meddelelsen på grund af force majeure, kan den sendes via et andet fartøj på førstnævnte fartøjs vegne.

<sup>(1)</sup> LT, LG: skal angives med 3 decimaler efter kommaet; indtil 31.12.2006 kan LA og LO med data i grader og minutter stadig bruges.

<sup>(2)</sup> Fakultativt, hvis et fartøj satellitovervåges.

<sup>(3)</sup> Fakultativt for modtagerfartøjet.

- 3.3. Hvis flagstaten teknisk har mulighed for at sende alle ovennævnte meddelelser og deres indhold i det såkaldte NAF-format på sine fiskerfartøjers vegne, kan den efter bilateral aftale mellem flagstaten og Kommissionen sende disse oplysninger via en sikret transmissionsprotokol til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber i Bruxelles. I så fald sendes der nogle yderligere oplysninger (efter AD-oplysningen) som en slags »kuvert«:

|    |   |   |
|----|---|---|
| FR | m | (afsender; (alfa-3-ISO-kode))             |
| RN | m | (record-løbenummer i det igangværende år) |
| RD | m | (transmissionsdato angivet som ååååmmdd)  |
| RT | m | (transmissionstidspunkt angivet som tmm)  |

Eksempel (med ovennævnte data)

```
//SR//AD/XEU//FR/NOR//RN/5//RD/20051004//RT/1320//SQ/1//TM/COE//RC/IRCS//TN/1//NA/FARTØJETS
NAVN//IR/NOR//XR/PO 12345//LT/+65.321//LG/-21.123//RA/04A.//OB/COD 100 HAD 300//DA/
20051004//TI/1315//MA/FARTØJSFØRERENS NAVN//ER//
```

Flagstaten modtager en »returmeddelelse«, der ser ud som følger:

|    |   |  |
|----|---|--|
| SR | m | (= record starter)   |
| AD | m | (flagstatens alfa-3-ISO-kode)  |
| FR | m | XEU (= til Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber)                                  |
| RN | m | (record-løbenummer i det igangværende år, som der sendes en »returmeddelelse« for)       |
| TM | m | RET (= »retur«)  |
| SQ | m | (den oprindelige meddelelses løbenummer for det pågældende fartøj i det igangværende år) |
| RC | m | (internationalt radiokaldesignal nævnt i den oprindelige meddelelse)                     |
| RS | m | (returstatus — ACK eller NAK)  |
| RE | m | (returfejlmelding)   |
| DA | m | (transmissionsdato angivet som ååååmmdd)   |
| TI | m | (transmissionstidspunkt angivet som tmm)   |
| ER | m | (= record slutter)   |

#### 4. Radiostationens navn

| Radiostationens navn | Radiostationens kaldesignal |
|----------------------|-----------------------------|
| Lyngby               | OXZ                         |
| Land's End           | GLD                         |
| Valentia             | EJK                         |
| Malin Head           | EJM                         |
| Torshavn             | OXJ                         |
| Bergen               | LGN                         |
| Farsund              | LGZ                         |
| Florø                | LGL                         |
| Rogaland             | LGQ                         |
| Tjøme                | LGT                         |
| Ålesund              | LGA                         |
| Ørlandet             | LFO                         |
| Bodø                 | LPG                         |
| Svalbard             | LGS                         |
| Stockholm Radio      | STOCKHOLM RADIO             |
| Turku                | OFK                         |

## 5. Kode, der skal anvendes til angivelse af arter

|   |     |
|---|-----|
| Berycider ( <i>Beryx</i> spp.)                            | ALF |
| Almindelig håising ( <i>Hypoglossoides platessoides</i> ) | PLA |
| Ansjos ( <i>Engraulis encrasicolus</i> )                  | ANE |
| Havtaske ( <i>Lophius</i> spp.)                           | MNZ |
| Guldlaks ( <i>Argentina silus</i> )                       | ARG |
| Havbrasen ( <i>Brama brama</i> )                          | POA |
| Brugde ( <i>Cetorhinus maximus</i> )                      | BSK |
| Sort sabelfisk ( <i>Aphanopus carbo</i> )                 | BSF |
| Byrkelange ( <i>Molva dypterygia</i> )                    | BLI |
| Blåhvilling ( <i>Micromesistius poutassou</i> )           | WHB |
| Bob-rejer ( <i>Xyphopenaeus kroyeri</i> )                 | BOB |
| Torsk ( <i>Gadus morhua</i> )                             | COD |
| Hestereje ( <i>Crangon crangon</i> )                      | CSH |
| Tiarmede blækspruttearter ( <i>Loligo</i> spp.)           | SQC |
| Pighaj ( <i>Squalus acanthias</i> )                       | DGS |
| Skælbrosmearter ( <i>Phycis</i> spp.)                     | FOR |
| Hellefisk ( <i>Reinhardtius hippoglossoides</i> )         | GHL |
| Kuller ( <i>Melanogrammus aeglefinus</i> )                | HAD |
| Kulmule ( <i>Merluccius merluccius</i> )                  | HKE |
| Helleflynder ( <i>Hippoglossus hippoglossus</i> )         | HAL |
| Sild ( <i>Clupea harengus</i> )                           | HER |
| Hestemakrel ( <i>Trachurus trachurus</i> )                | HOM |
| Lange ( <i>Molva molva</i> )                              | LIN |
| Makrel ( <i>Scomber scombrus</i> )                        | MAC |
| Glashvarrearter ( <i>Lepidorhombus</i> spp.)              | LEZ |
| Dybvandsreje ( <i>Pandalus borealis</i> )                 | PRA |
| Jomfruhummer ( <i>Nephrops norvegicus</i> )               | NEP |
| Sperling ( <i>Trisopterus esmarkii</i> )                  | NOP |
| Orange savbug ( <i>Hoplostethus atlanticus</i> )          | ORY |
| Andet   | OTH |
| Rødspætte ( <i>Pleuronectes platessa</i> )                | PLE |
| Lubbe ( <i>Pollachius pollachius</i> )                    | POL |
| Sildehaj ( <i>Lamna nasus</i> )                           | POR |
| Rødfiskarter ( <i>Sebastes</i> spp.)                      | RED |
| Spidstandet blankesten ( <i>Pagellus bogaraveo</i> )      | SBR |
| Skolæst ( <i>Coryphaenoides rupestris</i> )               | RNG |
| Sej ( <i>Pollachius virens</i> )                          | POK |
| Laks ( <i>Salmo salar</i> )                               | SAL |
| Tobisarter ( <i>Ammodytes</i> spp.)                       | SAN |
| Sardin ( <i>Sardina pilchardus</i> )                      | PIL |
| Haj ( <i>Selachii, Pleurotremata</i> )                    | SKH |
| Penaeus-rejer ( <i>Penaeidae</i> )                        | PEZ |
| Brisling ( <i>Sprattus sprattus</i> )                     | SPR |
| Tiarmede blækspruttearter ( <i>Illex</i> spp.)            | SQX |
| Tun ( <i>Thunnidae</i> )                                  | TUN |
| Brosme ( <i>Brosme brosme</i> )                           | USK |
| Hvilling ( <i>Merlangius merlangus</i> )                  | WHG |
| Gulhalet ising ( <i>Limanda ferruginea</i> )              | YEL |

**6. Koder, der skal anvendes til angivelse af område.**

- 02A. ICES-afsnit IIa — Norskehavet
- 02B. ICES-afsnit IIb — Spitsbergen og Bjørneøen
- 03A. ICES-afsnit IIIa — Skagerrak og Kattegat
- 03B. ICES-afsnit IIIb
- 03C. ICES-afsnit IIIc
- 03D. ICES-afsnit III d — Østersøen
- 04A. ICES-afsnit IVa — den nordlige del af Nordsøen
- 04B. ICES-afsnit IVb — den centrale del af Nordsøen
- 04C. ICES-afsnit IVc — den sydlige del af Nordsøen
- 05A. ICES-afsnit Va — fiskebankerne omkring Island
- 05B. ICES-afsnit Vb — fiskebankerne omkring Færøerne
- 06A. ICES-afsnit VIa — nordvest for Skotland og Nordirland
- 06B. ICES-afsnit VIb — Rockall
- 07A. ICES-afsnit VIIa — Det Irske Hav
- 07B. ICES-afsnit VIIb — vest for Irland
- 07C. ICES-afsnit VIIc — Porcupine Bank
- 07D. ICES-afsnit VIId — den østlige del af Den Engelske Kanal
- 07E. ICES-afsnit VIIe — den vestlige del af Den Engelske Kanal
- 07F. ICES-afsnit VIIf — Bristolkanalen
- 07G. ICES-afsnit VIIg — Det Keltiske Hav nord
- 07H. ICES-afsnit VIIh — Det Keltiske Hav syd
- 07J. ICES-afsnit VIIj — sydvest for Irland — øst
- 07K. ICES-afsnit VIIk — sydvest for Irland — vest
- 08A. ICES-afsnit VIIIa — Biscayabugten — nord
- 08B. ICES-afsnit VIIIb — Biscayabugten — den centrale del
- 08C. ICES-afsnit VIIIc — Biscayabugten — syd
- 08D. ICES-afsnit VIIId — Biscayabugten — åbent hav
- 08E. ICES-afsnit VIIIE — Biscayabugten — den vestlige del
- 09A. ICES-afsnit IXa — portugisiske farvande — øst
- 09B. ICES-afsnit IXb — portugisiske farvande — vest
- 14A. ICES-afsnit XIVa — Nordøstgrønland
- 14B. ICES-afsnit XIVb — Sydøstgrønland

**7. Ud over bestemmelserne i punkt 1-6 finder følgende bestemmelser anvendelse på tredjelandsfartøjer, der har til hensigt at fiske efter blåhvilling i ef-farvande:**

- a) 

Fartøjer, der allerede har fangst om bord, må ikke påbegynde deres fangstrejse, før de har modtaget tilladelse dertil fra den kompetente myndighed i den pågældende kystmedlemsstat. Fartøjets fører skal mindst fire timer før fartøjet når EF-farvande underrette et af følgende fiskeriovervågningscentre:

  - i) Det Forenede Kongerige (Edinburgh) pr. e-mail på følgende adresse: [ukfcc@scotland.gsi.gov.uk](mailto:ukfcc@scotland.gsi.gov.uk) eller pr. telefon (+44 131 271 9700), eller
  - ii) Irland (Haulbowline) pr. e-mail på følgende adresse: [nscstaff@eircom.net](mailto:nscstaff@eircom.net) eller pr. telefon (+353 87 236 5998).

Underretningen skal indeholde fartøjets navn, internationale radiokaldesignal og havnekendingsbogstaver og -nummer (PLN), den samlede mængde fangst om bord, fordelt på arter, og den position (længde- og breddegrad), hvor fartøjsføreren skønner, at fartøjet vil sejle ind i EF-farvande, samt det område, hvor han har til hensigt at påbegynde fiskeriet. Fartøjet må ikke påbegynde fiskeriet, før det har modtaget bekræftelse af, at underretningen er modtaget, og besked om, hvorvidt fartøjet skal underkastes inspektion. Hver bekræftelse skal have et bestemt nummer, som fartøjsføreren skal opbevare, indtil fangstrejser er afsluttet.

Uanset eventuelle inspektioner, der udføres på havet, kan de kompetente myndigheder under behørigt begrundede omstændigheder kræve, at føreren af et fartøj lader fartøjet underkaste inspektion i havn.

- b) Fartøjer, der sejler ind i EF-farvande uden fangst om bord, er fritaget fra kravene i litra a).
- c) Som undtagelse fra bestemmelserne i punkt 1.2 betragtes fangstrejsen som afsluttet, når fartøjet sejler ud af EF-farvande eller anløber en EF-havn, hvor hele dets fangst landes.

Et fartøj må kun forlade EF-farvande efter at være sejlet igennem en af følgende kontrolruter:

- A. ICES rektangel 48 E2 i afsnit VIa
- B. ICES rektangel 46 E6 i afsnit IVa
- C. ICES rektangel 48 E8, 49 E8 eller 50 E8 i afsnit IVa.

Fartøjets fører skal mindst fire timer i forvejen pr. e-mail eller telefon, jf. punkt 1, underrette fiskeriovervågningscentret i Edinburgh om, at han sejler ind i en af ovennævnte kontrolruter. Underretningen skal indeholde fartøjets navn, internationale radiokaldesignal og havnekendingsbogstaver og -nummer (PLN), den samlede mængde fangst om bord, fordelt på arter, og den kontrolrute, fartøjet vil passere igennem.

Fartøjet må ikke forlade området inden for kontrolruten, før det har modtaget bekræftelse af, at underretningen er modtaget, og besked om, hvorvidt fartøjsføreren skal lade fartøjet underkaste inspektion. Hver bekræftelse skal have et bestemt nummer, som fartøjsføreren skal opbevare, indtil fartøjet forlader EF-farvande.

Uanset eventuelle inspektioner, der udføres på havet, kan de kompetente myndigheder under behørigt begrundede omstændigheder kræve, at føreren af et fartøj lader fartøjet underkaste inspektion i Lerwick eller Scrabster havn.

- d) Fartøjer, der gennemsejler EF-farvande, skal stuve deres redskaber, således at de ikke umiddelbart kan bruges i overensstemmelse med følgende betingelser:
- i) redskabets net, synk og lignende udstyr skal være adskilt fra dets skovle og dets slæbe- og trawliner samt wirer
- ii) redskaber, der befinder sig på eller over dækket, skal være solidt fastgjort til en del af overbygningen.

—

## BILAG VII

## ARTSLISTE

| Almindeligt dansk navn    | Latinsk navn                         | 3-Alpha Code |
|---------------------------|--------------------------------------|--------------|
| <b>Bundfisk</b>           |                                      |              |
| Torsk                     | <i>Gadus morhua</i>                  | COD          |
| Kuller                    | <i>Melanogrammus aeglefinus</i>      | HAD          |
| Rødfiskarter              | <i>Sebastes</i> sp.                  | RED          |
| Stor rødfisk              | <i>Sebastes marinus</i>              | REG          |
| Dybhavsrødfisk            | <i>Sebastes mentella</i>             | REB          |
| Amerikansk rødfisk        | <i>Sebastes fasciatus</i>            | REN          |
| Nordvestatlantisk kulmule | <i>Merluccius bilinearis</i>         | HKS          |
| Rød skægbrosme (*)        | <i>Urophycis chuss</i>               | HKR          |
| Sej                       | <i>Pollachius virens</i>             | POK          |
| Almindelig håising        | <i>Hippoglossoides platessoides</i>  | PLA          |
| Skærising                 | <i>Glyptocephalus cynoglossus</i>    | WIT          |
| Gulhalet ising            | <i>Limanda ferruginea</i>            | YEL          |
| Hellefisk                 | <i>Reinhardtius hippoglossoides</i>  | GHL          |
| Helleflynder              | <i>Hippoglossus hippoglossus</i>     | HAL          |
| Vinterflynder             | <i>Pseudopleuronectes americanus</i> | FLW          |
| Sommerhvarre              | <i>Paralichthys dentatus</i>         | FLS          |
| Amerikansk slethvar       | <i>Scophthalmus aquosus</i>          | FLD          |
| Fladfisk                  | <i>Pleuronectiformes</i>             | FLX          |
| Amerikansk havtaske       | <i>Lophius americanus</i>            | ANG          |
| Knurhanearter             | <i>Prionotus</i> sp.                 | SRA          |
| Atlantisk tomcod          | <i>Microgadus tomcod</i>             | TOM          |
| Blå antimora              | <i>Antimora rostrata</i>             | ANT          |
| Blåhvilling               | <i>Micromesistius poutassou</i>      | WHB          |
| Amerikansk læbefisk       | <i>Tautoglabrus adspersus</i>        | CUN          |
| Brosme                    | <i>Brosme brosme</i>                 | USK          |
| Uvak                      | <i>Gadus ogac</i>                    | GRC          |
| Byrkelange                | <i>Molva dypterygia</i>              | BLI          |
| Lange                     | <i>Molva molva</i>                   | LIN          |

| Almindeligt dansk navn   | Latinsk navn                         | 3-Alpha Code |
|--------------------------|--------------------------------------|--------------|
| Stenbider                | <i>Cyclopterus lumpus</i>            | LUM          |
| Nordlig trommefisk       | <i>Menticirrhus saxatilis</i>        | KGF          |
| Nordlig kuglefisk        | <i>Sphoeroides maculatus</i>         | PUF          |
| Ålebrosmearter           | <i>Lycodes</i> sp.                   | ELZ          |
| Vestatlantisk ålekvabbe  | <i>Macrozoarces americanus</i>       | OPT          |
| Polartorsk               | <i>Boreogadus saida</i>              | POC          |
| Skolæst                  | <i>Coryphaenoides rupestris</i>      | RNG          |
| Nordlig skolæst          | <i>Macrouris berglax</i>             | RHG          |
| Tobisarter               | <i>Ammodytes</i> sp.                 | SAN          |
| Ulkearter                | <i>Myoxocephalus</i> sp.             | SCU          |
| Nordlig skælfisk         | <i>Stenotomus chrysops</i>           | SCP          |
| Tautog læbefisk          | <i>Tautoga onitis</i>                | TAU          |
| Teglfisk                 | <i>Lopholatilus chamaeleonticeps</i> | TIL          |
| Hvid skægbrosme          | <i>Urophycis tenuis</i>              | HKW          |
| Havkattearter            | <i>Anarhicas</i> sp.                 | CAT          |
| Stribet havkat           | <i>Anarhichas lupus</i>              | CAA          |
| Plettet havkat           | <i>Anarhichas minor</i>              | CAS          |
| Andre bundarter          |                                      | GRO          |
| <b>Pelagiske arter</b>   |                                      |              |
| Sild                     | <i>Clupea harengus</i>               | HER          |
| Makrel                   | <i>Scomber scombrus</i>              | MAC          |
| Dollarfisk               | <i>Peprilus triacanthus</i>          | BUT          |
| Atlantisk menhaden       | <i>Brevoortia tyrannus</i>           | MHA          |
| Makrelgedde              | <i>Scomberesox saurus</i>            | SAU          |
| Nordvestatlantisk ansjos | <i>Anchoa mitchilli</i>              | ANB          |
| Blåbars                  | <i>Pomatomus saltatrix</i>           | BLU          |
| Crevalle                 | <i>Caranx hippos</i>                 | CVJ          |
| Auxide                   | <i>Auxis thazard</i>                 | FRI          |
| Atlantisk kongemakrel    | <i>Scomberomourus cavalla</i>        | KGM          |
| Plettet kongemakrel      | <i>Scomberomourus maculatus</i>      | SSM          |
| Sejlfisk                 | <i>Istiophorus platypterus</i>       | SAI          |

| Almindeligt dansk navn             | Latinsk navn                    | 3-Alpha Code |
|------------------------------------|---------------------------------|--------------|
| Hvid marlin                        | <i>Tetrapturus albidus</i>      | WHM          |
| Blå marlin                         | <i>Makaira nigricans</i>        | BUM          |
| Sværdfisk                          | <i>Xiphias gladius</i>          | SWO          |
| Hvid tun                           | <i>Thunnus alalunga</i>         | ALB          |
| Rygstribet pelamide                | <i>Sarda sarda</i>              | BON          |
| Thunnin                            | <i>Euthynnus alletteratus</i>   | LTA          |
| Storøjet tun                       | <i>Thunnus obesus</i>           | BET          |
| Atlantisk tun                      | <i>Thunnus thynnus</i>          | BFT          |
| Bugstribet bonit                   | <i>Katsuwonus pelamis</i>       | SKJ          |
| Gulfinnet tun                      | <i>Thunnus albacares</i>        | YFT          |
| Makreller og tunfisk               | Scombridae                      | TUN          |
| Pelagiske arter                    |                                 | PEL          |
| <b>Invertebrater</b>               |                                 |              |
| Langfinnet <i>loli</i> go          | <i>Loligo pealei</i>            | SQL          |
| Nordlig blæksprutte                | <i>Illex illecebrosus</i>       | SQI          |
| Blæksprutter                       | Loliginidae, Ommastrephidae     | SQU          |
| Amerikansk knivmusling             | <i>Ensis directus</i>           | CLR          |
| Quahog-venusmusling                | <i>Mercenaria mercenaria</i>    | CLH          |
| Molboøsters                        | <i>Arctica islandica</i>        | CLQ          |
| Sandmusling                        | <i>Mya arenaria</i>             | CLS          |
| Tykskallet trugmusling             | <i>Spisula solidissima</i>      | CLB          |
| Tykskallet trugmusling (Stimpsons) | <i>Spisula polymya</i>          | CLT          |
| Muslingearter                      | Prionodesmacea, Teleodesmacea   | CLX          |
| Amerikansk kammusling              | <i>Argopecten irradians</i>     | SCB          |
| Calico kammusling                  | <i>Argopecten gibbus</i>        | SCC          |
| Børsteorme                         | <i>Polycheata</i>               | WOR          |
| Dolkhale                           | <i>Limulus polyphemus</i>       | HSC          |
| Akvatiske invertebrater            | Invertebrata                    | INV          |
| Islandsk kammusling                | <i>Chlamys islandica</i>        | ISC          |
| Atlantisk dybhavsmusling           | <i>Placopecten magellanicus</i> | SCA          |
| Kammuslinger                       | Pectinidae                      | SCX          |



| Almindeligt dansk navn          | Latinsk navn                   | 3-Alpha Code |
|---------------------------------|--------------------------------|--------------|
| Amerikansk østers               | <i>Crassostrea virginica</i>   | OYA          |
| Europæisk blåmusling            | <i>Mytilus edulis</i>          | MUS          |
| Sneglearter                     | <i>Busycon</i> sp.             | WHX          |
| Strandsneglearter               | <i>Littorina</i> sp.           | PER          |
| Akvatiske bløddyr               | Mollusca                       | MOL          |
| Østamerikansk taskekrabbe       | <i>Cancer irroratus</i>        | CRK          |
| Blå svømmekrabbe                | <i>Callinectes sapidus</i>     | CRB          |
| Almindelig strandkrabbe         | <i>Carcinus maenas</i>         | CRG          |
| Jonaskrabbe                     | <i>Cancer borealis</i>         | CRJ          |
| Arktisk krabbe                  | <i>Chionoecetes opilio</i>     | CRQ          |
| Femtandet dybvandskrabbe        | <i>Geryon quinque-dens</i>     | CRR          |
| Kongetroldkrabbe                | <i>Lithodes maia</i>           | KCT          |
| Krybende tibenede krebsdyr      | Reptantia                      | CRA          |
| Amerikansk hummer               | <i>Homarus americanus</i>      | LBA          |
| Dybvandsreje                    | <i>Pandalus borealis</i>       | PRA          |
| Rejekonge                       | <i>Pandalus montagui</i>       | AES          |
| Rejer ( <i>Penaeus</i> -arter)  | <i>Penaeus</i> sp.             | PEN          |
| Rejer ( <i>Pandalus</i> -arter) | <i>Pandalus</i> sp.            | PAN          |
| Akvatiske krebsdyr              | Crustacea                      | CRU          |
| Søpindsvinearter                | <i>Strongylocentrotus</i> sp.  | URC          |
| <b>Andre fisk</b>               |                                |              |
| Flodsild                        | <i>Alosa pseudoharengus</i>    | ALE          |
| Ravfiskarter                    | <i>Seriola</i> sp.             | AMX          |
| Amerikansk havål                | <i>Conger oceanicus</i>        | COA          |
| Amerikansk ål                   | <i>Anguilla rostrata</i>       | ELA          |
| Slimål                          | <i>Myxine glutinosa</i>        | MYG          |
| Amerikansk stamsild             | <i>Alosa sapidissima</i>       | SHA          |
| Guldlaksarter                   | <i>Argentina</i> sp.           | ARG          |
| Atlantisk trommefisk            | <i>Micropogonias undulatus</i> | CKA          |
| Atlantisk hornfisk              | <i>Strongylura marina</i>      | NFA          |
| Atlantisk laks                  | <i>Salmo salar</i>             | SAL          |

| Almindeligt dansk navn | Latinsk navn                                | 3-Alpha Code |
|------------------------|---|--------------|
| Atlantisk stribefisk   | <i>Menidia menidia</i>                      | SSA          |
| Atlantisk trådsild     | <i>Opisthonema oglinum</i>                  | THA          |
| Bairds glathovedfisk   | <i>Alepocephalus bairdii</i>                | ALC          |
| Sort trommefisk        | <i>Pogonias cromis</i>                      | BDM          |
| Sort havaborre         | <i>Centropristis striata</i>                | BSB          |
| Canadisk stamsild      | <i>Alosa aestivalis</i>                     | BBH          |
| Lodde                  | <i>Mallotus villosus</i>                    | CAP          |
| Røddingarter           | <i>Salvelinus</i> sp.                       | CHR          |
| Sergentfisk            | <i>Rachycentron canadum</i>                 | CBA          |
| Atlantisk pampano      | <i>Trachinotus carolinus</i>                | POM          |
| Amerikansk kråsesild   | <i>Dorosoma cepedianum</i>                  | SHG          |
| Gryntefiskarter        | <i>Pomadasyidae</i>                         | GRX          |
| Vestatlantisk stamsild | <i>Alosa mediocris</i>                      | SHH          |
| Prikfiskarter          | <i>Notoscopelus</i> sp.                     | LAX          |
| Multer                 | <i>Mugilidae</i>                            | MUL          |
| Amerikansk smørfisk    | <i>Peprilus alepidotus</i> (=paru)          | HVF          |
| Gulfinnet gryntefisk   | <i>Orthopristis chrysoptera</i>             | PIG          |
| Amerikansk smelt       | <i>Osmerus mordax</i>                       | SMR          |
| Rød trommefisk         | <i>Sciaenops ocellatus</i>                  | RDM          |
| Blankesten             | <i>Pagrus pagrus</i>                        | RPG          |
| Ru hestemakrel         | <i>Trachurus lathami</i>                    | RSC          |
| Sandhavaborre          | <i>Diplectrum formosum</i>                  | PES          |
| Fårehovedhavrude       | <i>Archosargus probatocephalus</i>          | SPH          |
| Punkttrummefisk        | <i>Leiostomus xanthurus</i>                 | SPT          |
| Plettet trommefisk     | <i>Cynoscion nebulosus</i>                  | SWF          |
| Kongetrommefisk        | <i>Cynoscion regalis</i>                    | STG          |
| Stribet bars           | <i>Morone saxatilis</i>                     | STB          |
| Støre                  | <i>Acipenseridae</i>                        | STU          |
| Atlantisk tarpon       | <i>Tarpon</i> (=megalops) <i>atlanticus</i> | TAR          |
| Laksearter             | <i>Salmo</i> sp.                            | TRO          |
| Amerikansk bars        | <i>Morone americana</i>                     | PEW          |

| Almindeligt dansk navn    | Latinsk navn                      | 3-Alpha Code |
|---------------------------|-----------------------------------|--------------|
| Berycider                 | <i>Beryx</i> sp.                  | ALF          |
| Almindelig pighaj         | <i>Squalus acantias</i>           | DGS          |
| Pighajer                  | <i>Squalidae</i>                  | DGX          |
| Sandtigerhaj              | <i>Odontaspis taurus</i>          | CCT          |
| Almindelig sildehaj       | <i>Lamna nasus</i>                | POR          |
| Makohaj                   | <i>Isurus oxyrinchus</i>          | SMA          |
| Mørkhaj                   | <i>Carcharhinus obscurus</i>      | DUS          |
| Blåhaj                    | <i>Prionace glauca</i>            | BSH          |
| Pighajer                  | <i>Squaliformes</i>               | SHX          |
| Atlantisk spidssnudet haj | <i>Rhizoprionodon terraenovae</i> | RHT          |
| Fabricius-sorthaj         | <i>Centroscyllium fabricii</i>    | CFB          |
| Grønlandshaj              | <i>Somniosus microcephalus</i>    | GSK          |
| Brugde                    | <i>Cetorhinus maximus</i>         | BSK          |
| Rokkearter                | <i>Raja</i> sp.                   | SKA          |
| Pindsvinerokke            | <i>Leucoraja erinacea</i>         | RJD          |
| Arktisk rokke             | <i>Amblyraja hyperborea</i>       | RJG          |
| Raja laevis               | <i>Dipturus laevis</i>            | RJL          |
| Vinterrokke               | <i>Raja ocellata</i>              | RJT          |
| Tærbe                     | <i>Amblyraja radiata</i>          | RJR          |
| Raja senta                | <i>Malcoraja senta</i>            | RJS          |
| Tornhalet rokke           | <i>Bathyraja spinicauda</i>       | RJO          |
| Fisk med finner           |                                   | FIN          |

(\*) I overensstemmelse med en henstilling vedtaget af STACRES på årsmødet i 1970 (ICNAF Redbook 1970, del I, s. 67) angives *Urophycis*-arter ved statistisk indberetning således: a) brosme fanget i underområde 1, 2 og 3 og afsnit 4R, S, T og V angives som hvid skægbrøsme, *Urophycis tenuis*, b) brosme fanget med line eller kulmule på over 55 cm standardlængde, uanset fangstmetode, fra afsnit 4W og X, underområde 5 og statistisk område 6 angives som hvid skægbrøsme, *Urophycis tenuis*, c) andre *Urophycis*-arter fanget i afsnit 4W og X, underområde 5 og statistisk område 6 angives som rød skægbrøsme, *Urophycis chuss*, jf. dog litra b).

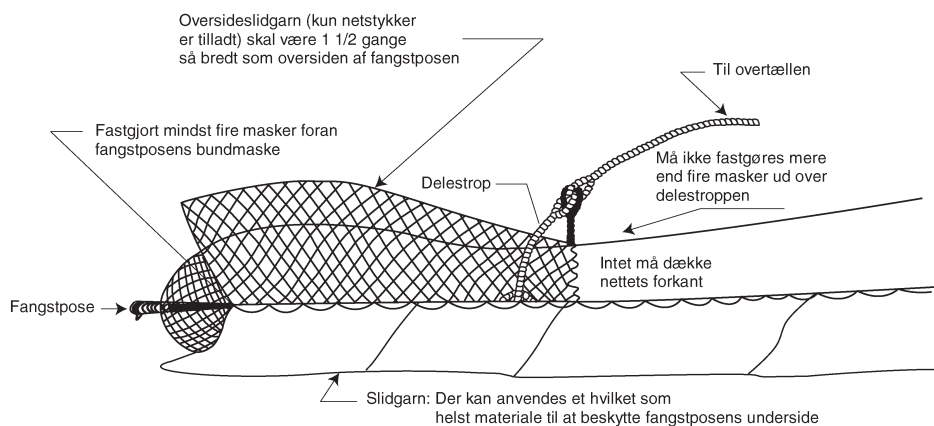
## BILAG VIII

## GODKENDT OVERSIDESLIDGARN

## 1. Oversideslidgarn AF ICNAF-typen

Et oversideslidgarn af ICNAF-typen er et rektangulært netstykke, der fastgøres på oversiden af fangstposen med det formål at mindske eller forhindre beskadigelse af den, og som opfylder følgende betingelser:

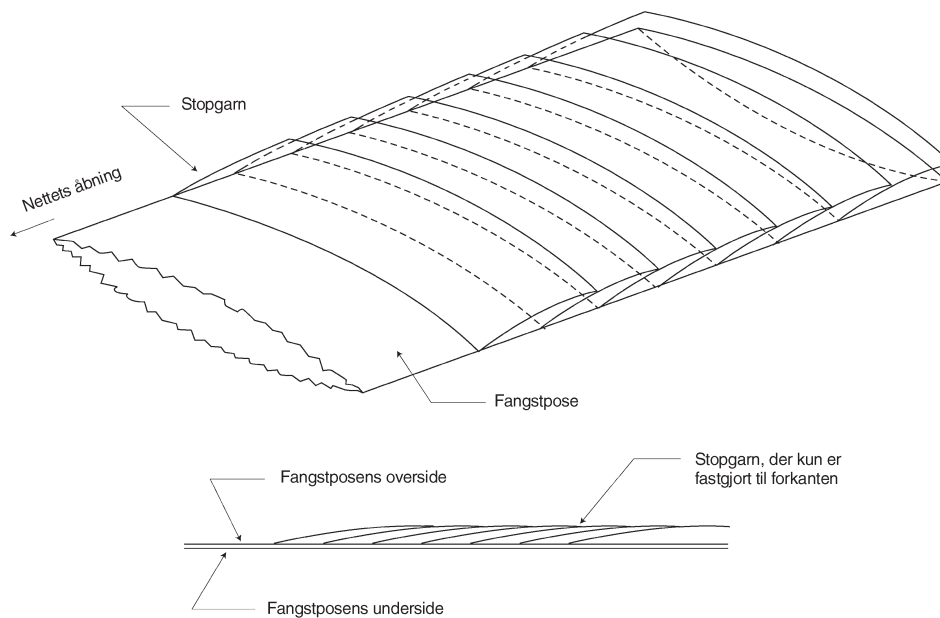
- nettets maskestørrelse må ikke være mindre end den, der er fastsat for selve trawlet i artikel 34
- nettet må kun fastgøre til fangstposen langs nettets forkant og sidekanter og dette på en sådan måde, at det ikke strækker sig mere end fire masker ud over delestropen og slutter mindst fire masker foran fangstposens bundmaske; hvor der ikke anvendes delestrop, må nettet ikke dække mere end en tredjedel af fangstposen, målt mindst fire masker fra fangstposens bundmaske
- antallet af masker i nettets bredde skal være mindst halvanden gang antallet af masker i bredden i den dækkede del af fangstposen, idet sådanne bredder måls vinkelret på fangstposens længdeakse.



## 2. Flerstykkede oversideslidgarn

Et flerstykket oversideslidgarn er defineret som stykker af net, der såvel i våd som i tør tilstand ingen steder har en maskestørrelse, der er mindre end maskestørrelsen i det trawl, hvortil de fastgøres, under forudsætning af at:

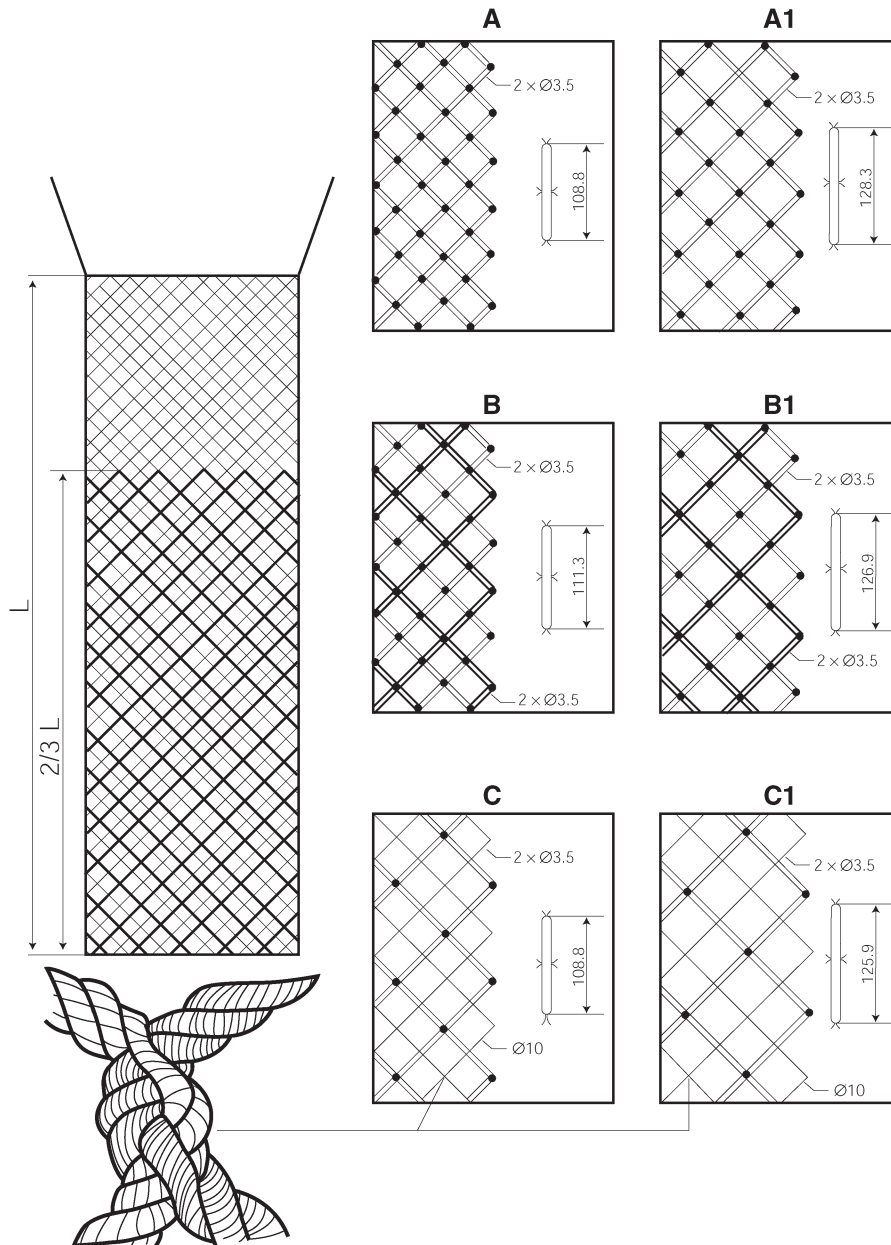
- a) hvert netstykke:
  - i) kun fastgøres langs dets forkant tværs henover fangstposen vinkelret på dennes længdeakse
  - ii) er af en bredde, der mindst er lig med fangstposens bredde (idet bredden måles vinkelret på fangstposens længdeakse på fastgørelsesstedet) og at
  - iii) ikke er over ti masker langt og at
- b) den samlede længde af de således fastgjorte netstykker ikke overstiger to tredjedele af fangstposens længde.



## POLSK SLIDGARN

## 3. Stormasket oversideslidgarn (af modificeret polsk type)

Et stormasket oversideslidgarn består af et rektangulært netstykke knyttet af samme materiale som fangstposens eller af et enkelttrådet tykt materiale uden knuder, som fastgøres til den bageste del af fangstposens overside og helt eller delvis dækker denne, som i våd tilstand overalt har en maskestørrelse, der er det dobbelte af maskestørrelsen i fangstposen, og som kun fastgøres til fangstposen langs nettets forkant, sidekanter og bagkant, på en sådan måde, at hver maske i nettet falder sammen med fire masker i fangstposen.

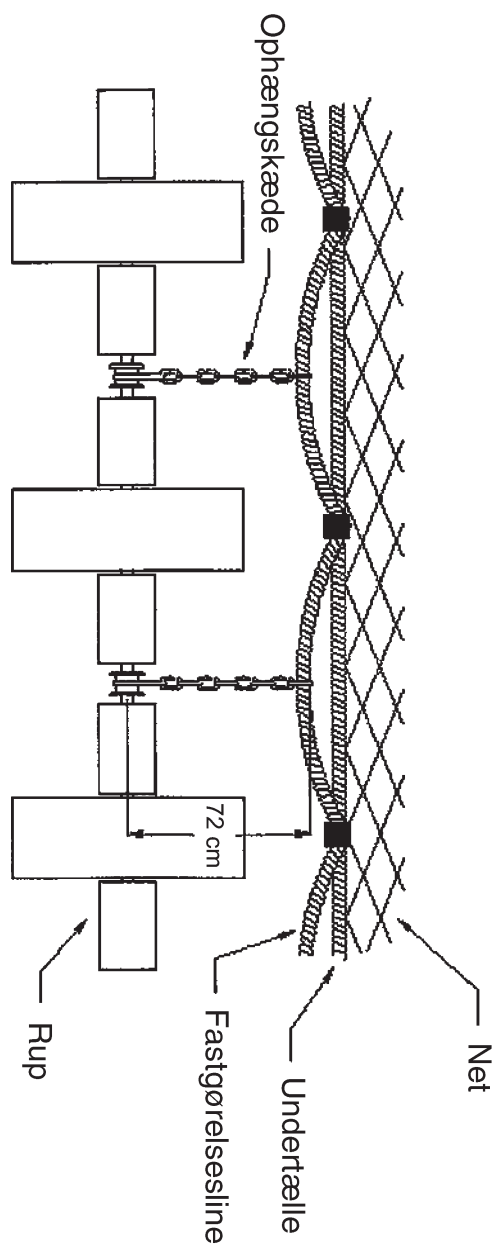


## BILAG IX

## OPHÆNGSKÆDER TIL REJETRAWL: NAFO

Ophængskæder er kæder eller tov eller en kombination af kæder og tov, der fastgør ruppen til fastgørelseslinen eller undertællen med forskellig afstand imellem. Udtrykkene »fastgørelsesline« og »undertælle« bruges i flæng. Nogle fartøjer anvender kun én line, mens andre anvender både en fastgørelsesline og en undertælle som vist på tegningen. Ophængskædens længde måles fra midten af den kæde eller wire, der løber gennem ruppen (ruppens midte) til fastgørelseslinens underside.

På tegningen vises det, hvordan ophængskædens længde måles.



## BILAG X

## MINDSTE FISKESTØRRELSER (\*)

| Art                | Renset fisk uden gæller, også flået;<br>fersk eller kølet, frosset eller saltet |               |                    |                    |
|--------------------|---|---------------|--------------------|--------------------|
|                    | Hel   | Uden hoved    | Uden hoved og hale | Uden hoved og delt |
| Torsk              | 41 cm   | 27 cm         | 22 cm              | 27/25 cm (**)      |
| Hellefisk          | 30 cm   | Ikke angivet. | Ikke angivet.      | Ikke angivet.      |
| Almindelig håising | 25 cm   | 19 cm         | 15 cm              | Ikke angivet.      |
| Gulhalet ising     | 25 cm   | 19 cm         | 15 cm              | Ikke angivet.      |

(\*) Fiskestørrelsen forstås som længden til haledelingspunktet for torsk; hele længden for andre arter.

(\*\*) Mindstemål for vådsaltet fisk.



BILAG XI  
**REGISTRERING AF FANGSTER I LOGBOGEN**  
**LOGBOGSOPLYSNINGER**

| Oplysning   | Standardkode |
|---|--------------|
| Fartøjets navn  | 01           |
| Fartøjets nationalitet  | 02           |
| Fartøjets registreringsnummer   | 03           |
| Registreringshavn   | 04           |
| Anvendte redskabstyper (særskilt registrering af forskellige redskabstyper) | 10           |
| Redskabstype  |              |
| Dato  |              |
| — dag   | 20           |
| — måned   | 21           |
| — år  | 22           |
| Position  |              |
| — bredde  | 31           |
| — længde  | 32           |
| — statistisk område   | 33           |
| Antal træk/udsætninger pr. 24 timer <sup>(1)</sup>                          | 10           |
| Antal timer, redskaberne har været anvendt pr. 24 timer <sup>(1)</sup>      | 41           |
| Artsnavne (Bilag I)   |              |
| Daglig fangst af hver art (tons hel fisk)                                   | 50           |
| Daglig fangst af hver art til konsum i form af fisk                         | 61           |
| Daglig fangst af hver art til fremstilling af fiskemel                      | 62           |
| Daglig mængde udsmid af hver art  | 63           |
| Omladningssted(er)  | 70           |
| Omladningstidspunkt(er)   | 71           |
| Fartøjsførerens underskrift   | 80           |

<sup>(1)</sup> Hvis der anvendes to eller flere redskabstyper inden for samme 24-timers periode, skal de forskellige typer registreres særskilt.

## REDSKABSKODER

| Redskabskategori                           | Standard forkortelseskode |
|--|---------------------------|
| <b>Omkredsede net</b>                      |                           |
| Med snurpeliner                            | PS                        |
| — Notfiskeri med et fartøj                 | PS1                       |
| — Notfiskeri med to fartøjer               | PS2                       |
| Uden snurpeliner (lampara)                 | LA                        |
| <b>Vod; not</b>                            | SB                        |
| Vod brugt fra fartøj                       | SV                        |
| — Snurrevod                                | SDN                       |
| — Flyshootervod                            | SSC                       |
| — Vod trukket af to fartøjer               | SPR                       |
| Vod (ikke specificeret)                    | SX                        |
| <b>Trawl</b>                               |                           |
| Tejner                                     | FPO                       |
| Bundtrawl                                  |                           |
| — Bomtrawl                                 | TBB                       |
| — Skovltrawl ( <sup>1</sup> )              | OTB                       |
| — Partrawl                                 | PTB                       |
| — Jomfruhummertrawl                        | TBN                       |
| — Rejetrawl                                | TBS                       |
| — Bundtrawl (ikke specificeret)            | TB                        |
| Flydetrawl                                 |                           |
| — Skovltrawl                               | OTM                       |
| — Partrawl                                 | PTM                       |
| — Rejetrawl                                | TMS                       |
| — Flydetrawl (ikke specificeret)           | TM                        |
| Dobbeltrawl                                | OTT                       |
| Skovltrawl (ikke specificeret)             | OT                        |
| Partrawl (ikke specificeret)               | PT                        |
| Andre trawl (ikke specificeret)            | TX                        |
| <b>Garn</b>                                |                           |
| Bundsat garn (forankret)                   | GNS                       |
| Drivgarn                                   | GND                       |
| Omkredsede garn                            | GNC                       |
| Garn fastgjort til pæle                    | GNF                       |
| Toggegarn                                  | GTR                       |
| Kombineret garn og toggegarn               | GTN                       |
| Garn og omkredsede net (ikke specificeret) | GEN                       |
| Garn (ikke specificeret)                   | GN                        |
| <b>Fælder</b>                              |                           |
| Ikke-overdækkede bundgarn                  | FPN                       |

| Redskabskategori   | Standard forkortelseskode |
|--|---------------------------|
| Ruser  | FYK                       |
| Forankrede hammer  | FSN                       |
| Fiskespærringer, faststående redskaber, fiskegårde m.v.    | FWR                       |
| Passivt fiskeredskab anvendt til fangst af springende fisk | FAR                       |
| Fælder (ikke specificeret)                                 | FIX                       |
| <b>Kroge og liner</b>                                      |                           |
| Håndsnører og kastesnører (håndbetjente) <sup>(2)</sup>    | LHP                       |
| Håndsnører og kastesnører (mekaniseret) <sup>(2)</sup>     | LHM                       |
| Faststående liner (langliner)                              | LLS                       |
| Flydeliner   | LLD                       |
| Langliner (ikke specificeret)                              | LL                        |
| Dørgeliner   | LTL                       |
| Kroge og liner (ikke specificeret) <sup>(3)</sup>          | LX                        |
| <b>Sårende redskaber</b>                                   |                           |
| Harpuner   | HAR                       |
| <b>Skrabere</b>  |                           |
| Skraber (trukket af fartøj)                                | DRB                       |
| Håndbetjente skrabere                                      | DRH                       |
| <b>Løftenet</b>  |                           |
| Håndløftenet   | LNP                       |
| Synkenot   | LNB                       |
| Faststående løftenet                                       | LNS                       |
| Løftenet (ikke specificeret)                               | LN                        |
| <b>Faldnet</b>   |                           |
| Kastenet   | FCN                       |
| Faldnet (ikke specificeret)                                | FG                        |
| <b>Høstmaskiner</b>  |                           |
| Pumper   | HMP                       |
| Mekaniserede skrabere                                      | HMD                       |
| Høstmaskiner (ikke specificeret)                           | HMX                       |
| <b>Diverse redskaber</b> <sup>(4)</sup>                    | MIS                       |
| <b>Fritidsredskaber</b>                                    | RG                        |
| <b>Ukendte eller ikke specificerede redskaber</b>          | NK                        |

<sup>(1)</sup> Fiskerikontorer kan angive sidebundtrawl og hækbundtrawl og sideflydetrawl og hækflydetrawl som henholdsvis OTB-1 og OTB-2 og OTM-1 og OTM-2.

<sup>(2)</sup> Herunder jiggingliner.

<sup>(3)</sup> LDV-kode for liner, der sættes fra joller, vil blive bevaret som baggrundsdata.

<sup>(4)</sup> Indbefatter håndnet og ketsjere, drive-in-net, manuel indsamling ved hjælp af simple håndredskaber med eller uden dykkerudstyr, gift og sprængstoffer, dresserede dyr og elfiskeri.

## KODER FOR FISKERFARTØJER

## A. Vigtigste typer fartøjer

| FAO-kode | Fartøjstype   |
|----------|---|
| BO       | Inspektionsskib   |
| CO       | Fiskeriuddannelsesskib  |
| DB       | Fartøj, der fisker med skrabende redskaber (ikke kontinuerligt) |
| DM       | Fartøj, der fisker med skrabende redskaber (kontinuerligt)      |
| DO       | Bomtrawler  |
| DOX      | Fartøjer, der fisker med skrabende redskaber i.a.n.             |
| FO       | Fisketransportskib  |
| FX       | Fiskerfartøj i.a.n.   |
| GO       | Garnfartøj  |
| HOX      | Moderskib i.a.n.  |
| HSF      | Fabriksmoderskib  |
| KO       | Hospitalsskib   |
| LH       | Håndlinefartøj  |
| LL       | Langlinefartøj  |
| LO       | Linefartøj  |
| LP       | Stangfiskerfartøj   |
| LT       | Fartøj, der driver dørgefiskeri                                 |
| MO       | Kombinationsfartøj  |
| MSN      | Not-og-vodfartøj, hvorfra der også fiskes med håndline          |
| MTG      | Trawler, der også fisker med garnredskaber                      |
| MTS      | Not- eller vodfartøj, der også fisker med trawl                 |
| NB       | Fartøj, der fisker med et enkelt løftenet                       |
| NO       | Løftenetsfartøj   |
| NOx      | Løftenetsfartøj i.a.n.  |
| PO       | Fartøj, der fisker ved hjælp af pumper                          |
| SN       | Snurrevodsfartøj  |
| SO       | Not-og-vodfartøj  |
| SOX      | Not- og vodfartøj i.a.n.  |
| SP       | Notfartøj   |
| SPE      | Notfartøj, europæisk type                                       |
| SPT      | Notfartøj til tunfiskeri  |
| TO       | Trawler   |
| TOX      | Trawler i.a.n.  |
| TS       | Sidetrawler   |
| TSF      | Frysesidetrawler  |
| TSW      | Sidetrawler til landing af fersk fisk                           |
| TT       | Hæktrawler  |
| TTF      | Frysehæktrawler   |

| FAO-kode | Fartøjstype  |
|----------|--|
| TTP      | Fabrikshæktrawler                                      |
| TU       | Bomtrawler   |
| WO       | Garnfartøj, der udsætter passive fiskeredskaber        |
| WOP      | Fartøj, der benytter kurve og tejner                   |
| WOX      | Garnfartøj, der udsætter passive fiskeredskaber i.a.n. |
| ZO       | Fiskeriforskningsfartøj                                |
| DRN      | Drivgarnsfartøj  |

i.a.n. = ikke andetsteds nævnt.

B. **Vigtigste fartøjsaktiviteter**

| Alfakode | Kategori                           |
|----------|------------------------------------|
| ANC      | Udsætning af redskaber             |
| DRI      | Drivgarnsfiskeri                   |
| FIS      | Fiskeri                            |
| HAU      | Indhaling                          |
| PRO      | Behandling                         |
| STE      | Skoldning                          |
| TRX      | Omladning (lastning eller losning) |
| OTH      | Andet, specificeres                |

## BILAG XII

## NAFO

Følgende liste er en ikke-udtømmende liste over bestande, der skal indberettes i henhold til artikel 42, stk. 2.

|            |                                   |                                   |
|------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| ANG/N3NO   | <i>Lophius americanus</i>         | Amerikansk havtaske               |
| CAA/N3LMN  | <i>Anarhichas lupus</i>           | Stribet havkat                    |
| CAP/N3LM   | <i>Mallotus villosus</i>          | Lodde                             |
| CAT/N3LMN  | <i>Anarhichas spp.</i>            | Havkattearter, i.a.n.             |
| HAD/N3LNO  | <i>Melanogrammus aeglefinus</i>   | Kuller                            |
| HAL/N23KL  | <i>Hippoglossus hippoglossus</i>  | Helleflynder                      |
| HAL/N3M    | <i>Hippoglossus hippoglossus</i>  | Helleflynder                      |
| HAL/N3NO   | <i>Hippoglossus hippoglossus</i>  | Helleflynder                      |
| HER/N3L    | <i>Clupea harengus</i>            | Sild                              |
| HKR/N2J3KL | <i>Urophycis chuss</i>            | Rød skægbrosme                    |
| HKR/N3MNO  | <i>Urophycis chuss</i>            | Rød skægbrosme                    |
| HKS/N3NLMO | <i>Merluccius bilinearis</i>      | Nordvestatlantisk kulmule         |
| RNG/N23    | <i>Coryphaenoides rupestris</i>   | Skolæst                           |
| HKW/N2J3KL | <i>Urophycis tenuis</i>           | Hvid skægbrosme                   |
| POK/N3O    | <i>Pollachius virens</i>          | Sej                               |
| RHG/N23    | <i>Macrouris berglax</i>          | Nordlig skolæst                   |
| SKA/N2J3KL | <i>Raja spp.</i>                  | Rokker                            |
| SKA/N3M    | <i>Raja spp.</i>                  | Rokker                            |
| SQI/N56    | <i>Illex illecebrosus</i>         | Nordlig blæksprutte               |
| VFF/N3LMN  | —                                 | Fisk, usorterede, uidentificerede |
| WIT/N3M    | <i>Glyptocephalus cynoglossus</i> | Skærising                         |
| YEL/N3M    | <i>Limanda ferruginea</i>         | Gulhalet ising                    |

## BILAG XIII

## FORBUD MOD DIREKTE FISKERI I CCAMLR-OMRÅDET

| Målarter   | Område   | Forbudsperiode              |
|--|--|-----------------------------|
| Hajer (alle arter)   | Konventionens område   | Hele året                   |
| <i>Notothenia rossii</i>   | FAO 48.1 Antarktiske farvande, omkring halvøen<br>FAO 48.2 Antarktiske farvande, omkring de sydlige Orkneyøer<br>FAO 48.3 Antarktiske farvande, omkring Sydgeorgien  | Hele året                   |
| Finnfisk   | FAO 48.1 Antarktiske farvande <sup>(1)</sup><br>FAO 48.2 Antarktiske farvande <sup>(1)</sup>   | Hele året                   |
| <i>Gobionotothen gibberifrons</i><br><i>Chaenocephalus aceratus</i><br><i>Pseudochaenichthys georgianus</i><br><i>Lepidonotothen squamifrons</i><br><i>Patagonotothen guntheri</i> | FAO 48.3   | Hele året                   |
| <i>Dissostichus</i> spp  | FAO 48.5 Antarktiske farvande  | 1.12.2006 til<br>30.11.2007 |
| <i>Dissostichus</i> spp  | FAO 88.3 Antarktiske farvande <sup>(1)</sup><br>FAO 58.5.1 Antarktiske farvande <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup><br>FAO 58.5.2 Antarktiske farvande øst for 79°20' Ø og uden for den eksklusive økonomiske zone vest for 79°20' Ø <sup>(1)</sup><br>FAO 88.2 Antarktiske farvande nord for 65° S <sup>(1)</sup><br>FAO 58.4.4 Antarktiske farvande <sup>(1)</sup><br>FAO 58.6 Antarktiske farvande <sup>(1)</sup><br>FAO 58.7 Antarktiske farvande <sup>(1)</sup> | Hele året                   |
| <i>Lepidonotothen squamifrons</i>  | FAO 58.4.4 <sup>(1)</sup>  | Hele året                   |
| Alle arter undtagen <i>Champocephalus gunnari</i> og <i>Dissostichus eleginoides</i>   | FAO 58.5.2 Antarktiske farvande  | 1.12.2006 til<br>30.11.2007 |
| <i>Dissostichus mawsoni</i>  | FAO 48.4 Antarktiske farvande <sup>(1)</sup>   | Hele året                   |

<sup>(1)</sup> Undtagen i videnskabeligt øjemed.<sup>(2)</sup> Undtagen farvande, der hører under national jurisdiktion (eksklusive økonomiske zoner).

## BILAG XIV

## FANGST- OG BIFANGSTBEGRÆNSNINGER VED NYT FISKERI OG FORSØGSFISKERI I CCAMLR-OMRÅDET I 2006-2007

| Underområde/ afsnit | Område  | Fangstperiode            | SSRU  | Disostichus spp. Fangstbegrænsning (tons)  | Bifangstbegrænsning (tons)   |   |   |
|---------------------|---|--------------------------|---|--|--|---|---|
|                     |   |                          |   |  | Rokker   | Macrourus spp.  | Andre arter   |
| 48.6                | Hele afsnittet  | 1.12.2006 til 30.11.2007 |   | 455 nord for 60° S<br>455 syd for 60° S  | Hele afsnittet: 50   | Hele afsnittet: 73  | Hele afsnittet: 20  |
| 58.4.1              | Hele afsnittet  | 1.12.2006 til 30.11.2007 | A<br>B<br>C<br>D<br>E<br>F<br>G<br>H<br>Hele underområdet             | 0<br>0<br>200<br>0<br>200<br>0<br>200<br>0<br>600  | Hele afsnittet: 50   | Hele afsnittet: 96  | Hele afsnittet: 20  |
| 58.4.2              | Hele afsnittet  | 1.12.2006 til 30.11.2007 | A<br>B<br>C<br>D<br>E<br>Hele underområdet                            | 260<br>0<br>260<br>0<br>260<br>780   | Hele afsnittet: 50   | Hele afsnittet: 124   | Hele afsnittet: 20  |
| 58.4.3a)            | Hele afsnittet uden for områder under national jurisdiktion | 1.5.2007 til 31.8.2007   | Ikke angivet.   | 250  | Hele afsnittet: 50   | Hele afsnittet: 26  | Hele afsnittet: 20  |
| 58.4.3b)            | Hele afsnittet uden for områder under national jurisdiktion | 1.5.2007 til 31.8.2007   | Ikke angivet.   | 300  | Hele afsnittet: 50   | Hele afsnittet: 159   | Hele afsnittet: 20  |
| 88.1                | Hele underområdet   | 1.12.2006 til 31.8.2007  | A<br>B, C, G<br>D<br>E<br>F<br>H, I, K<br>J<br>L<br>Hele underområdet | 0<br>356 <sup>(1)</sup><br>0<br>0<br>0<br>1 936 <sup>(1)</sup><br>564 <sup>(1)</sup><br>176 <sup>(1)</sup><br>3 032 <sup>(1)</sup> | 0<br>50 <sup>(1)</sup><br>0<br>0<br>0<br>97 <sup>(1)</sup><br>50 <sup>(1)</sup><br>50 <sup>(1)</sup><br>150 <sup>(1)</sup> | 0<br>57 <sup>(1)</sup><br>0<br>0<br>0<br>310 <sup>(1)</sup><br>90 <sup>(1)</sup><br>28 <sup>(1)</sup><br>484 <sup>(1)</sup> | 0<br>60 <sup>(1)</sup><br>0<br>0<br>0<br>60 <sup>(1)</sup><br>20 <sup>(1)</sup><br>20 <sup>(1)</sup><br>0 |
| 88.2                | Hele underområdet   | 1.12.2006 til 31.8.2007  | A<br>B<br>C, D, F, G<br>E<br>Hele underområdet                        | 0<br>0<br>206 <sup>(1)</sup><br>341 <sup>(1)</sup><br>547 <sup>(1)</sup>   | 0<br>0<br>50 <sup>(1)</sup><br>50 <sup>(1)</sup><br>50 <sup>(1)</sup>  | 0<br>0<br>33 <sup>(1)</sup><br>55 <sup>(1)</sup><br>88 <sup>(1)</sup>   | 0<br>0<br>20 <sup>(1)</sup><br>20 <sup>(1)</sup><br>0   |

<sup>(1)</sup> Begrænsningsregler for bifangster pr. SSRU inden for de samlede bifangstbegrænsninger pr. underområde:

- Rokker: 5 % af fangstbegrænsningen for *Dissostichus* spp. eller 50 tons, afhængigt af hvilken mængde der er størst
- *Macrourus* spp.: 16 % af fangstbegrænsningen for *Dissostichus* spp.
- Andre arter: 20 tons pr. SSRU.



## BILAG XV

## DEL I

## Havnestatskontrol — formular

HAVNESTATSKONTROL — FORMULAR PSC 1

## DEL A: Udfyldes af fartøjsføreren

|                                |                           |                                   |                       |                    |                        |                      |                       |
|--------------------------------|---------------------------|-----------------------------------|-----------------------|--------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|
| Fartøjets navn                 | IMO-nummer <sup>(1)</sup> | Radiokaldesignal                  | Flagstat              |                    |                        |                      |                       |
| Inmarsat-nummer                | Telefaxnummer             | Telefonnummer                     | E-mailadresse         |                    |                        |                      |                       |
| Landings- eller omladningshavn |                           | Forventet ankomsttidspunkt        |                       |                    |                        |                      |                       |
| Dato:                          |                           | Tidspunkt (UTC):                  |                       |                    |                        |                      |                       |
| Samlet fangst om bord          |                           | Fangst, som landes <sup>(2)</sup> |                       |                    |                        |                      |                       |
| Art <sup>(3)</sup>             | Produkt <sup>(4)</sup>    | Fanget i ICES-område              | Forarbejdet vægt (kg) | Art <sup>(3)</sup> | Produkt <sup>(4)</sup> | Fanget i ICES-område | Forarbejdet vægt (kg) |

## DEL B: Udfyldes af flagstatens myndigheder

|   |    |     |
|---|----|-----|
| Fartøjets flagstat skal besvare nedenstående spørgsmål ved at afkrydse »Ja« eller »Nej«   | Ja | Nej |
| a) det fiskerfartøj, som angives at have taget fiskene, havde tilstrækkelige kvoter til de angivne arter                              |    |     |
| b) mængderne af fisk om bord er nøjagtigt angivet og medtaget ved beregning af eventuelle gældende fangst- eller indsatsbegrænsninger |    |     |
| c) det fiskerfartøj, som angives at have taget fiskene, havde tilladelse til at fiske i de angivne områder                            |    |     |
| d) fartøjets tilstedeværelse i fangstområdet er blevet verificeret i henhold til FOS-data.  |    |     |

Flagstatens bekræftelse

Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er fuldstændige og korrekte.

|                  |      |             |                   |
|------------------|------|-------------|-------------------|
| Navn og stilling | Dato | Underskrift | Officielt stempel |
|------------------|------|-------------|-------------------|

**DEL C: Udfyldes af havnestatens myndigheder**

| Havnestatens navn | Tilladelse givet | Dato | Underskrift | Stempel |
|-------------------|------------------|------|-------------|---------|
|                   | Ja .....         |      |             |         |
|                   | Nej.....         |      |             |         |

(<sup>1</sup>) Fiskerfartøjer, som ikke har et IMO-nummer (Den Internationale Søfartsorganisation), skal angive deres eksterne registreringsnummer.

(<sup>2</sup>) Om nødvendigt anvendes én eller flere yderligere formularer.

(<sup>3</sup>) FAO 3-alfa-kode.

(<sup>4</sup>) Produktbehandlingsgrad, som fastlagt i tillægget til bilag XV.

HAVNESTATSKONTROL — FORMULAR PSC 2 (<sup>1</sup>)

**DEL A: Udfyldes af fartøjsføreren**

|                                     |                             |                                     |                       |                      |                          |                      |                       |
|-------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|-----------------------|----------------------|--------------------------|----------------------|-----------------------|
| Fartøjets navn                      | IMO-nummer ( <sup>2</sup> ) | Radiokaldesignal                    | Flagstat              |                      |                          |                      |                       |
| Inmarsat-nummer                     | Telefaxnummer               | Telefonnummer                       | E-mailadresse         |                      |                          |                      |                       |
| Landings- eller omladningshavn      | Forventet ankomsttidspunkt  |                                     |                       |                      |                          |                      |                       |
|                                     | Dato:                       | Tidspunkt (UTC):                    |                       |                      |                          |                      |                       |
| Fangstoplysninger for donorfartøjer |                             |                                     |                       |                      |                          |                      |                       |
| Fartøjets navn                      | IMO-nummer ( <sup>2</sup> ) | Radiokaldesignal                    | Flagstat              |                      |                          |                      |                       |
| Samlet fangst om bord               |                             | Fangst, som landes ( <sup>3</sup> ) |                       |                      |                          |                      |                       |
| Art ( <sup>4</sup> )                | Produkt ( <sup>5</sup> )    | Fanget i ICES-område                | Forarbejdet vægt (kg) | Art ( <sup>4</sup> ) | Produkt ( <sup>5</sup> ) | Fanget i ICES-område | Forarbejdet vægt (kg) |

**DEL B: Udfyldes af flagstatens myndigheder**

| Fartøjets flagstat skal besvare nedenstående spørgsmål ved at afkrydse »Ja« eller »Nej«   | Ja | Nej |
|---|----|-----|
| a) det fiskerfartøj, som angives at have taget fiskene, havde tilstrækkelige kvoter til de angivne arter                              |    |     |
| b) mængderne af fisk om bord er nøjagtigt angivet og medtaget ved beregning af eventuelle gældende fangst- eller indsatsbegrænsninger |    |     |
| c) det fiskerfartøj, som angives at have taget fiskene, havde tilladelse til at fiske i de angivne områder                            |    |     |
| d) fartøjets tilstedeværelse i fangstområdet er blevet verificeret i henhold til FOS-data.  |    |     |

Flagstatens bekræftelse

Jeg bekræfter, at ovenstående oplysninger efter min bedste overbevisning er fuldstændige og korrekte.

Navn og stilling      Dato                      Underskrift              Officielt stempel

### DEL C: Udfyldes af havnestatens myndigheder

| Havnestatens navn | Tilladelse givet | Dato | Underskrift | Stempel |
|-------------------|------------------|------|-------------|---------|
|                   | Ja .....         |      |             |         |
|                   | Nej.....         |      |             |         |

(<sup>1</sup>) Der udfyldes en særskilt formular for hvert donorfartøj

(<sup>2</sup>) Fiskerfartøjer, som ikke har et IMO-nummer, skal angive deres eksterne registreringsnummer

(<sup>3</sup>) Om nødvendigt anvendes én eller flere yderligere formularer

(<sup>4</sup>) FAO 3-alfa-kode

(<sup>5</sup>) Produktbehandlingsgrad, som beskrevet i tillægget til bilag XV

### DEL II

INSPEKTIONSRAPPORT — HAVNESTATSKONTROL (PSC 3) (<sup>1</sup>)

#### A. INSPEKTIONSREFERENCE

| Havnestat               |          | Landings- eller omladningshavn |                  |
|-------------------------|----------|--------------------------------|------------------|
| Fartøjets navn          | Flagstat | IMO-nummer ( <sup>2</sup> )    | Radiokaldesignal |
| Landing/omladning start | Dato     |                                | Tidspunkt        |
| Landing/omladning slut  | Dato     |                                | Tidspunkt        |

#### B. OPLYSNINGER OM INSPEKTIONEN

| Donorfartøjets navn | IMO-nummer ( <sup>2</sup> ) | Radiokaldesignal | Flagstat |
|---------------------|-----------------------------|------------------|----------|
|---------------------|-----------------------------|------------------|----------|

#### B1. FANGST, DER LANDES ELLER OMLADES

| Art ( <sup>3</sup> ) | Produkt ( <sup>4</sup> ) | Fanget i ICES-område | Forarbejdet vægt (kg) | Forskel (kg) mellem forarbejdet vægt og PSC 1 eller PSC 2 | Forskel (%) mellem forarbejdet vægt og PSC 1 eller PSC 2 |
|----------------------|--------------------------|----------------------|-----------------------|---|--|
|----------------------|--------------------------|----------------------|-----------------------|---|--|

## B2. OPLYSNINGER OM LANDINGER GODKENDT UDEN BEKRÆFTELSE FRA FLAGSTATEN

Navn på lager, navn på kompetente myndigheder, frist for modtagelse af bekræftelse.

## B3. OMBORDVÆRENDE FANGST

| Art <sup>(3)</sup> | Produkt <sup>(4)</sup> | Fanget i ICES-område | Forarbejdet vægt (kg) | Forskel (kg) mellem forarbejdet vægt og PSC 1 eller PSC 2 | Forskel (%) mellem forarbejdet vægt og PSC 1 eller PSC 2 |
|--------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|---|--|
|--------------------|------------------------|----------------------|-----------------------|---|--|

## C. RESULTAT AF INSPEKTIONEN

|                  |      |           |
|------------------|------|-----------|
| Inspektion start | Dato | Tidspunkt |
| Inspektion slut  | Dato | Tidspunkt |

Bemærkninger

Observerede overtrædelser <sup>(5)</sup>

|                   |  |              |
|-------------------|--|--------------|
| Artikel           | Anfør overtrådte NEAFC-regler og sammenfat iagttagelser og relevante sagsforhold |              |
| Inspektørens navn | Inspektørens underskrift   | Dato og sted |

## D. FARTØJSFØRERENS BEMÆRKNINGER

Jeg, undertegnede fører af fartøjet... bekræfter herved, at jeg dags dato har modtaget en genpart af denne rapport. Min underskrift indebærer ikke en godkendelse af rapportens indhold, bortset fra mine egne eventuelle bemærkninger.  
 Underskrift: .....Dato:.....

## E. FORDELING

|                     |                           |
|---------------------|---------------------------|
| Kopi til flagstaten | Kopi til NEAFC's sekretær |
|---------------------|---------------------------|

- (<sup>1</sup>) Hvis et fartøj har udført omladning. Der udfyldes en særskilt formular for hvert donorfartøj
- (<sup>2</sup>) Fiskerfartøjer, som ikke har et IMO-nummer, skal angive deres eksterne registreringsnummer
- (<sup>3</sup>) FAO 3-alfa-kode
- (<sup>4</sup>) Produktbehandlingsgrad, som beskrevet i tillægget til bilag XV
- (<sup>5</sup>) Ved overtrædelser i forbindelse med fisk fanget i NEAFC-konventionens område bør der henvises til den relevante artikel i NEAFC's kontrol- og håndhævelsesordning af 17. november 2006.

## Tillæg til bilag XV

**Produkter og emballering****A. Koder for produkttyper**

| Kode | Produkttype                            |
|------|--|
| A    | Afrundet — frosset                     |
| B    | Afrundet — frosset (kogt)              |
| C    | Renset, med hoved — frosset            |
| D    | Renset, uden hoved — frosset           |
| E    | Renset, uden hoved — trimmet — frosset |
| F    | Fileter uden skind — frosset           |
| G    | Fileter med skind — frosset            |
| H    | Saltet fisk                            |
| I    | Fisk i lage                            |
| J    | Fiskeprodukter på dåse                 |
| K    | Olie                                   |
| L    | Mel af afrundet fisk                   |
| M    | Mel af indvolde                        |
| N    | Andet (specificeres)                   |

**B. Type emballering**

| Kode | Type   |
|------|--------|
| CRT  | Æsker  |
| BOX  | Kasser |
| BGS  | Poser  |
| BLC  | Blokke |

## DEL I

## SEAFO-omladningsopgørelse

Fartøjets navn og eventuelt radiokaldesignal: \_\_\_\_\_ Havnekendingsbogstaver: \_\_\_\_\_ Ved omladning  
 Navn og/eller radiokaldesignal, havnekendingsbogstaver og nationalitet for transportfartøjet: \_\_\_\_\_

Afgang: Dag [ ] [ ] Måned [ ] [ ] Time [ ] [ ] År [ ] [ ] 2 0 [ ] [ ] fra [ ] [ ] Repræsentantens navn: \_\_\_\_\_ Fartøjsførers navn: \_\_\_\_\_

Retur: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] til [ ] [ ] Underskrift: \_\_\_\_\_ Underskrift: \_\_\_\_\_

Omladning: [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] [ ]

Angiv vægt i kg og anvendt enhed (f.eks. kasse, kurv) og landet vægt i kg af denne enhed: [ ] [ ] kg <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>

| Art | Omladning-shavn <sup>(3)</sup> | Behandling <sup>(4)</sup> | Behandling <sup>(4)</sup> | Behandling <sup>(4)</sup> | Behandling <sup>(4)</sup> | Behandling <sup>(4)</sup> | Behandling <sup>(4)</sup> | Behandling <sup>(4)</sup> | Behandling <sup>(4)</sup> | Behandling <sup>(4)</sup> | Behandling <sup>(4)</sup> |
|-----|--------------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
|     | Navn på havn, land             | Hel                       | Renset                    | Uden hoved                | Fileteret                 |                           |                           |                           |                           |                           |                           |
|     |                                |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |
|     |                                |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |
|     |                                |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |
|     |                                |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |
|     |                                |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |
|     |                                |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |
|     |                                |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |                           |

<sup>(1)</sup> Angiv den ved landing anvendte måleenhed (f.eks. kurve, kasser osv.) og nettovægten af denne enheds indhold af fisk i kg. Denne enhed er ikke nødvendigvis den samme som den i logbogen anvendte.

<sup>(2)</sup> Angiv faktisk omladet vægt eller mængde for alle arter omfattet af SEAFO-konventionen. Ved vægt forstås fiskens landingsvægt, dvs. dens vægt efter en eventuel behandling om bord.

<sup>(3)</sup> *Navn på havn, land* henviser til den havn og det land, hvor omladningen finder sted.

<sup>(4)</sup> Ved "*Behandling*" forstås, hvordan fisken er behandlet. Angiv arten af eventuel behandling: RENSET for rensning, UDEN HOVED for fjernelse af hoved, FILETERET for filetering osv. Hvis der ikke er sket nogen behandling, angives HEL for hele fisk.

**OMLADNINGSGØRELSE****(1) Hovedregel**

Ved omladning skal føreren af fiskerfartøjet i omladningsopgørelsen oplyse, hvor stor en mængde der er omladet. Transportfartøjets fører skal have en kopi af omladningsopgørelsen.

**(2) Udfyldelse**

- a) Angivelser på omladningsopgørelsen skal være læselige og uudslettelige.
- b) Angivelser på omladningsopgørelsen må ikke slettes eller ændres. Er en oplysning forkert, udstreges det forkerte med en enkelt streg, hvorefter den rigtige oplysning indføres, og fartøjsføreren eller dennes repræsentant sætter sine initialer.
- c) Der udfyldes en omladningsopgørelse ved hver omladning.
- d) Hver side af omladningsopgørelsen underskrives af fartøjsføreren.

**(3) Fartøjsførers ansvar med hensyn til opgørelser over landing/omladning**

Fartøjsføreren skal, ved at sætte sine initialer og ved sin underskrift, bekræfte, at de mængder, der er angivet i omladningsopgørelsen, er opgjort efter bedste skøn. Kopierne af omladningsopgørelsen skal opbevares i et år.

**(4) Oplysninger, som skal anføres**

På SEAFO-omladningsopgørelsen anføres de skønnede omladningsmængder, som forklaret i fodnoterne til formularen, for hver art og for en bestemt fangstrejse.

**(5) Procedure for fremsendelse af oplysninger**

- a) Ved omladning til et fartøj, der sejler under en kontraktparts flag eller er registreret i en kontraktpartsstat, afleveres den første kopi af omladningsopgørelsen til transportfartøjets fører. Originalen af omladningsopgørelsen afleveres eller, senest 48 timer efter, at landingen er afsluttet, eller efter ankomst i havn, sendes til de ansvarlige myndigheder i den kontraktpartsstat, under hvis flag fartøjet sejler, eller hvor det er registreret.
- b) Ved omladning til et fartøj, der sejler under et tredjeland's flag, skal originalen af omladningsopgørelsen enten afleveres eller hurtigst muligt sendes til de ansvarlige myndigheder i den kontraktpartsstat, under hvis flag fiskerfartøjet sejler, eller hvor det er registreret.
- c) Er det umuligt for fartøjsføreren at sende originalen af omladningsopgørelserne til de ansvarlige myndigheder i den kontraktpartsstat, under hvis flag fartøjet sejler eller hvor det er registreret, inden udløbet af de fastsatte frister, meddeles de oplysninger, der anmodes i omladningsopgørelsen, de ansvarlige myndigheder over radio eller på anden måde.

Oplysningerne sendes via de sædvanligt anvendte radiostationer, og meddelelsen indledes med fartøjets navn, radiokaldesignal, havnekendingsbogstaver og -nummer samt fartøjsførers navn.



Kan fartøjet ikke sende meddelelsen, kan denne sendes af et andet fartøj på førstnævntes vegne eller på en hvilken som helst anden måde.

Fartøjsføreren må sikre, at de meddelelser, radiostationer modtager, formidles i skriftlig form til de ansvarlige myndigheder.

## DEL II

### Vejledning i udformning og anvendelse af tori-liner

1. Denne vejledning er tænkt som hjælp til udarbejdelse og gennemførelse af regler vedrørende tori-liner for langlinefiskerfartøjer. Vejledningen er rimelig klar, men der opmuntres til at forbedre tori-linernes effektivitet ved at forsøge sig frem. Vejledningen tager hensyn til miljøvariabler og operationelle variabler såsom vejrforhold, sættehastighed og fartøjsstørrelse, hvilket alt sammen påvirker tori-linens præstation og udformning, når det gælder om at beskytte agn mod fugle. Tori-linernes udformning og brug kan ændres for at tage hensyn til disse variabler, forudsat at linens effektivitet ikke bliver ringere. Det forventes, at udformningen af tori-liner hele tiden videreudvikles, og denne vejledning bør derfor tages op til fornyet vurdering i fremtiden.
2. Udformning af tori-line
  - 2.1. Det anbefales at anvende en tori-line på 150 m længde. Diameter for den del af linen, som befinder sig i vandet, kan være større end diameteren for den del af linen, der er oven vande. Det forøger modstanden og mindsker behovet for en længere line, foruden at det tager hensyn til sættehastigheden og den tid, det tager for agn at synke. Linestykket oven vande bør være en tynd tråd (f.eks. dia. 3 mm) i en iøjnefaldende farve som rød eller orange.
  - 2.2. Linestykket oven vande bør være tilstrækkelig let til, at dets bevægelser er uforudsigelige, for at undgå at fugle sætter sig på linen, og tilstrækkelig tung til at linen ikke forskubbes af vinden.
  - 2.3. Linen bør fortrinsvis fastgøres til fartøjet med en solid tromle og svirvel for at begrænse sammenfiltring af linen.
  - 2.4. Skræmmebåndene bør fremstilles af materiale, som er iøjnefaldende og giver livlige uforudsigelige bevægelser (f.eks. en stærk tynd tråd i et rør af polyurethan), og som hænger ned fra tori-linen fastgjort med en trevejs-svirvel (igen for at begrænse sammenfiltring), og bør nå ned til lige over vandet.
  - 2.5. Der bør højst være 5-7 m mellem skræmmebåndene. Det er ideelt, hvis båndene placeres parvis.
  - 2.6. Hvert båndpar bør være fastgjort med et clip, der kan tages af linen, så denne bliver nemmere at stuve.
  - 2.7. Antallet af bånd bør tilpasses fartøjets sættehastighed, idet der er brug for flere bånd jo lavere sættehastigheden er. Tre par bånd er passende til en sættehastighed på 10 knob.
3. Anvendelse af tori-liner
  - 3.1. Linen bør hænge ned fra en stang, der er fastgjort til fartøjet. Tori-stangen bør være så høj som mulig, så linen kan beskytte agnene et godt stykke ud fra bådens agterende og ikke bliver filtret sammen med fiskeredskabet. Jo højere stangen er, jo bedre beskyttelse. F.eks. giver en højde på ca. 6 m over vandlinjen ca. 100 m beskyttelse af agnene.
  - 3.2. Tori-linen placeres, så skræmmebåndene går hen over kroge med madding i vandet.
  - 3.3. Det anbefales at bruge flere tori-liner for at opnå en endnu bedre beskyttelse af agnene mod fuglene.

- 
- 3.4. Da linerne kan knække eller blive filtret sammen, bør der medføres ekstra tori-liner til at erstatte dem, således at fiskeriet kan fortsættes uden afbrydelse.
- 3.5. Når der fiskes med en maskine til udsmidning af madding, koordineres maskinens og tori-linens anvendelse ved at:
- a) sikre, at maskinen smider maddingen ud direkte i et område, der er beskyttet af tori-linen
  - b) sørge for at anvende to tori-liner, hvis der benyttes en maskine, som kan smide madding ud til både bagbord og styrbord.
- 3.6. Det anbefales at installere manuelle, elektriske eller hydrauliske spil for nemmere at kunne rulle tori-linerne ud og hente dem ind igen.
-

## BILAG XVII

**FARTØJER, DER UDØVER ULOVLIGT, URAPPORTERET OG UREGULERET FISKERI I DET NORDLIGE ATLANTERHAV****1. Det nordøstlige atlanterhav**

1.1. Kommissionen informerer straks medlemsstaterne om fartøjer, der fører et flag, som tilhører en stat, der ikke er kontraherende part i konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordøstlige Atlanterhav (i det følgende benævnt »konventionen«), hvis disse fartøjer er blevet set fiske i konventionens regulerede område, og de af Kommissionen for Fiskeriet i det Nordøstlige Atlanterhav (NEAFC) er sat på den foreløbige liste over fartøjer, der formodes at fiske i strid med de henstillinger, der er vedtaget i henhold til konventionen. For disse fartøjer gælder følgende foranstaltninger:

- a) Fartøjer, der anløber havn, må hverken lande eller omlade i havn og skal inspiceres af de ansvarlige myndigheder. Inspektionen skal omfatte fartøjets dokumenter, logbøger, fiskeredskaber, fangst om bord og andet, der har med fartøjets aktiviteter i konventionens regulerede område at gøre. Inspektionsresultaterne skal straks sendes til Kommissionen.
- b) fiskerifartøjer, forsyningskibe, moderskibe og fragtskibe, der fører en medlemsstats flag, må ikke på nogen måde bistå fartøjerne eller deltage i omladninger eller fælles fiskeri med dem
- c) der må ikke leveres forsyninger, brændstof eller andre tjenesteydelser til fartøjerne i havn.

1.2. I tillæg 1 findes en liste, som NEAFC har opstillet over fartøjer, der bevisligt har udøvet ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri (i det følgende benævnt »UUU-fartøjer«). Ud over de foranstaltninger, der er nævnt i punkt 1.1, gælder følgende foranstaltninger for disse fartøjer:

- a) UUU-fartøjer har forbud mod at anløbe EF-havne
- b) UUU-fartøjer må ikke fiske i EF-farvande, og det er forbudt at befragte dem
- c) Det er forbudt at importere fisk, der kommer fra UUU-fartøjer.
- d) Medlemsstaterne skal nægte UUU-fartøjer ret til at sejle under deres flag og tilskynde importører, transportvirksomheder og andre berørte parter til at afholde sig fra at håndtere og omlade fisk, fanget af sådanne fartøjer.

1.3. Så snart NEAFC vedtager en ny UUU-liste, ændrer Kommissionen listen over UUU-fartøjer, så den bliver i overensstemmelse med NEAFC's UUU-liste.

**2. Det nordvestlige atlanterhav**

2.1. I tillæg 2 findes en liste, som Kommissionen for Fiskeriet i det Nordøstlige Atlanterhav (NAFO) har opstillet over UUU-fartøjer. For disse fartøjer gælder følgende foranstaltninger:

- a) Fiskerifartøjer, forsyningskibe, moderskibe og fragtskibe, der fører en medlemsstats flag, må ikke på nogen måde bistå UUU-fartøjer, deltage i fiskeforarbejdningsprocesser eller deltage i omladninger eller fælles fiskeri med fartøjer på listen.
- b) der må ikke leveres forsyninger, brændstof eller andre tjenesteydelser til UUU-fartøjer i havn
- c) UUU-fartøjer har forbud mod at anløbe EF-havne, undtagen hvis der er tale om force majeure

- d) UUU-fartøjer har ikke tilladelse til at tage nyt mandskab om bord, medmindre det er påkrævet i forbindelse med force majeure
  - e) UUU-fartøjer må ikke fiske i EF-farvande, og det er forbudt at befragte dem.
  - f) Medlemsstaterne skal nægte UUU-fartøjer ret til at sejle under deres flag og tilskynde importører, transportvirksomheder og andre berørte parter til at afholde sig fra at håndtere og omlade fisk, fanget af sådanne fartøjer.
  - g) Det er forbudt at importere fisk, der kommer fra UUU-fartøjer.
- 2.2. Så snart NAFO vedtager en ny liste, ændrer Kommissionen listen over UUU-fartøjer, så den bliver i overensstemmelse med NAFO-listen.
-

## Tillæg 1 til bilag XVII

## Liste over fartøjer, som NEAFC har bekræftet har udøvet ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri

| IMO <sup>(1)</sup> -fartøjsregistreringsnummer | Fartøjets navn <sup>(2)</sup> | Flagstat <sup>(2)</sup> |
|--|-------------------------------|-------------------------|
| 8522030  | CARMEN                        | Georgien                |
| 7700104  | CEFAY                         | Ex Panama               |
| 8422852  | DOLPHIN                       | Georgien                |
| 8522119  | EVA                           | Georgien                |
| 7321374  | FORTE NOVA                    | Panama                  |
| 6719419  | GRAN SOL                      | Panama                  |
| 7332218  | IANNIS I                      | Panama                  |
| 8028424  | ICE BAY                       | Cambodja                |
| 8422838  | ISABELLA                      | Georgien                |
| 8522042  | JUANITA                       | Georgien                |
| 6614700  | KABOU                         | Guinea (Conakry)        |
| 7351161  | KERGUELEN                     | Guinea (Conakry)        |
| 7385174  | MURTOSA                       | Togo                    |
| 8326319  | PAVLOVSK                      | Georgien                |
| 8914221  | POLESTAR                      | Panama                  |
| 8522169  | ROSITA                        | Georgien                |
| 8421937  | SANTA NIKOLAS                 | Honduras                |
| 7347407  | SUNNY JANE                    |                         |
| 8209078  | THORGULL                      | Bahamas                 |
| 8606836  | ULLA                          | Georgien                |

<sup>(1)</sup> Den Internationale Søfartsorganisation.<sup>(2)</sup> Ændringer af navne og flagstat samt yderligere oplysninger om fartøjerne findes på NEAFC's websted: [www.neafc.org](http://www.neafc.org)

**Tillæg 2 til bilag XVII Liste over fartøjer, som NAFO har bekræftet har udøvet ulovligt, urapporteret og ureguleret fiskeri**

| Fartøjets navn<br>(+ tidligere kendt navn) | Nuværende flagstat<br>(+ tidligere kendt flagstat) | Radiokaldesignal<br>(RC) | IMO <sup>(1)</sup><br>nummer |
|--|--|--------------------------|------------------------------|
| Carmen<br>(Ostovets)                       | Georgien<br>(Dominica)                             | 4LSK                     | 8522030                      |
| Eva<br>(Oyra)                              | Georgien<br>(Dominica)                             | 4LPH                     | 8522119                      |
| Isabella<br>(Olchan)                       | Georgien<br>(Dominica)                             | 4LSH                     | 8422838                      |
| Juanita<br>(Ostroe)                        | Georgien<br>(Dominica)                             | 4LSM                     | 8522042                      |
| Ulla<br>(Lisa, Kadri)                      | Georgien<br>(Dominica)                             | ukendt                   | 8606836                      |

<sup>(1)</sup> Den Internationale Søfartsorganisation.